



# GORENJSKI GLAS®

Kranj, petek, 15. oktobra 1999

Zamenjava v vrhu Policijske uprave Kranj?

## Andrej Podvršič odstavil Jako Demšarja



Kar se je že nekaj časa le potihem govorilo, je v sredo postal res; generalni direktor slovenske policije Andrej Podvršič je notranjem ministru Božetu Šukljetu predlagal zamenjavo direktorja kranjske policijske uprave Jake Demšarja. Novi kandidat Jože Mencin, poveljnik letalske policijske enote na Brniku? Novico je Andrej Podvršič potrdil po sredinem sestanku z direktorji policijskih uprav v Tacnu, na katerem so govorili o reorganizaciji v slovenski policiji. Na sestanku kranjskega direktorja Jake Demšarja ni bilo, kar na sklicatelja ne meče ravno najlepše luči.

STRAN 39

Veličastno praznovanje 100. obletnice Vižmarskega tabora 5. oktobra leta 1969

## Prof. Rado Jan: Ponosen sem bil in utrujen do smrti

Na novo imenovani ravnatelj Gimnazije v Šentvidu prof. Rado Jan, rojen in sedaj znova prebivajoč v Žireh, dotedaj ravnatelj škofjeloške Gimnazije, je bil eden od pobudnikov za organizacijo veličastne obeležitve 100. obletnice Vižmarskega tabora.

Zgodila se je pred tridesetimi leti, 5. oktobra leta 1969, prav tam, kot je bil tabor 17. maja 1869: na travniku kmeta Janeza Severja iz Vižmarij. Zbral se je 30.000 ljudi. Takratno praznovanje 100. obletnice Vižmarskega tabora je bilo letos, ko se je sicer veliko govorilo o taborih, taborskem gibanju in obeležitvi 130. obletnice najodmevnnejšega Vižmarskega tabora, neupravičeno porinjeno na mejo pozabe.

STRAN 25, 26



PRESEULI SMO SE

MI TAVČARJEV 15

(ob Kranjskem kolačku)

tel.: 223 883

Se vedno pomudimo

še boljše cene

MEGAMILK

Kmalu na snegu!

ESKIMO S2

VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro  
in cenik pokličite:

061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v  
trgovinah z gradbenim materialom.

GORENJSKI GLAS

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

**VB LEASING**  
Our leasing partner na Gorenjskem KRANJ  
038 0710

770352666025



Kranj, pločevinasto mesto

## V mestu nove parkirne hiše, v soseskah garaže in parkirišča

STRAN 15, 16, 17

Na Vogel letos še s staro nihalno žičnico

## Čakanje na obljudljeno posojilo upočasnilo gradnjo

Za Žičnice bi bilo bolje, če bi po zapletu s finančiranjem novo nihalno žičnico lahko gradili naprej in jo zavrteli sredi zime, vendar se s tem niso strinjali turistični in gostinski delavci, ki so dosegli, da bodo žičničarji do zime po temeljitem pregledu ponovno usposobili staro.

STRAN 6



VELUX®

STREŠNA OKNA

Za brezplačno brošuro  
in cenik pokličite:

061-716-800

Strešna okna VELUX lahko kupite v  
trgovinah z gradbenim materialom.

GORENJSKI GLAS

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure



Pripravljena je prometna študija Škofje Loke

# Škofja Loka nujno potrebuje dve obvoznici

Prometna študija, ki čaka na obravnavo na občinskem svetu, ponuja rešitve o tem, kako bi se tisočletno mesto izognilo prometnemu infarktu. Sedanje stanje potruje, da se to uategne zgoditi še prej, kot je napovedano, za uresničevanje predlaganih rešitev pa ni nobenih oprijemljivih zagotovil.

**Škofja Loka, 14. oktobra** - Po več letih obljud in napovedi je končno izdelana prometna študija za ureditveno območje Škofje Loke, ki sicer ne prinaša kakšnih presenetljivih novosti, pač pa daje bolj strokovno utemeljene argumente predlogom prometnih rešitev, ki so že nekaj časa omenjane. Čeprav vsakdanje prometne zagate kar kličejo po ukrepanju, preseneča lahkonost in še velika nedorečnost, predvsem pa očitna kar precejšnja oddaljenost konkretnega reševanja teh problemov.

## Narobe svet

Prav zanimivo je, da na vprašanje, kdaj je bila nazadnje izdelana študija prometnih tokov in prometnih rešitev za Škofjo Loko, pri najbolj odgovornih na občini ni mogoče dobiti konkretnega odgovora: niti ne na oddelku za okolje in prostor, niti ne pri županu. Slišali smo lahko le sum, da je bilo to prvič in zadnjic celovito izdelano v Ureditvenem načrtu Škofje Loke iz leta 1966 (avtorja inž. Staneta Koviča), po tem pa so bile izdelane le parcialne študije. To zlasti velja za študije, ki jih je zahtevala priprava obvoznice v Poljansko dolino, ki po svojem pristopu, tako so prepričani na občini, danes velja za vzor in metodološki pomoček vsem podobnim študijam. Če vemo, da se kljub temu v rekonstrukciji cest v Škofji Liki kar nekaj vлага, bi lahko logično zaključili, da gre za "narobe svet", ko se mora prometna študija prilagajati že izvedenim ukrepom, ali tistim, ki so še v teku. Zagotovo pa se ne smemo čuditi, da rekonstrukcija npr. borih 500 metrov glavne vpadnice v mesto - Kidričeve ceste traja že več kot eno leto. Kljub šestletnim pripravam je očitno spotikanje ob posameznih problemih, sklepanje zelo vprašljivih kompromisov in povzročanje dodatnih zagat. Ze pogled na kolesarske steze in pločnike, ki se kar nekajkrat končujejo povsem na slepo, to potrjuje.

## Rešitve je predlagala občina

Kot nam je povedala višja sestovalka na oddelku za okolje in prostor Andreja Baškovec, je študija nastala v tesnem sodelovanju tega oddelka z izdelovalcem Tracons, d.o.o., saj je oddelek pripravil projektno nalogu in določil izhodiščne podatke ter metodologijo. Slednje je bilo nujno tudi verificirati na ministrstvu za promet in zvezne, ker študija posega in ureja tudi mrežo regionalnih cest, te pa so v pristojnosti države. Na tak način lahko izsledki študije služijo tudi kot argument npr. za utemeljevanje potrebnosti severne obvoznice, ki jo mora država uvrstiti v

svoje plane. Izdelovalec študije je občino sproti seznanjal z rezultati strokovnih obdelav in skupaj so nato snovali v študiji predlagane prometne rešitve. Kot izhodišče ("nično stanje") je bilo vzeto stanje v letu 1998 in na podlagi projekcije porasta prometa so bile nato iskane možne rešitve srednjoročno - za obdobje petih let do leta 2003, ter dolgoročne rešitve za obdobje 20 let - do leta 2018.

## Dve obvoznici

Če na kratko povzamemo osnovne ugotovitve škofjeloške prometne študije, je najprej potrebno omeniti sicer že znano dejstvo, da je škofjeloška vpadnica že danes, torej tudi že po rekonstrukciji, ki še ni zaključena, na robu zmogljivosti: že lani je dosegel promet 24 tisoč vozil na dan in s tem je praktično dosežena zgornja meja za dvopasovno cesto. Že v bližnjem letu 2003 bi bila ta meja z 25.600 vozili presežena, kar bi pomenilo občutne zastope, v letu 2018 pa bi dnevno 35.780 vozil na dan pomenilo popolno blokado. Zato se predlagajo naslednji ukrepi: do leta 2003 je nujna izgradnja vzhodne obvoznice, torej obvoznice v Poljansko dolino, ki bi zmanjšala obremenitev vpadnice za slabo petino, na odsek vpadnico mimo avtobusne postaje pa bi lahko zmanjšali število vozil skoraj za polovico, če bi za vzporedno cesto skozi Škofjo Loko v tem obdobju usposobili Partizansko cesto. Kot edina dolgoročna rešitev škofjeloškega prometnega vozla pa se do leta 2018 kaže izgradnja severne obvoznice Škofje Loke, ki naj bi prevzela tretjino prometa proti Podlubniku in naprej v Selško dolino.

## Partizanska cesta kot začasna razbremenitev

Ker je potek obvoznice v Poljansko dolino že dalj časa znan in tudi že večkrat objavljen, se omejimo na novosti, kot sta preureditev Partizanske ceste ter izgradnja severne obvoznice. Po idejni zasnovi, ki ga vsebuje študija, naj bi bila Partizanska cesta razširjena tako, da bi imela poleg dveh pasov tudi obojestranski ploč-



nik, predvidena krizišča pa tudi pasove za zavijanje. Kot nam je povedal župan občine Škofja Loka Igor Draksler, naj bi na to misili že sedaj, saj naj bi priključek Partizanske ceste pri Petrolu že letos se dodatno razširili in izgradili vsaj enosranski pločnik, že prihodnje leta, če bodo finančne možnosti to dopuščale, pa se lotili širitev ceste in izgradnje pločnika vse od vojašnice. Svojevrstno presenečenje je predlog o izgradnji "nove Solske ulice", ki naj bi se začela tik ob sedanjem poslovni hiši (banki), šla med staro banko (knjižnico) in sodiščem, "čez" sedanjo tržnico in avstro-ogrsko pokopališče iz I. svetovne vojne do Partizanske ceste. Župan pri tem opozarja, da to ni nova povezovalna cesta, pač pa izključno napajalna cesta do velike garažne hiše, ki je načrtovana severno od hotela. Ta garažna hiša z 800 parkirnimi mesti se v študiji namreč ponuja kot edina rešitev za mirujoči promet, tako da staro mestno jedro, kot vsa bližnja naselja ob njem vse do Kamnitnika. Poleg širše preureditev krizišča pod trgovino v Groharjevem naselju, pa bo najtrši oreh tega predloga priključek Partizanske ceste na cesto v Selško dolino ob Podnu čez Dolencje vrt, saj bo potreben premagati kar precejšnjo višinsko razliko. Ponovno je torej ozivet projekt

iz konca sedemdesetih let, ko se je že ob izgradnji dijaškega doma, srednješolskega centra in športne dvorane na Podnu načrtovalo ob vstopu na Poden krizišče s priključkom Partizanske ceste.

## Severna obvoznica bližje mestu

Ideja o severni obvoznici mesta sicer ni nova, saj jo je mogoče videti že v ureditvenem načrtu iz leta 1966. Nov pa je vsekakor njen potek, saj naj bi se glede na dosedanje načrte in celo rezervirani koridor bistveno približala mestu. Če je bila prvotno načrtovana od Grenca in bližu Papirnice, jo sedanji predlog iz prometne študije postavlja neposredno na obronke Kamnitnika. Tekla naj bi namreč mimo Pahovca, bližu spomenika talcem, čez Peščeni hrib na "tromejo" med Staro Loko, Virlogom in Binkljem, do drugega uvoza v Podlubnik, kjer se priključi na cesto v Selško dolino. Predvideni sta dve napajalni oz. povezovalni cesti: iz Kidričeve ceste preko vzhodnega dela Kamnitnika in približno po sedanjem trasi ceste do Groharjevega naselja, preko Gorajt do Sv. Duhu. Zanimivo: kljub temu da vsakdan kaže na to, da ljudje, odkar je asfaltirana, množično uporabljajo omenjeno cesto proti Sv. Duhu, načrtovalem ni prišlo na misel, da bi lahko ta cesta, severno razširjena, za promet proti Kranju pomembno razbremeniла promet skozi mesto.

## Enosmerne ceste že burijo duhove

Posebne pozornosti pa bo zagotovo deležen tudi predlog za nov enosmerni prometni režim na nekaterih cestah v širši okolici škofjeloškega Zdravstvenega doma in stanovanjskega naselja Pod Plevno, torej med Kidričeve cesto in Soro. Predlagano je, da naj bi bil v smeri proti Zahodu enosmerni promet na odseku Stare ceste mimo Zdravstvenega doma (od uvoza za ZD do križišča s Koširjevo cesto), v celoti (tudi po razcepui) naj bi bila proti vzhodu enosmerna Koširjeva cesta, od izvoza iz naselja Pod Plevno pa do križišča pri Plevni (do trgovine Merkur) naj bi bila enosmerna Suška cesta, za dovoz v naselje Pod Plevno pa

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

### AMZS

Od torka do danes so imeli delavci AMZS po Gorenjskem 22 intervencij. Kot so nam povedali v njihovi kranjski bazi, so opravili 16 vlek zaletenih vozil, 6-krat pa so pomagali ob manjših okvarah na krajinah, kjer je do njih prišlo.

### GASILCI

Kranjski gasilci so odpravili težave začetka kurilne sezone, ko marsikje vse še ne delujejo tako, kot bi moral. Tako je cev puščala v kranjskem župnišču, na Tavčarjevi 36. Gasilci so vodo izčrpali. Prav tako je zaradi okvare na cevi centralne kurjave prišlo v Cirčah 34, tudi tu so kranjski gasilci odpravili posledice s črpanjem. Pomagali so po prometni nesreči, ki se je pripetila pri Delavskem mostu na Laborah. Razrezali so zmečkano pločevino, da so iz nje rešili udeleženca prometne nesreče. Pohiteli so tudi na Drulovko, odkoder so jih poklicali na pomoč, ker je otrok padel v Savo, vendar se je k sreči ujel za vejo. Do njihovega prihoda ga je iz vode rešila že nekaj druga požrtovana oseba. Sanirali so posledice okvare motorja v tovornjaku, ko je začelo iztekati olje. Enkrat je tudi gorelo in sicer na depozitiji odpadkov v Tenetišah. Požar so kranjski gasilci pogasili, pogorelo pa je 100 kvadratnih metrov odpadkov. Poklicali so jih tudi iz Stražišča, če da gori v tamkajšnjem vrtcu. Gasilci so nato ugotovili, da je le kuharica pozabilka izklopiti plinski fritezo in je to resnično izgledalo, kot da gori. Tako so kranjski gasilci le zaprli plin. 2-krat pa so pohitili tudi v kranjski Globus, kjer se je sprožil požarni alarm, vendar se je v obeh primerih izkazalo, da požara ni bilo.

Jesenški gasilci so ponovno spremljali vozila, ki so skozi karavanški predor vozila nevarne snovi, ob magistralski cesti Jesenice - Potoki so pogasili goreč zapuščen osebni avtomobil golf. Občan jih je obvestil, da se v Kaltu močno kadi. Ob prihodu so ugotovili, da je delavec požigal stare električne kable, vendar je z delom že zaključil. Nevarnosti za požar ni bilo. Vršili so tudi požarno stražo na hokejski tekmi v Podmežaklji.

### NOVOROJENČKI

Od torka do danes smo Gorenjci dobili 20 novih Gorenjčkov.

V Kranju se je rodilo 16 otrok, od tega tokrat več deklic kot dečkov. Izmed 12 deklic sta se eni mamici rodili tudi dvojčici. Ena izmed njiju je imela izmed tokratnih novorojenčkov tudi najnižjo rojstno težo, čeprav je bila za dvojčico precejšnja. Tehtala je namreč 2.550 gramov. Izmed 4 dečkov je najtežji korenjak tehtal 4.600 gramov.

Na Jesenicah so se rodili 4 novorojenčki, od tega 2 deklic in 2 dečka. Najtežji deček je tehtal 4.200 gramov, najlažji pa je bil tokrat tudi deček, tehtal je 3.130 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli od torka do danes 279 urgencnih primerov. Na internem oddelku je bilo ljudi, ki so nujno potrebovali zdravniško pomoč, 44. na kirurgiji 213, na pediatriji pa 22 otrok.



• Š. Žargi

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si



**Kovor, 15. oktobra - Učenci in učitelji podružnične šole Kovor so v soboto pripravili dan odprtih vrat in razstavo na temo Gozd - lovstvo - gobe. Razstava, pri kateri so veliko pomagali tudi krajanji, so odprli ob 16. uri in je bila na ogled tudi v nedeljo, za šolske skupine pa tudi še v ponedeljek dopoldne. V štirih učilnicah so postavili na ogled vse tisto, s čimer so se ukvarjali mesece dni in brez pomoči staršev in krajanov ter lvske družine Dobrca ne bi zmogli vsega. Gre za velik projekt, ki ga načrtujejo tudi drugo leto. Potekale so tudi delavnice, kjer so otroci ustvarjali izdelke iz lesa in drugega materiala, ki so ga našli v gozdu, na ogled pa je bila še ekološka soba. Ob otvoritvi so pripravili krajši kulturni program, ki se ga je udeležilo veliko starih ljudi. Po končanem programu so pripravili še pogostitev, ob tej priložnosti pa so skupaj zasadili drevo, v spomin na letošnje prve razrede.** • Besedilo, foto: P. B.

### Radovljica soustanoviteljica fundacije

**Radovljica -** Vlada je julija letos sklenila ustanoviti fundacijo za razvoj turizma, vendar le pod pogojem, če bo k njej pristopilo tudi trideset občin z devetimi zaokroženimi turističnimi območji, med njimi Radovljica, Bled, Bohinj in Kranjska Gora. Radovljički občinski svet je na nedavni seji podprt predlog, da jih občina tudi ena od ustanoviteljic fundacije, hkrati pa je pooblastil župana, da uskljuje vsa nadaljnja vprašanja. Fundacija bo 48 odstotkov koncesijske dajatve od iger na srečo namenila za razvoj in promocijo turizma na območju, ki niso zajeta v zaokrožena turistična območja, enak delež pa tudi občinam z zaokroženimi območji za urejanje krajev in turistične infrastrukture. Občina Radovljica naj bi po podatkih za lani dobila iz fundacije približno 12 milijonov tolarjev na leto. • C.Z.

### Izvolili krajevno vodstvo

**Zgornji Otok -** Vasici Spodnji in Zgornji Otok sta nekdaj spadali v krajevno skupnost Mošnje, vendar so se krajanji zaradi premajhne zastopanosti in vpliva odločili, da se bodo organizirali v svojo krajevno skupnost. Po uspešnem referendumu o izločitvi iz KS Mošnje in o ustanovitvi nove krajevne skupnosti Otok so v nedeljo prvič izvolili krajevno vodstvo. Od desetih kandidatov za člane sveta KS so bili izvoljeni Gregor Vavpotič, Bojan Jenko, Mira Pristavec, Andrej Kapus, Marko Globočnik, Zdravko Pristavec in Pavel Rihtarsič. Volitve so bile tudi v krajevni skupnosti Mošnje, kjer so za nadomestna člana (namesto prejšnjih z Otoka) izvolili Cirila Zupana in Leona Palčiča. V krajevni skupnosti Otok je bila udeležba na volitvah 73-odstotna, v Mošnjah pa le 37-odstotna. • C.Z.

### Raziskali dobro polovico kaznivih dejanj

**Radovljica -** Na območju Policijske postaje Radovljica oz. občini Bled, Bohinj in Radovljica so po lanskem skoraj 80-odstotnem povečanju obsega kriminalitete v letošnjem prvem pollettu obravnavali 211 tovrstnih kaznivih dejanj oz. trideset manj kot v enakem lanskem obdobju. Največ jih je bilo na Bledu, v Lesčah in v Radovljici. Prevlaudovalo so tativne in velike tativne, šest ovadb pa so podali tudi zaradi mamil. Raziskali so 114 kaznivih dejanj ali 54 odstotkov vseh (lanj 42 odstotkov), pri tem pa jim delo otežuje to, da so storilci tudi iz drugih gorenjskih krajev ali celo iz Ljubljane. Policiste zaskrbljuje brezbržnost občanov, ki pogosto ne zaklepajo vozil, stanovanj in hiš, puščajo različne vredne predmete ali dokumente na ogled, ključe vrat pa kar na "domačem mestu". • C.Z.

### Čistilna naprava na Prihodih

**Jesenice, 14. oktobra -** Jeseniška občina je namenila denar za izgradnjo čistilne naprave v naselju Prihodi nad Jesenicami, kjer se naložba že končuje. Kanalizacija Prihodi, kjer je 17 stanovanjskih hiš, predstavlja ločen sistem odvajanja odpadnih in padavinskih voda v dolžini nekaj več kot 500 metrov. Odpadne vode se stekajo v biološko čistilno napravo za 100 prebivalcev. Zgrajen je odtok v bližnji potok, padavinske vode pa se po ločenem sistemu odtekajo neposredno v potok. Naložba je bila nujno potrebna zaradi ekološkega in geološkega pomena. Individualne greznice so že ogrožale vodne vire in povzročale drsenje tal. • D.S.

### Druga nagrada na Gorenjsko

**Ljubljana, 15. oktobra -** V založbi Rokus, ki je ustanoviteljica skladja Inovativni učitelji leta, so že četrtič razpisali natečaj za inovativne učitelje. Med 76 učitelji in učiteljicami, ki so prijavili 42 nalog, predlogov in inovacij, je strokovna komisija izbrala tri. Prvo nagrado sta prejeli Zdenka Golub in Metka Gumilar iz Podlehnika za prijavljeno delo o soli v naravi. Drugonagrajeni pa so Gorenjci Nataša Dmitrovič, Olga Rezar, Valerija Robnik, Mihaela Serajnik in Meta Mauser z osnovne šole Antonia Janše v Radovljici so pripravile projekt z naslovom Potujmo, rešujmo, tekmujmo, ki je namenjen učencem in učiteljem osnovnih šol s prilagojenim programom. Tretjo nagrado pa sta dobili Aleksandra Naumovski in Martina Giuliatii za klavirsko čitanko za najmlajše. • D.Z.Z.

# Prijavili Ribno in Bled, pozabili na Gorje

**Ko so v občini na razpis ministrstva za šolstvo in šport za sofinanciranje investicij prijavili naložbi v solo Ribno in vrtec Bled, so po zatrjevanju župana nenamerno pozabili na osnovno šolo Gorje. "Napako" so popravili v sredo, ko so sklenili, da na razpis prijavijo tudi gorjansko naložbo.**

**Bled -** Ko je občinski svet pregledoval neuresničene skele z dosednjih sej, je kot informacijo sprejel poročilo sveta za programsko pravo investicij na področju izobraževanja, pri tem pa je še zadolžil svet, da na objavljeni razpis ministrstva za šolstvo in šport za sofinanciranje projektov prijavi tudi načrtovano naložbo v osnovno šolo Gorje. Občina je na razpis že prijavila podružnično šolo Ribno in Vrtec Bled, naložbo v gorjansko šolo pa je po besedah župana mag. Borisa Maleja pozabila prijaviti, vendar to nenamerno, brez kakršnih posebnih razlogov. Svet bo o prednostnih naložbah v šolstvu skupaj z ostalimi investicijami v občini razpravljal na novembarski seji, že na sredini seji pa je bilo slišati, da bo ob 10-odstotnem sofinanciranju države to za občino zelo velik zalog.

**Občinski svet je sprejel poročilo o obnovi mrljških vežic in gradnji novega poslovilnega objekta na Bledu in se hkrati strinjal, da v rebalansu letošnjega proračuna zagotovi še 7,9 milijona tolarjev. Naložba jih je stala 67,5 milijona tolarjev, od tega so 30 milijonov plačali**

lani, ostalo pa letos. Župan **mag. Boris Malej** je dejal, da bi gradnjo moral končati sredi lanskega decembra, pa je bila za tehnični prevzem pripravljena šele 15. junija letos. Ker se nekaj podobnega dogaja tudi pri gradnji kanalizacije v Gorjah, je že napovedal nekate-

re kadrovske spremembe. Skupina svetnikov ZLSD dokazuje, da je bil odlok o začasni prepovedi izvajanja odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za središče Bleda sprejet nezakonito. Občinski svet je namreč na marčevski seji sprejel polletni moratorij na odlok (z možnostjo podaljšanja) in hkrati pooblastil župana za pripravo moratorija, župan pa je na podlagi teh skeleov pripravil odlok

in ga objavil v uradnem listu. Skupina svetnikov ZLSD meni, da si je župan s tem vzel pravico sprejemanja odloka, kar pa je po zakonu v pristojnosti občinskega sveta. Na seji je bilo že slišati predlog, da naj bi svet po hitrem postopku sprejel sporni odlok, vendar so se potem

odločili, da bo "primer" prej pregledala statutarno pravna komisija. Ko je občinski svet obravnaval predlog odloka o priglasitvi pomožnih objektov v občini, so med razpravo ugotovili, da svetniki sploh nimajo pravega besepla odloka. V takšnih okoliščinah so sklenili, da naj se strokovne službe opredelijo do predloga (predvsem o velikosti garaž, ki jih bo možno graditi brez lokacijskega dovoljenja) in ponovno pripravijo predlog odloka. Svet se je strinjal z nakupom zemljišča za čistilno napravo na Bledu, dal pa je tudi soglasje h kandidaturi Bleda za šeste evropske zimske olimpijske dneve mladih leta 2003. • C. Zaplotnik

Stanovanjski zadružni Gorenjske gradnja v Britofu še stoji

# Če občina ne da soglasja, bo škoda velika

**Vzrok inšpekcijske ustavitev del ni zdrs zemlje, kot so trdili v nogometnem klubu Britof, pač pa gradnja po spremenjenem lokacijskem dovoljenju, ki še nima uradnega pečata.**

**Britof, 15. oktobra -** Gradbeno dovoljenje za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta ob cesti nad nogometnim igriščem v Britofu je prvotni investitor dobil februarja letos. V kleti si je zamislil fitness in savno, v pritličju lokale, v mansardi pa pet stanovanj. Potem je zasebnik vse skupaj prodal Stanovanjski zadružni Gorenjske Kranj, ki je objekt spremenila v stanovanjskega, namenjenega mladim družinam. Zadruga je za gradnjo pridobila tudi denar republiškega stanovanjskega sklada.

**SGP Tržič, ki je gradnjo prevzel, je poleti zgradil klet, vkopano v zemljo, nato pa se je ustavilo. V nogometnem klubu Britof so trdili, da zaradi gradnje zdrs zemlje nad igriščem oziroma klubskimi prostori. Gradnjo so si 10. avgusta ogledali občinski možje in župan Mohor Bogataj je od zadruge zahteval strokovno geološko mnenje o stabilnosti brezine. Ker mnenja v danem roku ocitno ni bilo, je od inšpekcijskega terjala ustavitev gradnje.**

"Istega dne, ko je urbanistična inšpektrica ustavila gradnjo, smo nehalo delati," pravi predsednik Stanovanjske zadruge Gorenjske Franci Teran. "Inšpekcijska odločba se ne nanaša na zdrs zemlje, ki ga ni, pač pa na gradnjo v nasprotju z veljavnim lokacijskim dovoljenjem. Zadruga je na upravni enoti v

Kranju sicer zaprosila za spremembo dovoljenja, vendar pa se nanaša na spremenjenemu objektu še ni dala soglasja. Stanovanjski objekt v Britofu z 21 stanovanji, ki naj bi bil letošnjo jesen pod streho, vseljiv pa prihodnje leto, predstavlja v mestni občini edino gradnjo novih stanovanj za mlade družine, in to brez pomoči občine. Zato smo nad reakcijo občine toliko bolj razočarani. V krajevni skupnosti jih naša gradnja ne moti, razen pačice krajanov, ki sploh niso sosedje, sporazumi smo se tudi z denacionalizacijskimi upravičenci za vrnetev zemljišča, ki ga zdaj uporablja nogometni klub."

Ali mestna občina res nalaže ovira gradnjo? "To ni res," odgovarja župan Mohor Bogataj. "Od zadruge smo zahtevali geološko poročilo, dobili smo ga še ta teden in ga bodo preučile pristoj-

ne občinske službe. Občina gradnjo stanovanj podpira, vendar pa se bodo tudi v zadruži morali navaditi reda. Verjetno so pozabili povedati, da želijo graditi eno etažo višji objekt."

Tega Franci Teran ne skriva. Prav na to spremembo se, kot rečeno, nanaša tudi inšpekcijska odločba o ustavitev gradnje. Zadruga je 24. avgusta zaprosila za soglasje za spremembo lokacijske dokumentacije, po kateri naj bi objekt meril 8-krat

38,9 metra ter imel v pritličju, prvem nadstropju in mansardi skupaj 21 stanovanj, od garsonjer do dvojpolsobnih. Kdaj se bo gradnja nadaljevala in kakšna bo, je zdaj odvisno predvsem od mestne občine. Če soglasja ne bo dala, bo škoda velika, pravi Franci Teran. Vse skupaj malec diši po izsiljevanju, zato bo nujno, da obe strani ponovno sedeta k pogovoru in razčistita morebitne dileme. • H. Jelovčan

### Zvesti krvodajalcu bodo dobili priznanja

**Kranj, 15. oktobra -** Prihodnji petek, 22. oktobra, bo v dvorani mestne občine Kranj ob 18. uri svečanost, ki jo pripravlja Območno združenje Rdečega križa Kranj. Na srečanju bodo podelili zlate, srebrne in bronaste znake ter diplome Rdečega križa Slovenije, posebnih priznanj pa bodo deležni tudi krvodajalci, ki so več kot 30-krat darovali kri.

30-kratnih krvodajalcev je 31, 17 je taksnih, ki so 35-krat darovali kri, 10 je 40-kratnih krvodajalcev, prav toliko jih je 45-krat darovalo kri. 50-kratna darovalca sta dva, Zdravko Mohorič in Štefan Cmrečnjak, 60-krat je daroval kri Antonija Miklaj, 70-krat Martin Dacar in kar stokrat Vinko Meserk.

Velika naložba - obnova gledališča

# Gledališko stavbo temeljito obnavljajo

**Jesenička občina je zelo zainteresirana, da se gledališka sezona v dvorani amaterskega gledališča začne že novembra.**

**Jesenice, 14. oktobra -** Tudi jeseniška občina bo prispevala izdatna sredstva k obnovi gledališke stavbe na Jesenicah. Boljše prostorske pogoje bo dobila tudi knjižnica in druge dejavnosti, ki so v gledališki stavbi.

Eno največjih naložb v družbeni objekti v jeseniški občini predstavlja obnova stavbe jeseniškega gledališča, ki naj bi ga obnovili v šestih fazah do leta 2004. Tako naj bi pridobili 2532 kvadratnih metrov obnovljenih in 915 kvadratnih metrov na novo zgrajenih prostorov, kar znaša skupaj 3447 kvadratnih metrov.

Viri financiranja po fazah izgradnje so planirani v razmerju 60 odstotkov, ki predstavlja proračun občine Jesenice in 40 odstotkov republiškega proračuna - Ministrstvo za kulturo.

Leta 1996 so na Jesenicah pridobili gradbeno dovoljenje za prvo fazo gradnje ter investicijo začeli z najnajnejšimi elek-

tro - instalacijskimi deli. Leto kasneje so nakupili nekaj najbolj potrebne opreme, a so se zaradi pomanjkanja sredstev dela začela še leta 1998.

Adaptacija naj bi poseglila v obnovo strehe in ostrešja, sanacijo žlebov, obrob in snegolov. Na podstrešju naj bi bili sanirani in zamenjeni poškodovani elementi. Predvidena so bila tudi rušenja nekaterih predelnih sten in izvedba novih prostorov, ki naj bi služili za razširitev občinske knjižnice Jesenice. V nadstropju je predvidena izvedba novih stopnic s podestami in hodnikom in nove sanitarije. V okviru adaptacije stabne gledališča naj bi tudi pihalni orkester dobil poseben vhod za svoje prosto-

re, popravila naj bi se fasada ter opravila ostala dela, ki naj bi se določila glede na dejanski poseg v sanacijo stavbe, ki bi se v času gradnje pokazal kot nujna.

A ob potresu je prišlo tudi do porušitve stropa. Zato so morali najprej sanirati potresno škodo. Novembra je začela na Jesenicah z delom tudi državna tehnična pisarna za potresno škodo. Strokovnjaki so na osnovi ogledov objektov gledališki stavbi dodelili status potresno poškodovanega objekta.

Zaradi sprememb plana obnove, predvsem zaradi zrušitve stropske kot posledice potresa v letu 1988 se je vrstni red obnove v celoti spremenil, s tem pa tudi finančna konstrukcija.

Minimalna potrebna sredstva za ponovno odprtje dvorane -

glede na naj bi začelo z delom v svojih prostorih letos novembra - naj bi bila 211 milijonov tolarjev. V teh sredstvih še ni predvideno zaključevanje del izven dvorane in odra. Po predlogu dodatnega financiranja naj bi Ministrstvo za kulturo prispevalo okoli 84 milijonov tolarjev ali 40 odstotkov naložbe, že odobrena sredstva so 34 milijonov, letos naj bi Ministrstvo za kulturo namenilo še 50 milijonov tolarjev, občina pa naj bi podprla investicijo s 53 milijoni tolarjev.

Razliko v višini 103 milijone tolarjev bi torej morali pokriti z državnimi sredstvi, delno bi lahko razliko pokrili z odlogom plačila, del sredstev pa prerazporedili z morebitnim rebelansom proračuna, del sredstev pa namenili iz ostanka po zaklju

S seje občinskega sveta Šenčur

# Cene komunalnih storitev bodo še enkrat višje

**V občini Šenčur so sprejeli predlog Komunale Kranj za povišanje cen komunalnih storitev, razpravljali o dveh osnutkih odklokov, nato pa se dolgo zadržali pri ponovni pobudi vaške skupnosti Hrastje za izločitev iz občine.**

Šenčur, 15. oktobra - Slednjo je v občinskem svetu sprožil svetnik Robert Arh (Lista za Hrastje), češ da vaščani zahtevajo takojšen začetek postopka, da bi spet ne zamudili roka, ko bo treba zadevo predložiti državnemu zboru. Zahteval je razpis referendumu, v katerem naj se vaščani Hrastje odločijo za odcepotev od Šenčurja in pripojitev k mestni občini Kranj.

Podžupan Miro Kozelj, ki je po pooblastilu župana vodil tokratno sejo, se je skliceval na dejstvo, da trenutno razpis referendumu ni mogoč, ker je zakon o referendumu v postopku spremnjanja, župna Franc Kern pa je svetnika Arha spomnil na spomladansko sejo občinskega sveta, na kateri so že sprejeli sklep o Hrastju. Temeljil je na priporočilu vladne službe za lokalno samoupravo, ki vse odločitve o območjih občin odлага na zadnje leto pred volitvami. Tudi večina svetnikov se je strinjala, da začetek mandata ni čas za takšne spremembe in da s prehitevanjem nič ne pridobjije. Strinjali pa so se tudi, da si vaščani zaslужijo korektno informacijo o možnostih, ki jih imajo.

Hrastje so svetnike zaposlile dobršen del seje pod točko razno, ki je bila tokrat med vsemi najobsežnejša. Dotlej pa so razmeroma hitro opravili s povišanjem cen komunalnih storitev. Direktor javnega podjetja Komunala Kranj Florjan Bulovec je povedal, da so njihove cene kar trikrat nižje od povprečnih cen v državi. Medtem ko cena odvajanja odpadnih in padavinskih voda v Kranju na gospodinjstvo znaša 9,20 tolarja, na gospodarstvo pa 13,39 tolarja na kubični meter, je denimo v Ljubljani 44,04 (oziroma 90,82 tolarja za gospodarstvo), ponekod v Sloveniji pa so še dosti višje. Za čiščenje odpadnih voda pa gospodinjstva v Kranju plačajo 11,59 tolarja na kubični meter in za gospodarstvo 19,93. Zaradi nizkih cen komunala komaj pokriva stroške, naložbe pa se težko privošči. Za slednje ji je na voljo vsaj denar od takse za obremnjevanje voda. V Šenčurju imata kanalizacijo le Mačkovo in sajevčeve naselje, s katero pa so imeli zaradi tehničnih pomanjkljivosti veliko težav. Sedaj so jo speljali v čistilno napravo, kar je stvari izboljšalo, vendar ne dovolj. Šele ko bodo izločene padavinske vode, v Šenčur-

ju in Srednji vasi ne bo več zaudarjalo. V prihodnjih letih pa bo kanalizacija (primarni razvod bodo v prihodnje speljali tudi po drugih občincu) speljana v centralno čistilno napravo v Kranju, kjer sta tehnologija in kader za najboljše čiščenje odpadnih voda, je o občinskih načrtih navrgel župan Franc Kern. Svetniki so ob vseh argumentih brez ugovorov sprejeli stodostotno povišanje cen. Se vedno so zneski zmerni, saj bo cena kubičnega metra na gospodinjstvo poslej za kanalizacijo znašala 18,73 in za gospodarstvo 27,26 tolarja, za čiščenje pa 19,51 tolarjev na gospodinjstvo in 33,55 tolarjev na gospodarstvo.

Odloka o nadomestilu za uporabo stavnega zemljišča in o določitvi pomožnih objektov v občini Šenčur so svetniki sprejeli kot osnutka, pri pomb pa ni manjkalo. Zlasti pri slednjem so ocenili, da bi morala imeti občina več pristojnosti pri odločitvah o prostorskih zadevah, nedavni obiski ministra za okolje in prostor Pavleta Gantnerja, ki je govoril o spremembah zakonodaje o gospodarjenju s prostorom, pa jim je o tem zbudil nekaj upanja. • D.Z. Žlebir

Okrogla miza o vseživljenjskem učenju

# Učimo se lahko tudi izven šole

**Tudi letos bo v Škofji Loki ob tednu vseživljenjskega učenja veliko prilik za to, da ljudje spoznajo nove možnosti za pridobivanje znanja.**

Škofja Loka, 14. oktobra - Tudi letos so na oddelku za družbeno dejavnosti Občine Škofja Loka pripravili ob začetku vseslovenske akcije tedna vseživljenjskega učenja okroglo mizo na kateri so predstavili možnosti za pridobivanje znanja tudi mimo pouka na samih šolah. Letos v akciji, ki bo potekala od 18. do 24. oktobra sodeluje devet zavodov in drugih organizacij.

Že kar nekajletna tradicija pridobivati znanje, tudi razne kulturne, športne in družabne prireditve, v Škofji Loki pa se vključuje v vseslovensko akcijo "Teden vseživljenjskega učenja", ki ga že tretje leto zapored organizira Andragoški center Slovenije. Kot je povedala njegova predstavnica, je odziv vsako leto večji, saj so leta 1996 začeli le s petdesetimi organizacijami, lani jih je bilo 250, letos pa je prijavljenih 310. V koledar prireditve, ki bo izšel v teh dneh, so vključene praktično vse priložnosti, kjer je mogoče

pridobivati znanje, tudi razne kulturne, športne in družabne prireditve, v Škofji Loki pa se vključuje v akcijo letos devet zavodov in organizacij. To so Knjižnica Ivana Tavčarja, ki bo predstavila program Cobiss in uporabo interneta, Izobraževalni center Freising, ki bo svoje delavnice in tečaje predstavljal v torek in sredo na Mestnem trgu; Center slepih in slabovidnih, ki bo v četrtek odpril za obiskovalce vrata šole, doma in delavnice s posebnimi prikazi ter razstavami dela svojih učencev

in varovancev; vključena je tudi Kmetijsko svetovalna služba, ki opravlja pomembno delo strokovnega izobraževanja in dodatnih usposabljanj; Ljudska univerza, ki ponuja predstavitev središča za samostojno učenje in brezplačno testiranje za vključitev v tečaje tujih jezikov ter svetovanje za visokošolski študij; informacije o možnostih izobraževanja odraslih bo mogoče dobiti na Srednji lesarski šoli in Srednji kovinarski in cestnopravni šoli; teden odprtih vrat pripravlja tudi prof. Meta Konstantin Kumér z informacijami o programih učenja tujih jezikov od "male šole do mature"; vključena pa je tudi skupina Projekt človek znana po terapevtski skupnosti za abstinente drog, pri kateri pote-

kajo tudi različne vrste izobraževanja za strokovno delo in laično dejavnost s področja odvajanja odvisnosti od drog. Da pa prizadevanja škofoških zavodov, organizacij in posameznikov ob tako aktivnem vključevanju niso ostala neopazena, pa potrjuje vest o tem, da bodo v ponedeljek na otvoritvi te vseslovenske akcije podelili tudi priznanja in med dobitniki so tudi iz Škofje Loke: Projektna skupina za peko kruha in peciva, ki se na področju štirih občin na Škofjeloškem ukvarja s svetovanjem pri razvoju dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, in Milena Miklavčič iz Žirov, za avtorstvo številnih pravljic, oddaj na Radiu Sora ter prispevkov Usode v Gorenjskem glasu. • S. Z.

## Kupili zemljišče za cesto in postajo

Šenčur, 15. oktobra - Občinski svet v Šenčurju je na zadnji seji potrdil nakup treh zemljišč v občini. Ob rekonstrukciji Pipanove ceste je morala občina odkupiti in porušiti staro Čebaškovo hišo, kar je občino veljalo 3 milijone tolarjev, nadaljnja dva pa je odštela za protihrupno ograjo, ureditev gnojišča, prestavitev strojnih naprav za izgnanje, ureditev primarnih vodov električne vodovoda ter rušenje objekta. Zemljišče so odkupili na osnovi cenitve, ki zemljo ob cesti ceni na 3.000 tolarjev za kvadratni meter. Tolkšna je bila tudi cena za odkup zemljišča za avtobusno postajališče na Lužah. Tudi tu so porušili staro hišo nasproti gasilskega doma, kjer gradijo avtobusno postajališče, za zemljo in vse spremljajoče stroške pa so odšteli skupaj 490 tisoč tolarjev. Nekaj manjša pa je bila cena za kvadratni meter zemljišča, na katerem so nedavno tega dokončali gradnjo razbremenilnika s ponikovalnim poljem za potok Olševnica. Gre za okoli 8500 kvadratnih metrov med Srednjo vasjo in Lužami. Župan Franc Kern je dejal, da so primerno zemljišče iskali dve desetletji, sedaj pa jim je potok slednji uspelo ukrotiti. • D.Z.

## Semaforji naj bi delali že danes

Škofja Loka - Kar veliko Škofoščanov se sprašuje, kdaj bodo na navem križišču pri Črpalki Petrol začeli delovati semaforji, ki so že nekaj tednov na to pripravljeni. O tem je bilo na občinskem svetu postavljeno celo vprašanje in trditev, da je sedaj križišče brez semaforjev celo bolj nevarno. Župan je odgovoril: ko bo posebna komisija iz Ljubljane opravila predpisani interni prevzem. Izvedeli smo, da bo to predvidoma danes. • S. Ž.



Kranj, 15. oktobra - Kranjska gimnazija sodi med bolje računalniško opremljene slovenske šole. Trenutno imajo na šoli 52 osebne računalnikov, šest projektorjev in najnovejšo pridobitev vizualizator, s katerimi imajo opremljene dve računalniški učilnici, v šestih učilnicah pa je pouk multimedija podprt, z internetom so povezani knjižnica, zbornica, počasi pa prihaja tudi v učiteljske kabinete. Za dobro opremljenost se imajo predvsem zahvaliti projektu Računalniškega opismenjevanja (Ro), s katerim je pred šestimi leti začelo Ministrstvo za šolstvo za šport, in sponzorjem, je na torkovi predstavitev uporabe informacijske in komunikacijske tehnologije pri poučevanju in učenju na šoli povedal ravnatelj Franc Rozman. V okviru projekta Ro se je kar 82 odstotkov učiteljev kranjske gimnazije seznanilo z uporabo informacijske tehnologije, ki sedaj pri poučevanju uporabljajo že kar 44 različnih didaktičnih programov. Vse to dviguje kakovost izobraževalnega procesa, tako na strani podajanja (učiteljev) kot tudi na strani sprejemanja znanja (učencev), kar je pravzaprav tudi smisel projekta Ro in uvajanja računalnikov v slovenske šole. • S. Š., foto: T. D.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

## ZRCALCE, ZRCALCE

### "Mi delamo po zakonu"

Ker zame delodajalec ni več imel ustrezne dela, mi je zadnji septembrski dan prenehal redno delovno razmerje. Naslednji dan, prvega v tem mesecu, sem bila dogovorjena za razgovor pri možnem novem delodajalcu; nisem bila edina, zato se je vse skupaj potegnilo tja do poldneva. Žal mi niso mogli ponuditi zaposlitve, zato mi je ostala le ena možnost: uveljaviti pravico do denarnega nadomestila pri Republiškem zavodu za zaposlovanje. Na sedež enote v Kranju sem prišla v petek nekaj minut čez poldan; izvedela sem le to, da so uradne ure ob petkih do dvanajstih in naj se oglašim v pondeljek po osmi uri, ker se pač še ob osmih začnejo uradne ure za stranke.

Navedila državnih organov je treba upoštevati; v pondeljek sem se oglašila pri strokovni delavki RZZ, ki se je poglobila v moje papirje. "Ja, gospa, nič ne bo. Nimate dvanajstih mesecev po novem zakonu, ki velja od prvega oktobra," me je poučila uslužbenka, ki ocitno še ni bila v takšni situaciji kot jaz na drugi strani njen lepe mize. To sem povedala delodajalcu, ki me je samo debelo gledal.

Nato smo s skupinimi močmi ugotovili, da me je udaril 10. člen, ki v 69. številki lanskega Uradnega lista spreminja prejšnji 18. člen: "Pravico do denarnega nadomestila ... uveljaviti zavarovanec, katerega delovno razmerje pred prenehanjem ... je trajalo vsaj 12 mesecev v zadnjih 18 mesecih." Zdaj sem pa tam, kjer ni moh, kot za podobne brezizhodne situacije pravilo moja znanca: pri blivšem delodajalcu nisem delala polno leto, kot zavarovanka se glede uveljavljive pravice do denarnega nadomestila lahko obrisi pod nosom, pri novem delodajalcu ni bilo nič.

Sem pa hkrati zelo vesela: pravna država vrhunsko deluje. Strogo po zakonu. Resda samo v času uradnih ur, ob petkih torej le do poldneva. Tudi to je verjetno po kakšnem zakonu ...



Kranj, 15. oktobra - Dekan fakultete za organizacijske vede v Kranju prof. dr. Jože Florjančič in predsednik uprave družbe Jelovica mag. Zvezdan Žlebnik sta ta teden podpisala pogodbo o medsebojnem sodelovanju. Ne gre le za dogovor o finančni pomoči za razvoj fakultete, je dejal dekan te ustanove, temveč tudi za strokovno sodelovanje. Fakulteta želi svojim studentom na visokošolskem programu zagotoviti redno prakso v gospodarstvu in Jelovica jim je v tem pogledu stopila korak nasproti. Mag. Zvezdan Žlebnik pa je o motivih njihove družbe za sodelovanje s fakulteto dejal, da cutijo pomanjkanje kadrov s tovrstno usposobljenostjo, zato bi radi v prihodnjih petih letih dignili raven strokovne usposobljenosti svojih zaposlenih. Sedaj zapošljuje 8 odstotkov ljudi z višjo in visoko izobrazbo, njihov cilj pa je 13 odstotkov. V zameno za izobraževanje kadrov in strokovne izkušnje strokovnjakov s fakultete pa Jelovica lahko ponudi "poligon" za pedagoški in strokovni kader fakultete, ki v pedagoški proces lahko vključijo tudi izkušnje vsakdanega strokovnega življenja. • D.Z., foto: Tina Dokl

## Na Primskovem praznujejo

Kranj - V krajevnih skupnosti Primskovo so tudi ob letošnjem krajevnem prazniku pripravili bogat program prireditev. Tako bodo danes ob petih popoldne ob prisotnosti kranjskega župana Mohorja Bogataja in nastopu domače folklorne skupine Ozara slovensko izročili prometno dolgo pričakovani plični na Likozarjevi ulici, obnovljeno Tomažičeve ulico, asfaltirano cesto med Kovačičevim in Zadružno ulico ter del krajne poti mimo kapelice v Gorenjah. V času slovesnosti bo promet po Likozarjevi ulici oviran. Zvečer ob pol sedmih bodo v malo dvorani doma krajanov na Primskovem odprli razstavo likovnih del ljubljenskega slikarja domačina Rajka Bogataja, ki najraje upodablja krajino, naselja in cvetje, zadnje čase pa rešuje pred pozabim primskovske vedute, ki so se zaradi rušenja starih stavb precej spremenile. Tudi zato bo srečanje s slikarjem posebej zanimivo. Njegova dela bodo na ogled do prihodnjega četrtka. • H. J.

## Se ena slovesnost kranjskih planincev

Kranj, 15. oktobra - Člani Planinskega društva Kranj letos proslavljajo 100-letnico kranjskega planinstva. Spomladis so na osrednjem srečanju v Kranju razvili nov društveni prapor. Julija so se spomnili 40-letnice odprtja doma na Kališu. Ob koncu poletja so se povzpeli na vrh Storžiča, kjer so postavili nov križ. V nedeljo, 17. oktobra 1999, ob 12. uri bo na Storžiču še ena slovesnost. Na gori bodo namreč odkrili smerno panoramsko tablo, ki bo obiskovalcem ponudila vse informacije o razgledu z vrha. Tam bodo odprli tudi jubilejno vpisno knjigo. Po slovesnosti na Storžiču bodo popoldan pripravili planinsko srečanje v domu na Kališu. • S. Saje

## Strojni dom ostaja občinska sramota

Šenčur, 15. oktobra - Strojni dom sredi Šenčurja, ki je bil prej v lasti Kmetijske zadruge Cerkje, ta pa ga je prodaja občini Šenčur, se vedno ostaja občinska sramota. Res so njegovo nelepo počelo zakrili s postavitvijo "jumbo" panoja za reklame, toda s tem so probleme le pometli pod preprogo. Sosedje se pritožujejo, da imajo zaradi dotiranega objekta tudi oni škodo na svojih stavbah. Svetniki občine Šenčur so na zadnji seji sprejeli županovo pobudo, da bi letos na stavbi zamenjali vsaj ostrešje in zgradili betonsko ploščo, prihodnje leto pa poskrbeli tudi za siceršnjo adaptacijo te občinske sramote. Za ta namen je v proračunu predvideno tudi nekaj denarja. • D.Z.



## Jubilantke iz doma upokojencev

Frančiška Draksler 98 let, Frančiška Furlan 97, Uršula Špehar 96, Hedvika Medvešček pa 91 let. Voščila tudi iz društva upokojencev.

Kranj, 15. oktobra - V kranjskem domu upokojencev imajo lepo navado, da enkrat na mesec praznujejo rojstne dneve stanovalcev. 23. septembra so s kulturnim programom in torto počastili štiri svoja dekleta, mi pa smo se na voščilu v torku pridružili Justi Rakar in Ludvik Gorjancu iz društva upokojencev Kranj.

Vse štiri jubilantke smo obiskali v njihovih sobah. 98-letna Frančiška Draksler iz Matičje je povedala, da je v domu dve leti in lepo skrbijo zanje. Z veseljem nam je pokazala fotografije svojih najblžnjih po bratovi strani, ki jo obiskujejo. Sama se ni nikoli možila. Mama je umrla, ko ji je bilo šestnajst let in morala je poprijeti za gospodinjstvo. Čeprav svojih otrok nima, pa je rada varovala druge.

Zadovoljna, kolikor je pač lahko pri svojih letih in zdravju, je bila videti tudi leto mlajša Frančiška Furlan iz Črč. Njeno bivanje v domu gre že v enajsto leto. 96-letna Uršula Špehar iz Kranja se je našega obiska vidno razvesela, nam zaupala, da zaradi bolezni večino časa prebije v postelji, najmlajša, čela 91-letnica Hedvika Medvešček iz Kranja, ki ima sobico v domu dve leti, pa je povedala, da gre zelo rada v mesto, po trgovinah, da poje v domskem zboru in da si želi obiskati ljubljanski muzej. Ko smo odhajali od nje, je pohitela na domski vrt, kjer so se stanovalci na kostanjevem pikniku sladkali s pečenim kostanjem in kuhanim vinom. • H. J.

## Kranjčan na čelu Državnega izpitnega centra

Darko Zupanc iz Kranja, profesor fizike in pomočnik ravnatelja na Gimnaziji Kranj, je ta teden postal vršilec dolžnosti direktorja Državnega izpitnega centra. Tako je na ponedeljki seji odločil svet Državnega izpitnega centra.

Zupanc bo novo funkcijo opravljal do zaključka razpisnega postopka oziroma imenovanja direktorja Državnega izpitnega centra. Kot je znano, je zadnji direktor izpitnega centra dr. Sergij Gabršček konec septembra šolskemu ministru dr. Pavletu Zgagi ponudil svoj odstop zaradi napake pri računalniškem vnosu podatkov, zaradi katere so 47 maturantom priznali manj točk pri ustrem izpitu iz španščine, kot so jih v resnicu dosegli. Napako so popravili šele po opozorilu Natali Žlajpah, profesorce španščine na ljubljanski gimnaziji Poljane. Minister je odstrop sprejel. • S. Š.

Na podlagi točke 7.3. Statuta družbe AGROMEHANIKA, proizvodnja in trgovina, Kranj, d.d., Hrastje 52 a, uprava in nadzorni svet družbe sklicujeta

## 2. sejo skupščine AGROMEHANIKE, d.d.

Ki bo v petek, 19. novembra 1999, ob 15. uri na sedežu družbe v Hrastju 52a z naslednjim

### DNEVNIM REDOM:

1. Otvoritev skupščine in ugotovitev sklepnočnosti

2. Izvolitev delovnih teles skupščine

Predlog sklepa: izvoli se predsednik skupščine in prestevalca glasov

3. Obravnavo in sprejem letnih poročil o poslovanju družbe za 1997 in 1998

Predlog sklepa: sprejmeta se revidirani letni poročili družbe Agromehanika, d.d., za poslovni leti 1997 in 1998 s pozitivnim mnenjem nadzornega sveta družbe in pooblaščenega revizorja

4. Razporeditev dobička iz leta 1997 in 1998

Predlog sklepa: dobiček iz leta 1997, ki brez revalorizacije znaša 84.730.829,81 SIT in dobiček iz leta 1998, ki brez revalorizacije znaša 60.073.026,98 SIT ostana nerazporejena.

5. Zmanjšanje osnovnega kapitala z umikom lastnih delnic družbe.

Predlog sklepa: osnovni kapital družbe se od doseganja zneska 138.888.000,00 SIT zmanjša na znesek 110.696.000,00 SIT. Zmanjšanje osnovnega kapitala se izvede z umikom 28.192 lastnih delnic z nominalno vrednostjo 1000,00 SIT v breme dobička družbe po bilanci stanja družbe na dan 31. 12. 1998.

Zaradi zmanjšanja osnovnega kapitala v nominalnem znesku 28.192.000,00 SIT se v rezerve družbe odvede znesek 28.192.000,00 SIT.

Delnice in pravice iz lastnih delnic, ki so predmet umika se razveljavijo.

6. Razširitev dejavnosti

Predlog sklepa: razširi se dejavnost družbe v besedilu, kot ga predlaga uprava družbe

7. Imenovanje revizorja

Predlog sklepa: za revizorja družbe za leto 1998 in 1999 se imenuje Deloitte & Touche, d.d., Ljubljana

Udeležba na skupščini

Skupščine se lahko udeležijo delničarji oziroma njihovi pooblaščenci, če najkasneje tri dni pred zasedanjem skupščine pisno prijavijo upravi družbe svojo udeležbo na skupščini. Pooblaščenci morajo predložiti pisno pooblastilo, ki mora vsebovati poleg zakonskih določil še splošne podatke (ime, primek, naslov, EMŠO, firmo in sedež) pooblaščitelja in pooblaščenca ter podpis pooblaščitelja. Vsaka delnica daje delničarju en glas.

Gradivo za sejo je na vpogled v pisarni pravne službe na sedežu družbe Hrastje 52 a, vsak delovni dan od dneva te objave do 16. 11. 1999 med 8. in 9. uro.

Prostor za zasedanje skupščine bo odprt 30 minut pred začetkom zasedanja. Če skupščina ne bo sklepna, bo ponovno zasedanje 20. 11. 1999 ob 10. uri v istem prostoru. V tem primeru bo skupščina sklepna, ne glede na višino zastopanega kapitala.

Agromehanika, d.d.  
uprava  
nadzorni svet

Vljudno vabljeni.

Na Vogel letos še s staro nihalno žičnico.

# Čakanje na obljudljeno posojilo upočasnilo gradnjo

Za Žičnice bi bilo bolje, če bi po zapletu s financiranjem novo nihalno žičnico lahko gradili naprej in jo zavrteli sredi zime, vendar se s tem niso strinjali turistični in gostinski delavci, ki so dosegli, da bodo žičničarji do zime po temeljitem pregledu ponovno usposobili staro.

Ukanc - Na Voglu, kjer so dolge vrste pred dostavno nihalno žičnico že odvračale turiste od preživljavanja zimskega dopusta v Bohinju, so lani začeli s pripravljalnimi deli za izgradnjo sodobnejše in zmogljivejše nihalke, letos so z deli nadaljevali in predvidevali, da bodo naložbo končali do novega leta. To se ne bo zgodilo...

"Ker od tujega investitorja nismo prejeli dogovorjenega posojila v znesku deset milijonov mark, obljudljeno pa nam je bilo že julija, se je gradnja upočasnila, s tem pa se je zmanjšala verjetnost, da bi novo žičnico lahko usposobili že do novega leta," je dejal Lovro Sodja, direktor Žičnic Vogel. "V takšnih okoliščinah so gostinski in turistični delavci Bohinja pritisnili na župana, da je sklical sestanek, na katerem smo se dogovorili, kaj naj bi naredili. Čeprav bi bilo za Žičnice bolje, da bi delali naprej, smo pristali na to, da za letošnjo smučarsko sezono poskušamo ponovno usposobiti staro nihalko."

\* Kako se je zaplet odražal na gradbišču?

"Glavni izvajalec Vegrad iz Celja je, potem ko je porabil predplačilo, odstopil od posla,

dela pa je prevzelo Gradbeno podjetje Bohinj. Gradbena dela so 60-odstotno končana. Narejeni so temelji za stebre, gradimo spodnjo in zgornjo postajo, delamo sidra za nosilne vrvi..."

\* Je tudi proizvajalec opreme Poma iz Grenobla ustavl doba?

"Poma nam je sproti pošiljala, kar smo potrebovali za vgradnjo, res pa je, da zato, ker ji še nismo

pomeni, da bi jo sredi sezone

že lahko zavrteli. To bi bila za

žičničarje vsekakor boljša

rešitev."

Posojila in jamstva, precej težje

pa je, ko gre za dostavno žičnico oz. objekt, ki je vreden 12

milionov mark ali dvakrat več

kot celotno podjetje. Občina ne

more dati jamstva, ves Bohinj,

morda še v povezavi z Bledom,

pa bi to verjetno zmogel."

\* Program turističnega razvoja

Bohinja posebej poudarja kapi-

talsko odpiranje Bohinja na-

zven. Ali za vlaganje na Voglu ni

interesa?

"Zanimanje je, vendar vsi

pogojujejo vlaganje s pridobitivo

večinskega lastništva - in to

na podlagi ocenjene vrednosti

iz 1993. leta. To je nesprejemljivo,

v zadnjih šestih letih smo

vsako leto kar precej investirali,

tako da je Vogel zdaj bistveno

več vreden kot na začetku last-

njenja. Naredili smo dvose-

dežnico Križ, uveli sistem

"skidata", nabavili nove stroje,

uredili vodovod, zamenjali

večne vrvi..."

\* Zaplet zanesljivo ne bo pov-

sem brez posledic za Vogel.

Kakšen odziv pričakujete med

smučarji?

"Obisk bo zanesljivo manjši.

Na to bodo delno vplivale omi-

jetje zmogljivosti stare nihalke,

deloma pa tudi bližina urejenih

avstrijskih smučarskih centrov

in izboljšana ponudba na neka-

terih drugih domačih smu-

čiščih (Cerkno, Krvavec)."

\* Bo tudi staro nihalka varna?

"O tem ni nobenega dvoma,

prej tudi ne bomo dobili dovo-

ljjenja za obratovanje."

\* C. Zaplotnik

## Priložnost za nov začetek brezposelnih



Program 5000 so predstavili (z leve proti desni) Miloška Komac Benedičič z Zavoda za zaposlovanje, Darinka Rakovec (EDC) in Brane Lotrič (B&B).

Zasebni gradbeni šoli iz Zgorje

ne Besnice in B&B, Strokovni

šoli za izobraževanje in uspo-

obljanje v cestnem prometu iz

Kranja. V prvi se bodo lahko

udeleženci izobraževali v pro-

gramih gradbincev in zidarjev, v

drugi pa v izobraževalnem pro-

gramu voznikov.

\* S. Š., foto: T. D.

**MINISTRSTVO ZA DELO,  
DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE  
MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO  
IN SPORT**

**ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE  
OBMOČNA ENOTA KRAJN**

**ZASEBNI GRADBENI ŠOLA  
EDUKACIJSKI CENTRUM  
TEL.: 40 60 40**

**B&B d.o.o., Kranj**

**EDUKACIJSKI FOKUS ZA VZDRAZNE  
POGOVORE**

**Objekti 18, 4000 KRAJN**

**PRILOŽNOST ZA NOV ZAČETEK**

**STE PRIJAVLJENI NA ZAVODU ZA ZAPOSLOVANJE?  
VAS VSELJI POKLIC VOZNICA ALI ZIDARJA?**

Ogasite se pri organizatorju izobraževanja, gospo Miloska Komac - Benedičič na Zavodu za zaposlovanje, območna enota Kranj ali v Šolah B&B Kranj, tel. 22-55-22, ga Šaša Plaznik in v EDC, tel. 40-60-40, ga Darinka Rakovec.

# Škofjeloški Tehnik se poslovno povezuje z manjšimi gradbenimi podjetji

# Tehnik uspel na Pharovem razpisu

**Škofjeloški Tehnik je kot edino gorenjsko gradbeno podjetje izpolnilo stroga merila bruseljske birokracije in že gradi poslovno podporni center na Jesenicah.**

Škofja Loka, okt. - V okviru Pharovega programa čezmejnega sodelovanja na Jesenicah že gradi poslovno podporni center. Gradbena dela je uspelo pridobiti škofjeloško gradbeno podjetje Tehnik, ki je edino izpolnjevalo stroga evropska merila. Najpomembnejše oziroma izločilni kriterij je bila zadolženost podjetja in izbor je že sam po sebi dokaz, da je Tehnik zdravo podjetje. Pravzaprav le dodatni, saj Tehnik še nikoli (v zadnjih petindvajsetih letih) ni imel blokirane žiro računa, plače niso nikoli kasnile, tudi z boni niso nadomeščali denarja. To jim je uspelo kljub splošni krizi gradbeništva, ki je pred leti temeljito oklestila ali celo potopila precej slovenskih gradbenih podjetij. Pogovarjali smo se z direktorjem JOŽETOM KUMROM, ki škofjeloški Tehnik vodi po letu 1995. V gradbeništvu ima skoraj trideset let izkušenj, v Tehnik je prišel iz kranjskega Grdinca.

"Uspeli ste na Pharovem razpisu, kar je lep dosežek?"

"Res je, na Jesenicah že gradimo poslovno podporni center. Gradnjo smo pridobili z javnim razpisom v okviru programa Phare, ocenili smo, da Tehnik izpoljuje merila in smo konkurirali. Tudi za obnovo mejnega prehoda na Ljubljano, vendar je bilo tam izbrano štajersko gradbeno podjetje."

"Evropska merila so stroga?"

"Osnovni kriterij je zadolženost podjetja, količnik ne sme biti višji od 0,65, saj mora biti firma stabilna, to je odločilni pogoj, ki ga je v sedanjih razmerah težko izpolnjevati."

"Tehnik ga je izpolnil kot edino gorenjsko gradbeno podjetje?"

"Res smo ga edini. Sicer pa prvi razpis ni uspel, takrat se še nismo prijavili, ko smo videli drugega, smo ocenili, da ima Tehnik stvarne možnosti, da posel pridobi in smo se prijavili."

"Pripraviti je treba precej dokumentacije in to v angleščini, kar marsikom povzroča preglavice?"

"Celotne dokumentacije je bilo za cel fascikel, v angleščini seveda, z vsemi sestavnimi deli, kot je bančna garancija in podobno, zato je bila angleščina novost tudi za druge, ne samo za nas. Vse je bilo treba pripraviti na malec drugačen način, v obliku, ki jo je zahtevala razpisna dokumentacija. Tehnično operativno to sicer ni bilo ne vem kako zahtevno, res pa je potrebljeno obvladati tuj jezik ter seveda izpolnjevati osnovne pogoje, da se sploh prijaviš."

"Se boste na Pharove razpise še prijavili?"

"S tem bomo nadaljevali, intenzivno se bomo vključevali v Pharov program."

"So to dobri posli?"

"Seveda, sicer se zanje ne bi odločili. Vsak posel je dober, če znaš svoje referenčne pravilno ovrednotiti in skozi ponudbo na ceno tudi uveljaviti."

"Kdaj bo jeseniški poslovno podporni center zgrajen, koliko je vreden?"

"V enem letu, maja prihodnje leta imamo rok. Posel znaša 160 milijonov tolarjev."

"V Črnučah v Ljubljani gradite stanovanja, ki ste jih reklamirali pred uvedbo davka na dodano vrednost?"

"Vsekakor je bila to priložnost za kupce, kdor je stanovanje kupil pred uvedbo davka na dodano vrednost, se je temu tveganju izognil oziroma ga je preložil na prodajalca. V Črnučah smo z gradnjo 130 stanovanj začeli februarja letos in praktično smo bili prisiljeni v takšno reklamo, saj smo jih začeli prodajati tik pred uvedbo davka na dodano vrednost. Odziv kupcev je bil dober, gradnja poteka v skladu z načrtom in stanovanja bodo vseljiva marca prihodnje leta."



Direktor Škofjeloškega Tehnika Jože Kumer.

"Kaj je davek na dodano vrednost prinesel v gradbeništvu, prve ocene so zdaj že možne?"

"Za fizične osebe so gradbene storitve dražje za 10 do 12 odstotkov. Če je naročnik davčni zavezane, je drugače, saj je davek na dodano vrednost lahko odbitna postavka."

"So zanje gradbene storitve cenejše kot prej?"

"To je odvisno od bilance vhodnega in izhodnega davka na dodano vrednost. V bistvu je davek na dodano vrednost prinesel prednost gradbenim podjetjem pred tistimi zasebniki, ki niso davčni zavezanci in zato za naročnike niso tako zanimivi, saj je v njihovo ceno materiala vključen tudi davek na dodano vrednost."

"Kako se ta prednost odraža v praksi?"

"V povezovanju s posameznimi podjetji, kar je samo pozitivno, zdaj res vidimo priložnosti za sodelovanje."

"Se je že začelo?"

"Že, v smislu povezovanja in specializacije. Gre namreč tudi za problem finančne nediscipline, zato mali podjetniki želijo sodelovati s Tehnikom. Nekaj smo jih letos že vključili. Mislim, da je za gradbeništvo povezovanje koristno, prišli smo do tega, da ne razmišljamo o novem zaposlovanju, temveč o tem, kaj bo kdo delal in kako bomo nastopali na trgu."

"So bili to prevzemi?"

"Ne, to je poslovno sodelovanje."

"Menda ste prevzeli gradbeno podjetje Radovljica?"

"Ne, podpisali smo samo pogodbo o sodelovanju, podpisana je bila 17. septembra, stvar je še sveza. Skošamo pomagati pri reševanju problemov, šele ko bomo imeli bolj trdne podatke o finančnem stanju, bomo ocenili, kako se bodo stvari razvijale naprej."

"Govori se, da bo Tehnika prevzel SCT?"

"Govori se marsikaj. Mislim, da ni dobro, če bi gradbeniki tako prišli do trga, so to zgrešene naložbe. Boljša je pot povezovanja, ki ni povezana z lastništvom, vendar je lahko prav tako trdna ali pa še bolj. Pridobitev lastništva namreč še ne zagotavlja, da bodo stvari potekale normalno, če so poslovni nameni odkriti, potem lastništvo ni nujno, srečamo se lahko tudi drugače. Mislim, da so za prevzemi težnje po monopolu, če bo šlo tako naprej, to ne bo najbolj zdravo za slovensko gradbeništvo. Velika gradbena podjetja bi morala del svojega prometa ustvariti na tujem

trgu in nas tja plasirati in povezovati, kar se v Zahodni Evropi že dogaja. S prevzemi na domaćem trgu ne bodo povečali kvalitete svojega dela, zato so za kupovanjem trga povsem drugačni interesi. Slovenski cestni program bo namreč leta 2004 končan in gradbeništvo se bo čez pet let znašlo v povsem drugačnih razmerah. Če bo prisotno samo na domaćem trgu, bo to zanesljivo zgrešeno, trije veliki bi vsekakor morali biti prisotni tudi na tujih trgih."

"Prezrem kranjskega Gradbinca je torej tipičen?"

"Da, to je tipično kupovanje trga."

"Primorje Ajdovščina s tem prihaja na Gorenjsko?"

"Vprašanje je, če je to smiselno. V gradbeništvu namreč obstaja regijska in občinska organizirano, gradbena podjetja morajo biti solidna najprej v svojem okolju, velikost morajo prilagoditi določenemu območju, brez tega ni kvalitetnega gradbeništva. Če bodo stvari s centrale usmerjali monopoli, to ne bo dobro."

"Tudi v čisto operativnem smislu?"

"Seveda, gradbene storitve je težko pridajati brez lokalnega in regijskega pokrivanja kupcev."

"Katere občine pokriva Tehnik?"

"Škofjeloško seveda in ob dolini, sežemo v Tržič, Radovljico, pa seveda v Kranj in Medvode ter v Ljubljano. Na svojem območju želimo seveda pridobiti vse gradnje, od najmanjih do večjih. Svojo prisotnost širimo na širše območje Gorenjske, tja, kjer zahtevajo določeno kakovost in reference. S stanovanjsko gradnjo se želimo še naprej uveljavljati v Ljubljani, saj je prestolnica v tem pogledu zelo zanimiva."

"Škofjeloški župan je izšel iz vašega podjetja, verjetno dobro sodelujete?"

"Moram reči, da dobro. Sicer pa imamo korektne odnose z vsemi občinami."

"Kaj nameravate graditi v Škofji Loki?"

"Stanovanja, ne vemo še kje, morda na Kamnitniku, morda na Dolenčevem vrtu, lokacijo še iščemo. Stanovanja bi morala biti kmalu na razpolago, že prihodnje leto ali leta 2001, saj jih mladi iščejo. Če v Škofji Loki ne bomo poskrbeli za stanovanja, bodo odšli drugam. Pri gradnji stanovanj na Kamnitniku smo slišali očitke, da jih kupujejo Ljubljjančani. Pa ni bilo tako, 90 odstotkov je domačinov, iz Škofje Loke in obeh dolin. Tudi sedaj sprašujejo domačini, v tem trenutku bi lahko prodali deset do petnajst stanovanj, če bi jih imeli. Zato se s škofjeloškim županom že dogovarjam glede gradnje novih stanovanj."

"Imate dela dovolj?"

"Letos smo promet v primerjavi z lanskim letom krepko povečali, ker se je spremenila sestava del. Prešli smo na večje objekte, ki so tehnološko zahtevnejši, trenutno je poleg stanovanjske gradnje v Crnučah to objekt Arvaj v Kranju. Pri tehnološko zahtevnejših objektih je namreč sestava del drugačna, zagotavlja polno zaposlenost naših obratov. V Tehniku ima gradbena operativa približno polovični delež, nanjo so navezani betonarna, strojni in prometni obrat, železokriva in tesarska delavnica. Če so obrati slabu izkorisčeni, se zmanjšuje uspešnost podjetja, po drugi strani pa je tehnološki iziv, da smo v koraku z razvojem tehnologije, da imamo sposoben kader, ki lahko prevzame tudi zahtevnejše gradnje."

• Marija Volčjak

Kranjska Planika prodala obrat v Lukovici

**Planika obrat prodala Toku**  
V Planikinem obratu v Lukovici je bilo zaposlenih 80 ljudi, novi lastnik ne bo zaposlil vseh.

Kranj, okt. - Sanacijski program kranjske Planike vsebuje tudi programsko prenovo in umne izkorisčenosti proizvodnih zmogljivosti, zato so prodali obrat v Lukovici. Kupilo ga je domžalsko podjetje Toko Line, ki namerava v Lukovici zaokrožiti svojo proizvodnjo in tja preseliti tudi sedež podjetja. Zato je razumljivo, da razburjene delavce miri tudi župan Lukovice. V obratu Planike je delalo osemdeset ljudi, pri novem lastniku naj bi jih delo dobilo le trideset.

Prodaja obrata v Lukovici spada med ukrepe programske prenove in kar najboljše izkorisčenosti proizvodnih zmogljivosti, uprava se je odločala med različnimi možnostmi in se odločila za rešitev, ki je najbolj ugodna za vse, so v skupnem sporocilu za javnost zapisali predsednik uprave Planike

Kranj Milan Bajželj, direktorica Toko Line Nevenka Jakič in župan Lukovice Anastazij Živko Burja.

Planika je tako obrat v Lukovici prodala podjetju Toko Line iz Domžal, ki siri svojo dejavnost in potrebuje novo lokacijo. Planikin obrat v Lukovici ji ustreza tako po velikosti kot lokaciji, saj namerava tam zaokrožiti svojo dejavnost in v občino Lukovica preseliti tudi sedež podjetja. Takšna rešitev je ugodna tudi za delavce, saj je Planika kupca našla v usnjarsko predelovalni dejavnosti. Zaradi sorodne proizvodnje vsaj nekateri ne bodo izgubili dela.

V Toko Line računajo, da bo po preselitvi v Lukovici delo imelo približno 150 ljudi. Redno delo naj bi predvidoma steklo prihodnje leto. Že zdaj pa računajo, da bodo zaposlili trideset ljudi, ki so delali v obratu Planike. • M.V.

**Ministra na obisku v Goodyear EPE Kranj Kranju se obeta nov razvojni center**

Kranj, okt. - V sredo, 13. oktobra, je v družbi za izdelavo gumenih tehničnih izdelkov Goodyear v Kranju potekal pogovor s predstavniki naše države in koncerna Goodyear o ustanovitvi razvojnega centra za razvoj novih tehnologij in testiranje gumenih tehničnih izdelkov za evropski trg.

Družba Goodyear Engineered Products Kranj, ki je v 75-odstotni lasti koncerna Goodyear in 25-odstotni lasti Save, je najmanjša savska družba, vendar največja po načrtih. Kranju se namreč obeta nov razvojni center za razvoj novih tehnologij in testiranje gumenih tehničnih izdelkov za zahtevna evropska tržišča. Goodyearove tovarne pnevmatike ima evropski tehnični center v Luxemburgu, v Kranju pa naj bi nastal evropski tehnični center za vzmeti in jermene. Razvojni center bo seveda velik iziv za mlade slovenske strokovnjake, zato v Goodyearu pričakujejo, da ga bo sofinancirala slovenska vlada.

Pogovora sta se udeležila minister za znanost in tehnologijo dr. Lojze Marinček z državnim sekretarjem dr. Cenetom Bavecem, ministrica za gospodarske dejavnosti dr. Tea Petrin z državnim sekretarko Renato Vitez, z ministrstva za ekonomske odnose in razvoj sta prišla državni sekretar dr. Edi Pirkmajer in direktor urada za gospodarsko promocijo in tuje investicije Matej Kovač. Koncern Goodyear sta zastopala predsednik skupine gumenih tehničnih in kemičnih izdelkov Dennis Dick, direktor razvoja Tim Toope in direktor evropske regije Tony Roberts. Pogovor na tako visoki ravni je vsekakor dober znak, da bo Kranj dobil nov razvojni center. • M.V.

**GORENJSKA ONLINE: www.media-art.si**

### OBJAVA DRAŽBE

Odvetnik Anton PREGELJ iz Ljubljane, Cigaletova 7 na podlagi poblaščila družbe BIROREKLAM p.o., Ljubljana, Miklošičeva 14/II objavlja

### JAVNO DRAŽBO poslovnih prostorov

Predmet prodaje so poslovni prostori, ki so del večjega prostora - stanovanja v celotni izmeri 157 m<sup>2</sup>. Nahajajo se v drugem nadstropju poslovno stanovanjske hiše z naslovom Miklošičeva 14, Ljubljana. Poslovno stanovanjska hiša, v kateri se poslovni prostori nahajajo, je vpisana v Zemljiški knjigi Okrajnega sodišča v Ljubljani pri št. 615, k.o. Tabor, stojti pa na parc. št. 2064 iste k.o...

Prodajalec je pri poslovnih prostorih, ki so predmet prodaje, vpisan v zemljiški knjigi kot lastnik oziroma kot imetnik pravice uporabe predmetnih poslovnih prostorov.

Skupna površina poslovnih prostorov, ki so predmet prodaje, znaša 116,05 m<sup>2</sup>.

Prodaja se po načelu video - kupljeno.

Cenilno mnenje s posnetkom oziroma skico poslovnih prostorov, ki se prodajajo, glede na celoto, je na voljo na vpogled na sedežu pisarne odvetnika Antona PREGELJA, Cigaletova 7, Ljubljana, vsak dan do dneva dražbe od 10. do 12. ure, predmet prodaje pa si morebitni kupec lahko ogleda po predhodno potrjenem terminu na kraju samem vsak dan do dneva dražbe med 12. in 13. uro.

Podrobnejša dražbena pravila, vpogled v cenilno mnenje in druge informacije so na voljo na sedežu odvetnika Antona PREGELJA, Cigaletova 7, Ljubljana.

Izk

Janez Rozman iz Ateljeja Rozman iz Smokuča prejel zlato priznanje za inovacijo - rekonstrukcijo Gutenbergove stiskalnice

# Tiskarske mojstrovine mojstra Janeza

"Ko ti gre najbolje, začni razmišljati o čem novem. Ko ti gre slabo, je namreč že prepozno," razлага svoj podjetniški nauk Janez Rozman, ki se v zadnjem času vse bolj posveča preteklosti in starinam.

Smokuč - Janez Rozman, lastnik družinskega podjetja Atelje Rozman iz Smokuča pri Žirovniči, je k vrsti priznanj in nagrad, ki jih je prejel v zadnjih letih, pred kratkim dodal se eno. Na nedavnom 32. obrtnem sejmu v Celju je namreč prejel zlato priznanje za inovacijo - rekonstrukcijo Gutenbergove stiskalnice. Stiskalnica je nastala v okviru projekta Manufaktura Mojster Janez, ki se je porodil iz Rozmanove dobroletne ljubezni do preteklosti in do starin. Kot pravi ta podjetnik in inovator, s stiskalnico - ta trenutno stoji pred vhodom v delavnico v Smokuču - želi v današnji svet sodobne tehnologije in računalnikov obuditi utrip starih časov.

Osnovna dejavnost Ateljeja Rozmana so navdušili stari zapisi in fotografije tiskarskega stroja, ki ga je pred šeststo leti izumil Gutenberg in je pomenil velikansko inovacijo, saj je prinesel docela nov tehnični postopek. Rozman je prišel na idejo, da bi izdelal rekonstrukcijo stroja, ki deluje kot stiskalnica. Po obsežnem raziskovanju gradiva in starih slik je s pomočjo okoliških mojstrov izdelal leseno konstrukcijo, na kateri je mogoče ročno odtiskovati različne odtise. Kot razlagata Rozman, se odtisi odtiskujejo s pomočjo klišejev, ki so lahko izrezljani iz lesa ali pa so kovinski - gravirani ali jedkani. Uspel je najti



Janez Rozman z zlatim priznanjem ob nagrajeni rekonstrukciji Gutenbergove stiskalnice

kar nekaj takšnih klišejev pri raznih starinah in na boljšem sejmu, tako ima klišeje s podobo Otočca, pogleda na Triglav, starih mest... Kot pravi Rozman, so tako izdelani odtisi vrhunske kakovosti in zelo avtentični. Najlepši in najbolj izraziti so na ročno izdelanem papirju. "Na ta način se lahko odtisnejo razni rokopisi, izvirniki, listine... karseda avtentično kot faksimile originala," razlagata Rozman. Tako je denimo natisnil faksimile Prešernove Zdravljice, kar bo posebej aktualno prihodnje leto, ob 200-letnici Prešernovega rojstva, izdelek pa je izvrstna ideja tudi

za novoletno voščilnico. Sicer pa je na stiskalnici mogoče izdelati različne prospete, vabila za kulturna srečanja, prireditve, koncerte.

V okviru projekta je Janez Rozman sestavil tudi ekipo (v njej sta Tatjana in Klemen Košir ter sam kot Mojster Janez, za scenografijo pa je poskrbel Alenka Bole Vrabec), ki v starih oblekah iz 14. in 15. stoletja predstavlja stiskalnico in odtiskovanje. Predstavili so se že na kar nekaj prireditvah, denimo na mednarodnem srečanju podjetnikov na Otočcu, in povod so naleteli na izjemn odziv. "Prikažemo pripravo in sam tisk, odvisno pa je od skupine, ali je predstavitev šaljiva ali strokovna. Na koncu pa si obiskovalci lahko sami nadenejo tiskarski predpasnik in čepico, z barvo namerajo valj in si naredijo odtis," pravi Rozman. Ob domači delavnici ureja tudi nekakšen miniaturni muzej, kjer bo stiskalnica na ogled, v njem pa si bo mogoče ogledati tudi ročno izdelavo papirja. "Muzej oziroma kulise lahko prenesemo kamorkoli, prikaz tiskanja na star način je zanimiv za šolsko mladino, za razna srečanja starih mest, rokodelske sejme, kulturne dogodke..." razmišlja Janez Rozman. • Urska Peteršek



Rozmanovo inovacijo si je na nedavnjem celjskem sejmu ogledal tudi minister za turizem in malo gospodarstvo Janko Razgoršek in si naredil svoj odtis.



Uprava družbe sklicuje na podlagi 37. člena Statuta delniške družbe ETP, elektrotehničko podjetje za engineering, trgovino in proizvodnjo Kranj d.d., Mirka Vadnova 11, Kranj

## 2. redno sejo skupščine družbe ETP Kranj, d.d.,

ki bo v četrtek, dne 18. 11. 1999, ob 12. uri v prostorih ETP Kranj, d.d., Mirka Vadnova 11

### Predlog dnevnega reda:

1. Otvoritev skupščine, ugotovitev sklepčnosti in imenovanje organov skupščine

#### Predlog sklepa:

Ugotoviti se sklepčnost skupščine. Na predlog uprave in nadzornega sveta se imenujejo: predsednik skupščine, dva preštevalca glasov in notar.

2. Potrditev dnevnega reda

#### Predlog sklepa:

Na predlog uprave in nadzornega sveta se potrdi predlagani dnevni red 2. seje skupščine ETP Kranj, d.d.

3. Obravnavanje in sprejem poslovnega poročila družbe za leto 1998 z revizijskim poročilom in mnenjem nadzornega sveta

#### Predlog sklepa:

Skupščina sprejme poslovno poročilo o poslovanju za leto 1998 z revizijskim poročilom in mnenjem nadzornega sveta.

4. Obravnavanje in sprejem sklepa o pokrivanju izgube

#### Predlog sklepa:

Sprejme se predlagana rešitev pokrivanja izgube

5. Imenovanje revizorja

#### Predlog sklepa:

Na predlog nadzornega sveta se za revizorja družbe za poslovno leto 1999 imenuje revizorsko hišo Constantio.

- Skupščine se lahko udeležijo delničarji, njihovi pooblaščenci in zastopniki. Pooblastilo mora biti pisno in ves čas trajanja pooblastilnega razmerja shranjeno na sedežu družbe.

- Delničarje naprošamo, da svojo udeležbo na skupščini prijavijo družbi pisno, najkasneje pa tri dni pred izvedbo skupščine.

- Vljudno prosimo udeležence, da se prijavijo ob prihodu na skupščino najmanj 30 minut pred začetkom zasedanja, kjer bodo s podpisom potrdili svojo prisotnost in prevzeli gradivo, potrebno za glasovanje.

- Popolno gradivo za skupščino je delničarjem na vpogled v tajništvu na sedežu družbe od dneva sklica skupščine in sicer vsak delovni dan od 9. do 12. ure, pri ga. Vesni Pungeršek.

- Delničarje prosimo, da morebitne nasprotne predloge k posameznim točкам dnevnega reda sporočijo začasni upravi družbe, in sicer v roku 7 dni od dnevnje objave sklica. Predlogi morajo biti pisni, obravljeni in posredovani na sedež družbe.

- Če skupščina ob napovedani urri ne bo sklepčna, nastopi eno urni odmor, po katerem se skupščina ponoví. Skupščina bo v drugem sklicu veljavno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

# M E Š E T A R

## Cene kmetijskih zemljišč in gozdov

Ce kupujete ali prodajate kmetijska zemljišča in gozdove, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki sta jih pripravila sodna izvedenca in cenilca dipl. ing. Andrej Avsenek iz Dvorské vasi in ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene, ki jih navajamo, so v tolarjih za kvadratni meter.

Bonitetni Njiva, intenzivni Travnik, ekstenzivni Pašnik razred sadovnjak sadovnjak

### Območje upravne enote Kranj oz. občin Kranj, Šenčur, Cerkle, Preddvor in Naklo:

1.	555,00	416,30	194,30
2.	499,50	360,80	166,50
3.	444,80	305,30	138,80
4.	388,50	249,80	111,00
5.	333,00	194,30	83,30
6.	277,50	166,50	55,50
7.	222,00	138,80	27,80
8.	166,50	111,00	-

### Območje upravne enote Jesenice oz. občin Žirovica, Jesenice in Kranjska Gora:

1.	431,30	323,50	151,00
2.	388,20	280,40	129,40
3.	345,00	237,20	107,80
4.	301,90	194,10	86,30
5.	258,80	151,00	64,70
6.	215,70	129,40	43,10
7.	172,50	107,80	21,60
8.	129,40	86,30	-

In kolikšna je informativna oz. izhodiščna cena gozda? Vrednost gospodarskega gozda se ovrednoti po metodologiji in se približa vrednosti pašnika istega razreda. Vrednost gozdnega zemljišča se ovrednoti v skladu z metodologijo v višini 20 odstotkov vrednosti povprečnega gozda na tem rastišču. Vrednost varovalnega gozda je minimalna in se giblje od 10 do 30 tolarjev za kvadratni meter. Zaradi posebnosti gozda je nujno, da cenite opravi sodni cenilec.

### Odkupne cene krav

V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj odkupujejo do pet let stare krave prvega ocenjevalnega in plačilnega razreda po 382 tolarjev (neto) za kilogram mesa, krave drugega razreda po 350 tolarjev, tretjega razreda po 331 tolarjev, četrtega po 282, petega po 249 in krave šestega razreda po 207 tolarjev. Krave, starejše od pet let, odkupujejo po naslednjih cenah: prvi razred - 305 tolarjev (neto) za kilogram mesa, drugi razred - 290, tretji - 278, četrtri - 260, peti - 230 in šesti - 200 tolarjev.

GORENJSKA ONLINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**UNIQUE, d.o.o.**  
Gradnje, sanacije, montaže, inženiring, projektiranje  
Savska cesta 34, 4000 Kranj  
tel. 064/361-200, fax: 064/361-2008

Zaposlimo:

### MONTERJA STAVBNEGA POHISTVA

(pogoji: III. ali IV. stopnja izobrazbe, 2 leti delovnih izkušenj, znanje montaže predelnih sten - knauf)

Prošnje pošljite v 8 dneh na naslov Unique, d.o.o., Savska c. 34, 4000 Kranj.

Društvo upokojencev  
Beleharjeva ul. 2  
4208 Šenčur

razpisuje

### zbiranje ponudb za najem gostinskih prostorov

Jama v Šenčurju

1. gostinski prostori so v stanju takojšnjega nadaljevanja obratovanja  
2. poslovni prostori so v velikosti 240 m<sup>2</sup> s teraso 30 m<sup>2</sup>

Ponudba naj vsebuje:

- višina mesečne najemnine za m<sup>2</sup> ali mesečno najemnino za celotni lokal, ki jo je ponudnik pripravljen plačati
- dodatne informacije dobite vsak dan po telefonu (064) 491-243 ali 411-895

# Hofer

# obvešča . . .

### ATS

Kokosove mrvice	4,90
200 g (70 SIT)	
Mak, 250 g	8,90
(127 SIT)	
Rozine	9,90
500 g (141 SIT)	
Jedilna čokolada	14,90
400 g (213 SIT)	
Lešnikova jedrca	29,90
500 g (427 SIT)	
Lešniki	14,90
mleti, praženi, 200 g (213 SIT)	
Mandeljni	6,90
mleti, 100 g (99 SIT)	

Petek, 15. oktobra 1999

## TUJI FINANČNI TRGI

## Okrevanje Japonske, močnejši evro?

Zasedanje sveta japonske centralne banke Bank of Japan v sredo ni prineslo nič novega. Obrestne mere so ostale na enaki ravni, tako rekoč ničelnih. Torej od leta 1995, ko je izbruhnila globalna kriza japonskega in kasneje skoraj celotnega azijskega gospodarstva, se na tem področju ni zgodilo nič kaj novega, le da se je cena denarja iz enega odstotka letnega donosa spustila skoraj do čiste ničle. Pred tem je bilo obdobje, ko je obrestna mera za japonski jen iz skoraj osmih odstotkov (1990) začela strmo drseti proti enemu odstotku (1995), medtem ko se je jen strmo okreplil na rekordnih 70 JPY za 1 USD. Po letu 1995 so obrestne mere obmimovalo, jen pa je vse do lanskega leta močno padal. Danes se po dolgem času kažejo spet prvi močnejši znaki okrevanja. Japonska industrijska proizvodnja je dosegla najvišjo rast po treh letih, precej se je popravil tudi indikator zaupanja v gospodarstvo. Slaba stran je, da se je jen okreplil bolj, kot si želijo Japonci sami. Da še ni popolnega zaupanja v drugo največjo ekonominjo na svetu, dokazuje tudi borzni indeks Nikkei 225, ki se nekako ne more zanesljiveje prebiti skozi 18.000, da bi zdvijal v smeri 20.000 indeksnih točk in više. Tja, kjer je nekoč davnno na vrhuncu svoje prosperitete že bil, cesar verjetno nikoli ne bo pozabil Nick Leeson, nekoč trgovec z izvedenimi finančnimi instrumenti, nato zapornik in pisatelj, sedaj svobodnjak. Stvari se hitro obrnejo, kar dokazuje tudi dogajanje zadnjega meseca na Wall Streetu. Indeks Dow Jones je v evforiji prilezel do rekordnih 11.300 točk, nato pa izgubil več kot 10 odstotkov. Ko denarni svet ameriške centralne banke prejšnji teden ni povisil obrestnih mer, so se investitorji zopet opogumili in potisnili indeks navzgor do 10.800 točk. Toda ne za dolgo.

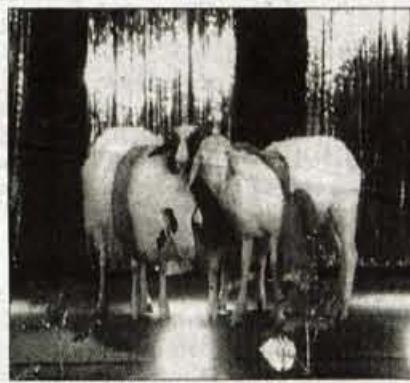
Centralna banka FED namreč nikakor ni zadovoljna s svežim podatkom o porastu ameriške maloprodaje, ki se je v enem samem mesecu povzpela za ogromnih 0,6 odstotka. Podatek jih sili v ponovno razmišljanje o višjih obrestnih merah, tokrat resneje kot prej. To bo spet povečalo obrestni diferencial med ZDA in Evropo, da o Japonski ne govorimo. Ni pa nujno, da bo okreplio ameriški dolar. Lahko celo obratno, v primeru, da bo se bo za dviganje obresti v bližnji prihodnosti odločila tudi Evropska centralna banka (ECB), ki sicer nivo obresti zaenkrat drži precej nizko, pri 2,5 odstotka. Tudi evropski evro po podatkih o višji rasti evropskega GDP-ja od pričakovanje, že kaže željo po kontragravitaciji. Ne pa še katapultiranju. Trenutno je za evro potrebno odsteti 1.0770 dolarja, vse kar bo šlo v smeri 1,10 pa bo zadovoljivo. Lep vikend • Matej Rancigaj

## Ovčke za Odejine odeje

## Samo najboljše lahko pridejo v vašo posteljo

Kranj - Mlada ekipa kreativcev agencije Studio pet iz Kranja te dni nase opozarja s svojim prvim TV oglasom in sicer za volneno posteljnino Odeje iz Škofje Loke. Poleg TV oglasov so pripravili še billboarde in ogledne kartone. V glavni vlogi nastopajo ovce.

"Bi spali z mano?" naslovnika v oglasni akciji sprašuje ovca. Ummo in dvoumnino hkrati. Ekipa Studia pet, kreativni direktor Mitja Petrovič s tekstopiscema Zoranom Smiljanicem in Anžetom Jerebom, art direktorico Ines Petrovič ter vodjo projekta Eva Aljančič je "ovčjo" oglaševalsko akcijo pripravila za Odejo iz Škofje Loke in posteljnino iz 100-odstotne ovče volne, ki jo ta izdeluje. Snemanje TV oglasa so naročili producentski hiši



Felina in režiserju Petru Bratuši. Tokrat je snemalna ekipa imela nekoliko drugačno nalogu kot ponavadi, posebno stilistka, ki ni imela običajnega dela, to je poskrbeti za skladnost oblek, make-upa in pričesk, ampak je v plastičnih škornjih do pasu moralna manekenke oprati s cevjo za zalivanje. Da lepotice niso ušle, je poskrbel pes ovčar. Potem so hotele še pomilcati umetno cvetje ob odru, na katerem se je snemalo. No, avtorji oglasa so jim vse to spregledali, saj so bile najboljše. "Najboljše, ki pridejo v vašo posteljo", kot želijo v oglaševalski akciji povedati njeni avtorji. No, manekenke so bile seveda prave ovce. Nekaj ovčk so predvsem trgovcem, ki prodajajo Odejino posteljnino, iz Studia pet poslali kar po direktni pošti. Tokrat je bila v škatli na toplem v volni mala simpatična ovčka z napisom 'Bi spali z mano?'. Bi? • I.K.

## Nov direktor Adriaticove enote v Kranju

## Strniša v Kranju, Herlec v Ljubljani

Kranj, okt. - S prvim oktobrom je kranjska poslovna enota zavarovalne družbe Adriatic dobila novo vodstvo, direktor je postal Franci Strniša, ki ima v zavarovalstvu večletne izkušnje, nekaj let je delal tudi v Adriaticovi kranjski enoti. Dosedanji direktor Matej Herlec je prevzel vodenje Adriatica v Ljubljani.

Pred avgustovsko skupščino sta se upravi Adriatica in zavarovalnice Slovenica, ki ima zdaj v Adriaticu 51-odstotni lastniški delež, dogovorili o poslovnom sodelovanju v novi zavarovalni skupini. Tržno mrežo nameravajo še povečati, rast pa je predvidena za enoti v Kranju in v Ljubljani. Zategadelj je prišlo do kadrovske zamenjave na čelu kranjske enote, ki je ena največjih in poslovno najbolj uspešnih Adriaticovih enot.

Novi direktor kranjske enote Franci Strniša pravi, da bodo v prihodnje gradili zaupanje zavarovancev na kakovostni in cenovno ugodni ponudbi ter na hitrem in korektinem izplačilu škod. Pri osebnih in premoženskih ter še žlasti pri cenovno ugodnem kasku trenutno pravljajo nove ponudbe. "Podjetja na Gorenjskem so izredno dobro sprejela naša zdravstvena zavarovanja, zato bodo zavarovancem, ki imajo sklenjeno zdravstveno zavarovanje za doplačila, predstavili in ponudili tudi nadstandardna zavarovanja, za katera je vse več zanimanja," je povedal Franci Strniša.

Na podlagi 4. točke 32. člena statuta družbe GORENJSKA MLEKARNA, d.d., uprava sklicje

## 5. redno sejo skupščine GORENJSKA MLEKARNA, d.d.,

ki bo dne 16. 11. 1999 ob 13. uri, v sejni sobi družbe, v Kranju, Smledniška c. 1, z naslednjim

## DNEVNIM REDOM:

## 1. Otvoritev skupščine in izvolitev delovnih teles skupščine

Predlog sklepa uprave je:

Ugotovi se, da je skupščina sklepna.

Za predsedujočega skupščini se izvoli: Branko Neffat, univ. dipl. iur.

Preštevalca glasov: Katarina Rozman, Darjo Šubic

Seji bo prisostvovala vabljena notarka Nada KUMAR.

## 2. Združitev s pripojitvijo Gorenjske mlekarne, d.d., k Ljubljanskim mlekarnam, d.d.

Uprava ob pozitivnem mnjenju nadzornega sveta predlaga skupščini, da sprejme naslednje sklepe:

## 2.1. Poročilo uprave družbe o združitvi s pripojitvijo

Sprejme se poročilo uprave o združitvi s pripojitvijo Gorenjske mlekarne, d.d., k Ljubljanskim mlekarnam, d.d.

## 2.2. Seznanitev skupščine z rezultati revizijskega poročila o pripojitvi

Skupščina se seznaní z rezultati revizijskega poročila o pripojitvi z dne 4. 10. 1999, ki ga je izdelal pooblaščeni revizor RFR-ERNEST & YOUNG, d.o.o., v priloženem besedilu.

## 2.3. Sprejem sklepa o združitvi s pripojitvijo Gorenjske mlekarne, d.d., k Ljubljanskim mlekarnam, d.d.

Sprejme se sklep o združitvi s pripojitvijo Gorenjske mlekarne, d.d., k Ljubljanskim mlekarnam, d.d.

## 2.4. Sprejem sklepa o potrditvi Pogodbe o združitvi s pripojitvijo družbe Gorenjska mlekarne, d.d., k družbi Ljubljanske mlekarne, d.d.

Sprejme se sklep o potrditvi Pogodbe o združitvi s pripojitvijo družbe Gorenjska mlekarne, d.d., k Ljubljanskim mlekarnam, d.d.

## 2.5. Sprejem sklepa o imenovanju zastopnika delničarjev po 521. členu ZGD za prejem delnic in za denarna plačila.

Sprejme se sklep, da za zastopnika delničarjev po 521. členu ZGD za prejem delnic in za denarna plačila skupščina imenuje KDD.

Gradivo za skupščino s predlogi sklepov je vsem delničarjem na razpolago v splošno kadrovski službi Gorenjske mlekarne, d.d., od 22. 10. 1999 do 9. 11. 1999 vsak delovni dan med 10. in 12. uro.

Na skupščini delničarjev se odloča o objavljenih predlogih po posameznih točkah dnevnega reda.

Skupščine se lahko udeležijo imenovani navadnih delnic, ki so vpisani v delniško knjigo, njihovi pooblaščenci ali zastopniki. Pooblaščilo mora biti pisno.

Pogoj za udeležbo na skupščini in glasovalno pravico lahko uresničijo delničarji, njihovi zastopniki ali pooblaščenci, ki tri dni pred zasedanjem skupščine v tajništvu Splošno kadrovskih služb na sedežu družbe pisno prijavijo svojo udeležbo.

Delničarje naprošamo, da pridejo na skupščino pol ure pred zasedanjem, zaradi vzpostavitev evidenc in prevzem glasovnic za glasovanje na skupščini.

Delničarji oz. njihovi pooblaščenci se izkažejo z osebnim dokumentom, pisnim pooblastilom, zakonski zastopnik pa tudi z izpisom iz sodnega registra.

Skupščina je sklepna, če bo ob sklicu prisotnih več kot 15 % vseh glasov.

Če skupščina ne bo sklepna, bo ponovno zasedanje eno uro kasneje, v istih prostorih. Skupščina bo takrat ponovno odločala ne glede na višino zastopanega osnovnega kapitala.

Direktorica družbe:  
Ivana Valjavec, univ. dipl. inž.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 14.10.1999  
menjalnica

	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
1 DEM	1 ATS	100 ITL	
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)	100,39	100,80	14,23 14,32 10,11 10,18
EROS (Star Moč) Kranj	100,35	100,70	14,25 14,30 10,12 10,18
GORENSKA BANKA (vse enote)	99,96	100,88	14,21 14,34 10,10 10,19
HRANICA LONCA (d.d. Kranj)	100,30	100,70	14,22 14,30 10,12 10,18
HDA-Tržič, Ljubljana	100,40	100,60	14,24 14,27 10,14 10,17
HRAM ROŽCE Mengš	100,37	100,59	14,22 14,29 10,13 10,17
LRIKA Jesenice	100,25	100,75	14,21 14,30 10,11 10,18
LRIKA Kranj	100,30	100,70	14,24 14,31 10,13 10,18
LRIKA Medvode	100,32	100,65	14,26 14,32 10,13 10,18
NVEST Škofja Loka	100,35	100,80	14,25 14,33 10,14 10,19
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	99,30	100,50	14,11 14,28 10,03 10,15
LEMA Kranj	100,35	100,70	14,25 14,30 10,12 10,18
VOLKS BANK-LIUD BANKA(d.d.)	100,20	100,79	14,21 14,33 10,10 10,23
NEPOS (Šk. Loka, Tržič)	100,35	100,65	14,23 14,30 10,12 10,18
NOVA LB Komik, Kranj, Melkede, Šk. Loka	100,39	100,24	14,26 14,35 10,13 10,20
ROBSON Mengš	100,30	100,75	14,24 14,34 10,12 10,18
PBS d.d. (na vseh pošta)	99,23	100,58	13,26 14,26 9,55 10,15
PRIMUS Medvode	100,35	100,70	14,25 14,30 10,12 10,18
PUBLIKUM Ljubljana	100,35	100,79	14,23 14,32 10,10 10,17
PUBLIKUM Komnik	100,25	100,88	14,20 14,32 10,10 10,21
SHP-Slov. hranc. in pos. Kranj	100,20	100,70	14,15 14,35 10,00 10,20
SKB (Kranj, Rodovljica, Šk. Loka)	100,90	101,00	14,21 14,38 10,10 10,22
SLOVEN JATURIST Boh. Bistrica	99,96	-	14,21 - 10,10
SLOVEN JATURIST Jesenice	100,20	100,70	14,21 14,30 10,11 10,17
SZKB Bog. mesto Žiri	100,00	100,80	14,20 14,30 10,10 10,20
<b>ŠUM Kranj</b>	<b>362-600</b>		
TALON Škofja Loka	100,35	100,70	14,21 14,29 10,12 10,19
TENTOURS Domžale	100,30	101,00	14,23 14,28 10,12 10,20
TRG Bed	100,00	100,60	14,20 14,30 10,10 10,20
TROPICAL Kamnik-Bokovnik	100,45	100,65	14,25 14,28 10,14 10,18
WILFAN Jesenice supermarket UN ON	862-696		
WILFAN Kranj	360-260		
WILFAN Rodovljica, Grajski dvor	704-040 (8-h-13-h, 13.45-h-18-h)		
WILFAN Tržič	563-816		

**POVPREČNI TEČAJ** 100,19 100,71 14,18 14,30 10,09 10,19

Pri Šparcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 14,20 tolarjev.

</

## Ob svetovnem dnevu kmetic Preobremenjene in ne preveč zadovoljne

Kranj - 15. oktober je svetovni dan kmečkih žena oz. kmetic. Na priporočilo Mednarodne federacije kmetijskih proizvajalk in proizvajalcev, Fondacije svetovnega vrha žensk in organizacije Združene podeželske ženske so ga prvič praznovale pred tremi leti, odtelej ga praznujejo vsako leto in tudi letos ga bodo.

Zveza kmetic Slovenije bo danes, v petek, po nekaterih slovenskih krajih, med drugim tudi v Kranju, Škofti Liki, Žireh in Domžalah, postavila stojnico, na kateri bodo kmetice delile letake s predstavljivijo delovanja zvezne, mimoindom postrege s koščkom domačega kruha, piškotom, jabolkom ali s čim drugim, zbirale pa bodo tudi prostovoljne prispevke za pomoč podeželskim otrokom v stiski.

Ceprav imajo kmečke žene pomembno vlogo pri zagotavljanju hrane in razvoju podeželja, njihov prispevek večinoma ostaja neopazen, nekateri ob tem celo ugotavljajo, da so t.i. nevidna delovna sila. Podatkov, ki bi pomagali osvetliti njihov položaj in prispevek, ni veliko, iz nekaterih statističnih podatkov in anket pa je razvidno, da so živiljenjske razmere, v katerih živijo kmečka gospodinjstva, v povprečju slabše kot razmere v drugih vrstah gospodinjstev. Kmetice kot glavne probleme izpostavljajo preobremenjenost, pomanjkanje prostega časa, zapostavljenost, nizek dohodek, zavarovanje in nizko izobrazbo. Ob delu v gospodinjstvu so zaposlene tudi z delom na polju, v hlevu, v gozdu. Sodobne tehnologije jim omogočajo tudi delo stroji, s tem pa so si nakopale še delo, ki so ga nekaj pretežno opravljali moški, za katere pa ankete kažejo, da zelo malo ali skoraj nič ne prispevajo k razbremenitvi pri delu v gospodinjstvu. Kmečke žene tudi pravijo, da zaradi posebnosti dela nimajo možnosti za dopust, proste konce tedne in praznike in da si celo "bolniške" ne morejo privoščiti. Želijo si, da bi bilo njihovo delo bolj družbeno priznano in ekonomsko vrednoteno. Zadovoljne niso najbolj, po nekaterih anketah namreč kar tretjina kmetic obžaluje, da se je odločila za življenje na kmetiji. • C.Z.

### Gozdarska žičnica v Blatnem grabnu Žičnica - tehniški spomenik

Nomenj - Bohinjska občina je na pobudo gozdarskega oddelka Tehniškega muzeja Slovenije že začela postopek, s katerim naj bi 117 leta staro gozdarsko žičnico v Blatnem grabnu v Soteski, nedaleč od Nomenja, razglasili za tehniški kulturni spomenik državnega pomena. Žičnica je ena najstarejših v Evropi. 1882. leta jo je za izkorisčanje gozdov zgradila Kranjska industrijska družba, delovala je do 1964. leta, na dan pa so z njo lahko prepeljali okrog 30 kubičnih metrov lesa. • C.Z.

### Podatki o kmetijstvu so zastareli Prihodnje leto nov popis kmetijstva?

Ljubljana - V Sloveniji sta bila doslej le dva samostojna popisa kmetijstva - leta 1930 in 1960, v letih 1971, 1981 in 1991 pa je bil vedno hkrati s popisom prebivalstva. Predlani so sicer izvedli vzorčni popis kmetij, vendar so pridobili dokaj zanesljive podatke le za Slovenijo, ne pa tudi za regije in občine. Če bo državni zbor (pravočasno) sprejel predlagani zakon o popisu kmetijstva v letu 2000, potem naj bi bil tretji samostojni popis prihodnje leto od 1. do 20. junija. S popisom, ki bo državo predvidoma stal 428 milijonov tolarjev, naj bi pridobili realne podatke o kmetijskih gospodarstvih, zemljiščih in obdelavi, s tem pa tudi boljšo osnovo za načrtovanje in ukrepanje v kmetijstvu. • C.Z.

### Analize vzorcev zemlje in krme Polovico stroškov bo plačala občina

Radovljica - Iz radovljiske enote kmetijske svetovalne službe so sporočili, da so že zaceli z jemanjem vzorcev za analize zemlje in krme. Prijave sprejemajo na telefonski številki 718-751. Polovico stroškov analiz bo krija občina. • C.Z.

### OBVARUJMO KOSTANJ PRED BOLEZNJO!



Pred nami je nova sečna sezona. Z novo sezono tudi krajši plačilni roki!

Pokličite

**0608 41-044 ali 0608 41-349**

- TANIN Sevnica in o vsem se boste dogovorili!

Kdaj rejci lahko osemenjujejo lastne živali

# Najprej izpit, šele potlej koncesija

Veljavna zakonodaja o veterinarstvu in živinoreji dovoljuje, da lahko pod določenimi pogoji osemenjujejo tudi imetniki živali, ki niso veterinarski strokovni delavci.

Izobraževanje, preverjanje znanja in pridobitev koncesij za osemenjevanje določa pravilnik o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati osebe, ki niso veterinarski strokovni delavci, da lahko osemenjujejo živali. Pravilnik je začel veljati 12. maja letos.

Imetniki živali lahko osemenjujejo krave in telice, svinje ter ovce in koze iz lastne reje. V odročnih hribovitih predelih, do koder ne more seči organizirano osemenjevanje, lahko imetniki živali osemenjujejo poleg lastnih krav in telic tudi tuje. Imetnik živali se lahko usposobi za osemenjevanje več vrst živali, tečaji za posamezne vrste živali pa potekajo ločeno. Izobraževalni tečaji se organizirajo praviloma na sedežih območnih enot Veterinarskega zavoda Slovenije (VZS), v sodelovanju z veterinarskimi ambulantami, ki osemenjujejo na tem območju.



### Prijave sprejemajo območne enote

Veterinarski zavod Slovenije bo v jesensko zimskem obdobju 1999/2000 v skladu s pravilnikom organiziral tečaj za rejce, ki bi želeli osemenjevati svinje, in tečaj za rejce, ki bi želeli osemenjevati krave in telice v lastni reji. Po uspešno opravljenem izpitu bo VZS imetniku živali izdal potrdilo o usposobljenosti za opravljanje osemenjevanja določene vrste živali, ki je pogoj za pridobitev koncesije. Prosimo, da se rejci, ki bi želeli ta tečaj opraviti, prijavijo na Območnih enotah Veterinarskega zavoda Slovenije na naslovih: VZS, Iva Slavca 1, Kranj in VZS, Cesta v Mestni log 51a, Ljubljana. O kraju, času in ceni tečajev bomo kandidate obvestili naknadno.

Vloga za opravljanje tečaja, skupaj z dokazili, da so starejši od 18 let, imajo vsaj osnovnošolsko izobrazbo in redijo živali, ki so njihova last, rejci oddajo na VZS. Prijavnice za tečaj lahko dobijo pri območju svetovalni službi ali na sedežu VZS v Kranju ali Ljubljani.

Spoštni del tečaja (9 šolskih ur) vsebuje splošna znanja o določeni vrsti živali, o vplivu prehrane na plodnost, temeljno znanje o spolnih in kužnih boleznih, o osnovnih predpisih s področja veterinarstva in živinoreje, o vodenju evidence

osemenjevanja, načinu prometa z živalskim semenom in o obveščanju o rezultatih plodnosti v lastni reji. Strokovni del (10 šolskih ur) obravnava anatomijo in fiziologijo spolnih organov samca in samice, znamenja pojatev, njihovo odkrivanje in optimalni čas osemenitve, teorijo tehnike osemenjevanja, možne posledice nestrokovnega dela in plodnostne motnje. Pri praktičnem delu (14 šolskih ur) se tečajniki seznanijo z ustrezno opremo, vzdrževanjem in pripravo osemenjevalnega pribora ter se učijo ose-

menjevati na modelu in nazadnje še na živalih. Vse stroške tečaja plačajo tečajniki. Tisti imetniki živali, ki imajo vsaj srednješolsko izobrazbo s področja veterinarstva ali živinoreje, so oproščeni ustreznega dela tečaja.

### Po tečaju še izpit

Po končanem tečaju opravljajo tečajniki ustni izpit iz splošnega in strokovnega dela tečaja pred tričlansko komisijo, ki jo imenuje VZS. Izpit je možno v roku enega leta še dvakrat ponavljati; če pa ga tečajnik tudi tretjič ne opravi, se mora ponovno udeležiti tečaja. Po uspešno opravljenem izpitu izda VZS imetniku živali potrdilo o usposobljenosti za opravljanje osemenjevanja določene vrste živali, skupaj z njegovo šifro in številko osemenjevalnega okoliša. Imetnik živali potrdilo o usposobljenosti priloži vlogi na Veterinarsko upravo Republike Slovenije (VURS), ki v soglasju z živinorejsko službo odloči o dodelitvi koncesije in sklene z imetnikom živali koncesijsko pogodbo za osemenjevanje določenih vrst živali. Šele potem lahko imetnik živali začne z osemenjevanjem. Imetnik živali sklene pogodbo o sodelovanju in o dobavi opreme, semena ter potrošnega materiala z veterinarsko ambulanto ali pa z organizacijo, ki je pristojna za pridobivanje, skladisanje in promet z živalskim semenom. Prostor za shranjevanje opreme mora biti ločen od prostora za živali, zračen, primerno velik ter osvetljen in iz materialov, da se lahko čisti in razkužuje. V njem mora biti tudi omariča za prvo pomoč. O osemenjevanju mora imetnik živali voditi predpisano evidenco in o tem na predpisani način poročati seleksijski službi in Veterinarskemu zavodu Slovenije.

Veterinarski zavod Slovenije,  
mag. Ivan Ambrožič, dr. vet. med.

### Ohranjanje avtohtonih slovenskih domačih živali

# Zaustavili propadanje, še vedno ogrožene

Avtohtone slovenske domače živali so del naše naravne in kulturne dediščine, hkrati pa tudi zakladnica genov za ohranjanje biotske raznovrstnosti in vključitev nekaterih njihovih lastnosti v sedanje genotipe živali.

Ljubljana - Oddelek za zootehniko Biotehniške fakultete v Ljubljani je s finančno pomočjo ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano založil zanimivo knjižico z naslovom Ohranjene slovenske avtohtone domače živali. V njej predstavljajo lipicanškega, posavskega in slovenskega hladnokrvnega konja, cikasto govedo, bovško in jezersko-solčavsko ovco, istrsko in belokranjsko pramenko, krškopoljskega prašiča, kokoš stajerko, kranjsko čebelo, soško postrv in avtohtone pasme psov.

Kot v uvodu ugotavlja eden od treh urednikov knjižice prof. dr. Andrej Šalehar, so avtohtone slovenske domače živali še pred nedavnim pomenile kmetijam osnovno za preživetje, danes v nekaterih dejavnostih, še zlasti v perutničarstvu in prašičereji, že vsa prireja temelji na svetovnih modernih pasmah, drugod pa so se ohranili le ostanki starih avtohtonih pasem. Ob tem, ko so pomemben del naše naravne in kulturne dediščine, so tudi zakladnica genov, ki naj bi prispevala k ohranitvi biotske raznovrstnosti in dala možnosti za vključitev nekaterih njihovih lastnosti v sedanje genotipe domačih živali. To je tudi razlog, da v Sloveniji že od 1991. leta dalje poteka ob finančni podpori ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano projekt za Ohranitev avtohtonih slovenskih pasem domačih živali. Po desetletju

dela ugotavlja, da jim je skoraj pri vseh vrstah uspel zaustaviti propadanje avtohtonih živali, v skladu z mednarodnimi normativi pa so še vedno ogrožene.

Kot lahko preberemo v knjižici, sta se v Sloveniji v drugi polovici prejšnjega in v prvi polovici tega stoletja oblikovala dva tipa cikastega goveda, poleg tolminškega se bohinjsko, ki je slavelo po odlični mlečnosti, te lastnosti pa so s pravilno odbiro plemenskih živali že izboljšati. V program ohranja jezersko-solčavske pasme osevnost v Sloveniji vključenih okoli osemsto živali, v Avstriji okoli šeststo, prihodnje pa načrtujejo skupen rodovnik, izmenjava plemenskega materiala, skupno bazo podatkov in skupno testi-

ranje ovnov. Lipicanški konj je ena najstarejših kulturnih pasem konj na svetu. Redijo ga v več kot dvajsetih državah. Vse je okrog 3.000, v Sloveniji nekaj več kot petsto, od tega 250 v kobilarni Lipica in ostalo v zasebni reji. Pasma slovenskih hladnokrvnih konj je izobilovala predvsem na območju severovzhodne Slovenije in Gorenjske, danes je razširjena po vsej Sloveniji, med drugim se posebej v okoli Kranja in Kamnika. Ceprav je še vedno najstreljnejša (na leto je pripuščenih okoli 2.700 kobil), pa se v zadnjih letih stalež zmanjšuje zaradi povečanja števila toplokrvnih športnih konj. Kranjska čebela je nastala na območju Slovenije in je danes druga najbolj razširjena pasma na svetu, kaže pa, da bo kmalu prehitela tudi najbolj razširjeno - italijansko pasmo Apis mellifera ligistica. • C. Zaplotnik

### Nova stavba za Veterinarski zavod Slovenije

Naklo, 15. oktobra - Območna enota veterinarskega zavoda Slovenije v Naklu je korak bliže k uresničitvi pomembne naložbe. Prejšnji mesec so stekla pripravljala dela za postavitev nove montažne zgradbe v Naklem, kjer bo v prihodnosti sedež območne enote in kranjske izpostave zavoda.

Kot je povedal vodja enote dr. vet. med. Drago Soklič, je selitev na novo lokacijo nujna predvsem zaradi potreb laboratorijskih prostorij. Laboratorij za analizo mleka in živil živalskega izvora ter bolezni čebel bo dobit prostor v spodnji etaži nove stavbe, kjer bo

tudi garaža za veterinarsko higieno službo. V zgornjih prostorih bodo pisarne, skupaj pa bo tam delalo 12 ljudi. Ceprav je pri izvedbi del nastala zamuda, načrtujejo postavitev stavbe že letos. Prek zime bodo potekala obrtniška dela in opremljanje. Vselili bi se radi vsaj do prihodnjega poletja. Investicijo, katere vrednost je skupaj z odkupljenim zemljiščem ocenjena na 165 milijonov tolarjev, financira slovensko ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Po dokončanju naložbe bo v Naklem eden naj sodobnejši laboratorijski izvor ugotavljanje neoporečnosti živil živalskega izvora v Sloveniji. • S. Saje

KMETIJSKA ZADRUGA MEDVODE  
1215 MEDVODE, Cesta ob Sori 11  
zaposli

### MESARJA - PRODAJALCA V MESNICI

Nastop dela takoj. Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas, z možnostjo podaljšanja oz. zaposlitve za nedoločen čas. Pismene prijave sprejemamo 8 dni na gornjem naslovu.

VEČ ŽIVLJENJA ZA VAŠ MOTOR.



**KENEX, d.o.o.**  
Sela 3a, 8257 DOBOVA  
tel.: 0608 66 960  
fax.: 0608 67 910  
E-mail: tomi.kenex@siol.net  
<http://www.lubricants.total.com>

PRAVILNA IZBIRA MED MAZIVI.

**PANADRIA**Podružnica Panadria Kranj  
Koroška 53d, 4000 Kranj (pri AMD Kranj)  
tel.: 064/367 460  
<http://www.panadria.si>Pooblaščen  
prodaja ec in serviser vozi**DAEWOO  
MOTOR***Nubira II***"TEDEN POSEBNIH UGODNOSTI"  
ZA VOZILA NA ZALOGI OD 18. - 23. 10.1999**MATIZ SE P/S že za 1.259.000 SIT  
LANOS že za 1.449.000 SIT\* POSOJILA Z OSEBNO IZKAZNICO \*  
\* KREDIT BREZ POLOGA \*  
\* STARO ZA NOVO \*

2,97 milijona, nato pa se cene vzepnjo do 4,19 milijona tolarjev.

Pri zastopniku Nissan Adria, ki je zadolžena tudi za pokrivanje trgov nekdanje Jugoslavije si želijo, da bi lahko prihodnje leto končali s tržnim deležem med 1,5 in 1,7 odstotka, kar nameravajo dosegči z bolj prodornim nastopom in seveda tudi z novimi modeli, kot je primera. V prihodnjih letih pa bi se radi približali Nissanovemu tržnemu deležu v Evropi, ki znaša 2,7 odstotka.

• M.G.,  
foto: Nissan

Odkar je francoski Renault "poročil" enega najbolj zadolženih avtomobilskih proizvajalcev, japonskega Nissana, je pri poševnookih možeh zaznati precejšnji optimizem. Nova povezava naj bi namreč v nekaj letih dala očitljive rezultate, že zdaj pa se trudijo, da bi postali bolj prodorni z avtomobili, ki jih že imajo. Med modeli, ki naj bi Nissanu pomagali do boljših prodajnih številk je trenutno najbolj aktualna nova primera. Tako kot že pri prejšnjih dveh generacijah, je bila tudi tokratna osvežitev povsem v rokah Nissanovih evropskih centrov. Za obliko je poskrbel Britanec Dave Godsel, avtomobil pa izdelujejo v tovarni v Selandu.

Na novem videzu je najbolj očitno opazen spremenjen sprednji del z masko hladilnika in žarometi v obliki razprostřitih kril. Ni potrebno biti poseben poznavalec, da bi ugotovili podobnost z nosom renaulta megana, ampak vsaj za zdaj Renaultovi strokovnjaki niso imeli nobenega vpliva ne na tehnično in se manj na oblikovno zasnovno tega avtomobila.

Elegantnejša zunanjost se nadaljuje tudi na bokih in na zadku, kjer se luči odslej lepše vključujejo v pločevino, še vedno pa velja, da ostajajo na voljo vse tri karoserijske različice, tore štiti v petrnatna limuzina ter petrnatni kombi.

.

Na primeri je skupaj kar 600 novih delov, kar pomeni, da so bili konstruktorji temeljiti,

čeprav se morda to ne vidi najbolj očitno. V potniški kabini sta nova, zelo čvrsta prednja sedeža, nekoliko je preoblikovana sredinska konzola, z novimi oblogami in prevlekami sedežev pa primera deluje nekoliko bolj žlahitno. Namesto suhoparnih črkovnih oznak so paketi opreme dobili imena in sicer elegance, sport, luxury in comfort.

.

To pa še ni vse, kajti bogatejša

je tudi motorna paleta. Povsem nov je 1,8-litrski bencinski štirivalnik s 16 ventili, ki zmora 114 konjskih moči, slovi pa tudi

**JANNI NOVO! NOVO!**  
GSAT IZKORISTITE DRUŽINSKI BONUS ZA VAŠ GSM  
(Minuta pogovora za samo 15 sit)MOTOROLA ERICSSON NOKIA PHILIPS SAMSUNG  
KRAJN, Kidričeva 6b, tel.: 064/225-060, <http://www.janni.si>  
GODEŠIČ 67, 4220 Škofja Loka, tel.: 064/634-944

<b>AVTO KADIVEC</b> Šenčur tel.: 064/418-00-32	<b>SUZUKI 4x4</b>
<b>SUBARU</b>	<b>4x4</b>
<b>ZIMA NI VEČ OVIRA</b>	
<b>LEGACY JUSTY FORESTER IMPREZA</b>	<b>POPUSTI do 300.000 SIT</b>
<b>BALENO 4x4 JIMNY 4x4 GRAND VITARA 4x4</b>	

**Peugeot 306 Husky**UGODNI KREDITNI POGOJI ZA  
106, 306, 406 IN PARTNER COMBI  
SAMO ŠE V OKTOBRU!PEUGEOT  
Avtohiša Kavčič d.o.o.  
Avtohiša Kavčič d.o.o., Milje 45, 4212 Visoko, tel.: 064 431 142

# SUZUKI GRAND FINANCIRANJE

## TUDI NA POLOŽNICE BREZ POLOGA

Uspešno financiranje avta je kombinacija njegove sedanje in njegove bodoče vrednosti



KADIVEC Šenčur	064 418 00 32
KADIVEC Lesce	064 718 585
LUŠINA	064 652 200
BOGATAJ	064 555 222
STRIKOVČ	064 331 013
JERŠIN	064 242 779



**AVTO MOČNIK, d.o.o.**  
SERVIS IN PRODAJA VOZIL  
Britof 162, Kranj, tel.: 064/242 277

PREMIERNA  
VOŽNJA  
Z NOVO  
NISSAN  
PRIMERO



Vljudno Vas vabimo, da nas obiščete  
15. ali 16. oktobra med 9. in 18. uro  
in preizkusite NOVO PRIMERO ter druge  
modele NISSAN.

# SUBARU GRAND FINANCIRANJE

## Tudi na položnice brez pologa

Uspešno financiranje avta je kombinacija sedanje in njegove bodoče vrednosti



**SUBARU Rado**  
Zastopnik za Slovenijo

KADIVEC Šenčur	064 418 00 32
KADIVEC Lesce	064 718 585

## Najvišji razred v svojem razredu. Mazda 323.



**AVTO  
MOČNIK d.o.o.**

BRITOF 162  
tel.: 241-696



Posebne ugodnosti za vozila na zalogi.

## Mlakar & Podboršek FIAT



100 LET FIATA  
**170.000 SIT**

**JESENSKEGA  
POPUSTA**

**FIAT PUNTO** 1.478.200  
(c.z., e.s., 2 x air bag) **1.358.200**  
**BRAVO** 1.2 SX 2.146.000  
**1.976.000**  
**BRAVO** 1.6 SX 2.552.600  
**2.382.600**

**MAREA** 1.8 SW 3.112.400  
**2.952.400**  
**MULTIPLA** SX 2.728.800  
**2.558.800**

KREDITI NA POLOŽNICE IN UGOĐNI LEASING  
DEBIS. AKCIJA POL - POL

Bleiweisova 10, salon: 224-540  
servis: 224-244

## Renault odkupil 2.688 odsluženih avtomobilov

Slovenski pooblaščeni prodajalci vozil znamke Renault so prejšnji mesec v okviru akcije za ekološko uničenje starih vozil, odkupili kar 2.688 odsluženih avtomobilov. Gre za avtomobile starejše od desetih let in s se veljavno registracijo, za katere je Renault ponudil 200 tisoč tolarjev, ki so jih odsteli pri nakupu novega vozila. V skladu z obljubo bodo poskrbeli tudi za zasaditev 2.688 dreves, ki jih bodo zasadili v sodelovanju s Srednjim gozdarsko in lesarsko šolo iz Postojne, pogozdovali pa bodo predvsem predele, kjer je izbor dreves osiromašen in tam, kjer so gozdove uničile ali poškodovale naravne ujme. • M.G.



**Šubelj**  
DOMŽALE



**MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXI**  
**(4 x AIR BAG, klima, ABS, elek. paket)**  
**2.725.000 SIT**  
**(26.990 DEM)**



## PONOVNO NA SLOVENSKEM TRŽIŠČU

Vrhunsko  
kvalitetno,  
sintetično  
motorno olje



Polsintetično  
motorno olje



Super univerzalno  
traktorsko olje



Mineralno  
motorno  
olje



## PRODAJA

**KOROTAN**

KOROTAN  
Struževa 20, Kranj  
Tel., fax: 064/224-235



## Mégane shujšal za 150.000 SIT!



Če v salonih Renault vaš stari avto zamenjate za katerikoli novi Mégane, vam k oceni rabljenega avta po standardih Eurotax prištejejo še dodatnih 150.000 tolarjev!

In zakaj ravno Mégane? Ker ima v osnovni opremi vsak model Mégane štiri varnostne blazine, ABS in izboljšano aerodinamično linijo.



**RENAULT**  
AVTO  
ZIVLJENJA

Novi Renault Mégane. Ostanite lepi.

Mégane Berliner najboljja ocena za  
čeln in bocni crash test EuroNCAP  
(Januar 1999).

RENAULT  
programma IF

Pred zimo si je potrebno vzeti nekaj časa za pripravo avtomobilov

# S pripravljenim smo varnejši

Če se bo tudi letos vsaj približno ponovila slika lanske zime, se voznikom spet obetajo zastoje zaradi poledice, snega in drugih vremenskih vplivov. Za varnejšo in zanesljivo vožnjo v zimskih dneh si je zato potrebno vzeti nekaj časa za pripravo naših avtomobilov; potrebno jih je "obuti" v

pripeljejo na takšen "diagnastični pregled", pa je iz leta v leto več. Tisti, ki imajo kaj več smisla za avtomobile, marsikaj lahko postorijo kar v domači garaži, vsekakor pa je potrebno upoštevati nekatere nasvetne.

Najpomembnejši del zimske opreme so ustrezne pnevmatike. Na trgu je izbira pnevmatik

Zimske pnevmatike se, kljub temu da pri novejših profilih ni bistveno bolj grob kot pri letnih, razlikujejo zaradi dodatka silike. Ta snov preprečuje, da bi pnevmatika pri temperaturah pod 7 stopinjam Celzija postala trda in tako tudi pri nižjih temperaturah ohrani svojo oprijemljivost.



ustrezne zimske pnevmatike in jih tudi drugače prilagoditi na vožnjo v težjih razmerah.

Vecino priprav nam opravijo v skoraj vsemi mehanični delavnici, že nekaj časa pa tudi zastopniki posameznih avtomobilskih znamk ob prehodu iz jeseni v zimo organizirajo brezplačne preventivne pregledne. Tudi letos tovrstnih akcij ne manjka, voznikov, ki svoje jeklene koniče

različnih kakovostnih in cenovnih razredov zares pestra, tudi protektiranih zimskih pnevmatik, ki so ustrezen predvsem za starejša vozila, je dovolj. Vsekakor je priporočljivo zimske pnevmatike natakniti na vse štiri kolesa, čeprav prometna zakonodaja tega izrecno ne zahteva, avtomobil pa je na zasneženih cestah lažje vodljiv in predvsem bolj stabilen.

Za varno vožnjo je pomembna tudi brezhibnost krmilnega mehanizma in zavor, pri teh dveh sklopih običajno na preventivnih pregledih ugotavljajo največ pomanjkljivosti. Takšen pregled prepustimo strokovnjakom, ki s pomočjo sodobnih elektronskih naprav ugotavljajo tudi izrabljenost zavorne tekočine in preizkusijo tudi blažilnika.

*Zakon o varnosti cestnega prometa izrecno ne navaja, kdaj je potrebno začeti uporabljati zimsko opremo. Zakonskim določilom zadostujejo zimske pnevmatike na pogonskih kolesih, v nekaterih sosednjih državah pa imajo natančno določeno, da morajo biti takšne pnevmatike na vseh štirih kolesih, poleg tega pa je določeno obdobje, v katerem je potrebno uporabljati zimsko opremo. Običajno velja od sredine oktobra do začetka aprila. Vsekakor velja poleg zimske obutve poskrbeti se za drugo opremo: snežne verige, manjšo zložljivo lopatko za odstranjevanje snega izpod koles, odejo, sredstvo za odmrzovanje stekel in ključavnic, strgal za odstranjevanje ledu in podobno.*

**UGODEN NAKUP V OKTOBRU  
POPUST DO 15%**

**AVTOSERVIS RIBNIKAR**

**popravila poškodovanih vozil**

Matevž RIBNIKAR, Jezerska c. 86b, Kranj, tel.: 064/242-682

**AVTOKLEPARSTVO - AVTOVLEKA - AVTOLIČARSTVO - AVTOSTEKL**

**MONTAŽA IN PRODAJA AVTOSTEKEL**

**DRAKSLER SERVIS**

ZASAVSKA C. 30, KRANJ-OREHEK  
Tel.: 064/33 27 28

nokian SEMPERIT Sava UNIROYAL

**VREDESTEIN** SNEŽNE VERIGE KÖNIG • 15%

**BREZPLAČNA PREMONTAŽA, LETNE AVTOPLAŠČE LAHKO HRANITE TUDI PRI NAS**

**AMZS**      **9 8 7**

25 let brezplačnih preventivnih akcij AMZS

## PRIPRAVA AVTOGOBLILA NA ZIMO

od sobote, 16. oktobra, do sobote, 23. oktobra 1999  
(razen v nedeljo)

Letošnjo jesen mineva 25 let, odkar je AMZS v letu 1974 začela kot prva v Sloveniji prirejati vsakoletne brezplačne preventivne akcije. Letošnja jubilejna akcija priprave vozila na zimo bo potekala v Poslovnih enotah AMZS, d.d., od sobote, 16. oktobra, do sobote, 23. oktobra 1999, od 8.00 do 17.00 ure (razen v nedeljo). Vrata bodo široko odprta za vse, ki želijo temeljiti pregled vozila pred prihajajočim zimskim sezonom.

Ne glede na članstvo v AMZS bo akcija brezplačna za vse obiskovalce!

### KDAJ?

Od sobote, 16. oktobra do sobote, 23. oktobra 1999 (razen v nedeljo), od 8. do 17. ure

### KJE?

Na lokacijah AMZS, d.d.: KRANJ

Vse tehnične baze AMZS, d.d., so dosegljive na enotno telefonsko številko "987".

Pregledovali bomo:

- podvozje,
- zavore,
- zavorno tekočino,
- akumulator,
- hladilno tekočino,
- brisalce in naprava za močenje vetrobranskega stekla,
- stanje karoserije, protikorozisko zaščito vozila, itd.

Svetovali in odgovarjali bomo na konkretna vprašanja, ki bodo postavljena v zvezi s težavami, ki se pojavljajo pri uporabi avtomobila.

Proti plačilu bomo po opravljenem pregledu:

- odpravljali ugotovljene napake na vozilu,
- zamenjavali hladilno tekočino,
- zamenjavali olje v motorju,
- zamenjavali letne z zimskimi avtoplašči, ...

Sodelovali bodo:

- slovenske zavarovalnice,
- Društvo za zdravje srca in ožilja, Društvo optikov Slovenije,
- poslovni partnerji in dobavitelji prodajnih artiklov.

Za dodatna pojasnila ali informacije pokličite na telefon: (061) 18 90 611, tajništvo AMZS, d.d.

Za poti brez skrbil

**HONDA**  
PRODAJA, SERVIS ŽIBERT  
BRITO 173, 4000 KRANJ  
TEL.: 064/242-167



**HONDA ACCORD**  
1.6, 1.8 in 2.0  
**HONDA CIVIC 4 in 3 vrata**  
**HONDA CRV 2.0**  
**HONDA HR-v 1.6**

**V mesecu oktobru**  
**Vam pri nakupu novega**  
**vozila podarimo**  
**4 zimske pnevmatike.**

**UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO...**

**INTEGRAL Jesenice**

Prevozi, turizem, prodaja vozil in servis, d.d.  
4270 Jesenice, Titova 67, Slovenija

## NE DOVOLITE, DA VAŠE VOZILO PRIČAKA ZIMO NEPRIPRAVLJENO

**Obiščite nas in se prepričajte o ugodnostih,  
ki smo jih pripravili za naše stranke:**

- UGODNE CENE Z ZIMSKE ARTIKLE (hladilne tekočine, akumulatorji, metlice brisalcev...)
- BREZPLAČNA KONTROLA IN DOLIVANJE HLADELNE TEKOČINE
- UGODNE CENE AVTOPLAŠČEV: DEBICA, SAVA ESKIMO, DUNLOP
- \* pri nas kupljene avtoplašče vam brezplačno montiramo
- \* možnost obročnega odplačila
- \* pri plačilu z gotovino - 11 % popusta

064/862 600  
064/864 444

**Veselimo se vašega obiska, potrudili se bomo,  
da bomo upravičili vaše zaupanje!**

Ker zaradi pričakovanje gneče navedenih in podobnih del ne bo mogoče odpraviti takoj, priporočamo rezervacijo termina za popravilo v dneh po akciji.

S posebnim popustom bomo prodajali vrsto artiklov, ki jih uporabnik vozila potrebuje za varnejšo in nemoteno vožnjo.

AMZS, d.d.

## AVTOSTEKLA

**JELOVČAN**  
d.o.o.

- popravilo pih od kamnov
- posebni avtomobili
- tovorni, avtobusi
- v zalogi več kot 5000 stekel

KAMIONARJI delo tudi na vašem domu  
Pogodbena dela z vsemi zavarovalnicami

Pevno 16, Škofja Loka, tel./fax: 064/622 022, GSM: 041/756 188

**TRGOVINA Z NOVIMI  
IN RABLJENIMI DELI****AVTOKLEPARSTVO  
AVTOODPAD  
MILAN KRNIČAR**

Dvorje 93, 4207 Cerknje  
tel., fax: 064/422-221  
041/331-396

Del. čas: pon. - pet. 7. - 12. in 13. - 19., sobota 8. - 13.

**COUPÉ FIAT****M A SERVIS****LADA, FIAT, ŠKODA****MARKO BRENUŠ****PRIPRAVA VOZIL ZA TEHNIČNI PREGLED**

Del. čas. pon. - pet. od 7. - 15., prva sobota v mesecu od 7. - 15. ure

Milje 16, 4212 Visoko, tel.: 431-124

**DO KONCA OKTOBRA  
IZKORISTITE:**

- prodaja zimskih pnevmatik Sava, Nokia, Dunlop  
**do 15 % popusta!**
- menjava, centriranje in popravljanje za osebna in dostavna vozila

Pri nakupu pnevmatik je možen odlog plačila.



**LUŠINA** **AUTOHISA**  
tel.: 064 652 200  
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
SALON VOZIL  
POOBLAŠČENI SERVIS

**NOVI HYUNDAI ACCENT  
(OD 1.649.300 SIT)****AKCIJA!!!!**

**HYUNDAI COUPE  
POPUSTI DO 300.000 SIT  
PRIPRAVA VOZILA ZA ZIMO - ZIMSKI AVTOPLAŠČI UGODNO!!!**

**V LETO 2000 Z BREZHIBNIMI VOZILI!**

Z jesenjo in zimo se poslabšajo vozne razmere na cestah, zato tudi Vaše vozilo potrebuje preventivni tehnični pregled in usrednjo pripravo na zimske razmere.

**V soboto, 16. oktobra, bomo od 8. do 17. ure organizirali BREZPLAČNE PREVENTIVNE TEHNIČNE PREGLEDE motornih vozil v našem TEHNIČNEM CENTRU v Podgorju.**

**V AVTOELEKTRIKI CVRN pa vam tega dne brezplačno opravijo:**

kontrola in test akumulatorjev, kontrola in nastavitev žarometov, kontrola naprav za grejno steklo, kontrola oljnih stekel in kontrola hladilne tekočine v motorju. Svetovalci Vam bodo tudi priznani strokovnjaki s področja zimskih avtopnevmatik, uporabe tekočin proti zmrzovanju in še in še.

**CI & CA, D.O.O.  
TEHNIČNI PREGLEDI MOTORNIH VOZIL  
PODGORJE 83/a, KAMNIK, tel. 061/812-479**

**POOBLAŠČENI SERVIS**

- \* kleparske in licarske storitve
- \* prodaja rezervnih delov
- \* nadomestno vozilo  
(za čas popravila)

**Jeršin, d.o.o.,  
Ježerska c. 2, 4000 Kranj,  
tel.: 242 779**

# Ford

## pričakuje od dobaviteljev ISO 14001

Ford Motor Company je prvi ameriški in eden od redkih svetovnih avtomobilskih proizvajalcev, ki od svojih dobaviteljev zahteva oziroma pričakuje certifikat ISO 14001. V okviru svojih okoljevarstvenih prizadevanj pričakuje uvedbo tega standarda od dobaviteljev po vsem svetu, prav tako pa ga uvajajo v vseh tovarnah. Gre za okoli 140 obratov v 26 državah, med njimi je tudi 43 evropskih tovarn, vključno s tistimi, ki izdelujejo prestižnejše avtomobile znamk Jaguar, Aston Martin in Visteon. Četrtna od 150 Fordovih dobaviteljev je certifikat že pridobila, ostali naj bi ga uveliti do julija leta 2003. Dobaviteljem so začetno fazo pridobivanja cerifikata ISO 14001 olajšali z organizacijo tečaja.

• M.G.



NAN RASPOR  
C. Staneta Zagaja 54,  
4000 Kranj  
Tel.: (064) 331 784

# ROČNA AVTOPRALNICA PIČMAN, D.O.O.

**BRITOF 39, TEL.: 064/241 543**

**AVTO PRED ZIMO POTREBUJE POLIRANJE.  
SLOVIMO PO KVALITETNEM GLOBINSKEM  
ČIŠČENJU.**

**JUBILEJNI POPUST  
OB 10. OBLETNICI**

ATOS	1.304.140 SIT
70.000 SIT popusta	
ACCENT	1.325.825 SIT
120.000 SIT popusta	
SONATA	3.212.600 SIT
200.000 SIT popusta	
LANTRA 1.5 SEDAN	1.876.748 SIT
100.000 SIT popusta	
LANTRA 1.5 WAGON	1.976.241 SIT
100.000 SIT popusta	

**V PRODAJI NOVI accent**

## ZIMA JE PRED VRATI PRODAJA IN MENJAVA GUM

zaščita vozil z OLJEM KROWN  
- da vozilo ostane varno!

**Krown**  
Rust Control System

TRI KRONE, d.o.o.,  
Godešič 53, Škofja Loka,  
tel. 064/631-497

# Tudi pri Renaultu dvakrat po pol

Boj za kupce novih avtomobilov na slovenskem trgu dobiva nove razsežnosti. Tudi pri Renaultu so se namreč odločili za novo obliko financiranja nakupov po sistemu 50-50, kupci torej ob nakupu odštejejo polovico kupnine, po preteklu pogodbe pa še drugo polovico.

Komerčialna divizija Revoza in njihov partner CA-SKB Leasing od sredine tega meseca ponujata finančne storitve pod skupnim imenom Renault Lease. Kupci, ki se bodo odločili za tovrsten način financiranja nakupa, bodo sklenili pogodbo, ki bo praviloma trajala dve leti, v tem času pa bodo plačevali le manjše mesečne obroke. Med prednostmi tovrstnega financiranja pri Renaultu med drugim navajajo preprosto menjavo za novo vozilo, posledično pa tudi nižje stroške vzdrževanja, prihranek polovice DDV in možnost odločitve za odkup, menjavo za novo vozilo ali podaljšanje odplačevanja. Renault Lease je na voljo pri vseh Renaultovih pooblaščenih prodajalcih, kupci avtomobilov in gospo-

darskih vozil pa bodo lahko v okviru ponude izbrali še finančni ali operativni leasing. Pomemben del storitev je tudi cenovno ugodno in preprosto urejanje zavarovanja.

• M.G.

# V Sloveniji že 20.000 Daewoojev

Prejšnji mesec je za avtomobilsko znamko Daewoo na slovenskem trgu pomenil pomembno prelomnico. Od leta 1993, ko se je pri nas začela prodaja, se je namreč v statistikah upravnih enot "nabralo" že 20.000 teh avtomobilov. Predvsem si pri zastopniku Daewoo Motorju manejo roke letos: prejšnji mesec so bili po prodaji s 459 avtomobil kar na drugem mestu, na letni ravni pa s 5229 avtomobili trdno oklepajo tretje mesta.

• M.G.

# TrgoAvto

Kidričeva 2, Kranj, tel.: 064/224-601, tel./fax: 224-602

## AKTUALNO

Vse za brezhibno delovanje vašega vozila - priprava na zimo

- hladilne tekočine
- verige s 3-letno garancijo
- akumulatorji FIAMM, SOLITE vseh dimenzij
- zimske pnevmatike

**PNEUMANT, SAVA, GOODYEAR**

- 3 za 4
- montaža

- pralci pod pritiskom, polnilci za akumulatorje, kompresorji, motorne žage
- kompresorji - 5% za gotovino

Vse za vsé avto od luči do izpuha, ne glede na znamko vozila.  
V PLAČILU SPREJEMAMO TUDI BOHE MERCATOR

**SKUTERI** **GILERA**

Vsek kupec prejme zavarovalno polico



**PIAGGIO**

**PIAGGIO**

**Alpa 50**

sa lahko vozi  
brez registracije  
in iz izpitom  
o poznavanju CPP



SKUTERI in TURBI motorji z uporabljivi krediti od 700 + 0% dobiti

KOLESA ROG akcijske cene, lahko tudi na 12 čekov brez obresti

V zalogi potovanj krovčki različnih dimenzij po zelo ugodnih cenah

Nočnost nakupa na več čekov

Reservni deli za tovorno vozila TAM, IVECO, MAN, HINO, ZASTAVA...

# REMONT

**dd. KRAJN**

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22

## PREVENTIVNI PREGLED VOZILA PRED ZIMO PROGRAM RENAULT, VOLVO

### PREGLED NIVOJEV IN KAKOVOSTI TEKOČIN

- olje v motorju
- olje v menjalniku
- tekočina za pranje stekel
- zavorna tekočina
- hladilna tekočina
- olje hidravlične sklopke
- olje hidravličnega volana
- elektrolit v akumulatorju

### PREGLED LUČI IN SVETIL

- prednje luči
- zadnje luči
- notranja osvetlitev vozila

### PREGLED OPREME

- prednji brisalci
- zadnji brisalec
- vetrobransko steklo in zunanjega ogledala

### PREGLED PNEVMATIK

- tlak v pnevmatikah, obraba pnevmatik

### DELovanje MOTORJA

- kontrola vžiga
- kontrola izpušnih plinov

### KAROSERIJA

- pregled karoserije in protikorozijske zaščite

**PROFIL**

**Sava SERVIS**

NE SKRBI ME SLABA CESTA,  
KER IMAM DOBER PROFIL

Virmaše 190, Škofja Loka  
tel: 631-240

zaščita vozil z OLJEM KROWN  
- da vozilo ostane varno!  
**Krown**  
Rust Control System  
S prinesenim  
kuponom 5 %  
popusta

# Odprte strani

# GORENJSKA

V Kranju po najskromnejšem izračunu manjka 4180, po nekoliko semelejšem pa celo 7904 parkirna mesta

## Avtomobili povsod: na parkiriščih pa tudi na pločnikih in zelenicah

*Stanovanjske soseske na Planini, pri Vodovodnem stolpu, na Zlatem polju so bile načrtovane in zgrajene v šestdesetih do osemdesetih letih. Število parkirnih mest je bilo računano od 0,5 do 0,8 na stanovanje, kar je bil v časih takratne motorizacije normativ, ki ga projektanti niso smeli preseči tudi zato, ker bi bila stanovanja sicer drazja. Desetletja kasneje je podoba teh sosesk seveda precej drugačna. Avtomobili kraljujejo povsod.*

STRAN 16, 17



### POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Prometno vprašanje je za vsak kraj že po svoji naravi eno najbolj pomembnih, za mesta pa še posebej. Ko so se ta gradila, se niso za današnji obseg prometa. Stara mestna jedra so tako skoraj povsod zaprli za promet, ga omejili ali spravili pod zemljo. To je splošna ugotovitev, do katere pa je vsako mesto prišlo na svoj posebni, enkratni način. Opazovati njihov prometni utrip je prav zanimivo. Taka je tudi moja skušnja. Zastavim jo v Žireh. Tě so v šestdesetih, sedemdesetih in osemdesetih doživele pravo gradbeno eksplozijo. Hiše so rasle kot gobe po dežju. Postavil si jo je skoraj vsak, s tem je rešil svoj stanovanjski problem in hkrati dokazal, da je nekaj vreden. Prometno in druga "infrastrukturna" vprašanja so se postavila sele, ko so hiše že stale. Sele tedaj so krajanji in njihova skupnost ugotovili, da bi bilo dobro, če bi se do svojih domov pripeljali po spodobni cesti, če bi odplake odtekale po podzemnih cevih in ne po travnikih in poteh, če bi imeli doma čimveč od tistega, kar lahko sprejemajo in oddaš po kablih ... Ni čudno, da se že kakih 20 let ves krajevni proračun porablja za reševanje teh "prtelnih" in "pocestnih" vprašanj, za "višja" pa ga kronično zmanjkuje.



## Kranjski promet, za ene problem, za druge folklora

severnih ali iz vzhodnih do zahodnih predmestij potrebuješ podnevi več ur, pod zemljo ali po krožnih cestah (periferike) pa kako uro. Voziti se v službo manj kot eno uro je normalno, več kot eno uro je pa že malo dolga. Parkirati na ulici se seveda ne da. Amerika je tudi v tem oziru drugačna od Evrope, "Amerika" je tudi v prometu. Ceste za vikat. Neizmerno dolge, široke, ravne, kolikor se le da, v mestih in med njimi ...

Tokrat so predmet naše obravnave prometne razmere v mestu Kranj. Do 1988, ko sem začel pisati za Gorenjski glas, je šlo gorenjsko glavno mesto mimo mene. Rečeno drugače: jaz sem se vozil skozenj, kadar smo šli v gore. V mestu pa še danes obvladam samo relacijo, po kateri se pripelješ do Gorenjskega glasa in od njega. V zadnjih letih sem se naučil tudi, kako se pride do porodnišnice in na Gorenjski sejem. Najbolj imenitna pa se mi zdi moja občasnata pot v Prešernovo gledališče. Pripeljem se z gorenjskega juga na Labore, se po klancu spustim do Save, čez most in desno na Sejnišče. Od tu pa peš po klancu navzgor do Roženvenske cerkve na Pungert in po Cankarjevi do gledališča. Pravi užitek, priprava na predstavo in malo svežega zraka po njej, ko se je treba seveda še malo usesti in katero reči, v enem od lokalov starega mesta.

Zavedam se, kako so navedene skušnje rezadostne, čisto premajhne, da bi po njih sodil kranjske prometne razmere. Za te je bolj poklicana kolegica Helena Jelovčan. Kakor vsako mesto ima gotovo tudi Kranj svoje prometne zagate. Njegovi občasni obiskovalci in tisti, ki se vozijo mimo, imamo občutek, da je mesto kar prepustno. Odkar je mimo njega speljana avtocesta, Kranj ni več ovira za promet od Ljubljane do Celovca in nazaj. Kje so že časi, ko je lahko nepozabni Vitomir Gros na svojem klancu zaprl promet iz Nemčije v Turčijo. Kje je že tista avgustovska sobota leta 1980, ko smo iz loških gmajn maširali proti Brniku, "eliminirat" desant sovražnih padalcev. Izbranci, med njimi je bil novinarski kolega Janez Govekar, so se peljali kar skozi mesto, na traktorju in streljali v zrak. Tuji turisti so ustavljalni in preplašeno čakali, kaj jih bo doletelo. Pa je bila le mala vojaška objestnost, folklora. "Bilo, a prošlo ..." Promet pa teče in nič ne kaže, da bi se kdaj ustavil.

Miha Naglič

## Pločevinasto mesto

O kranjskem prometu bi se dalo marsikaj reči. Predvsem pa moramo najprej ločiti med t.i. tekočim in mirujočim prometom. Tekoči promet se odvija po cestah, ulicah; dobre omogočajo normalno pretočnost, slabe povzročajo zamaške. Kranj je z obroči okrog mesta razmeroma dobro preskrbljen, čeprav bi se seveda tudi o tem dalo razpravljati. Predvsem manjka severna obvoznica, ki bi razbremeniila cesto Staneta Žagarja, dušečo se tudi zaradi številnih semaforjev, ozko Oldhamsko, ki je postala občinska, odkar ima luknjo pri luknji, ter Kidričeve tja do zahodne obvoznice na Zlatem polju. S severno obvoznico, za katero je koridor sicer začrtan, denarja pa ni še niti na obzorju, bi se mesto rešilo veliko "nepotrebne" prometa.

Strokovnjaki kot nujo, s katero se bo treba v novem tisočletju čimprej spopasti, izpostavljajo tudi dostop v mesto z vzhodne obvoznice prek t.i. Žontarjevega travnika in novega mostu do "stare Save" oziroma Merkurja na tej strani Kokre, kjer bi lahko zrasla parkirna hiša.

In tako smo že pri mirujočem prometu. Parkiriščih, ki jim posvečamo naslednji dve strani braňa. Dejstva, da se Kranj duši v pločevini, ni mogoče zanikati. Ne le staro mestno jedro, za katerega se bo župan slejkoprej moral odločiti, ali ga bo odprl za ves promet, ali pa zaprl z zapornicami, ker tako, kot je zdaj, nima nobenega smisla; z avtomobili so preasiene tudi vse mestne soseske, od Planine prek Vodovodnega stolpa do Zlatega polja.

Študija problematike mirujočega prometa, ki so jo po naročilu iz mestne občine izdelali v Domplangu, je pred dnevi ugledala luč šele v prvi fazi. V njej presteva število parkirnih mest in na podlagi preštetih stanovanj, lokalov, podjetij ipd. izračunava, koliko parkirnih mest bi Kranj zares potreboval. Najpomembnejšega poglavja, kam in na kakšen način umestiti dodatna parkirišča, pa v študiji še ni. Po zagotovilih iz Domplana naj bi bila dopolnjena do konca oktobra. Tedaj bo temperatura v mestu gotovo narasta.

H. Jelovčan

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil  
Milan Pintar, filozof Miha Naglič,  
novinarka Marija Volčjak in  
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj

# Odprte strani

Helena Jelovčan

Janez Osojnik, podžupan Mestne občine Kranj

## V mestu nove parkirne hiše, v soseskah garaže in parkirišča

Janez Osojnik, sicer direktor javnega zavoda Gasilsko reševalna služba Kranj, se v svoji funkciji podžupana in občinskega svetnika posveča predvsem reševanju t.i. komunalnih problemov.

Po obilnem sneženju v zadnji zimi in požaru v stanovanjskem bloku v Šorljevem naselju, ko so se morali gasilci tako rekoč z rokami prikopati mimo zaparkiranih in zasneženih poti do bloka, je bil prav Janez Osojnik tisti, ki je na seji sveta Mestne občine Kranj predlagal izdelavo študije problematike mirujočega prometa v kranjskih soseskah.

Študijo so v mestni občini naročili pri kranjski družbi Domplan. Študijo, ki so jo podnaslovili kot prvo fazo, so izdelali pred dnevi in (še) ne izpolnjuje naročila oziroma pričakovanj; ne odgovarja na vprašanje, kje naj bi pridobili nujno potrebna dodatna parkirišča za stanovalce in obiskovalce, ki se v mestu vožijo na delo, po nakupih in drugih opravkih. Prav tako ne vsebuje predlogov, na kakšen način parkirišča graditi.

### \* Kako ocenjujete študijo?

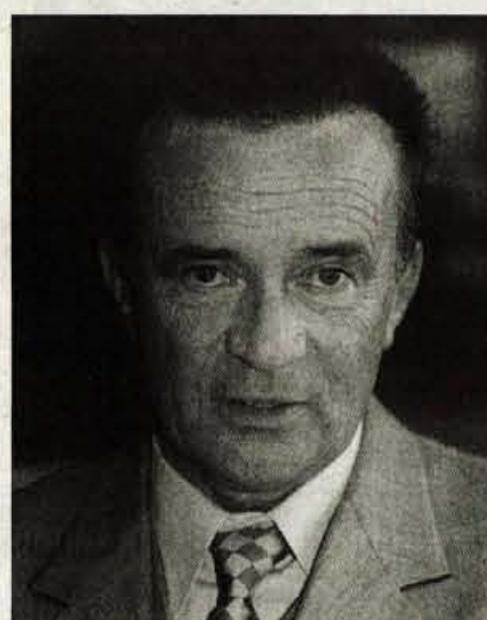
"To še ni tisto, kar je občina naročila in kar potrebujemo. Koliko parkirišč v Kranju imamo in koliko jih potrebujemo, že vemo. Še ta teden se bomo z Domplanom, občinskimi urbanisti in "prometniki" dogovorili o smernicah, kam naj bi nova parkirišča praviloma umestili. Na tej podlagi bodo moralni v Domplanu študijo dokončati do konca oktobra."

**\* Študija zajema mestna blokovna naselja, ne pa tudi samega mestnega jedra. Zakaj ne?**

"Obdelave jedra občina niti ni naročila, ker ni predvideno, da bi se mesto odprlo za promet. T.i. dnevne migracije naj bi torej v mestu ne bilo, zato gre tu le za vprašanje parkiranja stanovalcev, ki pa imajo problem bolj ali manj uspešno rešen."

**\* Kaj pa lastniki poslovnih prostorov, ki zdaj prav tako vozijo in parkirajo v mestnem jedru ter zasedajo ulice in trge?**

"Problem parkiranja dnevnih obiskovalcev v Kranju dejansko ni rešen. Parkirišča okrog ožrega jedra so polna, edini izhod je gradnja parkirnih hiš. Te so predvidene v t.i. kareju A ob gimnaziji oziroma Koroški cesti, na prostoru nekdanjega doma JLA ob Nazorjevi, zanimiva pa je tudi pobuda občinskega svetnika Jaka Piskernika, da bi parkirno hišo gradili ob Gregorčičevi. Ker pa gre za rezervat bodočega dostopa v mesto z vzhodne vpad-



Janez Osojnik

nice, bo treba počakati na sprejem prostorskih izvedbenih aktov, ki naj bi ta rezervat nekoliko zožili."

**\* Župan je v začetku leta napovedal, da se bo parkirna hiša ob gimnaziji v kombinaciji s poslovno stavbo začela graditi že letos. Kje se je zataknilo?**

"Mestna občina je lastnica le približno 25 odstotkov zemljišča, preostala so pred leti dobili nazaj denacionalizacijski upravičenci. Pogajanja z njimi za prodajo ali udeležbo v investiciji še trajajo."

**\* Je res, da zahtevajo 300 mark za kvadratni meter?**

"O ceni za zdaj ne bi govoril, ker pogajanja še niso končana. Rad bi poudaril, da parkirne hiše lahko omilijo problem pomanjkanja parkirnih mest za obiskovalce, niso pa rešitev za stanovalce, ki potrebujejo garaže in parkirišča."

**\* Je to odgovor na vprašanje, kako se problema lotiti v spalnih naseljih?**

"Natančno tako. V soseskah je prihodnost gradnja garaž za prodajo in gradnja dodatnih parkirišč."

Tatjana Capuder, krajevna skupnost Vodovodni stolp

## Vprašali bomo krajanе

Garaže in parkirišča naj bi v naslednjih letih gradili s samoprispevkom, če bodo odgovori stanovalcev v anketi pritrdilni.

V krajevni skupnosti Vodovodni stolp, ki obsega približno 27 hektarov, se stanovanjski bloki dopolnjujejo z individualnimi hišami in številnimi poslovnimi in drugimi objekti, od zavarovalnice, pošte, šole, vrtcev, sodišča, lekarne, bank, nebotičnika do trgovin in gostinskih lokalov.

"Pomanjkanje parkirišč občutimo že več let. Na letošnjem se stanku z županjem smo že podali delni predlog, kako problem reševati, nadgradili pa smo ga ob ogledu dejanskega stanja. Stare garaže na Begunjski, ki so precej neracionalno grajene, se dajo povečati, medtem ko na Šorljevi nadzidava ni mogoče, tu bi šli lahko le pod zemljo. Za zelenice želimo, da ostanejo, razen tam, kjer so že uničene, in bi



določene pasove lahko tlakovali ter jih od parkirišč ločili z robniki. Na Šorljevi bi na račun dodatnih parkirišč žrtvovali tudi stare nasade vrtnic," pravi tajnica krajevne skupnosti Vodovodni stolp Tatjana Capuder. Doda, da so sami "našli" prostor za dobrih 300 dodatnih parkirnih mest.

V krajevni skupnosti z nestrpnostjo pričakujejo študijo, na podlagi katere bodo med krajanimi izvedli anketo. Vprašali jih bodo, ali pristajajo na gradnjo za odkup oziroma na samoprispevki. Če bo odgovor pritrdilen, bodo s samoprispevkom gradili postopno, več let, reševali sosesko za sosesko. Že zdaj pa jih skrbijo morebitne prepreke zaradi lastnštva zemljišč.

Fotografije: Tina Dokl

V Kranju po najskromnejšem izračunu manjka 4180

## Avtomobili povsod: tudi na pločnikih

Stanovanjske soseske na Planini, pri Vodovodnem stolpu, na Zlatem polju Število parkirnih mest je bilo računano od 0,5 do 0,8 na stanovanje, kar preseči tudi zato, ker bi bila stanovanja sicer dražja. Desetletja kasneje

Razglabljati o tem, kdo je kriv - projektanti, ki niso videli naprej, ali ljudje, ki se ne zadowljijo več samo z družinskim avtomobilom - seveda nima nikakršnega pomena. Krivi niso niti prvi, niti drugi. Čas je pač prinesel spremembe, višji standard in z njim tudi večjo stopnjo motoriziranosti.

Kam spraviti avtomobile, da ne bodo "žrle" že tako skopih zelenic, zasedali pločnikov in poti, ki so namenjene pešcem in kolesarjem, ter ovirali dostopa urgentnim vozilom in s metarjem, je vprašanje, ki ga že nekaj let poslušamo na vseh zborih krajanov. Ne le v centru Kranja, ki je dobesedno zadušen s pločevino, ampak tudi v mlajših stanovanjskih soseskah na Planini, Zlatem polju in pri Vodovodnem stolpu, kjer med redkimi individualnimi prevladujejo večstanovanjske hiše, bloki, vmes pa se najde še kakšen delavski dom, dom upokojencev pa kakšna športna ali večnamenska dvorana, cerkev, gostilna, šola, vrtec, servis, zdravstveni dom in bolnišnica, pa seveda bolj ali manj številni pisarniški prostori, trgovine, gostinski lokalni, servisi in še kaj.

pisarniške in upravne prostore neto površino teh prostorov, za prodajalne koristno površino, za pripreditevne prostore in cerkve število sedežev, za športne objekte bruto površino in število mest za obiskovalce, za gostilne število sedežev, za bolnišnice število bolniških postelj, za šole in vrtce število otrok, za avto pralnice število pralnih naprav in za servise motornih vozil število mest za popravilo. Vse skupaj so pomnožili še s faktorjem obiskovalcev.

Pri določitvi potrebnih parkirnih mest na stanovanjsko enoto v stanovanjskih blokih so se znašli v dilemi, katero vrednost naj upoštevajo. Strokovna literatura govori o enem do enim in pol parkirnem mestu na eno stanovanje, odvisno od velikosti stanovanja in stopnje motorizacije dežele.

V Kranju so različno velika stanovanja v blokih enakomerno porazdeljena, od garsonjer do štirisobnih stanovanj, zato se potreba po parkirnih mestih suči v sredini med enim in enim in pol mestom na stanovanje. V Domplanu so zato v študiji oba izračuna minimalnega in maksimalnega.



### Stanovalci zahtevajo dodatna parkirišča

Vse te dejavnosti so za življene stanovalcev sicer pomembne, a hitro postanejo vsiljivke, ko gre za vprašanje parkiranja njihovih lepo zloženih konjičkov. V Mestni občini Kranj so po številnih urgentnih klicih krajanov, naj občina vendarle poskrbi za zadostno število parkirnih mest, letos naročili izdelavo študije mirujočega prometa. Nalogo so zaupali strokovnjakom iz Domplana.

V Domplanu so opravili obsežno delo. Z ogledi na terenu so prešeli parkirna mesta v posameznih soseskah in conah. Upoštevali so vsa mesta v individualnih in javnih garažah, označena parkirna mesta na javnih parkiriščih ter ob cestah in ulicah, ne pa tudi "divjih" parkirnih mest. Dobili so zanimive podatke. Na Zlatem polju I z zdravstvenim domom so našeli 731 parkirnih mest, pri Vodovodnem stolpu I 1153, pri Vodovodnem stolpu II in III 506, v Šorljevem naselju 538, na Planini I 1376, na Planini II 1026 in na Planini III 678 parkirnih mest.

### Najmanj en avto na stanovanje

Kot osnova za izračun števila potrebnih parkirnih mest so vzeli število stanovanj v blokih in hišah kot tudi podatke o spremljajočih dejavnostih, sam izračun pa nato ukrojili po nemških predpisih za mirujoči promet, po katerim se bolj ali manj ravna tudi Ljubljana.

Za stanovanjske stavbe so upoštevali število stanovanjskih enot ali postelj v domovih, za

### Planina najbolj zaparkirana

Primerjava med sedanjim in potrebnim številom parkirnih mest je na vseh območjih obdelave pokazala izrazit primanjkljaj. Z upoštevanjem kriterija minimalnega potrebnega števila parkirnih mest (eno mesto na stanovanje) se pokritost giblje v razponu od 45 odstotkov v soseski Planina I do 80 odstotkov v soseski Planina II. Ob upoštevanju kriterija maksimalnega števila potrebnih parkirnih mest (eno in pol na stanovanje) pa je pokritost še precej nižja, od 32 odstotkov v soseski Planina I do 60 odstotkov v soseski Vodovodni stolp I.

Znotraj vsakega od sedmih območij obdelave so v ožjih conah razhajanja med sedanjimi in potrebnimi parkirišči zelo različna. Gibljejo se od 31-odstotnega pokrivanja do celo 6-odstotnega preseganja po minimalnem kriteriju oziroma od 21- do 92-odstotnega pokrivanja po maksimalnem kriteriju. Pri določanju lokacij za dodatna parkirna mesta bo vsekakor treba upoštevati tudi ta podatek.

**Zlato polje I z zdravstvenim domom:** 731 parkirnih mest, potrebnih najmanj 1273 in največ 1638 mest; **Vodovodni stolp I:** 1153 mest, potrebnih najmanj 1675 in največ 1930; **Vodovodni stolp II in III:** 506 mest, potrebnih najmanj 1109 in največ 1533; **Šorljevo naselje:** 538 mest, potrebnih najmanj 911, največ 1322; **Planina I:** 1376 mest, potrebnih najmanj 3043, največ 4312; **Planina II:** 1026 mest, potrebnih najmanj 1290, največ 1883; **Planina III:** 678 mest, potrebnih najmanj 887 in največ 1294 parkirnih mest.

Helena Jelovčan

Fotografije: Tina Dokl

po nekoliko semejšem pa celo 7904 parkirna mesta

# na parkiriščih pa in zelenicah

so bile načrtovane in zgrajene v šestdesetih do osemdesetih letih.  
je bil v časih takratne motorizacije normativ, ki ga projektanti niso smeli  
je podoba teh sosesk seveda precej drugačna. Avtomobili kraljujejo povsod.



## Območja obdelave

**Zlato polje I,** zdravstveni dom je območje večstanovanjske gradnje in objektov zdravstvenega centra (zdravstveni dom, bolnišnica, zobna poliklinika, zavod za zdravstveno varstvo) s posameznimi enodružinskim hišami. Na severozahodu in severu meji na Kidričovo cesto, na vzhodu na Bleiweisovo cesto in Gospovetsko ulico ter na jugozahodu na Koroško cesto. Območje meri približno enajst hektarov.

**Vodovodni stolp I** (12,5 hektarja) je območje večstanovanjskih in poslovnih objektov (zavarovalnica, H-8, pošta, vrtec Janina, sodišče, Gradbinc, "Kanarček", lekarna, banka, nebotičnik, trgovina Spar in Hervis) s posameznimi enodružinskim hišami. Na zahodu meji na Bleiweisovo cesto, na severu na Oldhamsko, na jugovzhodu pa na Cesto Staneta Žagarja.

**Vodovodni stolp II in III** (14,5 hektara) je območje večstanovanjske gradnje s posameznimi enodružinskim samostojnim in vrstnimi hišami ter vrtcem Kekec. Na zahodu meji na Bleiweisovo cesto, na severu na Ulico XXXI. divizije in Mlakarjevo ulico, na vzhodu na Partizansko cesto ter na jugu na Oldhamsko cesto.

**Šorlijevo naselje** je območje večstanovanjske gradnje s posameznimi enodružinskim hišami in osnovno šolo Simona Jenka. Na

zahodu ga omejuje Bleiweisova cesta, na severu Gorenjska oblačila in vrstne hiše v Bertoncjevi ulici, na zahodu stanovanjski objekti ob Cesti Kokrskega odreda ter na Jugu Ulica XXXI. divizije. Območje je veliko približno 9,5 hektara.

**Planina I** (25,5 hektarja) je območje večstanovanjske gradnje s spremljajočimi dejavnostmi (trije vrte, osnovna šola Jakoba Aljaža, dom upokojencev, tržnica, trgovine, poslovni center Planina 3, športna dvorana, kotlarna). Na zahodu meji na objekte Novega doma in vrstne enodružinske hiše ter trgovsko šolo, na severu na Cesto talcev, na vzhodu na pokopališče in ulico Planina ter na jugu na Cesto 1. maja.

**Planina II** (14,5 hektarja) je območje večstanovanjske gradnje s spremljajočimi dejavnostmi (osnovna šola Matije Čopa, pošta, lekarna, trgovine, vrtnarstvo). Na zahodu meji na Likozarjevo ulico, na severu na vzhodno vpadnico, na vzhodu na Cesto Jaka Platiče ter na jugu na Cesto talcev. Iz območja so izključene cone enodružinske zazidave med Cesto talcev in Ulico Tuga Vidmarja.

**Planina III** (10 hektarjev) je območje večstanovanjske gradnje s spremljajočimi dejavnostmi. Na zahodu meji na stanovanjske hiše ob Ručigajevi cesti, na severu na Cesto Staneta Žagarja, na vzhodu na Cesto Jaka Platiče ter na jugu na vzhodno vpadnico.



## Redarji delajo za proračun

Kranjski komunalni redarji so letos na območju občine zaradi napačnega parkiranja mandatno kaznovali okroglo pet tisoč voznikov. Številni plačajo takoj in tako prihranijo polovični znesek kazni, redki ugovarjajo kazni in se prepustijo razsoji sodnika za prekrške, nekateri pa listke preprosto prezrejo, upajajo, da jim davkarji ne bodo prišli na sled. Izterjava kazni prek davčnega urada je zadovoljiva, pravijo v mestni občini. Letos je od nepravilnih parkirnin pritekel v občinski proračun že enajst milijonov tolarjev.

Janez Frelih, direktor družbe Domplan Kranj

# Mešanica strokovnih in političnih rešitev

Direktor Domplana zavrača očitek, češ da so dali iz rok le polovično študijo zato, ker do roka niso zmogli ponuditi odgovorov, kje naj Kranj gradi nova parkirna mesta.

Po besedah Janeza Freliha Domplanova študija še ni zrela za javnost, niti ni bil namenjenih snavalcev, da bi se o njej javno govorilo, dokler ni kompletna. Šele druga faza študije naj bi namreč dala konkretno odgovore, koliko parkirnih mest naj bi mesto oziroma posamezne soseske dobile, kje in v kakšni obliki.

Prva faza študije je čisto strokovno delo. Odločitev, ali bodo v Kranju gradili parkirne hiše, koliko in kje, ali bodo v stanovanjskih soseskah pri načrtovanju gradnje upoštevali eno vozilo na stanovanje ali morda eno in pol, ali bodo asfaltirali zelenice ali gradili garaže, pa ni zgolj stvar stroke, ampak tudi političnih kompromisov, dogovorov znotraj občinskih služb, krajevnih skupnosti, mestnega sveta.

\* Za danes je, nekako po sili razmer, v zvezi s tem dogovorjen sestanek na občini. Kaj pričakujete?

"Pričakujem smernice, po katerih bomo na proste površine, ki so se v študiji pokazale in jih poznamo, lahko zelo hitro vrisali nova parkirišča, garaže, parkirne hiše. Če bo sestanek ustvarjaljen, bomo že prihodnjem teden študijo kompletirali in oddali naročniku."

\* Ali to pomeni, da stroka nima pripravljenih rešitev?

"Nikakor. Mi seveda lahko povemo, kaj je s strokovnega stališča najbolje, vendar pa, kot sem že dejal, različne variante, ki so mogoče, zahtevajo po eni plati usklajenost z občinsko urbanističnimi in prometnimi načrti, po drugi pa bodo marsikje potrebni kompromisi. Toliko bolj, ker vidim potencialne ovire v lastništvu zemljišč, na katerih naj bi gradili dodatna parkirišča. Funkcionalna zemljišča okrog blokov namreč še niso določena, lastniki so še vedno Gradbinc, občina, celo Gradis. Razen tega bo pri izbiri variant in sami gradnji verjetno igral pomembno vlogo tudi denar. Tega vidika mi kot stroka sicer ne obravnavamo, za odločitve pa bo zelo



Janez Frelih

pomembno, kdo bo nova parkirna mesta plačal in koliko bo zanj pripravljen plačati."

\* Če torej prav razumem; študija še ni popolna, ker niste hoteli prehitevati z rešitvami, ki bi bile potem morda obrnjene na glavo? Torej ni vzrok na vaši strani, v zamjanu roka?

"Tako nekako. Slutimo, da bo študija nekakšna mešanica strokovnih in političnih rešitev. Mi bomo seveda zagovarjali strokovno plat, naročnik pa mora povedati, katere rešitve so bolj in katere manj sprejemljive z vidika udejanjanja. Tak je bil tudi naš dogovor; da se v procesu nastajanja študije dogovori način reševanja."

Boris Marčetič, komandir policijske postaje Kranj

# Samo kaznovanje ne pomaga

Voznikom je treba najprej ponuditi dovolj parkirnih mest, šele potem je kršitelje moralno kaznovati.

Kranjski policisti so v prvih devetih mesecih letos v Mestni občini Kranj obravnavali 10.758 kršitev cestnopravilnih predpisov, kar je dvakrat toliko kot v enakem času lani. Samo zaradi napačnega parkiranja so napisali 471 kazenskih lističev.

"Prvenstvena naloga policije je, da bedi nad varnostjo prometa oziroma udeležencev. Zato se parkiranju na prepovedanih mestih ne posvečamo toliko, razen v primerih, ko so, denimo, zaradi zaparkiranih pločnikov ogroženi pešci. Aprila smo poskusno vzeli pod drobnogled parkiranje in kršitelje tudi udarili po žepih. Ugotovili smo, da kazneni posebnega učinka. Vozniki se pred policiisti umikajo, ko jim izginejo izpred oči, pa je spet vse po starem," pravi Boris Marčetič.

Po njegovem mora mesto, ki je najbolj problematično, najprej ponuditi dovolj parkirnih mest, šele nato je kršitelje moralno kaznovati. V Kranju na žalost ne primanjkuje le parkirišč za osebna vozila. V zadregi so tudi vozniki tovornih vozil, ki moramo imeti po zakonu svoj parkirni prostor, v resnicu pa sta urejeni parkirišči samo na železniški postaji in na Polici. Obe sta premajhni. Vozniki tako parkirajo na ulici v stanovanjskem naselju na Planini, kamor tovornjaki seveda ne sodi-



jo. V Kranju bi kazalo čimprej zgraditi načrtovano parkirišče v bližini krožnega križišča.

Boris Marčetič pravi, da so v podobni zagati tudi inštruktorji avto šol, ki so se zasidrali na Stritarjevi ob kinu Center. Dokler ne bodo dobili prostora na Primskovem, nimajo kam drugam.

## KULTURNI KOLEDAR

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja so na ogled dela studentov ALU na papirju, nastala v letih 1986 - 1999. V Loškem muzeju je na ogled prenovljena *Platnarska in barbarska zbirka*. Muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprt. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlajoči člani likovne delavnice, ki so sodelovali v projektu "Oblikovanje embalaže za proekte s kmetij". V galeriji Ivana Gorharja so na ogled dela slikarke Tjaše Demšar. V galeriji Fara "Novosti iz Mirinega ateljeja" razstavlja slikarka Mira Uršič. V galeriji Knjižnice Ivana Tavčarja je na ogled fotografksa razstava Škofje loški pasjon.

**POLJANE** - V OŠ Poljane, v vrtcu Agata je na ogled razstava kipov in risb Petra Jovanovića.

**RADOVLJICA** V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava del na papirju slikarja Tomaža Gorjupa. Čebelarski muzej je odprt vsak dan, razen ob ponedeljkih od 10. do 12 in od 15. do 17. ure. V avli občine Radovljica fotografije na temo "Svetloba sopotij" razstavlja Drago Papler. V galeriji Pasaža si lahko ogledate fotografksa razstavo Kluba amaterskih fotografov Gradič iz Avstrije. V gostišču Zvon na Brezjah razstavlja slikar samorastnik Miroslav Šumnik.

**GORENJSKA ONLINE:** www.media-art.si

## ZA UVOD V JENKOVO LETO

**Mavčiče** - Pred spomenikom na Podreči se bodo v ponedeljek, 18. oktobra, predstavniki sveta KS Mavčiče in učenci OŠ Mavčiče in Orehek ob 130-letnici smrti poklonili spominu na velikega pesnika Sorškega polja, Simona Jenka. Učenci bodo ta dan obiskali tudi hišo na Tomšičevi ulici v Kranju, kjer je pesnik umrl, v Prešernovem gaju, kjer je Jenko pokopan, pa bodo prizgali sveče in položili cvetje. Zaključek bo na Podreči ob 10.30 uri. • I.K.

## JUTRI ZAČETEK BORŠTNIKOVEGA SREČANJA

**Maribor** - Jutri, v soboto, 16. oktobra, se bo v Mariboru začelo 34. Borštnikovo srečanje, na katerem se bodo do 28. oktobra zvrstile najboljše odrške stvaritve, ki so jih slovenska gledališča pripravila v pretekli sezoni. Tokratno Borštnikovo srečanje bo še posebej svečano, saj letos mineva tudi 80 let od smrti Ignacija Borštnika. Svečane otvoritve se bodo udeležili tudi predstavniki občine Cerkle na Gorenjskem, ki je pred nedavnim za svoj občinski praznik izbrala prav dan smrti tega velikega igralca in cerkljanskega rojaka. • I.K.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

**SODOTNA MATINEJA**

Lutkovno gledališče Maribor:

**SONČEK,  
KJE SI?**

sobota, 16. oktobra, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču



TELE-TV  
Kranj  
GORENJSKA TELEVIZIJA

**Sova**

**GORENJSKI GLAS**



**VLADA REPUBLIKE SLOVENIJE  
SERVIS ZA PROTOKOLARNE STORITVE**  
Predosij 39  
4000 KRAJN

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

### 1. TEHNIK STREŽBE ali NATAKAR

3 delavci za določen čas - 6 mesecev

Pogoji:

- V. ali IV. stopnja - gostinska šola, smer tehnik strežbe ali natakar
- dve oz. tri leta delovnih izkušenj
- znanje tujega jezika
- izpit iz higienškega minimuma
- 2 mesečno poskusno delo

### 2. PRIPRAVNIK - TEHNIK STREŽBE ali NATAKAR

2 pripravnika za določen čas

Pogoji:

- V. ali IV. stopnja - gostinska šola, smer tehnik strežbe ali natakar
- znanje tujega jezika
- izpit iz higienškega minimuma

### 3. PRIPRAVNIK - TEHNIK KUHARSTVA ali KUHAR

2 pripravnika za določen čas

Pogoji:

- V. ali IV. stopnja - gostinska šola; smer tehnik kuharstva ali kuhar
- znanje tujega jezika
- izpit iz higienškega minimuma

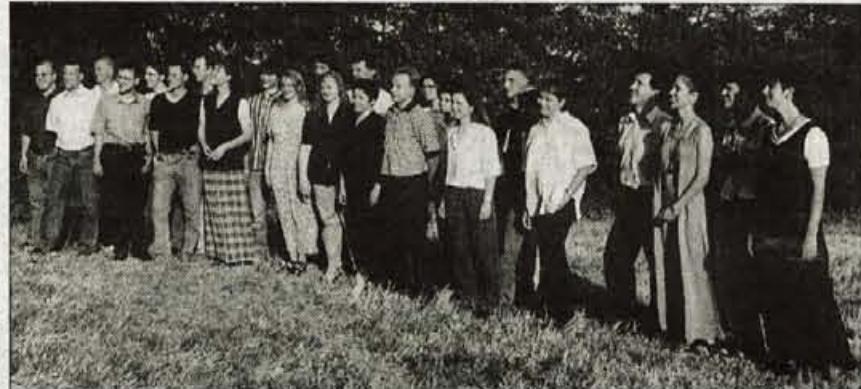
Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljemo v osmih dneh po objavi na naslov: Vlada Republike Slovenije, Servis za protokolarne storitve, Predosij 39, 4000 Kranj.

Kandidate bomo o izidu izbire obvestili v 30 dneh po končanem zbirjanju prijav.

De Profundis ta konec tedna v Grobljah in Leskah

# S SODOBNO SLOVENSKO PESMIJO V SVET

**Kranj** - Kljub bogati pevski tradiciji v Sloveniji ni veliko zborov, ki se lahko pohvalijo z desetletjem neneh-nega kontinuiranega napredka. Komorni zbor De Profundis iz Kranja je eden redkih, ki je doslej dosegal le vzpone. Zbor, ki ga že od ustanovitve vodi dirigentka Branka Potočnik, bodo ljubitelji dobre zborovske glasbe ta konec tedna lahko slišali na dveh koncertih: drevi, 15. oktobra, ob 19.30 uri v grobeljski cerkvi, in v nedeljo, 17. oktobra, ob 19. uri v župnijski cerkvi v Leskah.



Nato že konec meseca odhajajo na eno najzah-tevnjejših pevskih tekmovanj na svetu, Grand Prix v špansko Toloso. Ob tekmovanju bodo pripravili tudi nekaj koncertov v Kataloniji. Sledi gostovanje v Nemčiji v novembru ter v tej sezoni še snemanje skladbe Damijana Močnika ob izidu njegove avtorske zgoščenke. Na snemanje jih je povabil Radio Slovenija, tudi

to sezono sodelujejo na Zborovskem ciklusu Kluba študentov Kranj. Cel kup aktivnosti, ki ob rednem strokovnem delu - dirigentka Branka Potočnik je sicer predavateljica za vokalno tehniko in zborovodstvo na Pedagoški fakulteti Univerze v Ljubljani - drži zbor v odlični pevski kondiciji. V novem letu jih čakajo tudi priprave na snemanje njihove druge zgoščenke, na kateri bo v nasprotju s prvo, na kateri so slovenske ljudske pesmi - precej sodobne glasbe, morda tudi nekaj slovenskih novitet. "Prav to je tudi eno od poslanstev sodelovanja na pevskih srečanjih doma in v tujini. Doslej so gostovali v Nemčiji, Italiji, Avstriji, na Hrvaškem, v Španiji in na Slovaškem. Na Evropskem zborovskem simpoziju, ki je bil leta 1995 v Ljubljani, je bil De Profundis študijski zbor.

pesem.

Lani je na mednarodnem tekmovanju v Miltenbergu ob svoji prvi predstavitvi na tekmovanju pevskih zborov Nasu pesem leta petindvetdeset v Mariboru so prejeli srebrno plaketo ter dve posebni priznanji, za najbolj prepriljiv nastop zborovodje, ki je prvič na tekmovanju, in posebno priznanje za najbolj prepriljiv nastop zborovodje, ki je prvič na tekmovanju. Na naslednjem Naši pesmi je zbor dosegel zlato plaketo in tako dokazal svojo kvaliteto in umetniško zrelost. Spomladan letos v Mariboru so, takrat kot edini Gorenjci, prejeli še eno zlato odličje, že njihovo drugo.

Uspešni so tudi v tujini.

Komorni zbor De Profundis je

v letu 1997 zapel na enem naj-

zahtevnejših mednarodnih zbo-

rovskih tekmovanj v avstrijskem

Spitalu, kjer si je prislužil

prvo mesto v glavnih kategorijah

(umetna pesem) in drugo

mesto v kategoriji ljudska

pesem. Lani je na mednarod-

nem tekmovanju v Miltenbergu

v Nemčiji dosegel tretje mesto.

Ob tekmovanjih priejajo številne samostojne koncerne ter

sodelujejo na pevskih srečanjih doma in v tujini. Doslej so gos-

tovali v Nemčiji, Italiji, Avstriji,

na Hrvaškem, v Španiji in na Slovaškem. Na Evropskem zbo-

rovskem simpoziju, ki je bil leta 1995 v Ljubljani, je bil De Pro-

fundis študijski zbor.

Potem ko je v pretekli sezoni

izdal svojo prvo CD ploščo s slovenskimi ljudskimi pesmimi, to sezono nadaljuje s študijem zahtevnega in obsežnejšega koncertnega repertoarja. "To pomeni," pojasnjuje dirigentka Branka Potočnik, "da so odslej na programu študi kompleksna a capella dela. Tako na primer skladba Benjamina Brittna Hymn to St. Cecilia in Die erste Elegie

Einojuhania Rautavaare, ki jo je bilo v izvedbi zborna De Profundis tudi prvič moč slišati v Sloveniji."

Zbor ta čas šteje 29 članov in kot pravi dirigentka, bi bili veseli še kakšnega pevca z nekaj izkušnjami in voljo do dela. Predvsem jim primanjkuje tenoristov. Tisti, ki bi jih preprečili v zboru De Profundis veselilo, lahko poklicajo na telefonsko številko 634 078, zvečer.

• M.A.

Po prvi letosnji premieri jeseniških lutkarjev

## PAVLICHA IN ROKOMAUH ZA ZAČETEK

**Hrušica** - Kot vsa "zaresna" gledališča je novo sezono s premiero Pavliha in rokomauh začelo tudi Lutkovno gledališče ZGM na Jesenicah. Da so otroci lutke poleti pogrešali, je zgovorno pričala do zadnjega kotička polna dvorana v kulturnem domu na Hrušici, kjer je malo občinstvo navdušeno spremljalo prigode priljubljenega hudomušnega Pavliha.



V predstavi Pavliha in rokomauh, avtorja Niko Kureta, nastopajo Mira Bolte, Nataša Skrilec - Rožič in Nina Slamnik. Lutke in scena so delo Marine Bačar, režiser predstave je Rado Mužan.

Kot je povedal Rado Mužan, vodja in organizator Lutkovnega gledališča ZGM Jesenice, so se jeseniški lutkarji v zadnjem času načrtno usmerili v delo s klasično ročno leseno lutko, ki je pri otrocih se vedno zelo lepo sprejeta. Ročna lutka je, pojasnjuje, tipično ljudska lutka. Včasih je rabila zlasti kot sejemska lutka in prestroj ljudje, ki so imeli na sejmu kup drugih opravkov, so se ustavljali pred lutkarjevo hišico samo mimogrede. Lutkar je moral zato oblikovati čisto svojsko dramaturgijo: igre niso smeli biti "igre", marveč le kratki prizori: dejanje ni smelo biti krojeno po pravilih poetike z vzponom, viškom in padcem, marveč je povezane motive nizalo v ravni črti drugega za drugim tako, da je mogel užiti svoj polni delež od predstave tako tisti gledalec, ki je morda zamudil začetek, kakor tisti, ki ga je opravek klical drugam še pred koncem.

Mladi gledalci, pravi, tovrstne predstave radi obiskujejo. In prav njihovo navdušenje je tisto, ki jeseniške lutkarje spodbuja za delo naprej. "Dobiček prav gotovo ne, saj prav zaradi večne stiske z denarjem pripravljamo predstave, ki ne zahtevajo bogate scene in v kateri en sam igralec lahko odigra več vlog." Ob tem se želijo publiki približati tudi s premišljeno izbiro komunikacije - domačemu občinstvu ponujajo predstave v gorenjskem narečju, vsaj eno predstavo na leto pa pripravijo brez besedila, le z animacijami in pantomimo. Zato, da jih razume tudi občinstvo na gostovanjih v tujini.

"Zelo veseli smo, da tudi letos z nami kot režiser dela Matija Milčinski, s katerim smo dosegli že veliko lepih uspehov na lutkovnem področju. Prav tako radi sodelujemo z gospo Marino Bačar, ki tudi v tej sezoni za naše gledališče oblikuje lutke in sceno," je še povedal Rado Mužan. • M.A.

## BREZJANSKI POGOVOR 1999

Brezje, 15. oktobra - Včeraj je na Brezjah potekal Brezjanski pogovor, na katerem sta med številnimi govornik in razpravljalci sodelovali tudi stalna sodelavca Gorenjskega glasa publicist Miha Naglič in zgodovinar Jože Dežman.

Zanimive teme o odnosu med cerkvijo in družbo ter

človekom in duhovnostjo.



Voditeljica pogovorov Barbara Ravnik Toman, gostitelj P.

mag. Ciril A. Božič in radovljški podžupan Andrej Kokot.

Po uspešnih Brezjanskih pogovorih, ki so potekali v letih 1997 in 1998, sta se Gorenjski muzej in Frančiškanski samostan Brezje, z njimi odločila nadaljevati tudi v prihodnje. Na včerajšnjem Brezjanskem pogovoru so posebno pozornost posvetili prelomu tisočletja, svetu vrednot, strpnosti in sožitja, hkrati pa ostajajo zvesti tudi drugim temam, ki so jih obravnavali na prejšnjih posvetih, o marijanstvu, ljudski pobožnosti in romanjih, njuji in mejah transcendence, ekologiji... Med govorniki so tokrat bili P. dr. Leopold Grčar, dr. Lev Kreft, dr. Jože Ramovš, dr. Tone Jamnik, dr. Cvetka Toth, Anton Jurca, Jože Dežman, mag. Črtomir Frelih, p. Darko Žnidaršič, dr. Borut Oslaj, Miha Naglič, Matjaž Meglič, Bogo Jakopič, dr. Jože Bajzek, mag. Ingrid Russi Zagožen, P. dr. Viktor Papež, Berta Golob in Boštjan Oslaj. Pogovor je povezovala Barbara Ravnik Toman.

V letu 2000 nameravajo Brezjanske pogovore nadgraditi, saj naj bi potekali v znamenju jubilejnega leta 2000, 200-letnice postavitve kapele Marije Pomagaj na Brezjah in 100-letnice posvetitve nove cerkve na Brezjah. • I.K., foto: T. Dokl

Družina Končan brez stanovanja, v drvarnici

# Vlažno, mrzlo in pretesno

**Sredi septembra potekla najemna pogodba - S petletnim otrokom ostala na cesti - Petdeset tisočakov premalo za najemnino in preživetje - Začasen dom v drvarnici.**

Komenda, 15. oktobra - Večeri in jutra so že pošteno mrzli. Med betonskim zidovjem in ob slab kurjavih se bolj. Mlada zakonca Končan se bojita zime, saj svojega zacasnega doma ne bosta mogla ogreti. Pred dobrim mesecem jima je potekla najemna pogodba in morali so se izseliti. Ostali so dobesedno na cesti. Mesečni prejemki Končanovih zadoščajo komaj za preživetje. Najemnine ne zmora, kaj še polletnega predplačila, ki ga zahteva skoraj vsak lastnik stanovanja. Zaprosila sta za socialno stanovanje, vendar tudi pri tem nista imela sreče. Pri sorodnikih sta zasilstvo uredila nekdanjo drvarnico, ki je vlažna in mrzla, da človeka vse mine, vendar še vedno bolje kot bivališče "pod milim nebom".

Zakonca Almira in Matjaž Končan spadata med tiste nesrečnike, ki pri urejanju stanovanja ne morejo računati na pomoč staršev, nimata velikih prihrankov, z mesečnim zaslужkom, dela le Almira in sicer prek javnih del neguje stroke v kranjskem vrtcu Mavrica. Matjaž pa je trenutno brezposeln, komaj vežeta začetek s koncem meseca, zato stanovanja ne le da ne moreta kupiti, tudi najameta ga zelo težko. Do sredine minulega meseca je še nekako šlo, saj so hčerko živel v Podblici, kjer jima ni bilo treba plačevati najemnine, saj sta negovala bolnega lastnika hiše in brunarice, v kateri je živila mlada družina. Lastnik je junija letos umrl, nam pa je 15. septembra potekla najemna pogodba. Če bi

žeželi ostati, bi morala plačevati najemnino, ki pa je ne zmoreva, zato smo se morali izseliti. Nesreča nas res kar spremila: Upali smo vsaj na socialno stanovanje, za katerega smo zaprosili na kranjski Mestni občini, vendar se je komisija, ki hodi na ogled, pri nas oglasila ravno dan po prenehanju najemne pogodbe, ko smo se mi že selili iz Podblice. Tam res ni bilo vlage in smo imeli električno ter dovolj prostora, vendar to ni bilo več naše stanovanje. Kljub temu nas je komisija točkovala po njem, zato sva dobila precej manj točk, kot bi jih v resnicni moral, je razočaran v zaskrbljen prijovedoval Matjaž.

Končanova sta občinski komisiji poslala prošnjo za ponovni ogled, saj rešnico živijo na sla-



Zakonca Končan s petletno hčerko Dašo pred vhodom njunega začasnega "doma" v drvarnici.

bih 20 kvadratnih metrih nekdanje drvarnice, ki jima jo je na Mlaki 36 pri Komendi odstopila Almirina teta Sonja Kunavar. Odgovora dosedaj še nista dobila. Že tako majhen prostor, ki ima le eno majhno okno, sta pregradila in v manjšega komaj stlačila hčerkino posteljo, sama pa se stiskata v prostoru, ki je hkrati kuhihina, kopalnica, spalnica in hodnik. Elektrike ni, zato so tudi bojler, peč in pralni stroj le pobožne

zelje. Perilo pereta, kjer pač nanese, prostor pa grejeta z majhno petrolejsko pečko. Iz vseh špranj piha in bo iz dneva v dan pihalo še bolj, poleg tega pa tudi tu ne bosta mogla ostati v nedogled. Iščeta stanovanje, saj je petletna Daša pogosto prehlajena in ima težave z mehurjem. "Pri mesečnem zasluzku 50 tisoč tolarjev si najemnine več kot 20 tisočakov ne moreva privoščiti, zato bi bila vesela vsake ponudbe, lastnikom sva pripravljena tudi pomagati, jaz pa bi bil vesel vsakršnega dela, saj bomo zimo v tej luknji težko preživeli. Vanjo se nisva preselila zaradi goljufanja komisije, ampak v njej resnično moramo živeti. Naj zdaj pride komisija, da bo videla naš dom in se prepričala, da ne lažemo. Očitno pa današnji časi poštenosti res niso naklonjeni," je glasno premisljeval Končan. Bodo zaradi komisijskega ogleda "dan po" ostali praznih rok in padli skozi "nerazumevajoče" sito? Se bo našel kdo, ki bi jim še pred zimo ponudil vsaj kolikor toliko človeka vredno stanovanje? Kajti zima v drvarnici bo dolga in zelo mrzla. • R. Škrjanc

Delavci Planike ostali brez odpravnin

# "Izigrani, praznih rok in brez pravic"

**Zaradi spremenjenega določila o odpravninah več kot 120 delavcev ostalo brez njih - Oškodovani delavci napovedujejo protestni shod pred podjetjem in slovenskim parlamentom.**

Kranj, 15. oktobra - Kranjsko Okrožno sodišče je konec lanskega avgusta objavilo stečaj podjetja Planika, ki je bilo v 70-in 80-ih letih eden od paradihnih konj ne le gorenjskih, ampak slovenske čevljarske industrije in v katerem je bilo v "zlatih letih" zaposlenih več kot 4000 delavcev. Slednji dolgo časa niso dojeli, da minuli uspehi podjetja ne bodo rešili pred stečajem, niti državne "injekcije" vredne več sto milijonov tolarjev, ki naj bi pomagale sanirati podjetje. Z lanskim stečajem je delo izgubilo več kot 200 delavcev, ki so povečali seznam zavoda za zaposlovanje, tisti, ki so ostali, pa delajo le po pogodbi.

Odpuščeni delavci niso izgubili le dela, ampak tudi odpravnine, do katere naj, zaradi spremenjenega določila o odpravninah, ne bi bili upravičeni, kar pomeni, da v Planiki niso pustili le 20 ali 30 let svojega življenja, ampak tudi vsak vsaj milijon tolarjev, kolikor naj bi znašala odpravnina. Zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji v 160. členu določa, da se med drugim poleg plač in nadomestil plač delavcem izplača tudi odpravnina v višini in pod pogoji, kot gre presežnim

čudnega in nejasnega spremnjanja zakonov ostali praznih rok in se za denar lahko obrišemo pod nosom. Dobro so nas izigrali in pokradli," so povedali Majda Vidic, Drago Kmet in Miloš Likar, ki so delali v Planiki od 20 do 30 let, po lanskem stečaju so izgubili delo, v zahtevi po odpravnini pa zastopajo 125 delavcev.

Vodstvu podjetja očitajo slabo poslovanje in so ogorčeni, ker je to za slabo poslovanje in umiranje podjetja krivilo delavce, ki naj bi slabo in premalo delali. "Z denarjem, ki ga je Planika dobila od države, bi lahko preprečili njen stečaj, pa je šlo le navzdol in še nepremičnije so prodajala, zdaj naj bi Iskri ERO prodali staro stavbo. Pravno odpravnine zaradi zakonodaje ne moremo izložiti, vendar ne bomo odnehal, saj ne moremo nicesar več jzgubit. Živimo tako ne več, ampak le še životarimo. Veliko primerov je



bilo, ko sta bila oba zakonca zaposlena v Planiki in sta ostala brez dela in brez odpravnin. Midva z eno sva že tak primer, ko iz dneva v dan ne veva, ali bova lahko šolala hčerko ali ne, saj ji niti avtobusne vozovnice ne moreva kupiti," je ogorčen povedal Likar, Vidičeva pa je dodala, da je po 30 letih dela v Planiki od jammstvenega sklada dobila le zajamčeno odpravnino 45 tisoč tolarjev, do dobrega milijona tolarjev odpravnine pa po zakonu ni upravičena, kar je po njenih besedah goljufija brez prime.

Milan Bajželj, predsednik uprave Planika, nam je zatrdiril, da si bo prizadeval za rešitev njihovih težav, konec meseca bo predstavljal novi poslovni načrt preobrazbe Planike v moderno družbo, v začetku decembra pa naj bi delavce, ki so ostali v podjetju, redno zaposlili. Delavci ne morejo razumeti, kako se "lahko popravljalcji" zakonodaje tako poigrajajo z njihovimi življenji in preživetjem, saj so ostali brez vsega. Boli jih neenakopravnost, saj so delavci do in po spremenjeni zakonodaji upravičeni do odpravnine. O krivicah so obvestili tudi Iva Bizjaka, varuha človekovih pravic. Ne bodo odnehal. Če ne bo zaledja beseda, napovedujejo protestni shod najprej pred Planikom, potem pa se pred slovenskim parlamentom, saj zahtevajo, naj država popravi storjeno krivico in naj zakon o odpravninah velja za vse enako.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl

Koncert in zgoščenka Shirlie Roden - darilo Sloveniji

# Jezero, ki izginja, jo je očaralo



Angleška pevka Shirlie Roden je Sloveniji posvetila najnovejšo zgoščenka.

Bled, 15. oktobra - Angleška pevka Shirlie Roden je Slovenijo prvič obiskala konec leta 1992, dosedaj pa se je slovenskemu občinstvu predstavila z več kot dvesto koncerti. Že ob prvem obisku so jo prevzeli Slovenija in njeni ljudje. Dežela ji daje navdih, zato ne preseneča, da Roden poje pesni tudi v slovenščini in slovenske ljudske pesmi. Tudi najnovejša zgoščenka z naslovom The Vanishing Lake (Jezero, ki izginja) je prepletena s Slovenijo.

Naslovna pesem je posvečena magičnemu Cerkniškemu jezeru, ki je njen najljubši kotiček na Zemlji. Na zgoščenki je 16 pesmi, za katere je Rodenova dobil navdih v Sloveniji, posvetila pa jo je tej deželi in ljudem, ki v njej živijo. "V svoje pesmi sem zajela duha in srce Slovenije. Lepoto, ki je v ljudeh, in edinstveno različnost

pokrajini," je o svojem delu dejala Rodenova. Nastopa tako v koncertnih dvoranah, kot tudi v gradovih in v cerkvah. Veliko koncertov je posvetila otrokom in mladini, s svojimi pesmimi pa je razveseljevala tudi bolničke v bolnišnicah in v zavodih za duševno motene.

Z novo zgoščenko The Vanishing Lake se zahvaljuje Sloveniji, pesmi so večinoma preproste in v njih odmeva ljudska glasba. Predstavila jih bo na koncertih, nočoj, v petek, 15. oktobra, ob 20. uri, bo nastopila v blejski Festivalni dvorani, v naslednjih dneh pa še v ljubljanski dvorani Slovenske filharmonije in v novogoriškem Kulturnem domu. Koncerti in zgoščenka Shirlie Roden so ne le predstavitev Slovenije v pesmi in glasbi, ampak tudi svojevrstno darilo tej deželi in njeni predstavitev tujem. • R. Škrjanc

Jesenki izleti z Integralom Tržič, Jerebom in Pavlom Pečelinom

# Martinovo v Goriških Brdih

Z najboljšimi gorenjskimi organizatorji turističnih potovanj predstavljamo ekskluzivne avtobusne izlete zares zanimivimi programi. Cene so za naročnike v naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi članji, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrte.

## Mlado vino in termalna voda

Turistična agencija Integral Tržič Vam predlaga zanimiv Martinov izlet v soboto, 6. novembra v Dolenske toplice, kjer bo popoldne nekaj časa za sprostitev v pokritem bazenu s termalno vodo, nato pa včeraj, pokušati mladega vina in zabavni večer v Gostilni Rog. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Skofja Loka-Medvode-Ljubljana-Dolenske Toplice. Cena izleta je 5.700 tolarjev, naročnikom Gorenjskega glasa in družinskimi članji, praviloma vsaj eno osmino, celo do ene petine ali kar cele četrte.

## Termalno rekreacijski center Diana

Še na eno martinovanje Vas vabi, prav tako v soboto, 6. novembra, v Mursko Soboto, v hotel Diana, ki posluje v okviru Radenske Zvezde-Diana, d.o.o. V središču Pomurja vabi turistično podjetje PECELIN iz Žitrov v programu pa ni le martinovanje z martinovo večerjo in zabavo, kjer bo igral popularni ansambel Sarm, temveč tudi kopanje termalno rekreacijskem centru Diana. Pečelinov najudobnejši avtobus bo peljal na relaciji Žiri-Gorenja vas-Skofja Loka-Radovljica-Kranj-Moste-Mengše-Domžale-Murska Sobota (in ponoči v obratni smeri). Sponzor izleta je Rendez Vous, kavarna in slastičarna Kranj; medijska pokroviteljica izleta sta Radio Šora in Gorenjski glas, zato bo med izletniki tudi Marija Barle, ki bo pripravila reportažo o martinovanju na pomurski način. Cena celodnevnega izleta, s podaljškom pozno v večer, je 5.800 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi članji, samo 4.600 SIT.

## Z Jerebom na mlado vino v Banovce

Druga Martinova sobota bo 13. novembra, ko bo po Sloveniji spet organiziranih najmanj toliko martinovanj kot teden poprej. Na enega od njih, v Termah Banovci, Vas vabi Turistično podjetje JEREV iz Lučin. Tudi na tem izletu bo marsikaj, za vsakogar nekaj, postanek za nakup vina, kopanje v termalno vodi v pokritem bazenskem kompleksu; Martinova večerja in zabava s plesom. Jereb avtobus bo vožnil začel na Bledu, s postanki v Lescah, Radovljici, Kranju, Žabnici, Skofji Loki, Vodicah in Mengšu. Cena izleta: 5.800 tolarjev na osebo; za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, ki je medijski sponzor izleta, samo 4.600 tolarjev. Navedeno super ugodno ceno za martinovanje + kopanje v Banovcih podjetje Jereb omogoča le naročnikom Gorenjskega glasa, temveč tudi njihovim ožljim družinskim članom!

## K Senekoviču v Benediktu

Še en predlog tržiškega Integrala za Martinovo soboto, 13. novembra: izlet v Maribor in Benedikt. V stajerski prestolnici bo kratek ogled mesta in dovolj časa za sprostitev v imenito urejenem rekreacijskem centru Fontana v sklopu družbe Terme Maribor. Martinovanje s plesom bo v Benediktu v Slovenskih Goricah na turistični kmetiji Senekovič, kjer prav zdaj poteka trgačev, do 13. novembra bo mlado vino že za pokušino. Avtobus bo peljal iz Tržiča, do Radovljice, Kranja, Skofje Loke, Smlednika, Vodic, Most pri Komendi in Mengša. Cena izleta je 5.600 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa tudi pri tem izletu Integral omogoča izjemno Martinovo ugodnost: samo 4.400 tolarjev.

## V Alpe Adrio 23. oktobra

Turistična agencija Integral Tržič Vas vabi v Italijo, do nakupovalnega centra Alpe Adria v bližini Vidma/Udine, ter v bližnja LIDL in LD market, naslednjo soboto 23. oktobra. Za popotnico na prijetnem izletu bosta 23. oktobra poskrbela Pekarna Magušar Lesce in Pivovarna Union, za medijsko pokroviteljstvo Radio Šora, Radio Tržič in Gorenjski glas. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Skofja Loka-Zabnica-Kranj-Radovljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Mostrana-Kranjska Gora-Rateče-Videm/Udine (in zvečer v obratni smeri). Cena: 3.100 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev!

## Tudi v Goriška Brda na Martinovo

"Kaj pa na Primorsko, ne bo nobenega povabilna na martinovanje?" Je bilo tehtno vprašanje naše bralke po telefonu - odgovor takoj, iz Integrala Tržič, in to kar v 'trojni porci'. Tokrat predstavljamo le enega od treh Martinovih izletov v Brda: v četrtek, 11. novembra, ko gojadi Sv. Martin, bo izlet v Dobrovo v Goriških Brdih, kjer bodo v pokritem prireditvenem prostoru pripravili krst vina in blagoslov letosnjega letnika, prodajno razstavo martinovega peciva, tipično briško hrano in zabavni program z ansamblom Clasic ter humoristom Tonjem. V sklopu izleta bo tudi obisk vinskih kleti Kmetije Princič v Kozani, kjer bo možno po izredno ugodni ceni kupiti mlado vino in vrhunska buteljčna vina prejšnjih let. Zakaj ravno ta kmetija izmed 140 briških vinjarjev? Kmetija Princič je za svoja vrhunska vina že večkrat osvojila prehodni pokal Svetega Roka! Cena četrtevega Martinovega izleta je izjemno ugodna, samo 3.600 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane pa Integral Tržič tudi tokrat omogoča najnižjo ceno 2.500 SIT. Ostali dve Integralovi ponudbi pa v torek.

## Informacije: 064/ 223-444 in 223-111

Ostale informacije in prijave za vse IZLETE našteti najboljšim gorenjskim organizatorjem turističnih potovanj, s katerimi Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v maloglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave, skupaj s podatki, na kateri postoji želite počakati organizatorjev avtobusa, itd. Ob prijavi je možno vplacati celotno ceno izleta in si hkrati rezervirati sedež v avtobusu!

**PIVOVARNA UNION**



# GLAS GORENJSKIH SINDIKATOV

## SVET KRAŃJSKIH SINDIKATOV



Območna zbornica sindikatov podjetij in ustanov

Nadaljevanka v Planiki

### Dve vrsti ljudi: še zaposleni in odpuščeni

So bivši delavci Planike spet potegnili krajši konec, v septembrski številki Iksa piše Majda Maček Jančič. Po stečaju in prisilni poravnati Planikina zgodba še nima konca.

Svet kranjskih sindikatov zahteva od vodstva Planike, da spoštuje ob prisilni poravnati sprejet dogovor, da v Planiki ne smejo več odpuščati delavcev. Tudi lastniki so se namreč zavezali, da bodo ljudje, ki so jih po prisilni poravnavi obdržali v podjetju, obdržali delo.

Ob bitki za ohranitev sedanjih delovnih mest pa je aktualna še ena plati Planikine zadeve. Gre za delavce, ki so imeli do Planike terjave v stečajnem postopku, za dve vrsti ljudi glede na to, kako so jim bile priznane terjave v postopku prisilne poravnave. Po prisilni poravnavi je Planika vsem delavcem upnikom decembra lani predlagala, naj prijavljene terjave spremenijo v lastninski delež podjetja in o tem podpišejo pogodbo. Večina delavcev se je za ta predlog odločilo, in sicer pretežno še zaposlenih delavcev. Ostali, ki so po 31. avgustu lani ostali brez dela, pa se večiči niso odločili za kapitalizacijo svojih terjatev. Prvim je stečajni upravitelj njihove terjave priznal, ostalim jih je prerekal.

**Terjatev je sindikat za delavce vlagal dvakrat:**  
priči vse tiste, ki so prišle v poštev po zakonu o jamstvenem skladu (neizplačane plače, lanski dopust, odškodnine za nesrečo pri delu, odpravnine, kar so dobili plačano že lansko jesen) in drugi tudi vse ostale: regres za letni dopust, zadolžnice, stroške prevozov na delo, prehrane, jubilejne nagrade, pogodbeno delo in drugo.

Terjatev iz naslova odpravnin, ki predstavljajo največji delež prijavljenih terjatev, stečajni upravitelj ni priznal, razen tistim, ki so se odločili za kapitalizacijo. Tako niso bile priznane odpravnine tehnološkim presežkom, ki jih je prenehalo delovno razmerje že nekaj let pred stečajem, niti t.i. "stečajne odpravnine". Delavci Planike, ki so izgubili delo, so bili tako

kar dvakrat "kaznovani": izgubili so delo in še odpravnino, piše Majda Maček Jančič, ki v zapisu o Planiki razglavlja tudi o zakonih in sodni praksi, ki zadevajo odpravnino in delavcem niso nič kaj naklonjeni.

Po prejetih sklepih okrožnega sodišča so v pravni službi Sveti kranjskih sindikatov morali pozvati vse prizadete, ki so jim bile terjave prerekane, naj se izjasnijo o tem, ali želijo vložiti tožbo ali ne. Delavci, ki jim je delovno razmerje prenehalo pred stečajem, imajo možnost s tožbo za odpravnino upeti, zato so se v veliki meri odločali za takšen korak. Drugim, ki jim je bila stečajna odpravnina prerekana in bi je tudi s tožbo ne imeli možnosti doseči, pa so zaradi pravdilnih stroškov tožbo odsvetovali. Tako se zanje ni odločil nikče od prizadetih. Če bi se, bi tožbo sicer vložili kljub pričakovanju neuspeha.

Sedaj je najvažnejše, da bi se Planika sčasoma povpela na zeleno vejo. To je pomembno tako za delavce, ki so ostali v tovarni in za katere je sindikat uspel doseči dogovor, da bodo delo obdržali, kot tudi za tiste, ki jim je Planika dolžna poplačati terjave iz stečajnega postopka, ki jih jih je stečajni upravitelj priznal.

**Stečajni upravitelj je vsem upnikom, ne glede na to, ali so svoje terjave kapitalizirali ali ne, priznal prednostne terjave. To so neizplačane plače, obresti in odškodnine za neizkorisčeni lanski dopust, ki se izplačajo stodostotno. Neprednostne pa so regres za letni dopust, zadolžnice, potni stroški, prehrana, pogodbeno delo. Ti se poplačajo le 0,5-odstotno, kar je bilo sklenjeno s pravnomočno prisilno poravnavo. Vse priznane terjatev mora podjetje upnikom izplačati v roku enega leta od sklenjene prisilne poravnave, torej do konca maja leta 2000.**

Glasovalni stroj je zmlel sindikalni predlog

### Položaj prihodnjih upokojencev bo bistveno slabši od današnjega

Predloga amandmajev k predlogu Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki ju je skušal v prid bodočim upokojencem uveljaviti Svet kranjskih sindikatov, sta v parlamentu doživelova polom.

Tudi v parlamentarnem odboru za delo, zdravstvo, družino in socialne zadeve ju niso sprejeli. Šlo je za zakonska člena, ki urejata odmero pokojnine na osnovi 18 zavarovalnih let, kjer je Svet kranjskih sindikatov predlagal, naj bi se za pokojnino obračunavali prispevki katerihkoli izbranih 18 let v delovni dobi, in ne zaporednih, kot je bilo v predlogu.

Svet kranjskih sindikatov je predlagal, naj bi v 37. členu zakona odmero pokojnine uredili tako, da bi se ta odmerila od mesečnega povprečja plač, ki jih je zavarovanec prejel, oziroma od zavarovalnih osnov, s katerimi so mu bili obračunani prispevki, v katerihkoli izbranih 18 letih zavarovanja po letu 1970, ki so zanj najugodnejša.

V 387. členu pa so predlagali, da se zavarovanemu, ki se upokoji v letu uveljavljivite novega zakona, pokojninsko osnovo določi na podlagi plač oziroma zavarovalnih osnov iz najugodnejših zaporednih 10 let zavarovanja pred uveljavljivo zakonom. Po uveljavljivosti zakona se v začetku vsakega naslednjega koledarskega leta obračunsko obdobje podaljša za 4 meseca, vse dokler ne doseže 18 let zavarovanja do

### Pogajanja v Zvezdi

Septembra so bila končana tudi pogajanja za sprejem in podpis dogovora o sodelovanju delavcev pri upravljanju v tekstilni tovarni Zvezda. Participacijski dogovor, ki ga je izdelala pravna služba Sveti kranjskih sindikatov, je solidna osnova za delovanje sveta delavcev. Dogovor je sklenjen za določen čas, veljati pa začne, ko ga podpišeta direktor in predsednik sveta delavcev.

zadnjega koledarskega leta pred letom, v katerem zavarovanec uveljavlja pravico do pokojnine, in sicer za izbrana leta, ki so za zavarovanca najbolj ugodna.

Podaljševanje števila let zavarovalne dobe, ki se upošteva pri izračunu pokojninske osnove ob že tako nizkih in realno padajočih prejemkih zaposlenih in predlagani bistveno nižji odstotek za odmero pokojninske osnove (z dosedanjih 85 na 72,5 odstotka) pomenita zavestno slabšanje položaja bodočih upokojencev. Tako postajajo žrtve slabega gospodarskega položaja in neučinkovite gospodarske politike države. Rešitev iz predloga zakona, ki naj bi upošteval 18 zaporednih let za odmero pokojnine, bi se lahko uveljavila le ob nekaterih vnaprej znanih pogojih, denimo zmanjševanju števila brezposlenih pod 7 odstotkov (po merilih mednarodne organizacije dela) in ob ustreznem večanjem domačega bruto proizvoda. Svet kranjskih sindikatov je tako predlagal amandmaj, ki bi začetek veljavnosti podaljšanega števila let zavarovalne dobe umestila v čas, ko bodo dokončno uveljavljene tudi nekatere druge zakonske rešitve. Na žalost vsi ti argumenti niso zaledli. Parlamentarni odbor za delo, zdravstvo, družino in socialne zadeve je obe predlagani dopolnil zavrnil. Glasovalni stroj je delal po svoji logiki in zmlel utemeljena predloga, ki bi nekoliko ublažila položaj prihodnjih upokojencev, ki bodo na svoji koži čutili leta gospodarske krize.



Sindikalna pobuda mestnemu svetu Kranj

### Radi bi zaščitili svoje članice

Svet kranjskih sindikatov je dal pobudo, naj mestna občina Kranj del proračunskega sredstev nameni zagotoviti sistematičnih preventivnih pregledov in izobraževanja v mamografskem centru Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo v Kranju.

Zdravstveni strokovnjaki ugotavljajo, da je rak dojke med krivci ženskih smrtnih obolenj najbolj pogost, posebno nevaren pa še ženam po 45 letu starosti. V tej starostni skupini ga ima zagotovo vsaj ena med dvesto ogroženimi ženskami. Po znanih demografskih podatkih to pomeni 40 naših občank, naslednje leto se bo število povečalo za novih 40 in tako naprej vsako leto. Te argumente Svet kranjskih sindikatov navaja kot utemeljitev pobude, da bi del sredstev v okviru programov za zagotavljanje pravic občanov iz naslova primarnega zdravstvenega zavarovanja namenili za sistematične preventivne pregledne dojk.

Zgodnje odkrivanje raka na dojki in vratu maternice enkrat letno pri ženah, starih nad 20 let, sodi med preventivne zdravstvene storitve v sistemu zdravstvenega zavarovanja. V Kranju od lani deluje ambulanta za mamografijo, katere oprema je bila pridobljena s pomočjo različnih donatorjev, njen cilj pa je zagotovitev sistematičnega in brezplačnega izvajanja pregledov ogroženih kategorij žensk. Letos naj bi se začelo enkrat tedensko sistematično pregledovanje žena, vendar se doslej ni zgodilo nič, pač pa se pregledi izvajajo samo ob že izkazanih bolezenskih sumih, izjemoma pa tudi na osnovi izrecne zahteve zavarovanke.

Svet kranjskih sindikatov je mestnemu svetu Kranj predlagal, naj terja takojšnji začetek sistematičnega pregledovanja v tej ambulantni, in sicer zato, ker je zagotavljanje preventivnega zdravstvenega zavarovanja občanov ena najpomembnejših nalog občine, ker v Kranju že deluje materialno in kadrovsko usposobljena ambulanta, ker so pregledi sistemsko opredeljeni kot temeljna pravica žensk, tovrstno sistematično pregledovanje žensk in, da zdravstveno zavarovanje zagotovi sredstva za okoli 5000 pregledov letno, kolikor je žena v rizični skupini v tem delu Gorenjske.

Svet kranjskih sindikatov je nekaterim svojim članicam, predvsem v tekstilni industriji namenil sporočilo, v katerem jih obvešča, kaj bo ta organizacija storila za njihovo zaščito. Skupaj z nekaj zagnanimi posamezniki iz Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo bodo storili vse, da bodo ženske iz ogrožene skupine deležne sistematičnih pregledov. Dosegli so že, da se bo zaradi preventivne narave teh pregledov v sodelovanju vključila tudi mestna občina Kranj. V prostorih Delavskega doma na temo potekajo izobraževalno informativna predavanja za sindikalne zaupnice iz podjetij in ustanov, ki so člani Sveti kranjskih sindikatov. Članicam pa želijo omogočiti, da čimprej preverijo (in s tem morda celo rešijo) svoje zdravje. Zgodaj odkriti rak na dojkah je mogoče ustaviti hitro in učinkovito. Svojim članicam predlagajo, naj se odločijo za pregled. Pri svojem osebnem zdravniku naj prosijo za napotnico za rutinski pregled dojk. Tak pregled jim namreč pripada kot pravica iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, ki jo vsak mesec plačujejo iz bruto plače.

Izkazati jasen interes občine, da v okviru svojih zakonskih pristojnosti na področju temeljnega zdravstvenega varstva zahteva in skladno z materialnimi možnostmi podpre začetni zagon dejavnosti te ambulante. Mestni svet je to tudi storil. Sindikat pa ima še nekaj povsem konkretnih zahtev, in sicer, da se do leta 2000 zagotovi začetek sistematičnega pregledovanja žensk in, da zdravstveno zavarovanje zagotovi sredstva za okoli 5000 pregledov letno, kolikor je žena v rizični skupini v tem delu Gorenjske.

### SINDIKALNI SKLAD

### Denarne pomoči socialno ogroženim po novem

Da bi prosilcem omogočil lažji dostop do denarne pomoči za socialno ogrožene, je upravni odbor Sindikalnega sklada preoblikoval del pravilnika o denarnih pomočeh. Za pridobivanje slednjih veljajo naslednji pogoji: prosilce je do skladove pomoči upravičen enkrat letno, če je predtem dobil pomoč že v podjetju (od podjetja ali sindikata); do pomoči je upravičen, če dohodek na družinskega člena znaša manj kot 120 odstotkov čistega zajamčenega dohodka, oziroma se višina pomoči določa glede na odmenjenega odstotka nižji dohodek na družinskega člena; višina pomoči se določa v ustrezem deležu, osnova je bruto minimalna plača; v primerih izjemnih dogodkov (smrt delavca ali ožjega družinskega člena, elementarna nesreča, dlje časa trajajoča hujša bolezni v družini); prosilce

pa mora predložiti ustrezna dokazila o upravičenosti do pomoči (zadnja dohodniška napoved prosilca in družinskih članov, plačilni listi zadnjih treh mesecev).

Lestvica kriterijev in višina pomoči:

- \* od 0 do 60 odstotkov zajamčenega OD (do 18.687 SIT na družinskega člena) pomoč znaša 72.521 SIT (100-odstotna bruto minimalna plača)
- 61 do 80 odstotkov čistega zajamčenega OD (do 24.916 SIT na družinskega člena) pomoč znaša 58.017 SIT (80 odstotkov bruto minimalne plače)
- 80 do 100 odstotkov čistega zajamčenega OD (do 31.145 SIT na družinskega člena) pomoč znaša 43.512 SIT (60 odstotkov bruto minimalne plače)
- 101 do 120 odstotkov čistega zajamčenega OD (do 37.374 SIT na družinskega člena) pomoč znaša 29.008 SIT (40 odstotkov bruto minimalne plače).

### Podjetniška kolektivna pogodba v Iskri SSD

Septembra je bila v družbi Iskra SSD, d.o.o., podpisana podjetniška kolektivna pogodba. Sindikat je bil v tem podjetju ustanovljen marca 1998 in že uspel, da je bila delavcem izplačana razlika premalo izplačanih plač za čas od marca 1993 do maja 1998. Sindikat je izpeljal tudi postopke za izvajitev sveta delavcev, nato pa vodstvu podjetja dal tudi pobudo za sklenitev podjetniške kolektivne pogodbe. Pogajanja so se začela novembra 1998, po desetih mesecih pa sta predsednica sindikata Bojana Naumov in direktor podjetja Damjan Zore podpisala pogodbo. Podjetniška kolektivna pogodba je zaposlenim izboljvala višjo raven pravic iz delovnega razmerja, kot jih vsebuje panočna kolektivna pogodba. S pogajanjem je dosežena tudi višja izhodiščna plača, kot je določena v tarifnem delu kolektivne pogodbe za dejavnost kovinskih materialov in livarn ter za kovinsko in elektroindustrijo Slovenije.

### Akcija "kurilno olje" nad vsemi pričakovanji

Sindikalni sklad zagotavlja svojim članom tudi možnost občasnih ugodnejših nakupov. V jesenski akciji je velikemu številu svojih članov omogočil ugoden nakup kurilnega olja, najprej z zelo ugodno ceno 58 tolarjev za liter, potem pa še z brezobrestnim 12-mesečnim posojilom in brezplačnim prevozom. Akcija je presegla vsa pričakovanja, saj se je takoj ugoden nakup kurilnega olja odločil blizu 400 članov Sveti kranjskih sindikatov od Jesenic do Medvod. Velik odziv je najboljši dokaz, da je bila akcija sprožena pravi čas in s primerno podporo. Sindikalnega sklada, piše Gorazd Balta v septembrski številki Iksa. Dodaja pa tudi, da bodo takšno akcijo v prihodnje zagotovo še ponovili.

## KEGLJANJE

## KRANJČANI BREZ NOVEGA KEGLJIŠČA IN TEKMOVANJA

Po načrtih naj bi bil del skakalnice na Bauhenku namenjen tudi novemu kegljišču, vendar pa že več kot leto dni kupljena oprema zanjo čaka v prostorih olimpijskega bazena - Svetovno prvenstvo kadetov so Kranjčani morali prepustiti Celju.

**Kranj, 15. oktobra** - "V Kranj se že nekaj let trudimo, da bi naš klub dobil primerne prostore za vadbo, tekmovanja in razvoj, pa vendar se stvari niso veliko premaknile. Po iskanju različnih lokacij smo dobili možnost, da novo kegljišče postavimo v okvir skakalnice na Bauhenku. Racunali smo, da se bo gradnja začela najkasneje lani jeseni, zato smo izkoristili možnost ugodnega nakupa sodobnega kegljišča po svetovnem prvenstvu lani v Celju. Ker se proizvajalcu podjetju Folmar, ni izplačalo kegljišča peljati nazaj v Nemčijo, so nam ga prodali po 30 odstotkov nižji ceni, kot sicer stane, zato smo "zgrabili" priložnost in namesto dobrih 39 milijonov tolarjev za 8-stezno kegljišče z vsemi dodatnimi napravami odsteli nekaj več kot 27 milijonov tolarjev. To je bil občinski denar, naš klub pa še malo ni kriv, da kegljišče zaenkrat še neuporabljeno leži v prostorih olimpijskega bazena, saj smo predvidevali, da ga bomo koristno uporabljali že v letošnjem letu," pravi predsednik KK Triglav Kranj Edgar Vončina, ki ga je "zbodla" ugotovitev revizijske komisije, da se je denar za kegljišče porabil nekoristno in brez razpisa: "Na razpisu za postavitev kegljišča po svetovnem prvenstvu v Celju so izbrali najugodnejšega ponudnika in mi smo prepotrebno kegljišče kupili še z velikim popustom. S priložnostjo za ugoden nakup sem seznanil prejšnjega župana in ta je zaupal naši izbiri," pojasnjuje Edgar Vončina.

Kranjski kegljavci, ki sodijo v sam svetovni in seveda slovenski kegljaški vrh, so že lani dobili tudi kandidaturo za izvedbo svetovnega kadetskega prvenstva, vendar pa so jo pred kratkim morali "predati" Celjanom, saj se nihče ne ve povedati, kdaj bo narejeno novo kegljišče. "Letos smo za dve leti še dobili dovoljenje za tekme državnega prvenstva na starem kegljišču, že nekaj časa pa je naše kegljišče povsem neprimereno za mednarodna tekmovanja. Poleg tega, da je le štiristrenzo, je tudi precej prezasedeno, zato ne moremo vzgajati mladih kegljavcev, čeprav je zanimanja veliko," dodaja Edgar Vončina. • V. Stanovnik

## KOŠARKA

## LOČANI IZGUBILI Z ITALIJANI

**Škofja Loka, 15. oktobra** - Minulo sredo so košarkarji igrali v Koračevem pokalu. Ekipa Loka kave je v dvorani na Podnu gostila italijansko moštvo Imole in po dobrri igri v prvem delu na koncu izgubila 60:76 (38:33).

Jutri pa se nadaljuje ligaško prvenstvo. Ekipa Loka kave v Ligiji Kolinska gostuje pri Zagorju, Triglav pa v dvorani na Planini ob 20.15 uri gosti Union Olimpijo. V 1.B ligi SIMP Radovljica jutri ob 17.30 uri v dvorani Srednje gospinske šole v Radovljici gosti Bežigrad. V 2. moški ligi - zahod ekipa Žirov že danes ob 19. uri v OŠ Žiri gosti Koper mladi. Košarkarice Odeje Marmorja v 1.SKL jutri gostujejo pri Ingradu v Celju. • V.S.

## BALINANJE

## PREDNOST ZA TRAČANE

**Trata pri Škofji Loki, 15. oktobra** - Minulo sredo so balinarji odigrali prvo polfinalno tekmo letosnje končnice državnega prvenstva. Na Trati sta se pomerili domaća ekipa Lokateksa in Jesenice. Zmagali so Tračani 18:6. Druga povratna tekma (igrano na dve zmagi) bo jutri ob 15. uri na Jesenicah, morebitna tretja pa v nedeljo ob 10. uri na Trati. • V.S.

TV tombola  
SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 41. kroga ... **11. 10. 1999.**

## IZŽREBANE ŠTEVILKE

**1, 4, 5, 11, 14, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 25, 27, 28, 31, 33, 35, 37, 41, 42, 44, 48, 49, 50, 53, 54, 55, 60, 61, 63, 65, 68, 70, 71.**

**SONČKI: 12, 39, 36.**

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	607.021 SIT
krog dobitek	2	427.568 SIT
dobitek trije sončki	1	230.539 SIT
dobitek dveh vrst	163	4.047 SIT
dobitek ene vrste	5.364	265 SIT

Dobitek za eno, dve pravilni vrsti in tri sončki lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Sportna lotterija v Ljubljani, Cigaletovo 15/1, vsak delovnik ob 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 12.12.1999. Sklad za 42. krog bo povečan za 500.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-lotterija.si.

V igrah 17.10.1999 bodo sodelovali:

## KVIZ KOLO

Tina Uršič, Miaka 41, Komenda  
Džordž Ajtovski, Ul. Tuga Vidmarja 10, Kranj  
Miljana Steiner, Gregorčičeva 36, Radenci

## HIŠA ZVEZD

Tanja Ropoša, Antoličičeva 14, Maribor

## PO KOSTANJ V REAKTOR

Matjaž Volk, Kajuhova 18, Velenje

## LABIRINT

Mojca Knez, Plečnikova 7, Maribor

Ö vsah podrobnosti bodo izbrane obvezeni po pošti.



Komaj 15-letna tenisačica Nina Šuvak z Belce je zmagovalka kar treh slovenskih mestresov

## PO POTEH SESTER WILLIAMS

Sestri Nina in Tjaša Šuvak z Belce pri Mojstrani sta z odličnimi uvrsttvami na domačih tekmovanjih napovedali dobre rezultate tudi na mednarodnih turnirjih



Sestri Nina in Tjaša Šuvak z očetom in trenerjem Zvonomet.

**Belca, 15. oktobra** - "Zmag na kar treh mastersih, tako do 16 let kot do 18 let in predvsem med članicami, seveda nisem pričakovala. So mi pa, poleg drugih odličnih rezultatov v zadnjem času, zagotovo dale volje, da pri treningih vztrajam še naprej. Moj "rating" se je s temi zmagači zagotovo povisal, saj bodo nasprotne vedeče, da igrajo z zmagovalko. Zagotovo pa sedaj po tem uspehu še malo ne bom počivala, najbrž me čaka podobno delo kot doslej. To se je namreč izkazalo kot dobro in ni vzroka, da bi karkoli spreminali," pravi mlajša od sester Šuvak, Nina.

Tjaša in Nina sta začeli igrati tenis pred sedmimi leti, kar pomeni, da je bila Nina stara osem let, Tjaša pa tri leta starejša. Najprej sta šli na tečaj v Mojstrano, ker pa sta pokazali veliko navdušenja in nadarjenosti, se je oče Zvone po končani hokejski karieri odločil, da kar sam prevzame treniranje svojih dekle. Naredil je domače in mednarodne seminarje, v bližini doma na Belci pa so pred štirimi leti ponovo usposobili že zapuščeno vojaško igrišče.

"Pomembno je, da sem svoje dolgoletne športne izkušnje prenesel na dekle in obe sta kmalu

ugotovili, da me je vredno poslušati in ubogati. Izkušnjo so stvar, ki se je ne da kupiti, ki se jih pač pridobi. Veliko izkušenj sem dobil kot športnik, še sedaj pa si jih nabiram na turnirjih, kamor hodimo vsi skupaj, največkrat tudi osemletni Jure in Žena," pravi Zvone, ki seveda ob tenisu vztraja, da sta dekle tudi pridni učenki.

"Obe hodita na jeseniško gimnazijo: Nina v prvi, Tjaša pa v četrti letnik. Seveda prihaja do zanimivih situacij, ko je naprimjer Nina šla že s tenisko torbo v šolo pisat matematiko, nato pa hitro na polfinale mastresa v

Ljubljano. Toda obe sta pridni, Nina sploh hoče biti povsod najboljša," pravi Zvone.

Zaenkrat je največji sponzor Šuvakovih dekle podjetje Bonita 11, d.o.o., Zvonetovo podjetje (grossist pijač), precej denarja gre iz družinskega proračuna, nekaj primakne športno društvo, veliko pa je tudi manjših sponzorjev, ki vsi skupaj Šuvakovim dosti pomenijo: od Heada Slovenija, Elana, pa Continentala, Hit Casino Kranjska Gora, Kovin trade Avstrija, hotela Spik, Lek, ... pomagajo tudi prijatelji. Številni med njimi tudi stiskajo pesti ranju, ko hodita po domačih in sedaj tudi že po mednarodnih turnirjih.

Tako so bili Šuvakovci letos že na turnirju v Grčiji, nameravajo pa iti še na turnir v Luxembourg, ki je bliže in zato pa pot ni treba zbrati veliko denarja. "Od doma smo letno med sto in sto petdeset dni, kar je seveda za vse veliko," pravi Zvone.

Tudi Tjaša si že uspehov, čeprav se zaveda, da je ona začela trenirati kasneje od večine dekle v svoji generaciji: "Z Nino sva začeli trenirati hrkrati in v bistvu bi moral iigrati v isti kategoriji. Vendar sem starejša in zato je bila sprva razlika večja, sedaj pa se iz leta v leto zmanjšuje. Vsekakor pa imava prednosti pri igri dvojic, saj se zaradi skupnih treningov res dobro poznava," pravi Tjaša, ki se tudi ne boji primerjave s sestrami Williams: "Razlike med nama se res zmanjšujejo in mislim, da bova lahko skupaj dobro napredovali in tudi uspeli."

• V. Stanovnik

## ROKOMET

## TERMO BREZ MOŽNOSTI

**Škofja Loka, 15. oktobra** - Minulo sredo so rokometisti v 1. državni ligi odigrali 4. krog. Ekipa škofjeloškega Terma je gostila Trebnje in izgubila 26:32 (9:19). Jutri Ločani gostujejo pri Gorenju. V 1. državni ligi za ženske so rokometnice Jelovice v torek igrale zaostalo tekmo 4. kroga in zmagale 29:20 (11:12). Jutri Ločanke gostujejo v Žalcu.

V 1. B državni ligi za moške ekipa Preddvora gostuje pri Šmartnem, Chio Besnica pa jutri ob 16. uri gosti Dol Tki Hrastnik. Pri ženskah Sava Kranj gostuje na Ptuju. V II. moški ligi - vzhod Dom Žabnica gostruje pri Pyramidi, Duplje jutri ob 19. uri gostijo Ormož B, Jezersko pa v nedeljo ob 11. uri Ptuj. V II. moški ligi - zahod Alples gostuje pri Ajdovščini. Radovljica se bo jutri ob 20. uri pomerila s Tržičem, Sava Kranj pa gostuje pri Mitolu. • V.S.

## HOKEJ

## DANES DERBI V TIVOLIU

**Ljubljana, Jesenice, 15. oktobra** - V mednarodni hokejski ligi bo na prenovljenem tivolskem ledu danes slovenski derbi med ekipama Olimpije in Acroni Jesenic. Tekma se bo začela ob 19. uri. V nedeljo Jesenicani gostujejo pri WEV-ju, Olimpija pa doma gosti KAC.

Hokejisti v DP pa so v torek odigrali tudi del drugega kroga. Medtem ko sta Olimpija in Triglav tekmo preložila, so igralci Acroni Jesenic gostili ekipo Tivolia in zmagali 9:1 (2:0, 5:1, 2:0). Jutri ekipa Triglava odhaja na gostovanje v Celje, Bled pa bo gostoval pri Tivoliu. • V.S.

## V DRAŽGOŠE Z ROLERJI

**Dražgoš, 15. oktobra** - Nedelja, 17. oktobra, bo za športno društvo Dražgoše in vse domačine pomemben dan. Ne le, da pripravljajo tekmovanje v slalomu na rollerjih, predstavili bodo tudi nov tepljalni stroj, ki so ga kupili za izdelovanje smučarskih in tekaških prog.

Tepljalni stroj sicer ni čisto nov, saj so rabljenega, a zelo ohranjenega po ugodni ceni kupili v Badesteinu. Vzrok, da so odločili za nakup, pa je, da bi radi obnovili smučišče na Površnici, kjer bi lahko pripravljali smučarske tečaje za otroke. "V Dražgošah je okoli 40 otrok, ki jih moramo na tečaje smučanja voziti okrog, največ seveda na Soriško planino. Z usposobljivijo smučišča in postavljivo dveh vlečnic in nato tudi sistem umetnega zasneževanja na Površnici, pa to ne bi bilo več potrebno. Prav tako bomo za številne ljubitelje rekreacije iz Dražgoša, pa tudi vse Selške doline in Skofje Loke, pripravljali tekaške proge. Nakup tepljalnega stroja je prvi korak k uresničitvi naše želje," pravijo v Dražgošah, kjer bodo nov tepljalni stroj predstavili ob nedeljski prireditvi, ko bodo v Jelenščah organizirali tekmovanje v slalomu na rollerjih. Tekmovanje se bo začelo ob 14. uri, prijave pa bodo za vse kategorije (od letnika 1991 in mlajši do 1984 in starješi) sprejemali uro pred startom. Teren za tekmovo ni zahteven, organizatorji pa tudi zatrjujejo, da bo vijaganje med kolikiči za vse še kako zanimivo. Najboljši bodo dobili lepe nagrade, štartnina pa je 1000 tolarjev. • V. Stanovnik



**Mercator**  
Mercator Gorenjska  
trgovsko podjetje, d.d.  
Kidričeva c. 54  
4220 Škofja Loka  
Slovenija

**ODDAJA V NAJEM**

poslovni prostor - lokal v Škofji Loki, Groharjevo nas. 1 (sedanji bife poleg SP trgovine), v izmeri 50 m<sup>2</sup> za mimo storitveno dejavnost ali pisarno.

Ponudbe pošljite na naslov podjetja, do konca oktobra 1999. Informacije dobite po telefonski številki 615-361.



**CESTNO PODJETJE KRAJN** družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.  
KRAJN, JEZERSKA C. 20 • TEL.: (064) 260-600 • TELEFAX: (064) 242-330

objavlja prosto delovno mesto

**KLJUČAVNIČAR I**

Pogoji: ključavničar ali oblikovalec kovin - IV. stopnja, 3 leta ustreznih delovnih izkušenj. Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo podaljšanja delovnega razmerja.

Kandidati naj pošljejo pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: Cestno podjetje Kranj, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d., Jezerska cesta 20, Kranj.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po preteklu roka za prijavo.

**Dinamično delo  
išče strokovnjake!**

K sodelovanju pri povečanju obsega dejavnosti vabimo kandidatke in kandidate za zaposlitve na področju:

**PEKE PECIVA**

V pekarni v Stražišču pri Kranju zaposlimo delavce, slastičarje, peke in kuhanje. Če imate delovne navade in ste se pripravljeni pružiti delu ter delati v popoldansko-nočnem času, se prijavite na oglas. Lastnorocno pisane vloge s podatki o izobrazbi in dosedanjem zaposlitvi pošljite čimprej na naslov:



**DON DON d.o.o.**  
Laze 16  
4001 Kranj  
Dodatne informacije:  
064/ 311 188

**foto Claudia**  
JESENICE tel.: 064/831-387

**VRHUNSKA ORTOPEDSTKA  
OBUTEV, IZDELANA ROČNO  
IZ PRVOVRSTNIH MATERIALOV.**

**AKCIJSKI  
POPUST  
V OKTOBRU**  
**-15%**

Za žensko in moško  
ortopedsko obutev  
(artikli Judy, suzan,  
mark, ere).



**berkemann**  
ženska obutev do velikosti 43

**GORENJSKI GLAS**

*več kot časopis  
vsak torek in petek*

**NOVO**

**OTROŠKI JOGGING VOŽIČEK**

- \* kolesa z zračnicami in ležaji primerna za vse vrste terena
- \* ročna zavora
- \* dobra vodljivost
- \* zložljiv za potovanja
- \* udoben in praktičen

**ARIEL**®

otroška trgovina v Kranju,  
na Koroški cesti 5  
(hotel Creina)

Telefon: 064/369-400

Delovni čas: vsak dan od 9. - 19. ure,  
ob sobotah od 8. - 13. ure

**Nova Primera. Vaš osebni avtomobil.**

Nissan Primera tretje generacije ponosno nastopa z več kot 600 izboljšavami. Vendar ne gre le za zmogljivosti motorja, varnost, oblikovanje... Pri sodobnem avtomobilu je pomembno predvsem to, kako dobro zna poskrbeti za Vaše dobro počutje.

In v novi Primeri boste imeli občutek, da je serijsko opremljena z Udobjem, Praktičnostjo in Brezskrbnostjo. V takšnem okolju bodo lahko Vaše vozniške sposobnosti resnično prišle do izraza. Primera je avtomobil, ki mu lahko zaupate.

**TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM**  
**DOM TRADE**, d.o.o. **ŽABNICA**  
4209 ŽABNICA tel./fax: 312-266, 311-545

**OB DESETLETNICI PODJETJA**

**AKCIJSKI 10 IN 5% GOTOVINSKI  
POPUSTI ZA DOLOČENE ARTIKLE V  
MESECU OKTOBRU**

**NAGRADNO ŽREBANJE  
PRI NAKUPU NAD 100.000,00 SIT**

**INFORMACIJE PO  
TEL.: 311-545, 316-200**

*od 2.972.470 sit  
v prodaji od 15. oktobra 1999*

*Poublizeni sastopnik na Sloveniji:  
NISSAN ADRIA d.o.o., Slovenska 54, Ljubljana,  
tel.: 061/17 10 840, http://www.nissan-adria.si*

*Poublizeni trgovci in serviserji v Sloveniji:*

*AVTONISS, Ljubljana, telefon: 061/ 15 97 331*

*AVTOSERVIS PIŽEM, Domžale, telefon: 061/ 16 27100*

*NISSAN SERVIS KRULC, Moravče, tel: 061/731143  
AVTOŠIHA FERK, Maribor, telefon: 062/ 224 478*

*NISSAN HVALEC, Ptuj, telefon: 062/ 783 849*

*MG d.o.o., Muta, telefon: 0802/ 61 760*

*PANADRIA Celje, Celje, telefon: 063/ 426 48 71*

*AVTO KUK, Slovenske Konjice, tel.: 063/ 753 984*

*AVTOŠIHA KOS, Polzela, telefon: 063/ 702 230*

*AVTOSERVIS LIŠNIK, Velenje, tel.: 063/ 893 549*

*AVTO MOČNIK, Kranj, telefon: 064/ 242 277*

*AVTOSERVIS GORICA, N. Gorica, tel.: 065/13 55 721*

*AVTOMEHANIKA FABJAN, Branik, tel.: 065/ 57 012*

*MBR COMPANY d.o.o., Portoroz, tel.: 066/ 770 869*

*AVTOMEHANIKA VIDRIH, Otočec, tel.: 068/ 75 180*

*AVTOMEHANIKA ZIERER, Sevnica, tel.: 0608/40389*

*AVGUSTIN AVTOCENTER, Leskovec, 0608/ 22669*

*AVTOSERVIS MURSKA SOBOTA, tel.: 069/ 32 209*



KRANJ, KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE KRANJ, KUPIMO DVO ALI TROSOBNO STANOVANJE. SVET NEPREMIČNINE

## STANOVANJA

DRULOVKA - prodamo 30 m<sup>2</sup> veliko, delno opremljeno garsonjero z balkonom. Leži v 1. nadstropju, obrnjenje je proti vzhodu, ima telefon in KATV, ogrevanje pa je na trda goriva. Cena garsonjere je 6,8 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

KRANJ, Planina II - prodamo 83 m<sup>2</sup> veliko trišobno stanovanje v sedmem nadstropju z vsemi priključki. Stanovanje ima lep razgled in je takoj vseljivo. Cena je 13,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE:

V Begunjah prodamo trišobno stanovanje v 1. nadstropju novejšega bloka, na sončni in izredno mirni legi ob travniku in gozdu. Stanovanje obsega 80 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, je zelo kvalitetno izdelano in dobro ohranljivo, ima balkon, telefon, kab TV, CK. Cena znaša 13,6 mil. SIT (136.000 DEM) MAKLER BLED

Na Bledu, v alpskem bloku (pod gradom) v IV nadstropju prodamo garsonjero - predelan v enosobno stanovanje v Izmeri 24 m<sup>2</sup>, opremljeno, TAKOJ VSELJIVO, cena znaša 5,9 mil. SIT (59.000 DEM). MAKLER BLED

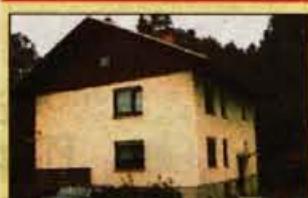
## POSESTI

KRANJ, Stražišče - prodamo zgornjo polovico hiše oz. 90 m<sup>2</sup> veliko trišobno stanovanje s skupnim vhodom. Stanovanje ima vse priključke, pripada pa mu še garaža ter nekaj zemljišča. Cena je 12,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

Kranj, Stražišče - prodamo 2/3 starejše hiše, notranjeno 100 m<sup>2</sup> uporabnih površin na dobiti lokaciji, z vrtom in garažo, na 315 m<sup>2</sup> veliki parceli. Cena je 15 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE

PREDVOR, Sr. Bela - prodamo starejše pritlično hišo, primerno za nadomestno

gradnjo. Hiša leži na sončni, ravni, idilični, 1516 m<sup>2</sup> veliki parceli ob potoku. Cena je 16,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



KRANJ, Milje - prodamo 15 let staro enonadstropno, dvostanovanjsko hišo florsa 10 x 11,5 m. Hiša stoji na 755 m<sup>2</sup> ravne, sončne parcele, ima telefon, KATV ter centralno ogrevanje na olje. Vseljiva je konec oktobra 99, njena cena pa je 35 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



ŠENČUR - 10 x 11 m, nedokončana enonadstropna hiša s 330 m<sup>2</sup> uporabnih površin, na 1038 m<sup>2</sup> veliki, ravni parcele. Potrebno je narediti še fasado in estriho. Hiša je primerena za obrnike, saj je izdano dovoljenje tudi za gradnjo delavnice na vrtu. Cena je 33,3 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



CERKLJE, Apno - prodamo novo visokopričilno hišo, na idilični lokaciji z lepim razgledom. Parcela je velika 700 m<sup>2</sup>. Hiša ima 240 m<sup>2</sup> uporabnih površin in veliko, sončno teraso. Cena je 25,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



RADOVLJICA - prodamo manjšo, lahko dvostanovanjsko visokopričilno hišo z 200 m<sup>2</sup> uporabne površine na parceli 450 m<sup>2</sup>. Hiša je praktično nova, ima vse



**MAKLER BLED d.o.o.**

prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3, 4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335

priklikuje in je takoj vseljiva. Cena je 36 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



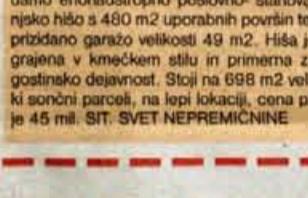
LESCE - naprodaj je visokopričilna stanovanjska hiša, nadstandardna, opremljena, s 300 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, na parceli, velik 785 m<sup>2</sup>. Cena je 44 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



PODLJUBELJ - prodamo visokopričilno hišo v trdit, gradbeni fazi. Flors 9 x 8 m. Hiša ima 200 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stoji pa na 450 m<sup>2</sup> veliki parceli na robu naselja. Cena je 13,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



POLJANE NAD ŠK. LOKO, Javorje - prodamo enonadstropno poslovno-stanovanjsko hišo s 480 m<sup>2</sup> uporabnih površin ter prizidano garažo velikosti 49 m<sup>2</sup>. Hiša je grajena v kmečkem stilu in primerna za gostinsko dejavnost. Stoji na 698 m<sup>2</sup> veliki sončni parceli, na lepi lokaciji, cena pa je 45 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



ZG. JEZERSKO - prodamo šest let star poslovni objekt, zdi razrez lesa (zaga) in nedokončan objekt za bivanje. V tem je včasih trčna zaga, robinik, čelnik ter sedenčarski včetar. Obstaja možnost dograditve in povečanja kapacitete proizvodnje. Vse skupaj se nahaja na 8000 m<sup>2</sup> veliki parceli, cena pa znaša 38 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE LJUBLJANA, tel.: 061/16-86-200, 0609/634-151.



LESCE - Stanovanjska hiša (v dvojku), obnovljena, v dobrem takoj vseljivem stanju, obsega preko 160 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in poslovne prostore - delavnico z uporabnim dovoljenjem, zelo velika parcela v izključni lasti - 1:160 m<sup>2</sup>, cena 16,9 mil. SIT (169.000 DEM) MAKLER BLED



**SUET**

NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE

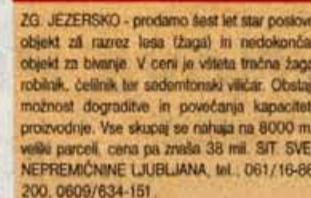
Enota Kranj, ul. Nazorjeva 12,  
4000 Kranj, tel.: 064/381-100  
Internet: [HTTP://www.svet-re.si](http://www.svet-re.si)  
Email: [info@svet-re.si](mailto:info@svet-re.si)



BOHINJ, 2 km od jezera - ugodno prodamo novejši apartma 36,5 m<sup>2</sup> + velik sončen balkon, klet in shramba. Apartma je opremljen, leži v pritličju in je takoj vseljiv. Cena je ugodnih 9,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



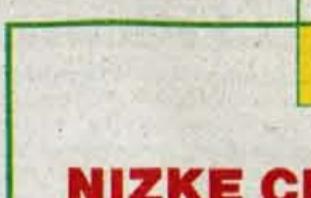
ATOMSKIE TOPLICE, samo 2 km od zdravilišča - na končni, sončni, mimo lokaciji prodamo hišo, primerno tudi za ukvarjanje s turizmom in oddajanje sob. Potrebno bo narediti še estrihe in fasado. Hiša je 11 x 9 m. Cena je ugodna: 8,5 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE



ZG. JEZERSKO - prodamo šest let star poslovni objekt, zdi razrez lesa (zaga) in nedokončan objekt za bivanje. V tem je včasih trčna zaga, robinik, čelnik, ter sedenčarski včetar. Obstaja možnost dograditve in povečanja kapacitete proizvodnje. Vse skupaj se nahaja na 8000 m<sup>2</sup> veliki parceli, cena pa znaša 38 mil. SIT. SVET NEPREMIČNINE LJUBLJANA, tel.: 061/16-86-200, 0609/634-151.



LESCE - Stanovanjska hiša (v dvojku), obnovljena, v dobrem takoj vseljivem stanju, obsega preko 160 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in poslovne prostore - delavnico z uporabnim dovoljenjem, zelo velika parcela v izključni lasti - 1:160 m<sup>2</sup>, cena 16,9 mil. SIT (169.000 DEM) MAKLER BLED



ŽIROVNICA - Enodružinska stanovanjska hiša na sončni legi z zelo lepim razgledom proti Bledu in goram, ki obsega 170 m<sup>2</sup> stanovanjske površine in stoji na 250 m<sup>2</sup> zemljišča. Hiša je novejša in skoraj dokončana. Cena 23 mil. SIT (230.000 DEM) informacije MAKLER BLED



STAR VRIH (PODVRH) - Na sončni legi z izredno lepim razgledom prodamo novo počitniško hišo, ki obsega 140 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na 280 m<sup>2</sup> zemljišča. Objekt stoji nedaleč od smučišča na Starem vrhu. Zelo zanimiva ponudba - cena 12,50 mil. SIT (125.000 DEM) MAKLER BLED



DVORSKA VAS - Na robu vase, 4 km iz Radovljice prodamo enodružinsko stanovanjsko hišo, ki obsega 140 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stoji pa na 510 m<sup>2</sup> zemljišča. Lokacija je zelo mirna ob robu kmetijskih zemljišč. Centralna kurjava, telefonski priključek. Cena znaša 20,5 mil. SIT (205.000 DEM) informacije MAKLER BLED



POKLJUKA - Gorenjak - Na izredno sončni legi z enkratnim razgledom, ob gozdu ter z skupno 3,464 m<sup>2</sup> zemljišča (tudi gozd), prodamo nekdanjo protoklorno počitniško vilico "VILO TRIGLAV". Obsega 213 m<sup>2</sup> stan. pov. zemljišče z bogatim sadovnjakom pa meri 640 m<sup>2</sup>. Objekt je TAKOJ VSELJIV, cena znaša 27,5 mil. SIT (276.000 DEM) informacije MAKLER BLED



BEGUNJE - Stanovanjska hiša v starem delu naselja, novejši objekt, CK, telefon, dve kopališči, dve kabineti, stiri sobe in kabinet ter dve podstrelni spalnici. Cena 38 mil. SIT (380.000 DEM) inf. MAKLER BLED

## ZAZIDLJIVE PARCELE

V Novi vasi pri Radovljici prodamo zazidljivo parcelo v Izmeri 900 m<sup>2</sup> na sončni lokaciji ob potoku, cena pa znaša 7,5 mil. SIT (75.000 DEM), urejamo lokacijsko dokumentacijo!



Zakaj imam rad našo Škodo?

Moj dedek počna tako zanimive zgodbe. Tudi o Škodi. Ko je bil moj dedek še majhen, kot sem jaz, je živel v Mariboru, in vsak nedeljo se je z očkom in mamico odpeljal v Gorice ali na Pohorje. Dedek se še danes svetijo oči, ko priповедuje o času in svoju prvo Škodo, Škodo Tudor. Kako je njegov očka iz garaze pripeljal bleščeci avto, mama je prinesla košaro s pijačo in prigizki, dedek je dvakrat zahupal - pa so sli. Ko so se



Dedek in babica, Škoda Tudor, 1942



## NIZKE CENE ZA VISOKE VRHOVE



### Ugodna ponudba planinske opreme

planinska pohodna jakna, LAFUMA, Twingler, **43.900 SIT**  
iz goretexa in termofilsa

planinski nahrbnik, SALEWA, West,  
50 litrov, nepremočljiv, lepljeni šivi

**12.990 SIT**

planinski čevlji, TECNICA, Voyager 2 TCY  
nepremočljivi

**19.900 SIT**

pohodne palice, COBER,  
zlažljive, vidla konica

**4.900 SIT**

Cene veljajo od 14. do 23. 10. oziroma do odprodaje zalog.

M Šport, Gregorčičeva 8, Kranj, tel.: 064 267 448  
Delovni čas: od 9. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure

## DO 150.000 TOLARJEV NAGRADA ZA VAŠE ZAUPANJE!

Vsem Škodnim voznikom nudimo posebne nagrade za zaupanje pri nakupu novih vozil Škoda Felicia. Če se niste voznik Škode, oziroma pa imate manj kot 5 let, je nagrada ob nakupu nove Felicie 100.000 SIT popusta, za od s do te let zaupanje dobite 120.000 SIT popusta! In to pri nakupu katere koli Škodi Felicie! Poleg tega Vam vzamemo v način vaš stare avto katere koli znimate. Da bo naše in vaše zaupanje trajalo še dolgo!

Škodo vozim\*:  od 0 do 5 let  od 5 do 10 let  več kot 10 let  še ne vozim Škodo

ime in priimek: \_\_\_\_\_ naslov: \_\_\_\_\_ moj model Škode: \_\_\_\_\_

Izpolnite kupon, ga izrežite in se z njim oglašajte v najbližjem salonu vozil Škoda! Naši prodajalci vam bodo pomagali z nasveti, svojo novo Škodo pa boste lahko tudi preizkusili!

\* Ne pozabite na potrdilo o neprekinjenem lastništvu Škode.

Spomini na veličastno praznovanje 100. obletnice Vižmarskega tabora 5. oktobra leta 1969

# Prof. Rado Jan: Ponosen sem bil in utrujen do smrti

Na novo imenovani ravnatelj Gimnazije v Šentvidu prof. Rado Jan, rojen in sedaj znova prebivajoč v Žireh, dotlej ravnatelj škojske Gimnazije, je bil eden od pobudnikov za organizacijo veličastne obeležitve 100. obletnice Vižmarskega tabora. Zgodila se je pred tridesetimi leti, 5. oktobra leta 1969, prav tam, kot je bil tabor 17. maja 1869: na travniku kmata Janeza Severja iz Vižmarij. Zbralo se je 30.000 ljudi.



Profesor Rado Jan

Takratno praznovanje 100. obletnice Vižmarskega tabora je bilo letos, ko se je sicer veliko govorilo o taborih, taborskem gibanju in obeležitvi 130. obletnice najdnevnješega Vižmarskega tabora, neupravičeno porinjeno na mejo pozabe. Neupravičeno, ker se je stota obletnica zgodila leta 1969, ko o velikih nacionalnih vrnah ni bilo priporočljivo govoriti, saj je bilo na prvem mestu jugoslovanstvo, v slovenski in tudi jugoslovenski politiki pa je že prihajalo do občasnih zaostrovjanj in političnih obračunavanj. Takrat je bil osrednji govornik predsednik republike skupščine Sergej Kraigher, mojster umetniške besede Stane Sever je recitiral ognjevite in družbenokritične pesmi, zbor pa prepeval narodnopreporodne pesmi vključno z Zdravljico.

## Ravnatelj pobudnik obletnice

Rado Jan, profesor svetovne književnosti z literarno teorijo, umetnostne zgodovine in filozofije, ki je bil leta 1968 izvoljen za ravnatelja Gimnazije v Šentvidu, je šel poleti, pred začetkom šolskega leta 1968-69, na predstavitevni obisk k predsedniku skupščine občine Ljubljana - Šiška Danilu Zbrizaju. Takrat je minevalo 100 let od prvega tabora leta 1968 v Ljutomeru (9. avgust leta 1868) in novi ravnatelj je spomnil župana, da je drugo leto stota obletnica največjega narodnopreporodnega tabora, ki je bil 17. maja leta 1869 na območju njegove občine, na travniku vižmarskega kmata Janeza Severja.

"Za vsak primer smo morali biti pripravljeni, če bi se kdo spomnil obletnice. Prepričan sem bil, da bi morala vsaj Gimnazija nekaj narediti. Zbrizaj se mi je zahvalil za pobudo in obljudil, da se bo

glede tega povezal z mestom Ljubljana in krajevno skupnostjo Vižmarje. Na novoletnem sprejemu, na katerega sem bil vabljen kot ravnatelj gimnazije in kot član sveta za kulturo in prosveto občine Ljubljana - Šiška, mi je predsednik občine Danilo Zbrizaj sporočil, naj kar začnem s pripravami. Jaz sem pripravljen, sem odgovoril. Pripravljal sem se sam, zasebno. Pobudo za praznovanje je nato sprejela tudi mestna konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Ljubljana. Imenovan je bil pripravljalni odbor, ki ga je vodil predsednik takratne slovenske skupščine Sergej Kraigher, mene pa so izbrali za podpredsednika," se spominja prof. Rado Jan.

## Za Kraigherja govor (tudi) iziv

"V ožjem pripravljalnem odboru, v katerem smo bili Drago Lipič, Dušan Voglar, šišenski predsednik SZDL Marko Svete in jaz, smo tuhtali, koga povabiti za osrednjega govornika. Sprva smo imeli v mislih predsednika takratnega izvršnega sveta Staneta Kavčiča, nato pa je nekdo predlagal predsednika skupščine Sergeja Kraigherja. Zdel se nam je najprimernejši. Kraigher nas je sprejel na razgovor

Slovenije, ki se je pojavila leta 1848, množice pa so jo prvič javno in množično zahtevalo na Taborih. Celo nekoliko strahopetni, vendar zelo previdni in pretkanji dr. Janez Bleiweis se je na taboru ojunčil in vzkliknil: Dajte nam Slovenijo! Kraigher je zanimalo, kako je bilo v času vižmarskega tabora z delavskim gibanjem. Povedali smo mu, da je bil to čas nastajanja prvih delavskih društev, ki jim je Levstik ponujal jezikovno inštruktažo. Kraigher nas je spraševal o zgodovinskem kontekstu taborov in o tedanjih odnosih med jugoslovenskimi narodi. Poudarili smo, da je bila Avstrija premašena pri Kraljevem Gradcu in v Italiji, da je izstopila iz nemške zveze in uvedla dualizem. Pri Slovencih pa se je postavilo vprašanje, kako doseči združitev naroda: ali po zgodovinskem ali po naravnem pravu. Ideja Zedinjenje Slovenije izhaja namreč iz naravnega prava. To je bilo v Vižmarjih znova potrjeno. Pogovarjali smo se tudi o takratnih odnosih med jugoslovenskimi narodi. Rekli smo, da se razen predstavnikov dveh Matic tabora ni udeležil ničesar. Nekdo je navrgel: Saj so se nas hoteli tedaj otresti! V mislih je namreč imel tedanjega vojvodinskega politika Miletiča, ki je menil, naj Slovenci počakamo z združevanjem, ker bi to oviralo Srbe in Hrvate in da Nemčija ne bo na poti do Trsta dopustila vmesnih držav. Mladostovenci na celu ljudstva so prisili konzervativne politične pravke, da so sklicali tabor. Če bi oklevali, bi zgubili zaupanje. Kakšno posebno dodatno preprjevanje ni bilo potrebno. Kraigher je sprejel pokroviteljstvo in govorništvo. Dobil sem občutek, da je bilo oboje zanj iziv," pripoveduje prof. Rado Jan.

## Nauk stoletne praktike

Breme, ki si ga je naložil na ramena prof. Jan, je bilo težko. Na trenutke ga je bilo strah, če bo obletnica dosta dogodka izpred 100 let, ko je bilo v Vižmarjih za tiste čase nepojemljivih 30.000 ljudi, ki so se zgrinjali na Severjev travnik. 200 konjskih vpreg je 17. maja leta 1869 od ljubljanske železniške postaje vozilo v Vižmarje. Dvakrat so se morali vrniti. Samo iz železniške postaje je tako v Vižmarje pripeljalo 600 voz. To je bilo slovensko čudo! Sto let kasneje bi bila sramota, če bi bilo v Vižmarjih manj ljudi. Slovenija mora vedeti, da se dogaja nekaj velikega. Prof. Rado Jan se je ob tem spomnil misli enega od takratnih publicistov, da se kolera in narodnost širita z isto bliskovitostjo.

Nadaljevanje na 26. strani



Živila Slovenija so tako kot leta 1868 zapisali tudi sto let kasneje.

in sprejel naše povabilo, da bo govoril na obletnici in obenem (častno) predsedoval pripravljalnemu odboru. Na široku smo mu razložili pomen tedanjega tabora in smisel praznovanja njegove stoletnice. Pogovarjali smo se, kaj dejansko Slovenci smo in kaj je pomenila ideja Zedinjenje

so jo zapeli na akademiji v Matici. Povedal sem jim, da je pesem slovenska narodna himna in je po dr. Ivanu Prijatelju marseljeza slovenskega narodnega preporoda. Preden so belogradisti in domobranci sploh obstajali (ti so peli Naprej leta 1945 pred Roesnerjem na Kongresnem trgu), so jo peli partizani leta 1941, ko sta Kidrič in Kocbek prinesla slovensko zastavo Kamniškemu bataljonu, pa tudi v 9. korpusu smo jo na prireditvah vedno zapeli kot prvo in je bila tudi kot prva zapisana v korpusni partizanski pesmarici. Pesem Naprej je bila do izbora Zdravljice za državno himno slovenska narodna himna. Kaže, da je stoletnica odmevala tudi v drugih delih Jugoslavije. Ko sem šel leta 1969 službovat v Beograd, so me spraševali: Šta to dodže Zedinjenja Slovenija?"

## "Sporni" Naprej

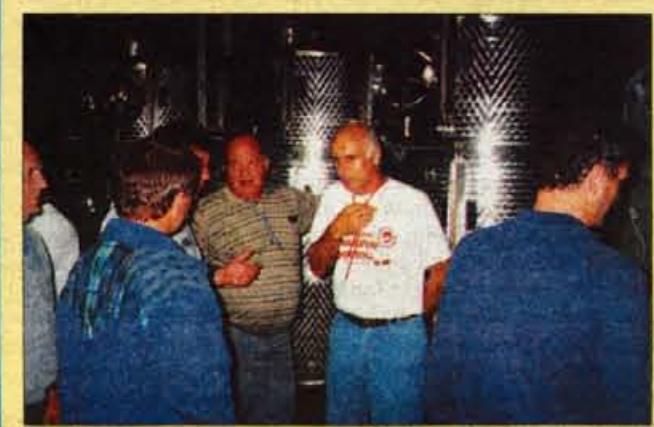
Rado Jan: "Pobuda za praznovanje stote obletnice je prišla iz baze, oblast pa ni bila proti. Naše vodilo je bilo, da je treba tabor slavit in pozdraviti. Že pred stotimi leti so tudi trdovbučne spoznale, da je treba iti z ljudmi. Mi smo se morali zlasti varovati, da ne bi izpadli kot nacionalisti, ampak smo hoteli stoletnično prikazati kot eno od etap razvoja Slovencev kot naroda brez šovinizma. Zato smo obletnico oblekli v zgodovinsko obliko in ponovili le tisto, kar je bilo leta 1869. Tudi Živila Slovenija smo zapisali. Poslušal sem ugovore z leve in desne, ki so jih izrekali intelektualno podprtih ljudje, ki niso vedeli, kaj čekajo in so bili o zgodovini slabno poučeni. Primer je bila pesem Naprej, ki

## Tiskovna agencija

\*\*\* B.P. poroča \*\*\*



••• V izjemno lepem sončem popoldnev so prejšnji petek v Gostišču Smuk v Retnjah pri Tržiču v prijetnem vzdušju, z gosti in poslovnimi prijatelji, obeležili desetletnico gostišča, ki ga vodi Mateja Jouhari Smuk, lepote in brdkosti gostinskega Joha' pa je že krepko spoznal tudi njen sin Tarik, drugošolec osemletke v Križah.



••• Natanko danes, 15. oktobra, ob osmih zvečer bo v kulturnem domu v Komendi prvorazreden dogodek: Turistično društvo in Občina Komenda organizira koncert ljubljanskega orkestra Mandolina. Na drevišnji prireditvi bo komendski župan Tomaz Drolec svečano predal "Kljuc prijateljstva" svojemu kolegu, županu občine Brda Francu Mužiču. Gorenjski glas pa ekskluzivno objavlja dobro varovano skrivnost, kje sta se župana Drolec in Mužič dogovorila o tem, da Kljuc prijateljstva z Gorenjskega odraža v Goriška Brda. (P.S. Za prijateljski pogovor je kot nalač ogromna vinska klet KZ Dobrovo, ki ima kapaciteto 18 milijonov litrov, v njej pa je trenutno samo 6 milijonov litrov vrhunskih vín najboljših letnikov, med katerimi je tudi letosnjki iz 8750-ton pridelanega grozja, za katerega strokovnjaki pravijo, da še noben letnik ni bil tako dober v cetoti, ob visoke sladkorne stopnje, optimalne kisline do obarvanosti)



••• Iztok, vem, da si v Primorskem narodnem gledališču prezaposlen ter da v vašem teatru tudi pripravljate novo premiero. Vendar pa ti bo žal, če boš jutri zvečer zamudil Balkanskega špiona v mensekem Kulturnem domu! Tvoje kolege Borisa Cavazzo, Janeza Hočevarja Rifleta, Marijanega Brecelja, Nino Ivaniča ter našega hrvaškega prijatelja Mustafu Nadareviča je zbrala Agencija Urške Alič, glasbo je naredil Roberto Magnifico, režiral pa Branko Djurič Djuro. Po moje bo Balkanski špion nova uspešnica, tako kot Dan norosti, ki ga je Špas teater zaigral že osemdesetkrat, vselej pred polno dvorano." /Franc Jerič, šef Kulturnega doma v Mengšu, Iztok Mlakar, igralec PDG Nova Gorica; premiera komedije Dušana Kovačevića v Mengšu bo jutri, v soboto, 16. oktobra, ob pol osmih zvečer/



Cena vključuje polpenzion na osebo v 1/2 sobi, neomejeno uporabo termalnega bazena, ZDRAVILIŠKO STORITEV, VSAK DAN (razen nedelje) telovadbo v telovadnicu in bazenu...

otroci do 5 let BREZPLAČNO BIVANJE  
otroci do 12 let 50 % POPUSTA  
otroci do 15 let 50 % POPUSTA

TERME TOPOLŠICA, telefon: (063) 892 120,  
fax: (063) 892 212  
Topolšica 77, 3326 Topolšica,  
www.t-topolsica.si, info@t-topolsica.si

## Terme Topolšica

zlati dnevi oddiha

Izjemno ugodna ponudba!

oktober, november

6.080 SIT

cena polpenzion na osebo v paketu nad 4 dni

5.350 SIT

UPOKOJENCI

## To so naši

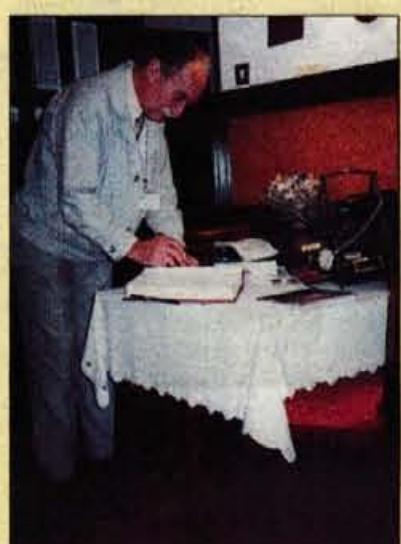



Vsi smo Adamovi in Evini sinovi,  
ločimo se samo po stolčkih.

## Španski

Sem zadnjič v Prešernovem gledališču v Kranju prav boleče občutil resnico tega španskega pregovora. Že tedaj, ko sem še nastopal v tem našem osrednjem Gorenjskem Tallijinem hramu se je vedelo, da velja samo tista: "Povej mi, kje sediš (v kateri vrsti, na katerem sedežu) in povem Ti, koliko veljaš." Na premieri Molierovega Skupuha je bila dvorana popolnoma razprodana. In tako se je primerilo, da sem moral iz balkona (resda prva vrsta, zato sem imel dober pogled ter preglej) ljubomumno pogledoval v parto, kjer so lahko številni ljudi uživali svojih pet minut. V utehu mi je bilo vsaj to, da je na balkonu bivakiralo še kar nekaj uglednih Kranjčank in Kranjčanov. Mira Starčeva s soprogom (Mestna občina Kranj), Janko Eržen (s soprogo) in Lojze Domajnko iz Sklada za ljubiteljsko kulturno dejavnost Kranj (prej ZKO-Zveza kulturnih organizacij), Evtahij Dermota (občinski svetnik - Demokratska stranka), Franc Benedik (LDS)... Je pa res, da je tokratna otvoritvena premiera zelo lepo izpadla. Prav vsi nastopajoči (v prvi vrsti seveda Janez Skof v nosilni vlogi Harpagona) so poskrbeli za edinstven umetniški užitek.

Pravo nasprotno skupušča pa je bila nedeljska imenitna predstava Gorenjskega Glasa na Gorenjskem sejmu. Zagotovo največja (in najbolj radodarna) gorenjska veselica. Se je plesalo, jedlo (za številna okusna presenečenja je poskrbela ekipa Ivice in Toneta Arvaja), pilo in veselilo, ter klepetalo v dobrini družbi. Vaš poročevalc se je prav dobro počutil v prijetni družbi zakoncev Kokot iz Radovljice. Mendi (glavna v njihovi založbi Skriptorija) mi je razkrila številne zadrege, ki pestijo slovenske knjigotržce. Andrej, radovljški podžupan, (tudi predsednik radovljškega LDS-a) se je z veseljem pobahal, kako jim je v občinskem svetu uspelo umiriti politikancke prepire. O njihovi zanemarjeni avtobusni postaji (ugotoviti Republiške turistično-ekološke patrulje na prejšnjem obisku gorenjskih krajev) pač nisva spregovorila še nobene besede.



Andrej Babič:  
Pri naši  
turistični  
patrulji  
je najteže  
najti proste  
termine.

Vse bolj se nam dokazuje, da so neurejene avtobusne postaje rak rana številnih naših, sicer, lepo urejenih krajev. Naša patrulja se je oni dan mudila v Slovenskih Konjicah. Lansko leto so Konjičani dobili zlato medaljo (Entente florale) med najlepšimi mestni Europe (letos so to priznanje dobili Velenjčani). Zato je popolnoma nesprejemljivo, da imajo v takem kraju tako zanemarjeno osrednjo avtobusno postajo (Izletnik Celje). Ker smo že bili v tistih krajih, smo se obiskali našo prijateljico Adriano. Letos na radgorskem sejmu smo se spoznali. Zakaj, njihovo družinsko podjetje Gozdček, d.o.o., slovi po izredno okusnih paštetah in suhih mesninah (iz divjadične ter drobnice). Vse, ampak res vse, kar so nam pripravili za pokušino, je bilo odlično. Tako, da smo ob odhodu nakupili (smo se dodatako založili) številne njihove okusne specialitete.

Danes popoldan pa pričenjamamo z novo zabavno-promotivno akcijo. V počastitev bližajočega se praznika Svetega Martina bomo v sodelovanju s priznano firmo Trenč (Samo Krč) Gorenjcem predstavili šest priznanih slovenskih vinskih kleti. Vaš poročevalc bo, ob zvokih moje lajnice, v številnih gorenjskih krajev, poskrbel za kar najbolj prijetne degustacije sladkega vinca. Tako bomo eno od kleti (katero, naj ostane sladka skrivenost) danes popoldan predstavili v Kranju, Šenčurju in Cerkljah.

Jutri pa bo lajnice po dolgem času spet zaigrala in zapela v Preddvoru. Ob sklenitvi nove zakonske zvezze. Naša sosedka Polona Tadina (dobra prijateljica moje sestre Savine) in Janez Maček (tudi iz Stražišča doma) sta si ob tej njuni slavnosti zaželela nekaj nostalgične glasbe. Zato je nevestina mami Anica angažirala lajnara kranjskega. In prav je tako. Ker, kar odkrito priznam, me številni znanci sprašujejo kako to, da v sobotah, na porokah, nič več ne lajnam. Še kranjski župan Mohor Bogataj mi je oni dan zastavil to vprašanje. Pa odgovorim: "Saj veste; za malo denarja - malo muzike".

## Nadaljevanje s 25. strani

V taborski letih je Slovene preplavila ideja, rojena leta 1848. Zedinjenja Slovenija ni bila več le zahteva ozkega kroga izobražencev, ampak Slovencev, od katerih jih je bilo 85 odstotkov kmetov. Postala je politični in ne več le geografski pojem.

Da bi stoto obletnico vižmarskega tabora organizirali 17. maja, je bilo premalo časa. Zato je bilo treba narediti drugačen program, ki pa mora obeležiti tudi 17. maj. Profesor Jan je predlagal in odbor je sprejel, da je bila maja v dvorani Slovenske matice akademija v počastitev tabora, oktobra pa osrednja slovesnost s spremljajočimi prireditvami. Jan se je odločil za prvo polovico oktobra zato, ker je stoletna praktika napovedovala lepo vreme. Za proslavitev 100. obletnice tabora je bil tako določen 5. oktober! Praktika ni lagala. Zjutraj so se meglice še vlekle nad Savo in prireditvenim prostorom, nato pa so se dvignile. Posijalo je sonce in rodil se je čudoviti dan.



Rado Jan, rojen leta 1925 v Žireh je od leta 1988 dalje upokojen.

## Profesor (brez kondicije) na Triglavu

Akademija v počastitev 100. obletnice tabora v dvorani Slovenske matice 17. maja je odlično uspela. Prof. Rado Jan je otvoril svečanost, za njim pa je dr. Vasilij Melik kot zgodovinar govoril o taborih na Slovenskem s posebnim poudarkom na vižmarskem. Stane Sever je recitiral, tudi Zdravljico. Prešernov zbor iz Kranja pod vodstvom Petra Liparja pa je zapel Jenko Naprej. Po prireditvi so nekateri godrnjali, zakaj so peli Naprej, ker naj bi bila to belogradistična pesem. Podučeni so bili, da so Naprej že veliko pred belimi in demobranci peli partizani in da je Naprej v bistvu himna slovenskega naroda.

"Program sem zasnoval tako, da bi praznovanje začeli na Triglavu, saj je Triglav slovenski simbol. Na vrhu naj bi pričitali baklo v obliki cepina. Ogenj bi po vrhovih in grebenih nosili planinci, po dolini pa taborniki. V nedejo naj bi ga prinesli na taborni prostor in kot Perun, slovenski bog ognja, prizgali taborski ogenj v veliki žari, kot na olimpijadah. Tako smo tudi naredili. V petek, 3. oktobra, smo na naši Gimnaziji v Šentvidu otvorili prizidek in bazen, ki je bil prvi šolski plavalni bazen v Sloveniji. S tem smo proslavili tudi 100. obletnico sprejemna Zakona o splošni šolski obveznosti iz leta 1869. S proslave smo odnesli zlat venec na grob Frana Levstika, ki je bil v času svojega življenja ponizovan od političnih prvakov," obuja spominje prof. Jan. Na venec je dal zapisati: Pobudnik slovenskih taborov in borcu za slovensko šolo!

V dneh, ko za počitek ni bilo časa, je bil postavljen pred novo preizkušnjo. Planinci so ga sredi septembra obvestili, da sprejemajo njegov predlog za prižig-



Zgodovinski posnetek. Obletnice tabora so se udeležili zamejski slovenski zbori, celo iz Benečije. V Ljubljano pa so prišli predstavniki vseh organizacij in političnih usmeritev zamejskih Slovencev.

plamenice na Triglavu, vendar mora biti pobudnik zraven.

Jan se takole spominja svoje hoje na Triglav:

"In Rado Jan je šel brez vsake kondicije, utrujen od vsega, na Triglav. Poleti, ko so drugi počivali in dopustovali, sem jaz na Goropekah z dijaki študiral Večer v čitalnici, ki naj bi ga uprizorili na predvečer tabora, 4. oktobra v kulturnem domu v Šentvidu. Na Gimnaziji smo ustanovili pevski zbor in dramsko skupino, ki sta prestala ognjeni krst na akademiji v počastitev 80. obletnice rojstva Ivana Cankarja. Sel sem na Triglav: prvi dan do Kredarice, drugi dan pa v slabem vremenu in pravem metežu na vrh. V pravem viharju sem govoril mali skupini gornikov. Govor sem končal z željo, da bomo prihodnjo obletnico, ob novem četrstotletju, praznovali kot bolj svoboden in enakopraven narod v Evropi. To pa bomo dosegli le, če bomo Evropeji na Slovenskem. Plamenico sta pospremila na pot pred-

manifestirana. Osvobodilna fronta slovenskega naroda (OF) je Zedinjeno Slovencijo vključila v 2. točko svojega programa in prav to je bil pomemben argument pri utemeljevanju potrebnosti obeležitve stote obletnice tabora. To je bila osrednja misel mojega govora. Rado Jan je bil pobudnik in režiser Večera v čitalnici, ki so ga šentviški gimnaziji v sodelovanju z nekaterimi gosti uprizorili istega dne zvečer v domu kulture v Šentvidu. Zgodovinski in vsebinski okvir večera je bilo dogajanje na vižmarskem taboru: prihod Sokolov, pozdrav Franje Koširjeve in pripenjanje vence na njihov prapor, prihod Levstika, govor dr. Janeza Bleiweisa.

Predstavljeni so bili vsi takratni slovenski veljaki v zgodovinskih maskah. Večer je bil avtentični prikaz otvoritve tabora v Vižmarjih. Rado Jan se spominja, da je Bleiweisa igral Polde Dežman, pri režiji pa je pomagal Mirko Cegnar.

## Veličastna obletnica

Prišla je nedelja, 5. oktobra. Prof. Rado Jan jo takole opisuje:

"Že zjutraj so začele prihajati množice na prireditveni prostor v Vižmarjih. Pozdravljali so jih transparenti. Na enem je pisalo: Vižmarci z veseljem pozdravljamo tabore! Zelo veliko je bilo mladih in narodnih noš. Zjutraj so nad ljubljansko kotlino in nad Savo še plavale meglice. Množice so prihajale in napolnjevale prostor, meglice so se dvigale, godbe so igrale. Na odru, bolj v ozadju, so se zbirali pevci. Scenograf inž. Janez Suhadolc je namreč predlagal izredno domiselnou urejitev prostora. V taborskem duhu je iznačil množico in voditelje. Le dva stebra je dvignili: eden je predstavljal slovensko politiko, na njem je govoril Sergej Kraigher, drugi pa slovensko kulturo, s katerega je ognjevitno recitiral Stane Sever. Program je bil zasnovan na zgodovinsko

## Simon Jenko

## Na izbiranje

Za boga se žgati daj in klati;  
raj v plačilo da ti cerkev matti,  
pozno še kak dohtar bo učil,  
kdaj, kako, zakaj si kri prell.

Daj se v bojih klati za cesarja,  
vsak dan da dvojač ti denarja,  
in če boš za vekomaj zaspal,  
v slamu te bo pokopati dal.

Bij se za prostost, za domovino,  
prišel ne boš v raj, ne groba tmino,  
ne stal, ne ležal, ne sedel,  
malo nad zemljo boš dom imel.

(Recitacija Staneta Severja na obletnem taboru 5. oktobra leta 1969 v Vižmarjih)

tavnika Planinske zveze Slovenije Tomaž Banovec in Jože Rajer. Na Triglav imam prečudovite spomine, čeprav sem prišel domov ves izmučen. Ko smo lezli na Kredarico, smo se s planinci pogovarjali o Sloveniji in Jugoslaviji. Spominjam se, da sem jim rekel, da bomo Slovenci ostali v Jugoslaviji, če bomo imeli interes. Politika so interesi, ne ljubezen. Tudi kasneje, v osemdesetih letih, ko so prihajali k nam razni emisarji z juga, sem ponavljal, da bomo šli Slovenci zadnji iz federacije, če se bo spremenila. Če pa se ne bo, bomo odšli prvi. Tako se je kasneje tudi zgodilo."

V soboto, 4. oktobra, dopoldne so v Narodni in univerzitetni knjižnici odprli razstavo o Taborskem gibanju na Slovenskem. Jan je sicer predlagal slikarsko razstavo, vendar je dr. Cevčeva menila, da je zanjo premalo časa. Na otvoritvi je bila ponovljena ugotovitev, da je bila leta 1848 rojena ideja o Zedinjeni Sloveniji, ki je postala v taborskem gibanju množično

dobro sprejet, očitno zadovoljen pa je bil tudi govornik.

Po proslavi pa se Rado Jan spominja zanimivega dialoga med Sergejem Kraigherjem, ki je sedel pri mizi za goste, in Stanetom Severjem, ki se jim je po programu pridružil. Takole je potekal:

Kraigher: "Danes Stane sva bila midva enako visoko."

Sever: "Ja, ja, Sergej. Res je. Ampak jaz sem imel boljše tekste..."

Kraigher se je nasmehnil. Očitno je dobro razumel bistvo Severjevih besed.



Stane Sever z Gorenjkama v narodnih nošah.

kritični ravni. Sever je recitiral Jenko na izbiranje, 44. sonet Josipa Stritarja iz cikla Dunajskih sonetov Molčanje. Prešernovo Zdravljico in Cankarjevo Jaz bratje pa vem za domovino. Proti koncu je prehajal program v sproščenost, vedri in v družabnost. Razni ansamblji, med njimi tudi takrat slavni Mladi levi, so igrali za ples. Gradis je postavil na prizorišču piramido v čast stoletnice. Izdal smo posebno pesmarico, razglednico in brošuro ter izdelali svetinjico tabora izpred sto let. 150 svetinjic smo oštreljili. Spominjam se očeta, ki je prinesel na tabor svetinjo prvega tabora. Dal mu jo je oče, ki jo je kot avstrijski vojak nosil v Karpatih in na Soči. Izročil jo bo svojemu sinu. Ko je bil tabor mimo, sem bil ponosen, da smo uspeli, čeprav sem bil utrujen do smrti. Kakšno strašno tremo smo imeli in trepetali, da nam ne bi kaj odpovedalo. Ponosem sem, da sem zdržal pritiske z leve in desne." • Jože Košnjek

Jani Trdina je že več kot desetletje paraplegik

# Invalidskega vozička ne opazijo več

Enajsto leto mineva, kar je Škofjeločan Jani Trdina na invalidskem vozičku. V zadnjem letniku srednje šole je bilo, ko se je ponesrečil z avtomobilom, po devetih mesecih v bolnišnici in na rehabilitaciji pa je končal šolo, se zaposlil in pred šestimi leti tudi poročil.

**Škofja Loka, 15. oktobra -** Janijeva življenska usoda je dokaz, da z invalidnostjo življenga ni konec. Pravzaprav sem izgubil le leto dni, pravi Jani Trdina, ki je zaradi nesreče leto dni kasneje končal srednjo šolo. Po posredovanju zavoda za zaposlovanje se je po šoli zaposlil v tedanjem Iskri Terminali, kjer se je naučil dela z računalniki, še pred propadom podjetja pa si je zagotovil svojo sedanje zaposlitev. Šesto leto že namreč dela v zasebnem podjetju Domex v Pirničah, ki pa mu je država zanj le prvo leto subvencionirala del plače.

"Sedaj delam tako kot vseh ostalih ducat zaposlenih. Kot delavec se moraš "izplačati", da te podjetje obdrži, socialniker več ni motiv za zaposlitve invalida," pravi Jani Trdina. "Treba pa je poudariti, da je imelo to družinsko podjetje že od začetka posluh za moje posebne potrebe. Dostop do delovnega mesta imam urejen tako, da povsod prideim z vozičkom. Delam tudi terensko, kjer pa sem jaz tisti, ki se moram prilagajati. Tako si iščem zlasti take poslovne partnerje, do katerih je boljši dostop, z nekaterimi komuniciram pretežno po telefonu, tako da kar gre. V podjetju so me danes že tako navajeni, da invalidskega vozička takoj rekoč ne vidijo več. Včasih moram kar sam spomniti na to, da nekaterih stvari zaradi vozička ne zmorem. Sicer pa je prav, da človek v vozičku sam daje pobudo in prosi za pomč, ko jo potrebuje."

Jani se je po zaslugu domaćih in razumevajočega okolja po nesreči kmalu vrnil v normalno življeno. Ni bilo več kakor prej, vendar se je kmalu sprisnjal, da mora svoje želje in načrte prilagoditi novim okokom.

Barbara sta se spoznala in zbljala na morju, v Pineti, kjer je bil Jani na rehabilitaciji. Barbara pa spremljevalka v skupini. Ni jima bilo mar, kako okolica sprejema zdravo dekle in fanta na invalidskem vozičku kot par. Važno je, da človeka sprejmeš kot osebnost, meni Barbara, ki je ni bilo



Jani in Barbara Trdina.

strah življenga z invalidnim partnerjem.

"Saj ni tako zelo drugačen, živi samostojno in neodvisno," razmišla po šestih letih zakona, v katerem trenutno še ni otrok, vendar razširitev družine v kratkem načrtujeta. "Seveda obstajajo določene omejitve. V hribi in na kolesarjenje denimo že ne moreva skupaj, tudi na počitnice ne moreva ravno v vsak hotel, ker je treba iskati takšnega brez arhitektonskih ovir. Toda to so dejstva, ki jih vzameš v zakup in išče druge možnosti. Skupaj pač počneva kaj drugega, kadar pa se mi zahoče hrib ali kolesarjenja, grem sama, medtem ko je Jani denimo s svojo košarkarsko družbo."

S slednjo je Jani kar veliko, saj trenira v slovenski reprezentanci. Dvakrat tedensko trenera košarko skupaj s kolegi iz gorenjskega društva paraplegikov v osnovni šoli v Lipnici, pred tekmovalnji pa se pogosteje. Pravi, da so imenitna druština, prav tako v društvu, kjer se ta čas mrzlično pripravlja na dobrodeleno prireditve Dobra misel. Izkupiček koncerta bo deloma namenjen gorenjskim športnikom invalidom za opremo, osrednji namen dobrodelenne akcije pa je podpreti projekt izgradnje centra za obnovitveno rehabilitacijo za paraplegike v Pacugu ob slovenski obali. Dolga leta je rehabilitacija potekala v Pineti, odkar pa so letovišče izgubili, jih teh možnosti manjka.

Trdinova pravita, da je rehabilitacija za ljudi na vozičkih izjemnega pomena, saj je telo zaradi nenehnega "prisilno" sedecega položaja premalo prekrivljeno in gibljivo, vse breme je na gornjem delu telesa. Šport ga sicer dodobra pregrabi, vendar je to za vzdrževanje telesnega zdravja premalo. Sedaj je za rehabilitacijo sicer poskrbljeno individualno, toda poprejšnje skupinsko letovanje je za paraplegike pomenilo rehabilitacijo tudi v socialnem smislu. Eno in drugo bi si z novim centrom ob obali radi spet povrnili. • D. Z. Žlebir

Rdeči križ še naprej pomaga vaškemu posebnežu

## Jožetovo domovanje je kot brunarica

Pred leti smo v Gorenjskem glasu pisali o Jožetu Jelovčanu iz Leskovice, ki se mu je stara hiša domala že podrla nad glavo, zato sta mu občina Gorenja vas - Poljane in Rdeči križ v Škofji Loki postavila bivalni zabojsnik. Vaški posebnež pa je še vedno deležen njihove pomoči.

Posebno skrbno bedi nad Jožetom Franc Justin, predsednik krajevne organizacije Rdečega križa Hotavlje, ki ga pogosto obiše in spodbuja, naj svoje domovanje drži v lepšem redtu. Ker ima Rdeči križ po vseh krajih razpredeno mrežo sodelavcev, ki zaznajo vsak nov socialni problem v svojem okolju, ta humanitarna organizacija lahko seže do vsakega človeka v še tako oddaljenih hribih. Letos je Jožetov kontejner dobil lepo podobo, tako da bolje pristoji v vaško okolje. • D.Z.



Zveza prijateljev mladine Slovenije je ob Tednu otroka minuli petek pripravila zahvalni dan donatorjem ZPMS. V galeriji Doma slovenskega gospodarstva na Dimicovi 13 v Ljubljani so hkrati odprli razstavo likovnih del 77 slovenskih umetnikov, ki so darovali za otroke; javna dražba razstavljenih likovnih del bo 28. oktobra. Programe ZPMS, zlasti akciji Pomežik soncu in V imenu prihodnosti, je podprtlo kar 65.000 donatorjev, ki so darovali več kot 55 milijonov tolarjev. Med donatorji, katerim se je Zveza prijateljev mladine Slovenije zahvalila s posebnim priznanjem, so tudi gorenjske gospodarske družbe: Etiketa Žiri, Gorenjski Tisk Kranj, Radio HIT Domžale, Radio Kranj, Radio Triglav Jesenice in Gorenjski glas; zahvale ZPMS pa so prejeli Arboretum Volčji Potok, Loški muzej Škofja Loka in Muzej Jesenice. Na sliki: priznanje ZPMS - grafika kranjske slikarke Klementine Golija, ki ga je prejel Gorenjski glas, je direktor Marko Valjavec minuto nedeljo predstavljal tudi na naši veliki dobrodeleni prireditvi "Dobimo se desetege desetega" v dvorani Gorenjskega sejma. Foto: Tina Dokl

**Prijava za srečo**  
Podoba otroka s ptico in soncem, ki jo je kot logotip s sporočilom Za prijazna jutra - vsem otrokom sveta srečo, svobodo, življenje izdelal televizijski voditelj TELE-TV Kranj Sladjan Umjenovič, se je letosno pojavil tudi na Telekomovih karticah. Izšel je v 10 tisoč izvodih, avtor pa ga ob pravkar minulem tednu otroka poklanja Zvezi prijateljev mladine Slovenije. Sicer pa Sladjan Umjenovič dodaja, da so projekt, ki ima tudi mednarodno vpljavo, med drugim podprtli Štefka Kučan, Ivan Bizjak, varuh človekovih pravic, ambasadorka UNICEF Milena Zupančič, Marjan Jerič, minister za zdravstvo, enajst slovenskih centrov za pomoč žrtvam kaznivih dejanj, Telekom Slovenije in drugi. Podpira ga tudi delegacija Evropske komisije v Ljubljani ter 23 tujih diplomatskih in konzularnih predstavnosti v naši državi.

◆◆◆ Darovali ste ◆◆◆

### Za Robijev aparat že skoraj polovica denarja

Na računu občine Cerkle, ki ga je odprla za nakup dihalnega aparata za Roberta Prosencu, se je zbral že lep kupček denarja. Do začetka oktobra je svoje prispevke nakazalo že 75 darovalcev, zbranih pa je okoli 920 tisoč tolarjev. To je slaba polovica denarja, potrebnega za dihalni aparat, brez katerega Robi ne more živeti, zato občina Cerkle znova prosi vse, ki želijo pomagati, naj se čimprej odzovejo.

Tokrat pa objavljamo imena dosedanjih darovalcev. Za Robija so doslej prispevali: Območno združenje Rdečega križa Kranj (100.000), Francka Novak, Cerkle (5000), Mojca Grilc, Grad (2000), Zarkovič, Sp. Brnik (1000), Vlado Hvala, Kranj (2000), Mali, Podljubelj (8000), Marija Gašpirc, Sp. Brnik (1500), Družina Kern, Poženik (10.000), Čebulj s.p., Zg. Brnik (15.000), Tanja Rezar (5000), Tenis-relax club Podljubelj (3000), Marija Rant, Hotavlje (10.000), Alojz Čimžar, Poženik (5000), Alojz, Irena, Boris Urbanc, Golnik (50.000), Gregorin, Glinje (2000), Gregorin, Na Bregu (1500), Martin Pernuš, Zg. Brnik (15.000), Elektrotehna Dolinar (10.000), Ivana Vreček, Zg. Brnik (10.000), Marija Zalokar, Smartno (4000), Ivan Porovne, Poženik (10.000), Štefan Kerč, Cerkle (5000), Dušan Logar, Voglje (5000), Gordana Rekar, Kranj (3000), Jožica Mušič, Kranj (10.000), Marija Fajfar (3000), Klemen Teran, Poženik (5000), darovalec na SKB (10.000), Dominika (2000), Milena Žaberl, Kamna Gorica (3000), Monika Žižek, Cerkle (5000), Stane Zevnik, Dvorje (2000), Tončka Kapler, Kranj (10.000), AGA Cerkle, d.o.o. (20.000), Hrovat, Cerkle (4000), Valjavec, Cerkle (4000), Angela Blaž, Cerkle (5000), Marijan vrtec Cerkle (10.000), Avtopralnica Ropret, Vašča (5000), Marija Ropret, Vašča (1000), Župnijska Karitas Cerkle (10.000), Mateja Vidmar, Cerkle (5000), Matičič, Domžale (2000), Tomaž Galjor (20.000), Janez Balkovec (1000), Vrtec Zalog (29.500), Barbara Hacin, Češnjevek (3000), občan plačal prek PBS (20.000), VZ Transport (5000), Dušan Pirc (10.000), Ivan Kmetič (5000), Občinski odbor SDS Cerkle (100.000). Prispevali so tudi župan Franc Čebulj (50.000), zaposleni v občinski upravi: Andreja Jerala (10.000), Dragica Jerič (20.000), Majda Stare (10.000), Zdravko Kastelic (10.000) in Simona Bukovinski (5000) ter svetniki, ki so se odpovedali trem sejnlnam: Miha Zevnik (8000), Bogomir Bizič (16.000), Ivan Preša (8000), Anton Kopitar (16.000), Božo Janež (8000), Viktor Narobe (16.000), Matjaž Črnč (16.000), Franc Jerič (16.000), Andrej Maček (16.000), Janko Rebernik (16.000), Roman Zalokar (8000), Andrej Ropret (16.000), Drago Vidic (16.000), Andrej Drobun (16.000), Miro Jagodic (8000) in Franc Žlebir (16.000).

Prispevki za Robija še vedno lahko nakažeš na poseben račun, ki ga je v ta namen odprla občina Cerkle, in sicer 5150-849-000-0002346 (s pripisom "občina Cerkle - nakup dihalnega aparata"). Položnico na Gorenjski banki izpolnite brez ničel. • D.Z.

### Gorenjci po darežljivosti na drugem mestu

V akciji Rdečega križa Slovenije Nikoli sami, ki je letos uspela zbrati 96 milijonov tolarjev za različne programe Rdečega križa, je imela tudi na Gorenjskem velik uspeh, saj je takoj za ljubljansko regijo ravno Gorenjska zbrala največ denarja. Največ denarja v akciji Nikoli sami ljudje namenjajo za letovanje otrok iz socialno ogroženih družin. Tako bo v prvomajskih počitnicah na Debeljem Rtiču lahko brezplačno počitnikovalo 44 otrok iz vse države. Velik del zbranega denarja pa namenijo prehrabnenim paketom za socialno ogrožene družine (razdelili jih bodo 26 tisoč), darilnim paketom za ostarele (deležno jih bo 7000 ljudi) in otroke (razdeljenih bo 560 paketov).



DRUŠTVO PARAPLEGIKOV GORENSKE

Dobrodeleni koncert

### DOBRA MISEL

v Kranju, dne 20. 10. 1999 (sreda)

z začetkom ob 20.15 uri v dvorani Kina Center

#### NASTOPAJO:

Kingston Andrey Šifrer  
California Alberto Gregorič  
Brendi & Korado Damjana Golavšek  
Vili Resnik

#### Popestritev programa:

Boris Kobal

#### Prireditev bosta vodila:

Suzana Adžić in  
Janez Dolinar

#### ZVEZA PARAPLEGIKOV SLOVENIJE

VSTOPNICE: 1.500,00 SIT (na Društvo paraplegikov Gorenjske - 064 331-117 ali na blagajni Kina Center)

OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENSKE  
OE ZDRAVSTVENI DOM KRAJN  
Gospodarska c. 10, KRAJN

Obveščamo, da bo v Zdravstvenem domu Kranj izvedeno cepljenje proti gripi: v ponedeljek, 18. 10. 1999, od 8. - 12. ure

v torek, 19. 10. 1999, od 14. - 19. ure

Cena cepljenja za kronične bolnike in osebe nad 60 let starosti je 500 SIT, za ostale pa 1.400,00 SIT.

Cepljenje bo v SPLOŠNI AMBULANTI št. X. - VHOD št. 1.

V oktobru 1999 izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999

# Mateja, Janez in Jože

Vsek mesec, in to že šesto zaporedno leto, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti v sedmih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorjenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej sodelujete: bralke in bračci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Tržič ter gledalki in gledalci dveh televizijskih gorenjskih kabelskih TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.

Danes začenjamamo drugi krog oktobrske mesečne akcije popularnosti, izbor GORENJKE/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in dveh televizijskih glasovnih, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, so enaka kot doslej: glasovanje je z dopisnico ali razglednico, na katero vpisete enega od obih predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. Če boste Vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Naši sodelavci so turistična društva Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič; Turistična agencija Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Leskah ali v turistično informacijski pisarni občine Tržič. Premalo frankiranih dopisnic ali pisem na pošti ne prevzemamo.

V izboru GORENJKE/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 1999 še enkrat kratka predstavitev ene Gorenjke in dveh Gorenjcov, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, o njih ste brali v Gorenjskem glasu, slišali v radijskih oddajah in jih videli na TV ekranih, ter jih predlagamo v letošnji že deveti mesečni "Gorenjski NAJ" akciji popularnosti".



Mateja Kisovec



Jože Jerala



Janez Hočvar

1/ MATEJA KISOVEC, študentka ekonomije iz Škoje Loke, prva spremjevalka Miss Slovenije '99 in edina Gorenjka med dvajstimi finalistkami slovenskega izbora v okviru največjega svetovnega lepotnega tekmovanja "Miss World/Miss sveta".

2/ JOŽE JERALA iz Hrast in JANEZ HOČVAR iz Zapog, člana najboljše gorenjske ekipe na 43. državnem prvenstvu oracev, ki je prejšnji mesec potekalo v Vodicah in Mošah.

V prvem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1999 smo prejeli že 292 glasovnic. Kar 247 ste jih namenili JANEZU in JOŽETU, ki sta se od gorenjskih oracev najbolje izkazala na državnem prvenstvu; za MATEJO ste doslej namenili 45 glasovnic.

V največji gorenjski akciji popularnosti redno sodeluje tudi FRIZERSKI ATELJE SILVA v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju. V Frizerskem ateljeju Silva namreč vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca. Poleg tega SILVA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tisti oz. sistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjka/Gorenjec meseca. Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še devet sodeljujočih, ki ste glasovali na dopisnicah, v radijskih ali televizijskih glasovanjih. V Frizerski ateljeju Silva v hotelu Kokra na Brdu pri Kranju je tokrat povabljen ANDREJA KEPIC iz Srednje vasi pri Šenčurju, ki smo jo izžreballi izmed 292 prispehlih glasovnic v prvem krogu. Štiri vrednostna pisma po tisoč tolarijev premejo: 1. Jernej Zevnik, Podreča 23, Maribor; 2. Jelka Vrhunec, Topolje 6, Selca; 3. Urška Novinec, Oprešnikova 25, Kranj in 4. Zinka Kepic, Sr. vas 57, Šenčur. Pet reklamnih Glasovnih artiklov pa smo poslali naslednjim petim: 1. Mateja Stanonik, Čevljarska ul. 23, Žiri; 2. Franc Modričan, Sidlol 1b, Laze v Tuhinju; 3. Mateja Zveršen, Sr. vas 158, Šenčur; 4. Saranda Bitič, Kropa 125, Kropa in 5. Andreja Lamovac, Goli vrh 8, Gorenja vas.

## DOBER IZLET

## DOBER IZLET

## Mlado vino in Valentin

V rubriki DOBER IZLET tokrat predstavljamo enega od niza odličnih programov za martinovanja. Izlet organizira ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA, ki Vas prisrečno vabi na martinovanje po izjemno ugodni ceni 4.500 tolarjev v hotelu Valentin v Kočevju. Alpetourjev izlet bo v soboto, 13. novembra. Program celodnevnega izleta: prevoz z najudobnejšim avtobusom do Kočevja z ogledom Pokrajinskega muzeja, obiskom Kočevskega jezera, farme Mlaka in konjeniškega kluba, Kočevske Reke, Gotenice, gradu Kostel itd. Martinovanje, seveda z večerjo, pokušino mladega vina in zabavo, bo v hotelu Valentin. Povratak na Gorenjsko v poznih večernih urah.

Ampak res ugodna Alpetourjeva cena za Martinov izlet na Kočevsko še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 13. novembra samo 3.800 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovjeni izvod Gorenjskega glasa in na martinovanje se boste lahko podali po najugodnejši centi.

Odhod 13. novembra ob 8.15 uri z Bledu, s postanki v Radovljici, v Tržiču in v Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki in v Ljubljani. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovilnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, seveda pa tudi v malooglašni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpa na Zoisovi 1, vsak dan od ponedeljka do petka od 7.00 do 15.00 ure, ob sredah do 17.00 ure. Telefoni: 064/ 223-444 ali 064/ 223-111.

Srednja elektro in strojna šola Kranj

# Jutri bučarijada, prihodnjo soboto pridelki

Pred Združnim domom v Cerkljah bodo jutri ob 10. odprli drugo vseslovensko razstavo buč, ob 14. uri pa se bo začela 14. Bučarijada.

Cerklice, 15. oktobra - Občina Cerklice, Oljarica Britof in Gorenjski glas so letos pokrovitelji druge vseslovenske razstave buč v 14. vseslovenske bučarijade v Cerkljah. Prireditelj, ki je bila prej vsa leta skupaj ali na isti dan kot priljubljena prireditelj Naj pridelki, pa bo letos teden dni pred ocenjevanjem letine.

14. bučarijada in 2. vseslovenska razstava buč bo tako že jutri, 16. oktobra.

Prireditelj je tudi tokrat Turistično društvo Cerklice, ki bo razstavo pred zadružnim domom pripravilo in odprlo ob 10. uri dopoldne. Prireditelji napovedujejo, da bo do 17. ure popoldne na ogled več kot 70 vrst buč.

Prav tako pred domom v Cerkljah pa se bo ob 14. uri popoldne začela tudi tradicionalna bučarijada. Letos bo

Cerkljah že 11. prireditve najnajtežjih in najdaljših buč pridelki Slovenije. Prireditelj bo prav tako Turistično društvo Cerklice, med pokrovitelji pa bo tudi Gorenjski glas. V petek, 22. oktobra, bo v Gorenjskem glasu izšla tudi posebna priloga o prireditvi.

• A. Žalatar

## Pranovanje v PD Gorenja vas

Gorenja vas, 15. oktobra - Planinsko društvo Gorenja vas, ki ima okrog 240 članov in planinsko zavetišče na Jelencih, letos praznuje 25-letnico obstoja ter delovanja. Društvo je danes poznano po veliki skrbi za podmladek in delovne člane v sekcijah. Še posebno delavnici so markacisti, skrb pa namenjajo tudi izobraževanju. 25-letnico bodo v društvu, ki mu predseduje Pavle Razložnik, prosili vabi jutri (sobota) ob 19. uri, ko bo svečanost v osnovni soli Ivana Tavčarja. Nastopili bodo učenci osnovne šole in Gorenjevaški oktet. Podelili pa bodo tudi priznanja. • A. Ž.

## Za predsednika Franc Golja

Kranj, 15. oktobra - Žveza lovskih družin Gorenjske je razpravljala o pozivu Lovske zveze Slovenije glede predlogov možnih kandidatov za predsednika LZ Slovenije. V razpravi so ugotovljali, da se je Lovska zveza Slovenije zaradi neurejenih razmer v slovenskem lovstvu kar nekajkrat znašla v neprijetnem položaju in navzkrižnem dogajjanju. Vloga in položaj zato narekujeta, da zvezo v prihodnje vodi predsednik, ki bo strokovno in organizacijsko pravi sogovornik z vsemi, ki jih lovstvo in narava tako ali drugače zadevata. Politična pripadnost vsekakor ni tista, ki bi morala pri tem prevladati. V razpravi so potem predlagali kot možnega kandidata za predsednika Franca Golja, dosedanjega podpredsednika LZS, ki je tudi predsednik nacionalne delegacije v C.I.C. • A. Ž.

## JESENSKA AKCIJA STUDIA MA IN GORENJSKEGA GLASA

# UREJENE DANES, LEPE

# V NOVEM TISOČLETJU

## TRAJNO LIČENJE ZA POPOLNO LEPOTO OBRAZA

## PERMANENTNI MAKE-UP



MAKE-UP, KI TRAJA IN TRAJA

Jesenjska akcija izdelave permanentnega make-upa je zaživelja, z njo pa tudi bralke Gorenjskega glasa, kajti ena bo nagradeno akcijo. Kaj bo nagrada, sedaj že vemo. BREZPLAČNI PERMANENTNI MAKE-UP: obrvi, ust ali oči (po dogovoru).

### KAJ JE TO PERMANENTNI MAKE-UP?

To je s pomočjo posebnih barvnih pigmentov in seveda aparata narisana oblika OBRVI, ZGORNJE IN SPODNJE VEKE, TER UST.

### ZA KOGA JE PRIMEREN?

Za vsako dekle in ženo, ki želi biti urejena, še posebej za vse, ki jim dnevno primanjkuje časa za izdelavo običajnega make-upa.

### ZA KOGA PA JE ŠE POSEBNO PRIMEREN?

Za vse, ki ste in kakšnega koli razloga ostale čisto ali deloma brez obrvi, pri katerih je rob ustnic neizraziti ali ga skoraj ni, ZA VSE, ki želite ČAROBEN POGLED, KI TRAJA IN TRAJA....

Vaše prijave za akcijo še vedno sprejemamo na naslov: STUDIO MA, MOJCA ZAPLOTNIK, BLEIWEISOVA 6, 4000 KRAJN.

DEL. ČAS: PON. - PET.:  
OD 9. - 19. 0Z. TUDI PO DOGOVORU



PERMANENTNI MAKE-UP, TATOO'S

Studio lepo za vse, ki pričakujete res od oblike

STUDIO

DEPILACIJA in EPILACIJA, STOJEĆI SOLARI

TELE: 061-226-731

IZUKOVANJE TELES

Srednja elektro in strojna šola Kranj  
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

razpisuje naslednje prosto delo in naloge v srednjem izobraževanju:

## UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

Pogoji: izobrazba ustrezne smeri in izpolnjevanje pogojev po sklepnu strokovnega sveta RS za vzgojo in izobraževanje z dne 6. 7. 1999.

Za delo in naloge bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom, nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu do 31.8. 2000. Nastop dela je 1. 11. 1999.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov Srednja elektro in strojna šola Kranj, Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj.

Kandidati bodo o izboru obveščeni v 30 dneh po izteku roka za vložitev prijav.

## Predprodaja vstopnic:

prodajalna TOBAKA v Tržiču in na

Deteljici, ter uro pred začetkom

prireditve.

**VABLJENI!**

Pokrovitelji:

**GORENJSKI GLAS**

Vrtnarja Urša  
in Cvetličarna Fontana



**ASTROLOŠKI KOTIČEK****Oktobrski položaj planetov na nebu**

Naslednjih sedem dni, ki so pred nami, bo močno zabeležil prehod borbenega Marsa iz znamenja pustolovskega strelnca, v zemeljsko znamenje kozoroga. Grobo rečeno, se bomo v nedeljo, 17. oktobra, ko se bo to zgodilo, znašli spet na bolj realnih tleh. Mars bo v znamenju kozoroga v svoji višini, torej tam, kjer se bodo njegove lastnosti pokazale najbolj skladno in bo njegova energija zelo močna. To bomo najbolj občutili šele konec novembra, ko se bo nahajal na 28 stopinjah kozoroga, na svoji najvišji točki. Mars v kozorogu povečuje ambicioznost pri ljudeh. Mnogim bo pomagal pozitivno izkoristiti trenutne okoliščine, v katerih se nahajamo in možnosti, ki se nam ponujajo na razločnih področjih. S pomočjo dobrega načrta se bomo lotili urenjevanja svojih ciljev.

Tudi Merkur, ki se nahaja v znamenju škorpiona, nam bo s svojo energijo ta mesec še pomagal, da bomo instinktivno začutili, kaj se dogaja okrog nas. Možgani bodo nepretrgoma mleli nove in nove zanimive ideje, ki se bodo porajale v naših glavah. Uran bo zahteval njihovo hitro uresničitev, kar pa Marsu v premišljenem kozorogu nikakor ne bo šlo v račun. Zato si bomo hote ali nehote vzeli več časa za premislek.

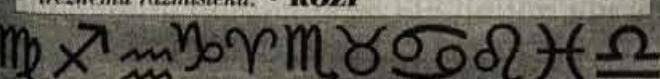
Planetarni položaj do konca meseca bo izredno ugoden tudi za sklepanje vseh vrst finančnih poslov. Denarja ne bomo preveč zapravljali, zastavili si bomo celo varčevalni načrt, ki nam lahko dobro uspe.

V medsebojnih odnosih bo veliko trmovljivosti, nepopustljivosti in boja za materialne dobrine - za boljše delovno mesto in za boljšo plačo. Mnogi se ne bodo ozirali na druge, napetost med ljudmi se bo spet povečala.

Na ljubezenskem področju bo čustvenost in romantiko zamenjala trezna presoja položaja - posebno še, ko bo Sonce stopilo v znamenje škorpiona, 23. oktobra. K temu bo pripomogla tudi Venera, ki se nahaja v znamenju kritične device. Tudi Neptun se giblje direktno, tako da si ne bomo delali nikakršnih iluzij (ki jih velikokrat povzroča ta planet, ko se giblje retrogradno; o retrogradnem gibanju planeta govorimo, kadar gledano z zemlje izgleda, da se giblje nazaj, v resnici pa le ni tako).

Stvari bodo morale potekati tako, kot si jih bomo mi zamisili. To bo sprožilo marsikateri prepriči v hiši. Sredi najhujše jeze se spomnite na te vrstice, dvakrat zajemite sapo in raje ohranite murno kri - to pač povzročajo planete energije.

Da pa le ne bo vse preveč črna, bosta Veneri pozitivno energijo pošljala Jupiter in Saturn, kar bo pripomoglo k trezemu razmisleku. • ROZI



Ste si oddahnili? Ste si res pošteno oddahnili zdaj, ko je minila sreda, 13. oktobra? Kar priznate! Res ste rekli velik aaaaah in še enkrat aaaaah, kako dobro dene!

Za tiste čudake, ki ne vedo, kaj je bilo v sredo, 13. oktobra, je treba povedati, da je tedaj evropska komisija izdala poročilo o pripravljenosti kandidatka za vstop v Evropsko unijo. Ni šlo za noben konec sveta in podobne reči, ampak za evropsko šolsko sprjevalo Slovenije. Pesimisti so napovedovali, da bomo deležni kar velike štrafence in kritike, a se to ni zgodilo. Evropski komisari so bili blagodejno naklonjeni Sloveniji kot kandidatki in vsem, ki nas po službeni dolžnosti morajo tiščati noter, je pošteno odleglo. Kar čutili smo, kakšno olajšanje in hkrati ponos, da so dobro delali, je bil v njihovih izjavah.

V spričevalu je nekaj štiric in morda kakšna petica, a so tudi dvojke in cveki. Muji in zuji ali manj uspešno in zelo uspešno - če to še obstaja.

A nasloplih so nas malo pogladili in potolažili, nakar smo bili vsi zelo srečni. Od ministra, ki vodi evropski resor, do zadnjega malega človeka na tej strani Alp. Kako malo je treba, da si srečen. Evrobirokrati te malo lepše pogledajo, pa ti je življenje takoj lepše.

Slovenski mali človek je tudi nadve pozorno spremjal, ali bo državni proračun uravnotezen ali ne. Kakšen lep slovenski izraz, tako milozvočen in globoko pomenski: pomislil na ravnotežje, na vago, na klovna v cirkusu, ki se na vrv

vici uravnotežuje. Zdaj imamo uravnotežen še proračun. Uravnoteževali so ga bili na Brdu kar nekaj časa in ga končno uravnotežili, nakar smo si spet vsi oddahnili. Saj smo imeli vsak dan priložnost videti na TV, kako so ministri skakljali okoli tiste proračunske vag in polagali "kvihte" na proračunsko tetnico! Proračun je

kakor je dolg in širok. Kako? I- z novimi davki, seveda.

Na kaj? Na vse. Na cigarete, na luksuz, na kvadraturo in premoženje. Zdaj naj ne bi bilo obdavčeno stanovanje, ki je večje od 160 kvadratov, ampak že stanovanje, ki ima 120 kvadratov. In če bo državni proračun nadalje omahoval, bomo obdavčili že najmanjšo kvadra-

finančni minister priprl finančno pipico. Država je spoznala, da je lokalna samouprava z okoli 200 ali koliko že občinami draga kot sam vrag, da zaposljuje preko razumnih meja, da zapravlja denar. Ponekod delajo z denarjem kot svinja z mehom - natančno tako kot na nekaterih naših ministrstvih, kjer so globoke finančne luknje in malverzacije.

Nedavno je neki resni analistik zapisal, da si zahod, pa naj bo to Evropa ali Amerika, vztajno želi, da se zamenja vsa garnitura, ki je prišla na oblast ob osamosvojitvah.

To bi bil šele hec: da bi Evropa tako ali drugače dala jasno vedenje, naj tudi naši osamosvojiti heroji počasi oddidejo. Ali ste vi malo zmešani? Pri nas se to že ne bo zgodilo, nobeden ne bo padel s trona. Vsi misljijo, da so nezamenljivi, večni kot je večna trava.

V teh resnih časih, ko se uravnotežujemo, obdavčujemo, se udinjam Evropi, na najvišjih ravneh prilizujemo Haiderju, namesto da bi mestu in svetu razglasili, da nas kot najbližjo sosedo Haider ogroža in si tako pridobili svetovne zaveznike, je pravi balzam za dušo kakšen kruti politični vic.

Drnovšek in Podobnik se pelje na letalu in pod seboj zagledata množico ljudi. Podobnik reče: "Dajva, Janez, vrziva deset jurjev dol. Po jurja, pa bo deset Slovencev srečnih." Janez odgovori: "Marjan, vrziva dol bankovce po 500 tolarjev, pa bo dvajset ljudi srečnih!" Pilot se ozre in reče: "Jaz vaju bom ova vrgel dol, pa bo 2 milijona Slovencev srečnih!" • D. Sedej

## Tema tedna

## Glosa

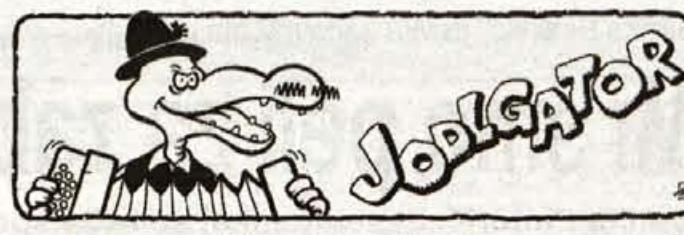
**Proračun v ravnotežju**

**Proračun smo "uravnotežili" in vsi smo malo bolj srečni.**

**Da pa bo ostal uravnotežen, ga bomo vsi veselo in nenehno podpirali - z novimi davki in trošarinami.**

torej v ravnotežju: kateri državljan pa si ne želi take države, kjer bi bil celo proračun v ravnotežju!

Da bo vzdržal v uravnoteženem stanju, ga bomo vsi malo podprt. To dejstvo so nam sporočili še naknadno, a nič ne de. Vsak po malem bomo podprtali paličice, da bo ostal uravnotežen in ne bo pogrnil

**Lunin žur pri Aligatorju**

Prepisujem od zadnjic, in spočtam ponovno. Promocija prvanca odlične kranjske rock skupine Lunin žur se bo dogodila prav pred štacuno Muzika Aligator na Slovenskem trgu. Bend bo v polni postavi in to od 11. ure naprej. Vabeni, da se kar kadi... Žreba ne bom ponovil, če ne bo en in isti dvakrat imel srečo (saj mu jo privoščim, ampak jo drugim tudi), pravilni odgovor za zadnjic je bil Adi Smolar, nagrada pa dobi Jana Bajželj, Toma Zupana 17, 4202 Naklo. Počakati dopis in oditi do Aligatorja (na Slovenski trg 8) po nagrado.

**TOP 3**

1. Šifrer & Šlafrock
2. Utorak - Petar Grašo
3. California - Še 1000 km
4. Nataša spet p....

**NOVOSTI**

Tuje: Joe Cocker - No Ordinary World, Bloodhound Gang - Hooray For Boobies, Nine Inch Nails - The Fragile, Lynyrd Skynyrd - Edge of forever, Pet Shop Boys - Nightlife, v pondeljek Melanie C - bivša Spajscica, Scooter - Back to the Heavyweight Jam, Barry White - Staying Power... SLO: Foxy Teens - Naj pada zdaj dež,

Kalamari - V vetru rdečih zastav; CRO: Petar Grašo - Utorak, Filmska: Forces Of Nature, Lock Stock and Two Smoking Barrel, Dowson's Creek + kolejarji 2000000000

**KONCERTI****inu VSTOPNICE**

Blondie, 23. oktobra v Hali Tivoli (4300 sitov), Joe Cocker, 7. novembra v Hali Tivoli, Bryan Adams, 31. oktobra v Celovcu (cca 9000 z organiziranim prevozom).

**IN SHE NAGRADNO VPRASHANJE 372:**

Koliko so stare Foxy Teens - oziroma med koliko in koliko leti? Odgovore pričakujem do srede, 20. oktobra, seveda na dopisnicah, jasno, da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator". Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je severa fajn. Čav...

**ZA GORENJKE IN GORENJCE!****24 UR DOBRE GLASBE!!!****LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 40**

- 1./4. VASCO ROSSI - REWIND (REMIX)
- 2./1. T 4 2 - MELODY BLUE
- 3./6. JAN PLESTENJAK - RAD BI BIL SPET TVOJ
- 4./5. MIMMO AMARELLI - ALLA CONSOLE
- 5./7. MORE - 4 EVER WITH M
- 6./10. 2 EIVISSA - I WANNA BE YOUR TOY
- 7./4. EIFFEL 65 - BLUE (DA BA DEE)
- 8./11. BOB MARLEY VS. FUNKSTAR REMIX - SUN IS SHINING
- 9./13. ROLLERGIRL - DEAR JESSIE
- 10./6. ALICE DEE JAY - BETTER OFF ALONE
- 11./9. GALACTICA - SPACE AROUND THE BEAT
- 12./15. DJ BOBO - TOGETHER
- 13./12. THE TAMPERER FEAT. MAYA - HAMMER TO THE HEART
- 14./16. MILK OCEAN - OCEANS
- 15./NOVOST WATERGATE - HEART OF ASIA
- 16./14. JUNIOR SANCHEZ FEAT. DAJAE - B WITH YOU
- 17./17. KIM BURG - ALL IN REALLY WANT
- 18./NOVOST BASEMENT THREE - DUM DUM
- 19./NOVOST MABEL - DISCO DISCO
- 20./18. SCOOTER - FASTER HARDER SCOOTER
- 21./8. SIMONE JAY - GOOD TIMES
- 22./19. TRIPLE S - FLY WITH ME 21ST CENTURY
- 23./20. BLACK AND WHITE BROTHERS - WORLD WIDE PARTY
- 24./21. S.K. - ONE MORNING /UNA MATTINA
- 25./NOVOST NUNCA - MOVING TRAIN
- 26./22. TOM NOVY VS. VIRGINIA - I ROCK
- 27./24. D-E-A-R. - TALK TO ME
- 28./NOVOST GREEN COURT - FOLLOW ME
- 29./25. MARC VAN LINDEN - THE LAST UNICORN
- 30./28. SMOKIN' BEATS - DR. LOVE
- 31./NOVOST AXEL KONRAD - F.U.F.F. BEAT
- 32./29. LIA DE BAHIA - AMORE/LOVE
- 33./30. 666-BOMBA
- 34./NOVOST DJ TOMCRAFT/SAMUEL L. JACKSON - 2517
- 35./32. MELLOW TRAXX - OUTA SPACE
- 36./33. PLUG'N'PLAX - WARP 99
- 37./24. DARIO G - VOICES
- 38./NOVOST DJ'S UNLIMITED - LA SERENISSIMA
- 39./36. PREZIOSO FEAT. MARVIN - TELL ME WHY
- 40./37. LOOVING LOOP - THEME FROM TOP GUN

**LESTVICA NAJPOPASTIH 20**

- 1./1. CHRISTINA AGUILERA - GENIE IN A BOTTLE
- 2./7. CALIFORNIA - STARA BARKA
- 3./NOVOST BLOODHOUND - THE BAD TOUCH
- 4./5. TLC - UNPREETY
- 5./3. RONAN KEATING - WHEN YOU SAY NOTHING AT ALL
- 6./7. LOU BEGA - I GOT A GIRL
- 7./NOVOST BACKSTREET BOYS - LARGER THAN LIFE
- 8./10. LENIE MARLIN - SITTING DOWN HER
- 9./12. BRITNEY SPEARS - (YOU DRIVE ME) CRAZY
- 10./5. TEXAS - SUMMER SON
- 11./6. DAVIDE DE MARINIS - TROPPO BELLA
- 12./8. ENRIQUE IGLESIAS - BAILAMOS
- 13./9. TOM JONES & CARDIGANS - BURNING DOWN THE HOUSE
- 14./NOVOST POWER DANCERS - NI ŠE KONEC
- 15./14. VITAMIN C - SMILE
- 16./11. ANIKA - PREDALA SE NE BOM
- 17./15. ANTIQUE - OPA OPA
- 18./13. 883 - VIAGGIO AL CENTRO DEL MONDO
- 19./NOVOST STING - BRAND NEW DAY
- 20./20. LUTRICHA MC NEAL - 365 DAYS

LESTVICA NAJPOPASTIH DVAJSET IN NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET STA NA SPOREDNU RADIA SALOMON VSKA PONEDELJEK MED 14. IN 18. URO.

LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH DVAJSET, KI JE DEL LESTVICE NA NAJGIBLJIVEJŠIH ŠTIRIDESET, JE ENKRAT TEDENSKO NA NASLEDNJIH RADIJISKIH POSTAJAH: RADIO SALOMON, RADIO GLAS LJUBLJANE, RADIO ROGLA, RADIO CERKNO, RADIO LASER, RADIO ŠTAJERSKI VAL, RADIO 94 POSTOJNA, RADIO MAXI, RADIO POLZELA, RADIO STUDIO D, RADIO CELJE, RADIO VELENJE, NOTRANJSKI RADIO, RADIO PTUJ, RADIO VIVA, RADIO NOVA, RADIO BREZJE, RADIO ORMOŽ, RADIO KOBARD, RADIO GEOS.

**Republika Slovenija****UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA**

Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka  
tel.: (064)624-160, fax: (064)624-423

Smo organizacija državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce, ki so strokovni in sposobni s timskim delom dosegati najboljše rezultate.

Iščemo:

**1. VIŠJEGA SVETOVALCA/SVETOVALKO ZA RAZVOJ IN PROMOCIJO TURIZMA IN KULTURO V Oddelku za gospodarstvo****Pogoji:**

- univerzitetna izobrazba - ekonomske, geografske ali družboslovne smeri
- 4 leta delovnih izkušenj
- strokovni izpit za delavce v državni upravi
- aktivno znanje angleškega in nemškega jezika
- znanje uporabe računalnika
- državljanstvo Republike Slovenije
- poskusno delo 3 mesecev

**2. SVETOVALCA I - SVETOVALKO I ZA PRAVNE ZADEVE v Oddelku za okolje in prostor****Pogoji:**

- univerzitetna izobrazba - pravne smeri
  - 4 leta delovnih izkušenj
  - strokovni izpit za delavce v državni upravi
  - znanje uporabe računalnika
  - državljanstvo Republike Slovenije
  - kandidatom oz. kandidatkam, ki so pravkar zaključili študij, nudimo možnost pripravljanja
  - poskusno delo 3 mesecev
- Vsem kandidatom oz. kandidatkam ponujamo:
- zaposlitev za nedoločen čas, s polnim in ugodnim delovnim časom
  - možnost funkcionalnega izobraževanja
  - priložnosti za napredovanje
  - možnost opravljanja strokovnega izpita v roku enega leta od sklenitve delovnega razmerja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim živ

## Koncerti &amp; te zadeve

Klan 3

## Češki lev in rimska volkulja

Klan 3. del - Majcen je z Olinko torej odšel v Prago. Tam odkrije tajni fond podjetja Stanex v višini 22 milijonov ameriških dolarjev ter spozna moč in vpliv vodje predstavnštva Jirija Hrabca (Radka Poliča). Filipičevega poklicnega kolega se iz starih udbaških časov, zdaj pa njegove desne roke in izvajalca umazanih del, pri katerih rad doda tudi kaj na lasten račun. Ta je v svoje mreže zapletel tudi Olinko, s svojimi lovki na rad poseže tudi v drugo Stanexovo predstavnštvo v Rimu, ki ga z vsemi lastnostmi mafiskskega šefa vodi Pietro Bottemelli (Mario Šelih - gl.sliko). Klan 3. del torej v torek, 19. oktobra, ob 20. uri na TVS 1.

## K Rokovnačem na "Kostanov piknik"

**Besnica** - V nedeljo, 17. oktobra, popoldne bodo Rokovnači pripravili drugi Kostanov piknik. Saj, kar je v prvo dobro, je vedno treba ponoviti. Letošnji program bo sploh mega. Sicer piše vse v Rokovnačevem glasku, mini rokovnačku časopisu, ampak na kratko ga bom ponovil na tem mestu. Vse skupaj se bo začelo to nedeljo v Novi vasi v Hlipovi drči ob 14. uri. Pečeni kostanj seveda bo, pravijo, kuhanje šnepca je tako ali tako ena prvih nalog Rokovnačov. Posebej za vse, ki boste prišli, bodo tudi prešali mošt, ponudili vam bodo tudi surova jabolka, k'ned. Kako se kuha kopa? Ogularia bosta Hribov Tone in Kovacov Joža, medtem ko je Brščarjeva Štefka poskrbela za odlično medeno pecivo, seveda pa ne bo manjkalo čebel'c, koz, bio pridelkov, tekmovalo se bo v kuhinj gobove župce, ličkanju koruze, žaganju hloda z amerikanko, če pa boste med 14. in 16. uro na prizorišče piknika prinesli najtežjega jurčka, boste pa sploh zvezda. Le višja sila lahko za en teden prestavi Kostanov piknik, sicer pa ni, da ne bo. • I.K.

Rock žuri s skupino Kose

## Kose on the River (na bazenu)

Tržič - Za začetek bodo v okviru "Rock žurov", v sodelovanju z Gorenjskim glasom seveda, fantje iz skupine Kose, torej kosci, da se reče, nastopili v Pizzeriji Bazenček v Tržiču. Kdaj se bo rockalo? Jutri v soboto, 16. oktobra, od 21. ure naprej. Vstopnina? Ne se hecat, če je vstop prost, potem je prost, pa pika. Več o skupini pa drugič.



## HOROSKOP

## OVEN

Pravite, da se bojite novih podvigov in da vam je čisto všeč, da so stvari takšne, kot so. Varnost ni vedno zagotovo za dobro počutje, zato premislite o tem, kaj bi se dalo storiti za večjo srečo in dobro voljo.

## BIK

Vedno obljubljate, da se boste s prijatelji veselili, ko boste opravili neko naložbo, ko pa jo, si ne privoščite zabave. To ni prav! Pridobili si boste sloves zapečkarja, to pa vam ne bo najbolj všeč.

## DVOJČKA

V prihodnjih dneh vam bo šlo vse kot po maslu. Veselili se boste prijetnih trenutkov s partnerjem. Glejte, da ne boste preveč zapravljali, saj je finančno področje tisto, ki vam utegne pokvariti ugodje.

## RAK

Ste človek, ki nikoli ne bo nikomur priznal, da je žalosten in da se mu je zgordila krivica. Resnobno in žalostno zrete predse, ko najbolj trpite, a ostanete tiho. Včasih morate to pokazati.

## LEV

Obdržite skrivnost zase, ko vam bo nekdo zaupal neko zelo kočljivo informacijo. Če jo boste razsirili naokrog, se boste izkazali za človeka, ki si ne zasluzi pretiranega zaupanja. To pa ni dober sloves.

## DEVICA

Ste zelo samostojen človek, ki ve, da uspeha ne prinaša delo v skupini, temveč individualna aktivnost. Vseeno morate v družini delovati kooperativno, sicer lahko pride do nesoglasij.

## TEHTNICA

Priznajte si včasih, da ste se pač zmotili. To je veliko bolj častno kot pa trmasto vztrajanje pri svojem zmotnem mnenju, saj katerega tudi sami včasih hitro spozname, da je prav neumno.

## ŠKORPIJON

Prijateljstvo, ki vam veliko pomeni, vam bo prineslo rahlo razočaranje. Tokrat ste krivi sami. Uspešno poslovno obdobje vam bo dalo nove energije. Ne zanemarjajte čustev.

## STRELEC

Poslovno je pred vami zelo uspešno obdobje, ki vam prinaša ugled in denar. Manj uspešni ste na ljubezenskem področju, kjer rinete včasih z glavo skozi zid.

## KOZOROG

Pogovorite se z osebo, s katero ste prišli v spor. Malo romantike vam bo prav prišlo po daljšem zatišju. Nobenih sprememb v poslu.

## VODNAR

Ne odlašujte več dolgo s svojo odločitvijo, da ne boste izgubili ljubljene osebe. Težave na poslovem področju se bodo ugodno razpletle, če se boste dovolj potrudili.

## RIBI

Kmalu bo konec težav na poslovem področju, zato ne obupajte. Izboljšanje finančne situacije vam bo dalo novo energijo, zatišje na čustvenem področju pa bo še nekaj časa trajalo.

Alenka Pinterič, pevka zabavne glasbe

## Mi smo peli za zabavo - ne za denar

**Alenka Pinterič, Jeseničanka, se rada spominja svoje mladosti na Jesenicah. Rodila se je v glasbeni družini in že kot majhna deklica znala arije na pamet.**

Jesenice, 14. oktobra - Alenka Pintarič nastopa po vsej Sloveniji - povsod tam, kamor jo povabijo. Po naravi zelo temperamentna in živahnja pevka z dokaj uspešnimi skladbami, ki jih piše sama. "Najraje jem, potem hujšam, zraven pa pišem in skladam..."

Alenka Pinterič se je rade volje in ljubezni odzvala povabilu jeseniških organizatorjev, ki so nedavno tega v Kinu Železar na Jesenicah pripravili dobrodelni koncert za otroke, ki se zdravijo na pediatričnem oddelku jeseniške bolnišnice. Bil je to koncert Združenja glasbene mladine



Alenka Pinterič

Jesenice, vsi nastopajoči, med njimi tudi Alenka Pinterič so se odpovedali honorarju v korist bolnišnice. Občinstvo jo je navdušeno pozdravilo tudi zato, ker se se vedno ve, da je Alenka po rodu Jeseničanka.

## Skozi Vintgar na Bled

## Ste radi prišli na Jesenice?

"Zelo rada. Tu sem preživel svojo mladost, najlepša je pač mladost - nikdar je ne pozabiš. Rojena sem bila tu, na Jesenicah, v šolo sem hodila do četrtega razreda osnovne šole na Jesenicah, nato smo se preselili na Štajersko in tam sem preživel vsa preostala leta. Oče je bil Gorenjec, doma z Bohinjske Bele, na gimnaziji je poučeval glasbo in telovadbo,

## Blondie prihaja v Ljubljano

## Comeback za bogove in nas...

Ljubljana - Leta? Nima veze, če so to dokazali Stonesi, Joe Cocker, Tina Turner, Cher... se jim je Debbie Harry s svojo originalno skupino iz osemdesetih let lani pridružila na najlepši mogoči način. Z odlično ploščo "No Exit" in veliko uspešnico "Maria" je ponovno z vrha lestvic opazovala ostale glasbene sotrudnike... Tudi v Slovenijo Blondie prihaja na vrhu slave, v soboto, 23. oktobra, jo bomo lahko slišali in videli v Hali Tivoli v Ljubljani.

Blondie se je vrnila po 16 letih premora, premora od vsega tistega, kar ji je uspelo napraviti med leti 1976 - 82, ko je imela kar 16 top ten hitov in predvsem pomemben vpliv na kasnejšo pop rock sceno.

Skupino sta leta '74 ustanovila Debbie Harry, natakarica v znamenitem Warholovem Factoryju in Playboyevem zajčku, in kitarist Chris Stein, faliran študent umetnosti. Skupina Blondie, kot se je poimenovala po atraktivni pevki, je glasbene njive začela orati skupaj z newyorskimi novovalovskimi skupinami The Talking Heads, Television, The Heartbreakers, The Ramones... veliko nastopala v razvitem klubu CBGB's, podpisala pogodbo z veliko založbo in začela nizati uspešnice, Denise, že z drugim albumom skupine, na tretjem so bili že trije hiti Hanging On the Telephone, Sunday Girl, Heart Of Glass, sledili so novi hiti Dreaming, Atomic, in seveda Call me iz filma American Gigolo. Hja, Debbie se je poskusila tudi v filmu, a nič posebej... Izdala je svoj solo album, kar je ocitno že kazalo na nesoglasja v skupini. Tako je leta '82 je izšla zadnja velika plošča "The Hunter", skupina se je za 16 let

mama pa je bila Štajerka."

Česa se najraje spominjate iz svoje rane mladosti?

"Otroštvo je bilo enkratno. Živelj smo pod gozdom, priložnosti za otroške vragolije vseh vrst nikoli ni zmanjkalo... Zelo veliko smo hodili na izlete. Še danes mi je živo v spominu, kolikorat smo šli peš na Bled skozi sotesko Vintgar. Bilo je lepo. Pa k verouku sem tudi hodila, kar v tistih časih ni bilo ravno zaželeno, še manj priljubljeno. A sem hodila."

Se se srečate s kakšnim prijateljem iz otroških let?

"Seveda se. V Ljubljani živijo tisti Jeseničani, s katerimi smo "skupaj gor rasli". Vedno sem se jih na moč razveselila, ko smo se srečali."

Rodili ste se v glasbeni družini in to je najbrž odločilno vplivalo na vašo nadaljnjo pevsko kariero.

"Seveda. Spominjam se, da sem bila baletka že v otroškem vrtcu in tedaj sem si strašno želela baletne kariere. S starši pa smo redno hodili v ljubljansko opero, sama sem znala arije iz oper na pamet. Ljubezen do glasbe je bila v naši družini. Meni je bila glasba usojena."

## Sedem let že pojem v zboru

## S katerimi pesmimi ste najbolj zasloveli?

"Znana sem postala s popevkami Mini, Od petih do šestih, Gobice in s podobnimi skladbami. Kadar pride dež, recimo, je bila kar velika uspešnica. Zelo veliko sem potlej nastopala, predvsem na jugoslovenskih glasbenih scenih in bila tudi dokaj popularna. Bolj sem bila popularna v jugoslovenskih republikah kot v Sloveniji. Pa v tujino sem hodila na festivala; zelo uspešno sem nastopala z ansamblom Five funs - v Trstu smo bili na moč popularni."

## To je bila pevska kariera. Kaj pa poklic?

"Študirala sem glasbo in petje in se posliševali v turizmu zaposlila v mariborski operi. Sedem let že pojem v opernem zboru, nastopam tudi kot solistka v musicalih in operetah. In sem še vedno v službi."

## Ste že po naravi tako živahnja, vedno dobre volje...

"...no ja. Lahko sem tudi živčna, pa se zaradi živčnosti smejam in sem živahnja. Res pa je, da sem precej dobrovoljen človek."

## Hujšam, kar veliko stane

## Imate pa vseeno tremo?

"Vsak jo ima. Z leti se trema samo še povečuje, ker je čut odgovornosti do poslušalcev večji."

Zelo odmeven je bil tudi vaš CD Štajerska lady.

"Ja, kar dobro se prodaja. To so pesmi starejšega datuma, kot je Povabi srečo, Kraščanka, Štajerska lady, Velike besede in tako dalje. Nekaj skladb pa sem napisala tudi za oddajo ZOOM, kot so: Rada jem, Tračarije, Predsedniški kandidat in tako dalje."

## Sami pišete besedila?

"Vse delam sama. Vse je moje delo."

S čim se ukvarjate, ko se ne ukvarjate z glasbo?

"S hujšanjem."

S čim??

"S hujšanjem. Kar naprej in naprej izgubljam kakšne kile."

Je naporno - hujšati?

"Zelo. Je pa tudi precej draga. Ko izgubiš kile, kar nekaj "košta"."

Dobro. Kaj se pride poleg glasbe in hujšanja?

"Torej lepo po vrsti: na prvem mestu prehrana, ker rada dobro jem, na drugem mestu je slikanje, vseskozi pa seveda pišem in skladam. Tako je to."

## Helena Blagne je dobra pevka

Mislite, da so pri nas domači pevci cenjeni?

"Ne vem, koliko so cenjeni, vendar zdaj vsepovod prevladuje elektronika, zato sama osebno zelo cenim dobrega pevka."

Heleno Blagne?

"Tudi. Tudi Heleno Blagne in njo še prav posebej. Mislim, da je Helena Blagne zelo dobra pevka."

Koga bi izbrali, če bi vas vprašali za najboljšega pevca minulih desetletij na slovenskih glasbenih scenih?

"Takole bi rekla: sinonim slovenske popevke je nedvomno Marjana Držaj, osebno pa je zame slovenska pevka vseh časov Elda Viler. To je glas svetovnega formatu in takega pevca več ni. Elda je bila ena in edina."

Kakšen je položaj domačih pevcev danes?

"Za sedanje pevce in pevke se osebno čisto nič ne bojim. Mi smo peli in igrali za zabavo, za lastno razvedrilo in razvedrilo občinstva, današnji pevci pa imajo nastepe za "biznis". In zelo prav imajo."

• D. Sedej



Blondie, s kopico "for ever" hitov in hrkrati dojemljiva za nove pop trende, potem se ti klub letom ni potrebno bati. Cesa le. Nekaj strahu bo lahko le pri vas, če si vstopnic za koncert naslednjo soboto ne boste uspeli še pravočasno zagotoviti. • Igor K.

## Metal v U - bahnu

Kranj - Danes, torej v petek, 15. oktobra, ob 21. uri, bo v U-bahnu v Kranju v organizaciji Novega KLG metal večer z gosti: Profan (Nemčija), Sweet Sorrow (Ljubljana) in Obduction (Kranj). Po koncertu se bo nadaljeval pravi metal žur. • I.K.

**PETEK, 15. OKTOBRA 1999****TVS 1**

8.00 Vremenska panorama  
9.00 TV prodaja  
9.25 Tedenski izbor: Prireditev v Tivolskem gradu  
10.00 Tedi, oddaja za mularijo  
10.30 Občutek krive, irska drama  
12.00 Izobraževalna oddaja  
12.20 Humanistika  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Svoboda izražanja - prepovedi, zapleme, cenzura - (Viktor Blažič, Marjan Horvat), 2. del, ponovitev  
14.30 Vremenska panorama  
14.40 Po domače  
15.30 Baci Singers, 2. oddaja  
16.00 Pisave, ponovitev  
16.30 Mostovi  
17.00 Rdeči grafit  
17.40 Afriške pravljice: Zgodba o dveh lažnicah  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Otroci sveta  
18.40 Neresnež, kratki film  
19.00 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Sport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
21.30 Caroline v velemestu  
22.00 Odmeti  
22.30 Kultura  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.50 Polnočni klub  
0.00 Trio Ekos  
0.35 Otroci sveta, ponovitev  
1.05 Neresnež, kratki film

**TVS 2**

9.00 Vremenska panorama 10.05 Tedenski izbor: Videoring s Tanjo 10.30 Dr. Quinnova, amer. nanizanka 11.20 Odisej in sin ali svet in dom, TV priredba predstava Slovenskega mladinskega gledališča 12.25 Vremenska panorama 13.00 TV prodaja 13.30 Georgia, ameriško-francoski film 15.30 Izgubljena pleme na pragozdu, francoska dokumentarna serija 16.20 SP v gimnastiki - orodje (m in ž), posnetek iz Tianjia 17.30 Po Sloveniji 18.05 Popolna tujca, amer. nanizanka 18.30 Simpsonovi, amer. nanizanka 19.05 Nikoli v dvoje brez tebe, francoska nadaljevanja 19.30 Videoring 20.00 Svet Stefan - Živa stolnica, avstrijska dokumentarna oddaja 20.50 Film tedna: Svobodoljubnici španško-belgijski film 22.50 Red in zakonitost, ameriška nanizanka 23.40 Izgubljenstvo, nemška nadaljevanja

**KANAL A**

7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanja, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanja, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanja, ponovitev 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Atlantis, ponovitev 13.00 TV prodaja 13.30 MacGyver, nanizanka, ponovitev 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.25 Sodnica Judy, nadaljevanja 15.55 Oprah Show: Iyanla 5 16.45 Uboga Maria, nadaljevanja 17.10 Maria Isabel, nadaljevanja 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanja 18.30 Nora hiša, humoristična nanizanka 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Prince Bel Air 20.00 Mladoporočeni 20.30 Zmenkanje 21.00 Čarownice, nanizanka 22.00 Maratonec, film 23.50 MacGyver, nanizanka 0.40 Videostrani

**POP TV**

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 Top shop, televizijska prodaja 9.35 Umazane laži, nadaljevanja, ponovitev 10.30 Divi angel, ponovitev 11.30 Moč ljubezni, ponovitev mehiške

nadaljevanke 12.30 Raztresena Ally, ponovitev 13.30 Umor, je napisala 14.30 Smeš v hiši: Fejst fantje, ameriška humoristična nanizanka 15.05 Vrščka, ameriška humoristična nanizanka 15.40 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 16.15 Umazane laži, mehiška nadaljevanja 17.10 Divi angel, mehiška nadaljevanja 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR, 20.00 Petkova akcija: Zasebni detektiv Shame, ameriški film 21.45 Doseji X, ameriška nanizanka 22.45 Teksaški mož postave, ameriška akcijska nanizanka 23.45 Obiskovalec, ameriška nanizanka 0.50 Ženske, 1. del erotične serije 1.30 Ženske, 2. del erotične serije 2.00 Video strani

**GAJBA**

9.00 24 ur, ponovitev 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - magazin, ponovitev 16.00 Prijatelj Felix, nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komandosi, ameriška nanizanka 19.00 Živa - novice 19.15 Sedma sila, ameriška nanizanka 20.00 Obalna straža, ameriška nanizanka 22.00 Živa - magazin, regionalni program 23.00 Udarec narave, angleški film

**HTV 1**

8.00 Test 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 12.00 Poročila 12.30 Sunset Beach, serija 13.55 Ugrabiteljica, serija 14.40 Poročila 14.50 Parker Kane, ameriški film 16.20 Risanka 16.30 Vis, dokumentarna serija 17.00 Poročila 17.45 Moj dom 18.20 Kolo srčka 19.30 Dnevnik 20.10 Hladna vojna, dokumentarna serija 21.00 Kviz 21.15 Po lepi naši 22.20 Knjiga snemanja 23.25 Dnevnik 23.55 Iz fundusa HTV 1.40 Poročila 2.00 Kistinjne stvari, drama 2.55 Vis 3.25 Pogledi 3.55 Moj dom 4.25 Po lepi naši 5.45 Dokumentarna oddaja 6.15 Knjiga snemanja

**HTV 2**

8.00 Panoramski posnetki hrvatskih turističnih krajev 9.35 Dokumentarna oddaja 10.35 Rop vlaka, ameriški film 12.10 Kviz 14.55 Lassie, serija 15.25 Mali družinski antikvarijati 15.55 Poročila za gluge in nagnušne 16.00 Znanstveni album 17.00 Televizija o televiziji 17.10 National geographic, dokumentarna serija 17.30 Hugo 18.00 Zdravnik v hiši 19.00 panorama županij 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.30 Vetrovne skrivnosti 20.55 Oddelek za umore, serija 21.50 Pogledi 22.25 Foxov filmski večer: Kagemusha, japonski film 2.30 Vodič dobrega seksa, dokumentarna serija 3.00 Sunset Beach, serija 3.45 Ugrabiteljica, serija 4.30 Sedaj pa svet zabave 5.00 Feni meni 5.50 Glasba 6.05 Hišice v cvetu, serija 6.50 Oddelek za umore, serija

**AVSTRIJA 1**

6.15 A-team 6.55 Šport: Formula 1, trening 8.00 Nick Knatterton 8.15 Polna hiša 8.40 Sam svoj mojster 9.00 Varuška 3.00 Hercules 10.15 Poljac iz Tolza 11.45 Grdi raček 12.10 Novi putostolovčine 12.35 Nekoc je bilo... veselje 13.00 Confetti igrice 13.15 Mali donozavri 13.25 Confetti igrice 13.40 Kongurji soškarjki 14.00 Confetti igrice 14.15 Confetti novice 14.25 Dexterjev laboratorij 14.45 MacGyver 15.30 Šport: Tenis 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Duh 22.20 Patriotske igre, ameriški film 1.35 Motorični na motorju, ameriški film 3.00 Škandal v Veroni, 3. del filma 4.40 Sošteska smrti, ameriški film

**AVSTRIJA 2**

6.00 Videostrani 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhanja 9.30 Bojtari in lepi 10.10 San Salvatore, nemški film 11.45 Pogledi na vreme 12.00

**TRŽIŠKI HIT** in lestvica vročih 10

vsek ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz

Pokrovitelj: trgovina ELEKTRODOM iz Tržiča in trgovina TRGOS iz Lesc

1. ROK'N'BAND - Ostani še minuti [www.come.to/trziskihit](http://www.come.to/trziskihit)
  2. ENRIQUE IGLESIAS - Bailamos E-mail: [trziskihit@yahoo.com](mailto:trziskihit@yahoo.com)
  3. CALIFORNIA - Stara barks
  4. CHRISTINA AGUILERA - Geine in a bottle
  5. TEXAS - Summer sun
  6. THE TAMPERE feat. MAYA - Hammer to the heart
  7. GERI HALLIWELL - Mi chico latino
  8. RONAN KEATING - When you say nothing at all
  9. LOU BEGA - I got a girl
  10. DJ. BOBO - Together
- Lepo vas pozdravlja Vesna in Dušan in vas vabita k poslušanju.

Izrežite kupon, ga izpolnite in napišite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

**KUPON RADIA TRŽIČ**

Glasujem za (obkrožite št.)

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Moj naslov:

**PETEK, 15. OKTOBRA 1999**

Čas v sliki 12.10 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhanja 13.40 Schwarwald klinika, nemška nanizanka 14.30 Umor, je napisala, amer. nanizanka 15.15 Bogati in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Siska 21.20 Avstrija - naše stoletje 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.15 Stockinger 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport: Nogomet 0.55 Hope in Gloria 1.20 V hiši 1.40 Umor je napisala 2.25 Pogledi s strani 2.30 Zakon z neznamenjem, ameriška nanizanka 0.50 Ženske, 1. del erotične serije 1.30 Ženske, 2. del erotične serije 2.00 Video strani

**GORENJSKA TELEVIZIJA**

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija nočoj, 18.55 Pripomočamo, epp blok 1 19.00 Poročila Gorenjske 1125 19.15 Aktualno: Na tapeti 19.30 Gorenjski biseri: Tamar 19.55 Pripomočamo: EPP blok - 2 20.00 Želeli ste, poglejte, gorenjske grče 20.30 Optri ekran, 3. oddaja jesenskega cikla 21.30 Pričnik za starce 22.00 Aktualno: Na teperi 22.15 Potuje z nami - nadaljevanje potopisnih oddaj 22.45 Gorenjska poročila 1125 23.00 Reportaža Gorenjske televizije - Zavarovalnica Triglav 23.30 Gorenjski biseri: Tamar 0.00 Nočni zabavni erotični program (film)

**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU:** 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

**LOKA TV**

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapilica 9.05 Risani film: Mali parnik 10.30 Videostrani na 51. kanalu z oddajnika na Lubniku

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTERJ od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videoekseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Današnji gost - kontaktna oddaja iz TV studia 21.00 Brez komentarija

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.17 Lepo je biti muzikant 18.57 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Video boom 40, ponovitev 20.52 Satelitski program Deutscher Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

**IMPULZ KAMNIK**

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 Sosedji - nadaljevanja 18.45 TV ponudba 19.00 Lokalne novice 19.15 Video top 20.00 Lokalne novice 20.15 Za sprostitev 21.45 TV ponudba 22.00 Lokalne novice 23.00 Erotika

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10.00 do 20.30 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo. Pozdrav iz studia in napovedi sporeda bo sledila obilica uporabnih in zanimljivih informacij, od mini črme kronike do pregleda kulturnih dogodkov. Oddaja **Naša priložnost**, v kateri bo tekla beseda o zanimivosti za podjetnike, bo na sporedu ob 11.20, nadaljujemo z **zanimivostmi s številke 113**. Ob 12:30 se bomo zazibali na valovih časa, ob 13:00 preناšamo poročila **Radia Slovenija**. 13.40 je čas, ko izpolnilmo katerega izmed glasbenih predlogov poslušalcev, vmes pa bo tekla beseda o izletu gorenjskih županov. Ob 14.40 glasujemo za **Gorenjska mesečica**. Ob 15.30 so na sporedu lokalne informacije. Sledili bo oddaja **Kulturni Babilon**. Ob 16.10 bomo posredovali **obvestila**, nato pa ob 16.30 preناšali oddajo **Deutsche Welle poroča**. 16.50 je čas za **mrežo presenečenj**. Kuharski nasvet pride na vrsto ob 17.30, uro kasnejše pa bomo poskrbeli za petkovo nagrado. Ob 19.15 preناšamo **radijski Dnevnik**. Spored bomo zaključili s prijetno glasbo v oddaji **Dance nation**, ki traja do 20.30.

**R TRIGLAV**

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglas 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 7.35 Danes v Dnevniku

**KINO**

CENTER amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - GROZEČA PRIKAZEN ob 16.30 ur, amer. erot. trill. AFERA THOMASA CROWNA ob 16.30 in 21.15 ur, amer. trill. drama INSTINKT ob 19. ur, ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - GROZEČA PRIKAZEN ob 17.30 in 20. ur, RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA iran. drama OKUS ČESNJE ob 20. ur, BLEĐ krim. drama LULU NA MOSTU ob 20. ur, ŠKOFAJ LOKA amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - GROZEČA PRIKAZEN ob 20.30 ur, SLOVENSKA KINOTEKA jug. film UNA ob 17. ur, PREDSTAVITEV NOVEJIH VIDEO DEL SONJE SAVIC ob 19. ur, avstral. film VODNJAK ob 22. ur, amer. film PISARNIŠKA MORILKA ob 0.00

**SOBOTA, 16. OKTOBRA****TVS 1**

7.20 Marketing  
7.25 Napovedniki  
7.30 TV Prodaja  
8.00 Zgodbe iz školske, ponovitev 8.35 Otroška oddaja  
9.35 Denver - poslednji dinozaver, risana na nanizanka  
10.10 Kino Kekec: Simonove sanje, kanadski film  
11.35 Lassie, ameriška nanizanka  
12.05 Tednik  
12.55 Marketing  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.40 Homo turisticus  
14.00 Prisluhnimo tišini  
14.30 Petka

15.45 Herzblut: Napačna beseda, nemški film  
17.00 Pomp  
17.55 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
18.35 Ozare  
18.40 Obiskali smo..., francoska dokumentarna serija  
19.10 Risanka  
19.20 Marketing  
19.30 TV Dnevnik  
19.45 Vreme  
19.50 Šport  
19.55 Utrip  
20.15

## SOBOTA, 16. OKTOBRA

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija nočnoj 19.00 Gorenjska poročila 1125 19.15 Aktualno: na tapeti 19.30 Iz arhiva GTV 20.00 Želite ste, poglejte 20.25 EPP blok II 20.30 Vroča kolesa, oddaja o avtomatu športu 21.00 Ta je študentska 21.30 NZ glasba iz arhiva GTV 21.45 Gorenjska poročila, 1125 22.00 Iz domačega arhiva 23.00 Brez šminko z Janjo Sodja 23.30 Gorenjska poročila, pon. 1125 23.45 Želite ste - poglejte! 00.15 Pripomembamo: EPP blok - 3 00.20 TV prodaja, gorenjska televizija jutri ... Videostrani  
**SODELUJTE V KONTAKTNIH ODJAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

## LOKA TV

... Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER ob 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Rádia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

18.45 Tina in Marjan - del zmagovalne ekipe na državnem polifinalu v atletiki ekipno 20.00 Dokumentarna oddaja

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napoved dnevnega programa 18.16 EPP blok 19.10 Risanka 19.17 Videostrani 20.00 Lepo je biti muzikant, ponovitev 20.40 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved spreda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved spreda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

17.45 TV ponudba 18.00 Lokalne novice 18.15 VB - 40 prem. 19.00 Lokalne novice 19.15 TV ponudba 19.15 Film 21.00 Kako ostati zdrav in zmagovati 21.30 Sosedji - nadaljevanja 22.00 TV ponudba 23.00 Erotika

## R TRŽIČ

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 MHz. Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 10.50 prisluhnite napovedi kulturnih dogodkov. Vmes se bomo zazabilni na valovih časa. Sledil bo prenos oddaje Danes do 13. Ob 13.40 bomo izpolnili nekaj glasbenih predlogov poslušalcev. 14:30 je čas, ko lahko prisluhnete oddaji Ta dobr' 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico izpod peresa Zlate Volarič.

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Hallo, porodnišnica 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Gora ni nora 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 8.45 Pravljica - Trnuljčica 9.00 Popovka tedna 9.05 Duhovni razglezdi 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 EPP 10.00 Aktualno: 10.30 Novice 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Svetovni dan hrane (Jože Lavinec) 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.40 Oglasi 12.50 Podarite, kontaktna oddaja

**NTR**  
NOTRANJSKI RADIOLOGATEC D.O.O.  
91.1 - 107.1 MHz  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**GORENJSKI KABEL®**  
ZIROVNICA

## NEDELJA, 17. OKTOBRA 1999

## TVS 1

13.00 Olimpijski komite Slovenije 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Pogled v današnji dan 14.40 Oglasi 15.00 Projekt: sobota 15.30 Dogodki in odmevi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Domače novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan; Cez pregrade do Merkurjeve nagrade 19.00 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

## R SORA

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš jutranji gost 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 8.50 Pregled tiska 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.50 Nasvet za koso 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Nasvet za koso 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenia 16.50 Pregled tiska 17.00 New power 19.00 Sportna sobota 20.00 Nočni glasbeni program RA Sora

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 7.50 Črna kronika, tedenski pregled 8.30 RGL nagrajuje 8.45 Pomurski dogodki 10.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.10 Pod krinko 13.05 Iz tujega tiska 13.30 Pasji radio 13.40 Želite, čestitke 15.00 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 16.00 Špica 17.40 Notranjsko kraški mozaik 18.30 Športne novice 18.45 Vreme 18.57 Izbranka tedna 20.00 Večerni program 1.45 Horoskop

## R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.30 Poročila 5.50 Stanje na cestah (AMZS živo!) 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Koledar prireditev 6.30 Poročila 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.30 Vremenska napoved, osmrtnice, obvestila 15.00 Mojstrovine Slovenije: Janko Samsa - izdelovalec miniatur 19.10 Žrebanje lota 19.30 TV Dnevnik 20.00 Zoom 21.30 Očetje in sinovi 22.20 Marketing 22.25 Poročila 22.30 Vreme 22.35 Šport 22.55 Najboljše iz Bolšoja - Ivan Grozni, balet 0.15 Mojstrovine Slovenije: Janko Samsa - izdelovalec miniatur, ponovitev 0.40 Prvi in drugi, ponovitev 0.55 Potepanja, ponovitev

## TVS 2

8.00 Vremenska panorama 8.35 TV prodaja 9.00 Videorning z Natalijo, ponovitev 9.25 Nevarni zalogi, ameriška nanizanka 10.20 Davov svet, ameriška nanizanka 10.50 Ljubezen in zakon, ameriška nanizanka 11.10 Zvezde hollywooda: Charlton Heston, ameriška dokumentarna serija 11.40 Cik cak, ponovitev 12.10 Pripravljeni, odaja o Slovenski vojski 17.30 Teniski magazin 17.55 DP v košarki (m), prenos 19.30 Videoring s Sergejo Poročila 11.15 Za živiljenje, za danes in jutri 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja, vreme, osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 17.00 Poročila 18.00 Poročila 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.15 Napovedni program za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Motilitv in nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 - 5.00 Nočni glasbeni program

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 TV Prodaja 8.00 Zajec dolgo učen in prijatelji, risanke 9.30 Družinske zadeve, humoristična nanizanka 10.00 Nora hiša, humoristična nanizanka 10.30 Webster, humoristična nanizanka 11.00 Izgubljena dežela, humoristična nanizanka 11.30 Cooperjeva družina, humoristična nanizanka 12.00 Skrita kamera 12.30 Fashion TV, nanizanka 13.00 Divi svet, nanizanka 14.00 Nedeljska matinacija: Deček z angelškim nasmeškom, film 15.50 Klik! Bojevniki davnine, nanizanka: Atlantis, glasbeni oddaja, nanizanka; Hugherjevi, humoristična nanizanka 19.00 Highlander: Nesmrtna, nanizanka 20.00 Film tedna: Policij v vrtilcu, film 21.50 Stilski iziv: Sprememba stila 22.30 Sanje vsake ženske, film 0.30 Video strani

## POP TV

7.00 Jetsonovi, risana serija 7.30 Oddaja pred prenosom dirke formule 1 8.00 Formula 1: Sepang, prenos dirke za VN Malezije 10.00 Kalifornijske sanje, ameriška nanizanka 10.30 Krizanje, mladinska nanizanka 10.50 Tarzan, mladinska nanizanka 11.15 Beverly Hills, 90210, ameriška nadaljevanja 12.10 Melrose Place, 4. sezona, amer. nadaljevanja, ponovitev 13.00 Clean & Clear, glasbeni oddaja 13.30 Formula 1: Sepang, ponovitev dirke za VN Malezije 15.30 Malo Daniela, mehiška nadaljevanja 16.30 Otroci ne lažejo, ameriška oddaja 17.00 Pod srečno zvezdo 19.15 24 ur 20.00 Mafiskske nedelje: Poročna z mafijo, ameriški film 21.50 Športna scena 22.50 Šola golfa 23.20 Zasledovalci, ameriški film 1.20 Voznik, ameriški film 3.00 24 ur, ponovitev

## GAJBA

15.00 Šolska košarkarska liga 16.00 Prebrisanci, ameriški film 18.00 Policijska akademija, humoristična nanizanka 19.00 Clean & Clear, glasbeni oddaja 19.30 Radijska postaja, amer. nadaljevanja 20.00 Urgenza, ameri-

ška nanizanka 21.00 Bolnišnica upanja, ameriška nanizanka 22.00 Protijihov volji, ameriški film

## HTV 1

7.20 Hrvatska spominska knjiga 7.30 Dnevnik 7.45 Koledar 7.55 Wimziejna klapa 8.30 Kaj v besedi, pesmi, ples u in sliki - Krapina 9.9.25 Ljubitelji živali 9.55 Cicco hec, risana serija 10.10 Animirani klasični 11.00 Zemlja in morje 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Hrusek in jabuka 13.15 Družinsko kosilo 14.45 Poročila 15.00 Hornblower 15.55 Ponos Afrike, dokumentarni film 16.45 Poročila 17.05 Stezoldec, ameriški mladinski film 18.45 Dennis 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.10 Trije moški Melite Žgajner, hrvatska nadaljevanja 21.00 Zabavni program 22.30 J.A.G., ameriška nanizanka 23.25 Dnevnik 23.40 Družina za umret 0.10 Princip Nove tovare, nemški z film 1.45 Poročila 1.50 Gilda, ponovitev ameriške melodrame 4.45 Zabavni program 6.15 Poans Afrike, ponovitev dokumentarnega filma 6.45 Hrvatski glasbeni program

## HTV 2

8.00 Živeti zdravo - živeti srečno 9.00 Praznično jutro, prenos 11.00 Svetna maša 12.00 Klic duha 12.30 Obljuba 13.00 Mir in dobrota 13.30 Sinova obljuba, ameriška dručinska drama 15.05 National Geographic 16.00 Dober dan 17.30 Portret Vladimira Beniča 18.35 Zlati gong 19.30 Dnevnik 20.10 Trier 21.05 Zvezdni prah 21.45 Film meseca 23.40 Umrli v Midsomeru, ameriška miniserija 1.05 National Geographic 2.00 Trier, ponovitev 3.00 J.A.G., serija 3.50 Družina za umret, nanizanka 4.15 Hrvatski glasbeni program 4.55 Yves Saint Laurent, dokumentarna oddaja 5.45 Hrusek in jabuka 6.20 Turibio Limatch show 7.50 Glasbeni časopis

## AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 7.10 Šport: Formula 1, prenos dirke za VN Malezije 10.00 Maciste in sedem nasilnih, italijanski pustolovski film 11.30 Športni pregled 12.00 Motošport, magazin 12.30 Sport: Formula 1, dirke za VN Malezije, posnetek 13.00 Šport: Tenis, CA.Trophy, prenos turnirja na Dunaju 15.00 Martial Law 16.45 Telesni stražarji 17.30 Imeti srečo 17.55 Šport: Nogomet, Liga prvakov, magazin 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Za vsako ceno, ameriška srhijevka 22.10 Columbo, ameriška TV kriminalka 23.25 Agatha Christie, ameriška kriminalka 0.55 Sovražnik je med namji, ameriška srhijevka 2.25 Z vsemi sredstvi, ponovitev 4.15 Virtuosity, ponovitev ameriškega z filma

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ozri se po deželi, ponovitev 9.30 Katoliška maša, prenos 10.15 Zakladi sveta 10.30 Teden kulturnih novosti 11.00 Novinarska ura 12.00 Potopniške zgodbe: Wales in Irsko, dokumentarna oddaja 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15 Divi svet 15.05 Heidi in Erni 15.25 Prodani dedek, nemška drama 17.05 Klub za seniorje 18.00 Nori par 18.25 Kristjan v času 18.30 Avstrijske podobe 19.30 Čas v sliki in kulturna 19.45 Vreme 19.50 Pogledi od strani 20.15 Sanjska ladja 21.45 Čas v sliki 21.55 K stvari 23.10 Vizija 23.15 Preprosto klasično: Chopin 0.15 Tzitanik potopne, ameriški film 1.50 Teden kulture 2.20 Pogledi od strani, ponovitev 2.45 Dober dan, Koroška 3.15 Dober dan, Hrvati 3.45 Domovina, tuja domovina 4.15 K stvari 5.30 Heidi in Erni

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR DNEVNO GORENJSKI TELEKST ... Videostrani 8.50 Gorenjska televizija danes 8.55 Pripomembamo: EPP blok - 1 9.00 Otroški program in živo 10.55 Pripomembamo: EPP blok - 2 11.00 Poročila Gorenjske 1120 11.15 Kako biti zdrav in zmagovati (nanizanka Rudija Klarica) 11.45 Župan z vami, ponovitev sredine oddaje 12.30 Kitajska kuhinja, tri minute za dober recept, 6. del 12.35 Kuhajmo skupaj, oddaja za gurmance, 5. del 13.00 Pripomembamo: EPP blok - 3 13.05 Glasba iz domačih skrinj vodi Mitja Grmovsek ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Pripomembamo EPP blok I 19.00 Poročila Gorenjske 1125 19.15 Aktualno, na tapeti 19.30 Gorenjski biseri 19.50 Pripomembamo EPP blok II 20.00 Želite ste, poglejte: Gorenjske grče 20.30 Odprt ekran,

3. oddaja jesenskega cikla 21.30 Priročnik za starše, 5. del 22.00 Aktualno, na tapeti 21.15 Potuje z nami, potopna nanizanka 22.45 Porocila Gorenjske 1125 23.00 Reportaža GTV - zavarovalnica Triglav

## PONEDELJEK, 18. OKTOBRA 1999

## TVS 1

7.55 Marketing  
8.00 Vremenska panorama  
8.45 Napovedniki  
8.50 TV Proda  
9.20 Afriške pravilice: Zgodba o dveh lživih  
9.25 Rdeči grafit  
10.00 Otroci sveta  
10.35 Nesrečne, kratki film  
10.50 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
11.15 Obiskali smo... francoska dokumentarna serija  
11.45 Slovenski magazin  
12.15 Utrij  
12.30 Zrcalo tedna  
12.45 Prvi in drugi  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Marketing  
13.15 Simonove sanje, kanadski film  
14.50 Pomagajmo si, oddaja TV Koper - Capodistria  
15.20 Polnočni klub  
16.30 Dobar dan, Koroska  
17.00 Radovedni Taček: Reševalec  
17.15 Super babica, angleška nanizanka  
17.50 Marketing  
18.00 Obzornik, Vreme, Šport  
18.10 Recept za zdravo življenje  
19.10 Žrebanje 3 x 3, plus 6  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka  
21.00 Gore in ljudje  
21.50 Marketing  
22.00 Odmevi  
22.25 Univerzitetni razgledi  
22.30 Kulturna  
22.35 Vreme  
22.40 Šport  
22.45 Rudi Šeligo: Ana, posnetek predstave Slovenskega mladiškega gledališča  
0.45 Recept za zdravo življenje, ponovitev

## TVS 2

9.00 Vremenska panorama 9.55 Napovedniki 10.00 Sobota noč, ponovitev 12.00 Popolna tujca, amer. nanizanka 12.25 Simpsonovi, amer. nanizanka 12.50 Sv. Stefan - živa stolnica, avstrijska dokumentarna serija 16.00 Kinoteka: Ameriški film 17.00 Priravljeni, oddaja o Slovenski vojski, ponovitev 17.30 Po Sloveniji, oddaja TV Maribor 18.05 Srečna reka, avstrijska nanizanka 18.55 Marketing 19.00 Štafeta mladost 20.00 Gospodarska panorama: Test in atest 20.55 Marketing 21.00 Studio City 22.30 Noč z Dicim, ameriška nanizanka 22.55 Brane Rončel izra odra 0.20 Ponovitev ameriškega filma

## KANAL A

7.30 Videostrani 8.00 TV Proda 8.30 Srečni časi, humoristična nanizanka 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka, ponovitev 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka, ponovitev 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka 11.00 Oprah Show, ponovitev 12.00 Dannejeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV proda 13.30 MacGyver, nanizanka 14.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.25 Sončica Judy, nanizanka 15.55 Oprah Show: Čas velikih sprememb 1.15 Uboga Maria, nadaljevanka 17.15 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Stilska izvija, ponovitev 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Princ z Bel Alra, humoristična nanizanka 20.00 Film-ska uspešnica: Puščavski kaktus, film 22.00 Zvezdna vrata: SG 1, nadaljevanka 22.40 Samo norci in konji, humoristična nanizanka 23.15 MacGyver, nanizanka 0.15 Dannyeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

6.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program na MMTV, Tele 59, TV Robin 9.00 TOP SHOP, televizijska prodaja 9.35 Uzmanje laži, mehiška nadaljevanka 10.30 Divi angel, mehiška nadaljevanka 11.30 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.30 Športna scena, ponovitev 13.30 Umor, je napisala, ameriška nanizanka 14.30 Smeh v hiši: Fejst fantje, humoristična nanizanka 15.05 Varuška, amer. humoristična nanizanka 15.40 Cosby, amer. humoristična nanizanka 16.15 Uzmanje laži, mehiška nadaljevanka 17.10 Divi angel, mehiška nadaljevanka 18.00 Športni krog 18.10 Moč ljubezni, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV dober dan, slovenska humoristična nanizanka 20.45 Vrnilitev v prihodnost, ameriški film 22.50 Kameleoni, ameriška nanizanka 0.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 0.30 Krila, amer. nanizanka 1.00 Columbo, ameriški film 2.30 24 UR, ponovitev

## GAJBA

9.00 24 UR, ponovitev 9.45 BORZNI MONITOR 15.00 ŽIVA - magazin 16.00 Prijava Felix, nemška nanizanka 17.00 Obiskovalci, ameriška nanizanka 18.00 Komandosi, ameriška nanizanka 19.00 ŽIVA - novice 19.15 Sedma slika, kanadska nanizanka 20.00 Šola golfa 20.30 Skrivnosti neznanika, ameriški film 22.00 ŽIVA - magazin 23.00 Od maja do decembra, humoristična nanizanka 23.30 Resnične usode, dokumentarna nanizanka 0.00 Odpisni, jugoslovanska nadaljevanka

## HTV 1

7.45 TV koledar 7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro Hrvatska 10.00 Poročila 10.05

## KINO

CENTER amer. erot. tril. AFERA THOMASA CROWNA ob 16., 18. in 20.15 un STORŽIČ amer. akcij. spekt. LEGIONAR ob 17. uri, amer. tril. drama INSTINKT ob 18.45 in 21. uri ŽELEZAR amer. znan. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - GROZEČA PRIKAZEN ob 17.30 ur, amer. western drama HILO RANČ ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. zna. fant. spekt. VOJNA ZVEZD - GROZEČA PRIKAZEN ob 19. uri SLOVENSKA KINOTEKA POZABI ME ob 18. uri, POPOLNI KROG ob 20. uri

## TV ŽELEZNKI

Predloška vzgoja 10.40 O rodu in jeziku 10.55 Zgodba o dečku in gzsarjih 11.05 Angleščina 11.25 Modul 8. 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 Prevar, mehiška nadaljevanka 13.20 Trenutek za... 13.55 Obala sončnega zahoda 14.40 Poročila 14.50 Policisti so lopovi, ameriška kriminalka 16.20 Risanka 16.30 Mir in dobrota 17.00 Hrvatska danes 18.55 Candy, Candy 19.30 Dnevnik 20.10 Sajna v drugačnem tonu 21.05 Zloženka, kvit 21.15 Glas naroda 21.45 Ko mineva čas 22.50 Potepam se in snemam 23.20 Dnevnik 23.50 Poziv v gledališče: Ogenj, opera 1.15 Poročila 1.45 Program v senči, angleška drama 3.30 Opazovalnica 4.00 Ameriške pokrajine 5.05 Hrvatski glasbeni program 5.10 Potepam se in snemam 6.15 Povabilo 6.45 Korenina Hrvatske: hrvatske manjšine po Evropi

## HTV 2

8.55 Zemlja in ljudje 9.50 Profesionalci, ameriški film 11.50 Sremalna knjiga 12.50 Portret Vladimira Benca, ponovitev 13.50 Zvezdni prah 14.20 Izobraževalna serija 14.50 TV koledar 15.00 Kraljestvo divine 15.25 Modul 8, ponovitev 15.55 Poročila za glube in naglušne 16.00 Znaništveni album 17.30 Hugo 18.00 Prijatelji 18.30 Povabilo 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.10 Kviz 20.25 Gozdarska hiša Falkenau, del nanizanke 21.20 Newyorška policija, ameriška nanizanka 22.10 Opazovalnica 22.40 TV in trevju 23.40 Osmi potnik, ameriški film z film 1.40 Obala sončnega zahoda, ponovitev 2.25 Prevar 3.10 Hollywoodske žene 4.00 Serijski morilec, ameriška kriminalka 5.30 Risanka 5.35 Hrvatski glasbeni program 6.10 Gozdarska hiša Falkenau, ponovitev 7.00 Skrivnost Greveholma, ponovitev 7.30 Candy, Candy 7.55 Glasbeni časopov

## AVSTRIJA 1

5.45 Otoški program 7.55 Nora hiša, ponovitev 8.40 Sam svoj mojster, ponovitev 9.05 Varuška, ponovitev 9.30 Herkul, ponovitev 10.10 Ura močnih fantov, špansko-francosko-italijanski akcijski film 11.45 Otoški program 14.50 McGyver 15.30 Zvezne steze: Vesoljski ladjad Enterprise - nova generacija 16.20 Herkul 17.05 Nora hiša 17.35 Sam svoj mojster 18.05 Zlata dekleta 18.30 Varuška 19.00 Ellen 19.30 Čas v sili in kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Pokvarjenja prevaranta, ameriška komedija 22.05 Dracula, ameriška grozljivka 0.05 Nikita 0.45 Zadnji tek, ameriška kriminalka 2.20 Vročje dvojno poželenje, ponovitev 4.00 Maciste, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sili 9.35 Najboljši avstrijski kuharji 9.30 Drzni lepi 10.15 Pogosti mislim na Prošo, ponovitev 11.45 Vreme 12.00 Čas v sili 12.50 Orientacija 12.35 iz dezelnega studia 13.00 Čas v sili 13.15 Kuhrska oddaja 13.40 Schwarzwaldska klinika, nemška nanizanka 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Derrick 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili/Kultura 20.02 Pogledi od strani 20.15 Grajski hotel Orth, nemško-avstrijska nanizanka 21.05 Tema, politični magazin 22.00 Čas v sili 2.22.30 Srečanje: Kultura 0.00 Čas v sili 0.30 Nesrečni, francoska filmska ekranizacija 3.15 Pogledi od strani 3.20 Fantan, francosko-italijanski pustovski film

## GORENJSKA TELEVIZIJA

... 24 UR PNEVNO GORENJSKI TELE-TEKST ... Videostrani 18.50 Gorenjska televizija danes 18.55 Priporečamo: EPP blok - 1.190 Poročila Gorenjske 1126 19.15 Iz tiska: Gorenjski glas junij 19.20 Na tapeti: aktualno! 19.30 Zaprti vrata o..., vodi Janez Debeljak 20.00 Triglavsko sopotja Draga Paplerja 20.30 Po Kanadi (Quebec) 20.50 EEP blok 20.55 Gorenjski obzornik, ponovitev 21.15 In line hockey, športna oddaja 21.45 Poročila Gorenjske 1126 22.15 Aktualno, na tapeti 22.25 Priporečamo: EPP blok 22.30 Videa booom 4 (slovenska videolečstva zavetne glasbe) 23.25 Porčila Gorenjske 1126 23.40 Iz tiska: Gorenjski glas junij 23.45 Njaj video spot tedna 23.50 Gorenjska televizija junij ... Videostrani

SODELUJITE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE KRANJ - POKLICITI PE TO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRUŽIMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

## LOKA TV

DOPOLDAN

9.00 Napovednik 9.01 Naj spot 9.45 Lovskih 50, ponovitev 10.15 Potratnikova kupovalna pot, ponovitev ZVEČER

20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.04 Oglasi 20.20 Pozorišna, tjaša, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika

06.00 Dobro jutro 06.15 Novice, ceste, vreme, 06.20 Nočna kronika

07.00 Horoskop 07.35 Vreme 07.50 Skriti mikrofon 08.05 Glasbeni želja

08.30 Jutro je lahko 08.50 Rgl nagrajev

09.30 Vaše mnenje o 10.00 Kam danes v Ljubljani 10.20 Iz Trzna 10.30 Šport

11.30 Uganka Rgl 12.00 BBC novice

12.30 Nikoli ne reci fair play 12.50 Odgovori poslušalcem 13.00 Iz Domžal 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasijon 15.00 Drzni in lepi 16.00 Derlek 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Zdravilski helikopter 11. Knockout 21.00 Selfman 21.10 Poročilo 22.00 Čas v sili 22.20 Na prizorišču, reportaža 23.05 Po dolgem in počet 0.00 Čas v sili 0.35 Ellen 0.55 12.30 Čudna znanost, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi težit, humoristična nanizanka 15.25 Sončica Judy, nanizanka 15.55 Oprah show: Čas velikih sprememb 2.16.45 Uboga Maria, nadaljevanka, ponovitev 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka 18.30 Stilska izvija, ponovitev 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 21.05 Tema, politični magazin 22.00 Čas v sili 0.30 Nesrečni, francoska filmska ekranizacija 3.15 Pogledi od strani 3.20 Fantan, francosko-italijanski pustovski film

R RGL

KRIM: 100.2 MHz-ŠANCE: 99.5 MHz-LJUBLJANA: 105.1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketka 8.00 Izbranka teden 8.05 Glasbeni želja 8.30 Jutro je lahko takšni 8.50 Rgl nagrajev 9.30 Vaše mnenje o... 9.30 Rgl nagrajev 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori postavljeni 12.57 Izbranka teden 13.05 iz tja

13.30 Kamniške novice 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.00 Na sceni 16.55 Gospodarske novice 17.30 Osri 18.00 S Šašo Einsiedler 19.30 Športni pregled 19.45 Vreme 20.00 Zaprti vrata 21.00 Avtodor 1.45 Horoskop

R RGL

KRIM: 100.2 MHz-ŠANCE: 99.5 MHz-LJUBLJANA: 105.1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketka 8.00 Izbranka teden 8.05 Glasbeni želja 8.30 Jutro je lahko takšni 8.50 Rgl nagrajev 9.30 Vaše mnenje o... 9.30 Rgl nagrajev 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori postavljeni 12.57 Izbranka teden 13.05 iz tja

13.30 Kamniške novice 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.00 Na sceni 16.55 Gospodarske novice 17.30 Osri 18.00 S Šašo Einsiedler 19.30 Športni pregled 19.45 Vreme 20.00 Zaprti vrata 21.00 Avtodor 1.45 Horoskop

R RGL

KRIM: 100.2 MHz-ŠANCE: 99.5 MHz-LJUBLJANA: 105.1 MHz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme, nočna kronika 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 7.50 Anketka 8.00 Izbranka teden 8.05 Glasbeni želja 8.30 Jutro je lahko takšni 8.50 Rgl nagrajev 9.30 Vaše mnenje o... 9.30 Rgl nagrajev 10.05 Kam danes v Ljubljani 10.30 Tema RGL 12.00 BBC novice 12.50 Odgovori postavljeni 12.57 Izbranka teden 13.05 iz tja

13.30 Kamniške novice 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.00 Na sceni 16.55 Gospodarske novice 17.30 Osri 18.00 S Šašo Einsiedler 19.30 Športni pregled 19.45 Vreme 20.00 Zaprti vrata 21.00 Avtodor 1.45 Horoskop



Gozd, biomasa in energija

# Lesni ostanki so še premalo izkoriščeni

Slovenija ima veliko gozda in tudi veliko lesnih ostankov, ki bi jih lahko koristno porabili za ogrevanje ali druge energetske potrebe.

Kranj - Gozdovi bi lahko bili slovenski simbol, saj od skupne površine Slovenije, ki znaša 2.025.469 hektarjev, zavzemajo kar 1.111.006 hektarjev. Slovenija je s 55 odstotki gozdov četrta najbolj gozdnata država Evrope, gozdovi pa so razporejeni tako, da prevladujejo kar na treh četrtinah njenega ozemlja. Po podatkih Zavoda za gozdove Slovenije je v gozdovih 232 milijon kubičnih metrov lesne zaloge oz. 209 kubičnih metrov na hektar, prirastka je nekaj več kot šest milijonov ali 5,5 kubičnega metra na hektar, lastniki pa so lani skupno posekali 2,47 milijona kubičnih metrov drevja.



Čeprav je Slovenija izrazito gozdnata in gozdarska država s precejšnjimi količinami lesne mase iz gojitvenih in varstvenih del v gozdovih, in ostanki iz zagarsko predelovalnih obratov, pa jo na področju sodobne uporabe lesne biomase štejemo med manj razvite v Evropi. Po obeh nekaterih strokovnjakov zaostaja pri uvajanju sodobne tehnologije biomase dobrih pet najst let za razvoj Evropo, v razvoju tehnologije pa približno za pol stoletja. Na tem področju so najdlje v skandinavskih državah, lesne ostanke pa dobro izkoriščajo tudi v sosednji Avstriji, kjer je po zadnjih podatkih okoli dva tisoč sodobnih individualnih

zagotovo denarne spodbude za očiščenje zarasti na približno deset tisoč hektarjev površine. Ob vsem tem je slišati tudi ocene, da bo trg zaživel, ko bodo zasebniki začutili, da je to lahko tudi donesen posel.

Bo večje zanimanje za kurjavo z drvmi oz. lesom spodbudila tudi precejšnja podražitev kurilnega olja? Še pred tremi leti je bilo treba za liter odštetiti le nekaj več kot 33 tolarjev, marca letos okrog 44 tolarjev, po zadnjem podražitvi že okrog 60 tolarjev, ob "krpanju" proračunske luknje pa je slišati za predloge, da naj bi za olje še povečali trošarino. Naj bo tako ali drugače! Če so kmetje še pred leti tarnali, da drv za kurjavo (klafter) ne morejo prodati ali da jih le težko spravijo v promet, je zdaj po njih spet večje povpraševanje. No, še vedno se ne prodajajo za med, jih je pa vsekakor že lažje prodati kot pred leti! V marsikatem socialno bolj šibkem gospodinjstvu, kjer imajo še kombinirano peč na trda goriva in kurilno olje in ob tem tudi dovolj časa za pripravo drv in vsakodnevno kurjenje peči, se bodo bržkone odrekli udobju, ki ga prinaša kurjenje z oljem, in spet preselili na drva. Morda pa se bodo tako odločili tudi na marsikateri kmetiji, kjer so doslej drva raje prodajali (ali jih celo pustili propasti v gozdu) in se tudi sami greli z oljem. Za kubični meter bukovih drv je treba odštetiti od 4.500 do 5.000 tolarjev, k ceni pa je treba prištetiti še stroške prevoza in žaganja. • C. Zaplotnik

## PEČI -keramika d.o.o.

Podbevkova 18, 8000 Novo mesto, Tel.: 068/344-201, 377-090, faks: 068/344-298



- toplozračne peči in kamine SUPRA
- krušne peči
- pizza peči
- štedilnike
- gotove prenosne peči
- kakovostno polaganje keramičnih ploščic

### UGODNE CENE

- Samotnih opek in plošč
- 25 x 12 x 6  
40 x 30 x 3  
40 x 30 x 4  
50 x 20 x 3 itd.
- Samotna malta  
Krušne peči 143 x 143 od 63.508 SIT naprej
- Pečnic  
22 x 22  
od 1.100 SIT naprej
- Iončene peči in kamine

PROIZVODNJA  
KERAMIČNIH PEČNIC, d.o.o.

### UGODNI PLAČILNI POGOJI

- gotovinski popust
- kredit T+0-2% na 1 - 3 leta
- čeki, obroki



**MONTAŽA,  
MATERIAL, DOSTAVA  
CENA: 395.353 SIT**

naročila po telefonu:

**472-575,**

**0609/629-073**

**TUS, d.o.o.**

Zg. Jezersko 139

## PRODAJA NAFTNIH DERIVATOV

**ALI STE ŽE NAROČILI  
KURILNO OLJE?**

**PREVOZ  
BREZPLAČEN**

PRI NAS GA DOBITE PO ZELO UGODNIH CENAH IN PLAČILNIH POGOJIH.  
PRI VEČJIH KOLIČINAH IN PRI GOTOVINSKEM PLAČILU DODATNI POPUSTI.

Nudimo tudi storitve krovstva in splošnega kleparstva!

**domplan**

## Zemeljski plin in daljinsko ogrevanje zagotavlja najvišjo stopnjo bivalnega ugodja

Podjetje DOMPLAN Kranj, d.d., s svojimi poslovnimi enotami Urbanzem, Nepremičnine, Inženiring in Energetika se že več kot štiri desetletja ukvarja z načrtovanjem, izgradnjo in upravljanjem energetskih naprav za oskrbo potrošnikov s toplotno energijo. V preteklosti so bile to predvsem skupne kotlarne s pripadajočimi razvodnimi omrežji, ki so kot gorivo uporabljale mazut ali lahko kurilno olje. Z izgradnjo plinovodnega omrežja za oskrbo industrijskih porabnikov v Kranju in okolici pa so bile dane možnosti za uvajanje novega energetskega vira, to je zemeljskega plina, na področje individualne porabe v široki potrošnji.

Zemeljski plin prihaja v Slovenijo po plinovodih iz Rusije in Alžirije. Za nabavo in dobavo distribucijskim podjetjem skrbi podjetje GEOPLIN, d.o.o., iz Ljubljane. Zanesljivost oskrbe potrošnikov je na zelo visoki ravni, sistem ukrepov v primeru motenj v dobavi pa je naravnан tako, da široka potrošnja, ki predstavlja manj kot 10 odstotkov slovenske porabe plina, zmanjšanje dobave občuti zadnja.

Zemeljski plin je danes zaradi svojih lastnosti in kemične sestave daleč najprimernejše gorivo. Ker ne vsebuje žvepla in trdih snovi, so emisije

škodljivih snovi v ozračje pri zgrevanju minimalne, s hitrim razvojem kurilnih naprav pa se še znižujejo.

Uporabnikom nudi plin vrsto prednosti pred ostalimi gorivi. Do mesta uporabe prihaja po plinovodu, kar pomeni, da ne potrebuje nobenih skladiščnih naprav, ki pri drugih gorivih predstavljajo veliko nevarnost za okolje, obenem pa zasedajo dragocen prostor v objektu ali izven njega. Plinski grelniki so majhnih dimenzijs in se običajno montirajo na steno v hodniku ali celo v kopalnici, kar praktično pomeni, da klasična kurilnica v objektu ni več potrebna in se prostor lahko uporabi v druge namene.

Nadalje nudi plin možnost celotne oskrbe objekta s toplotno energijo, to je ogrevanje, priprava tople vode in kuhanje. Porabljeni plin, ki se registri-

ra na plinomeru, se zaračunava po dejanski porabi za nazaj, kar ni nepomembno v primerjavi z drugimi gorivi, pri katerih je potrebno pripraviti zalogu za naslednjo kurilno sezono.

Podjetje Domplan Kranj od leta 1993 dalje izvaja vsa dela v zvezi s plinifikacijo široke potrošnje na območju Mestne občine Kranj in Občine Naklo na osnovi študije energetske oskrbe in Idejnega projekta plinifikacije iz leta 1991. V tem času smo zgradili plinovodno omrežje na območju krajevnih skupnosti Vodovodni stolp, Zlato polje in delno Center (desni breg Kokre brez starega mestnega jedra), na Primskovem in v Stražišču pa smo zgradili merilno regulacijski postaji s priključnima plinovodoma kot izhodišče za širitev porabe plina v široko

potrošnjo na teh območjih, ki jo že izvajamo. V sklopu teh del smo plinificirali tudi večino večjih kotlarn, ki oskrbujejo s toplotno energijo več kot 5500 stanovanjskih enot in vse družbene objekte ter poslovne prostore na njihovih območjih. Od 1200 zgrajenih individualnih priključkov pa več kot 800 odjemalcev plin že uporablja.

V teku so tudi intenzivne priprave za začetek gradnje plinovodnega omrežja na območju Orehka in Drulovke. Podobno velja tudi za staro mestno jedro, kjer se bo plinovodno omrežje gradilo v sklopu obnove vseh ostalih komunalnih naprav.

V Kranju tako ostajajo nepokrita območja le še na levem bregu Save (Čirče in Hrastje) in območje Kocrice, Predosej in Britofa. Intenzivnost širitev plinifikacije široke potrošnje je v največji meri odvisna predvsem od interesa bodočih porabnikov plina na posameznih območjih in pridobivanja soglasij lastnikov zemljišč na posameznih trasah.

Postopek priključitve na plinovodno omrežje je dokaj enostaven. Lastnik individualne hiše ali stanovanja mora skleniti pogodbo za izgradnjo hišnega priključka, na osnovi katere mu distributer zgradi plinovod do požarne pipe na objektu.

Gradbena dela na svojem zemljišču izvede ali finansira uporabnik sam. Strošek za zakup odjemne moči znaša v Kranju 60 DEM v tolarski protivrednosti za vsak kilovat priključne moči. Priključna moč povprečne individualne hiše znaša 25 do 30 kW, stanovanja pa 15 do 20 kW.

Notranje plinske instalacije izvajajo registrirani in ustrezno usposobljeni izvajalci na osnovi predhodno izdelanega in potrjenega projekta. Strošek je odvisen predvsem od potrebnega obseganja del in kvalitete vgrajene opreme.

Obračun porabljenega plina se izvaja mesečno. Cena zemeljskega plina je povsod v Sloveniji enaka ali nižja (tudi do 30 odstotkov) od cene EL kurilnega olja, kar izhaja tudi iz politike države, ki za porabljeni zemeljski plin zaračunava najnižjo ekološko takso kot posledico obremenjevanja okolja s posameznimi gorivi.

V tej kratki informaciji smo skušali predstaviti možnosti in prednosti uporabe zemeljskega plina za zadovoljevanje energetskih potreb. Za obširnejše informacije, nasvete in odgovore na vprašanja v zvezi plinifikacijo pa se vedno lahko obrnete na strokovnjake našega podjetja, ki vam bodo z veseljem pomagali pri vaših odločitvah v zvezi z energetsko oskrbo.

**DOMPLAN KRANJ, d.d.**

*Investicijski stroški plinifikacije stanovanj ali individualnih hiš so dokaj visoki in pogosto predstavljajo nepremostljivo oviro za marsikater lastnika. Za samo izvedbo plinifikacije je možnih več variant finančiranja. Za zakup odjemne moči in skupno napeljavno plina ter sanacijo dimnikov v večstanovanjskih objektih nudimo obročno odplačevanje pod ugodnimi pogoji.*

*Za izvedbo plinske instalacije in centralnega ogrevanja pa je možno pridobiti tudi dokaj ugoden kredit Slovenskega ekološkega sklada v višini 80 odstotkov stroškov investicije do zneska 1.100.000 SIT. Tudi za pomoč pri pridobivanju kredita se lahko obrnete na naše podjetje.*

**PVC OKNA, VRATA in ZIMSKI VRTLOVI**

**TERMODOM**

TOP 72 - OKNA Z NAJBOLJŠO PLOTNO IZOLACIJO

**FINSTRAL**

Jeranova 8, Šmarje, Kamnik, telefon: 810 090, faks: 810 095  
e-mail: termodom@siol.net; internet: www.termodom.si

**OGREVANJE,  
VODOVOD, PLIN**

Pooblaščena

montaža aquatherm

sistemov VIESSMANN

Franc Jelenc, s.p.

Dražgoše 62, 4228 Železniki  
tel./fax: 064/647-748  
GSM: 041/756-959

Ugodni namenski krediti!

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

## VLAKNOCEMENTNA KRITINA

Na vrhu vsake prave hiše.

### ESAL® ANHOVO

Informacije o kritinah dobite v vseh boljših trgovinah z gradbenim materialom in v podjetju ESAL, d.o.o., tel. 065/1521 609.

- 10-letna garancija
- življenjska doba nad 40 let
- kvalitetna in gospodarna kritina
- obstojna v različnih klimatskih razmerah

Korozisko, biološko in zmrzljinsko odporna ter ekološko neoporečna **Kritina iz Anhovega**

V kompleksu podjetja Salont Anhovo, d.d., je lani začelo s proizvodnjo vlaknocementnih plošč novo, kapitalsko mešano podjetje Esal, d.o.o., Anhovo. Proizvodnja, ki temelji na tehnologiji večinskega lastnika Eternit AG iz Švice, v tem trenutku obsega petvalne valovite plošče Valovitka petih različnih dolžin in barv ter njim pravljajoč fazonske kose iz vlaknocementna.

Vlaknocement je z vlakni armiran cement, ki se v mokrem stanju enostavno oblikuje, v strnjem stanju pa ohrani obliko in odlično prenaša vremenske in druge obremenitve. Volumensko gledano je sestavljen iz 40 odstotkov veziva, tj. portlandskega cementa visoke kakovosti, 11 odstotkov polnila, 12 odstotkov vode in 30 odstotkov mikroskopsko majhnih zračnih por, ki delujejo kot ekspanzijski prostor za zmrzljino vodo in s tem onemogočajo pokanje plošč zaradi zmrzali, istočasno pa te pore omogočajo zračnost materiala. PVA sintetična vlakna, ki volumensko predstavljajo 2 odstotka, delujejo kot armirna vlakna in zagotavljajo cementni matriki dolgoročno trajnost in nosilnost. To so za vlaknocementno proizvodnjo posebej modificirana vlakna: podobna vlakna uporabljajo v tekstilni industriji za zaščitne tkanine in v medicini za mikrokirurške posege. Preostalih 5 odstotkov predstavljajo celulozna vlakna, ki imajo v fazi proizvodnje funkcijo procesnega in filtracijskega medija, takoj po končani proizvodnji pa zagotavljajo stabilnost izdelka v času zorenja.

Poleg linije za valovite plošče v podjetju načrtujejo tudi linijo za ravno kritino. Do začetka lastne proizvodnje nudijo program podjetja Eternit AG in sicer plošče dimenzijs 40x40, 72x40 in 48x40 cm v naravo sivi, rdeči, rjavi in temno sivi barvi. Plošče nudijo skoraj neomejene možnosti razgibanega in hkrati elegantnega oblikovanja strešnih površin.

Prodajni program podjetja Esal, d.o.o., Anhovo zaključujejo ravne plošče velikega formata različnih dimenzijs in širokega spektra barv, ki bodo zagotovo popestrije marsikatero fasado stanovanjskega, gospodarskega in turističnega objekta. Primerne so tudi za predelne stene ter za oblaganje notranjih sten in za izdelavo montažnih stenskih elementov.

Izdelke iz vlaknocementna odlikujejo ekološka neoporečnost in izjemne fizikalno-mehanske lastnosti. Korozionska, biološka in zmrzljinska odpornost, paropropustnost, negorljivost ter neeksplosivnost so lastnosti, ki jih dajejo svojevrsten pečat. Kvaliteta materiala se odraža v življenjski dobi nad 40 let, na material in barvo pa daje podjetje Esal, d.o.o., desetletno garancijo.

# Korozija - Sovražnik kuričnih naprav

Za pojav korozije so dovezeni vsi kovinski materiali in v posebnih okoliščinah tudi t.i. nerjaveča pločevina protron. Legirana krom-nikljeva jekla, ki se običasno uporabljajo za obnovno obstoječih hišnih dimnikov, so proti rjavjenju bistveno bolj odporna. V primerih, ko nastopi v dimniku znižanje točke rosišča na površini

notranje stene, se lahko pojavi dve vrsti korozije. Vrsta korozije je odvisna predvsem od vrste škodljivih snovi v dimnih plinih, kakovosti vgrajenega nerjavečega jekla in načina obdelave nerjavečega jekla.

Enakomerna korozija (površinsko rjavjenje) se pojavi takrat, ko se pri zgorevanju kurič-

nega olja v kondenzatu ustvarja žveplena kislina. To, enakomerno korozijo z lakkoto preprečimo z uporabo ustreznega materiala in je torej za dimnik nepomembna. Legirana jekla z visoko kakovostjo površinske obdelave, ki so jih izbrali strokovnjaki skupine Schiedel, kažejo zelo majhno doveznost za to vrsto rjavjenja.

Bolj kritična je točkasta korozija ("pitting"), ki se pojavi v obliki točk in se širi v globino, pri čemer lahko v sorazmernem kratkem času preluknja material. Ta vrsta rjavjenja se pojavi, kadar so v dimnih plinih halogene spojine. Te spojine, ki so največkrat klorove, navadno ne nastajajo iz goriva, temveč iz zgorevanega zraka. Pri tem je treba skrbeti predvsem za to, da v zgorevanju zrak ne pridejo spojine, ki vsebujejo klor-ogljikove vodike, ki se med zgorevanjem razgradijo in se potem usedajo npr. kot solne kisline na notranje stene dimnika.

Kot kažejo izkušnje, je odpornost proti točkasti koroziji odvisna od vsebnosti molibdena v jeklu. Vendar pa je tudi pri kakovosti materiala, kot je W. Nr. 1.4539, neodpornost proti točkasti koroziji ob prisotnosti klorovih spojin le še vprašanje časa. Tudi pri tem materialu so možne poškodbe že v nekaj tednih. Materiali, ki jih uporablja koncern Schiedel in sicer 1.4404 in 1.4574, imajo 2,5-odstotno vsebnost molibdena. Vpliv rjavjenja na notranji plăšč dimnika pa seveda ni odvisen samo od lastnosti materiala, temveč tudi od toplotne izolacije (hladni mostovi), konstrukcijske oblike in izdelave dimniških elementov.

Močno vplivajo na nastanek korozije tudi varilni postopki, upogibne tehnike in tehnike globokega vleka. Laserski

varilni postopki, ki jih uporablja firma Schiedel, in sicer pod zaščitnim plinom v povezavi z uporabo legiranega jekla 1.4404, ki ima nizko vsebnost ogljika, in jekla 1.4571, ki vsebuje titan za stabiliziranje, zagotavljajo največjo kakovost varjenja. Schiedel posveča posebno pozornost oblikovanju, saj se uporabljajo samo kaljena, pokromana orodja oz. orodja iz umetnih mas, ki varujejo površino materialov in niso predhodni vzrok nastanka korozije. Točkasti zvari se lahko uporabljajo le na neobremenjenih elementih dimnika.

### PREPREČEVANJE KOROZIJE

Na vplive korozije so še posebno občutljive naprave za odvod plinov v frizerskih salohnih, čistilnicah in pralnicah, zlasti s kondenzacijskimi sušilnikami, ker lahko tudi uporabljena voda vsebuje klor. Problematične so celo postavitve v sobah za hobi, ker so lahko v lepilih in lakah topila, ki vsebujejo klor, ki se pri sušenju sprošča. Tudi če se kurični in drugi postavitveni prostori obnavljajo npr. z barvami iz klor-kavčuka za tla, lepilom za ploščice, luženjem vrat itd., gre za kratkotrajne masivne nanose klorovih spojin. Tako se lahko poškodbe zaradi rjavjenja pojavijo šele po enem ali dveh letih, kar pomeni uničenje sten dimnika.

Omeniti je treba potisna sredstva iz pločevink za pršilnike, razkuževalnih sredstev, sredstev za zaščito pred rjavo in hladilna sredstva kot nosilce klorovih in fluorovih spojin.

Da bi preprečili rjavjenje, je treba vse specifične okoliščine upoštevati že v fazi načrtovanja. Nevarnim spojinam je treba preprečiti stik z zrakom, potrebnim za zgorevanje v kurični napravi, in jim tudi v času mirovanja kurične naprave onemogočiti vstop v prostor. V območju, kjer ni agresivne atmosfere in so koncentracije halogenih plinov zanesljive, je priporočljivo, da se zrak, potreben za zgorevanje, črpa neposredno iz zunanjosti. Če te možnosti ni, naj prostor, v katerem je kurična naprava, ne bo namenjen za pralnico, razvijalnico, kopirnico ali za hobi - še posebno, če se v tem prostoru uporabljajo topila, laki, lepila, pršilniki in vse, kar smo že navedli.

Za konec naj poudarimo, da strokovnjaki koncerna Schiedel gradijo razvoj dimnikov na naravnih materialih, med katerimi ima bistvene prednosti vse bolj kakovosten šamotni vložek, ki je neobčutljiv na trajni vpliv kondenzacije, kislinsko obstojen in negorljiv. Dimnike iz nerjavečega jekla priporočajo le za obnovo starih, dotranih objektov in tam, kjer poseg v konstrukcijo z izgradnjo novega dimnika ni možen.

**schiedel®**

Vedno na vrhu!

Certificirani izdelki / 10 - 30 letna garancija / Izkusnje imajo prihodnost

SIH DIMNIK DREHFIX DIMNIK

MONTAŽNI OBLOŽNI ELEMENTI SANACIJSKI SISTEM

Le pravi Schiedel dimniki imajo odtisjen zaščitni znak schiedel®

Latkova vas 82, 3312 PREBOLD, tel.: (063) 702-214, fax: (063) 702-029

## ŽE DANES PRIHRANITE ZA PRIHODNOST

### FASADNI SISTEM TERMOFAS - KONTAKTNA LAMELNA FASADA

Izbira toplotne izolacije TERVOL za izolacijo fasade je prava naložba za naslednja desetletja, saj se vam stroški nakupa kaj kmalu povrnejo.

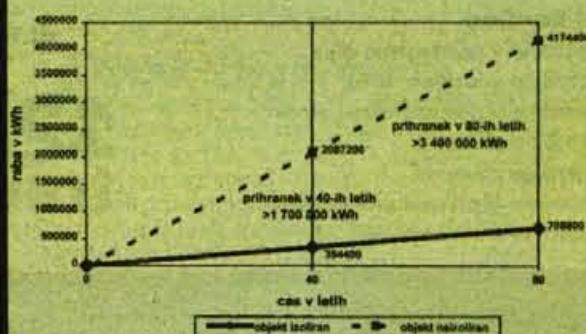
Zunanji zidovi pri neizoliranem objektu namreč predstavljajo ca. 44 odstotkov toplotnih izgub celotnega objekta in imajo kot taki največji delež izgub med glavnimi segmenti objekta (zunanji zidovi, okna, strop in tla). Z izvedbo toplotne izolacije

zunanjih zidov lahko toplotne izgube preko teh površin močno znižamo. Z izbiro toplotne izolacije TERVOL debeline 10 cm, se toplotne izgube preko zunanjih zidov znižajo za 5-krat, kar hrkati pomeni, da se enak faktor zniža tudi poraba goriva. Glede na to, da je večina objektov zidanih iz opeke, ki je relativno dobro paropropustna, je najprimernejši toplotno izolacijski material kamena volna TERVOL. TER-

VOL je namreč naraven material, paroproposten, tako da ob izolaciji z njim zid še vedno ostane paroproposten (dobro "diha"). Poleg omenjenih lastnosti je TERVOL odličen zvočni izolator, ogenj in voda mu ne moreta do živega, zato se pod vplivom mraza in časa ne krči in ne razteza. Naš najnovnejši izdelek namenjen toplotni, zvočni in protipožarni izolaciji objekta so lamele TERVOL FP-PL. Fasadni sistem z

uporabo omenjenga TERVOLA se imenuje TERMOFAS - kontaktna lamelna fasada. Prdnost, ki jo prinaša sistemu TERVOL FP-PL so vlakna, ki so orientirana pravokotno na zidno površino in tako povečujejo razplastno trdnost materiala. Lamele se na površino samo lepijo, dodatno pritrjevanje z vijaki ni več potrebno, kar nam prinese prihranke pri materialu in času izvedbe.

*Za nazornejšo predstavitev pomena uporabe toplotne izolacije TERVOL služi naslednji graf:*



*Raba energije in prihranki glede na izoliran ali neizoliran objekt*

Iz navedenih izračunov je razvidno, da je mogoče s toplotno izolacijo TERVOL v 40 letih privarčevati 1,7 milijona kilovatnih ur energije, kar ustreza 170 000 litrom kuričnega olja, v 80 letih pa 3,4 milijona kilovatnih ur energije - to je 340 000 litrov kuričnega olja.

Za natančnejše informacije so vam na voljo strokovnjaki Terma, ki jih lahko pokličete po telefonu (064) 61 40 ali po elektronski pošti post@TERMO.si. Z veseljem vam bodo svetovali pri izbiro ustrezne fasadne sistema. V pomoč pa vama bo tudi široka prodajna mreža.

**TERMO**  
FASADA Z IZOLACIJO TERVOL



Kontaktna lamelna fasada TERMOFAS nudi hitro in kvalitetno toplotno, zvočno in protipožarno zaščito objektov. Nosilni elementi so lamele TERVOL FP-PL katere se lepijo na podlago, njihova fleksibilnost pa omogoča tudi obdelavo krivin.

TERVOL je odličen toplotni in zvočni izolator, ki ne gori, je vodooodbojen, paroproposten, odporen na mikroorganizme in okolju neškodljiv.

**TERVOL**  
MOČ IZOLACIJE

TERMO d.d.  
Trata 32, 4220 Škofja Loka  
tel.: 064 6140, fax: 064 634-065,  
internet: <http://www.termo.si>,  
e-mail: [post@termo.si](mailto:post@termo.si)

**PLINSTAL® d.d.**



Industrijska ulica 1a  
4270 JESENICE  
Tel.: 064/87-70-20  
Fax: 064/877-02-26

- PLINARNA
- TRGOVINA TEHNIKA
- PLINSKE INŠTALACIJE
- CENTRALNO OGREVANJE
- VODOVODNE INŠTALACIJE
- SERVIS
- PROJEKTIRANJE

**NAJUGODNEJŠI NAJEM  
PLINSKIH CISTERN**



Vaša zavest - naša strokovnost - za čistejšo prihodnost



**ZAHVALJUJEM**

se vsem, ki ste uporabili okolju prijazne barve\*  
**BORI, IDEAL ali TESSAROL!**



\* Helios v sodelovanju z Ministrstvom za okolje in prostor od vsakega prodanega litra okolju prijaznih barv namenja **50 SIT** za ohranjanje čistih slovenskih voda.

Z Vašo pomočjo in podporo smo v letu **1998** očistili 5 kraških jam. Leta **1999** smo očistili 4 kraške jame ter oživili 2 krajevna vodnjaka. Kaj bomo za ohranjanje čistih slovenskih voda storili v letu **2000**, je ponovno odvisno od Vašega zaupanja.

*Okolju prijazne barve.*

**HELIOS**  
[www.colours.helios.si](http://www.colours.helios.si)

# NAGRADNA KRIŽANKA



1879

**DELAMARIS konzervna industrija,  
d.d., Izola**  
**Tovarniška 13, 6310 Izola**  
**tel.: 066/6057**

**PROIZVODNI PROGRAM 24 milijonov  
pločevink letno**

**a) Sardine**

- sardine v semenskem olju
  - sardine v lastnem soku
  - sardine v paradižnikovi omaki
  - sardine pikant
  - sardine z limono
  - sardine Merkantil v semenskem olju
  - sardine v olivnem olju

**b) Ribje predjedi**

- Antipasto DELAMARIS
  - Predjed WEEKEND
  - Predjed PROVENCALÉ
  - Predjed IZOLA BRAND
  - Predjed PICNIC
  - Fileti skuše v semenskem olju
  - Fileti skuše v paradižnikovi omaki
  - Fileti skuše v olivnem olju

c) Paštete

- Turistična pašteta (z zelenjavo)
  - Ribja pašteta

**d) Tunini proizvodi**



**120 LET**  
**tradicije**

## **Nagrade:**

- 1. nagrada:** darilni paket v vrednosti 15.000 sit  
**2. nagrada:** darilni paket v vrednosti 7.000 sit  
**3. nagrada:** darilni paket v vrednosti 3.000 sit

Rešitev križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 27. oktobra 1999, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v novih prostorih v avli poslovnega



## REŠITEV KRIŽanke



Izmed 1697 pravilnimi rešitvami križanke darselnega programa PELAR - smo izžrebali:

- 1. nagrada:** bon v vrednosti 8.000  
SIT: MARJAN BRENK, Šutna 59, 4209  
Žabnica

- 2. nagrada:** bon v vrednosti 4.000  
SIT: JANI DEŽMAN, V Dobje 9, 4260  
Blud

- 3. nagrada:** bon v vrednosti 3.000  
SIT: DANICA FRAS, Poljanska c. 84,  
4224 Gorenja vas

### **Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:**

FRANC LOTRIČ, Gradnikova 103,  
4240 Radovljica; DANICA ZAJC,  
Golniška c. 62, 4000 Kranj in ŠPELA  
KNIFIC, Godešič 67, 4220 Škofja  
Loka

ČESTITAMO!

Zamenjava v vrhu Policijske uprave Kranj?

# Podvršič odstavil Demšarja

Kar se je že nekaj časa le potihem govorilo, je v sredo postalo res; generalni direktor Slovenske policije Andrej Podvršič je notranjem ministru Borutu Šukljetu predlagal zamenjavo direktorja kranjske policijske uprave Jake Demšarja. Novi kandidat Jože Mencin, poveljnik letalske policijske enote na Brniku?

Kranj, 15. oktobra - Novico je Andrej Podvršič potrdil po srednjem sestanku z direktorji policijskih uprav v Tacnu, na katerem so govorili o reorganizaciji v Slovenski policiji. Na sestanku kranjskega direktorja Jake Demšarja ni bilo, kar na sklicatelja ne meče ravno najlepše luči.

Direktorje policijskih uprav imenuje in razrešuje notranji minister na predlog generalnega direktorja Slovenske policije, ki mu direktorji odgovarjajo za svoje delo. Premestitev, ki jo je za Demšarja predlagal Andrej Podvršič, torej še ni dokončna, zadnjo besedo bo imel minister Borut Šuklja.

Podvršič naj bi za Demšarja tudi že videl zamenjavo, in sicer v Radovljicu Jožetu Mencinu, nekdaj komandirju policijske postaje Kranj, zdaj poveljniku letalske policijske enote na Brniku.

Jaka Demšar je vodenje Policijske uprave Kranj prevzel 15. februarja lani, potem ko je takratni minister Mirko Bandelj ugodil prošnji prejšnjega direktorja Ivana Hočevarja za razre-



Fotografija izpred poldrugega leta, nastala ob zamenjavi Ivana Hočevarja z Jake Demšarjem.

štiv. Po kratkem letu in pol naj bi Demšar torej odšel.

Nikakršna skrivnost ni, čeprav tudi uradne potrditve ne, da je Podvršičeva odločitev o zamenjavi Demšarja povezana s posločilom o izrednem notranjem nadzoru nad delom kranjske policijske uprave, ki ga je sicer na Demšarjev predlog Podvršič

odredil v začetku julija. Nadzor naj bi razkril, ali so očitki treh inšpektorjev iz urada direktorja Demšarja o domnevnih nepravilnostih, ki naj bi jih zagrešil, upravičeni ali ne. Poročilo naj bi bilo končno obelodanljeno ta teden. Včeraj pa nam je tiskovni predstavnik notranjega ministra Miran Koren dejal, da

poročilo po vsej verjetnosti sploh ne bo prišlo v javnost, pač pa bo Andrej Podvršič s tem v zvezi podal izjavo.

Zakaj generalni direktor slovenske policije poročila ne namerava dati v javnost, je po svoje razumljivo, saj pranje umazanea perila ni v prid ugledu policije, čeprav je tudi res, da v nizu številnih afer, ki zadnje čase tresejo policijo, še ena več ne bi pretirano škodila. Radi bi verjeli, da ima Andrej Podvršič res tehten razlog za zamenjavo Demšarja. Nevedenje namreč lahko zbuja dvom, ali so vzrok res domnevne Demšarjeve nepravilnosti, ali pa gre morda za boj dveh (političnih) struj v policiji, ki so izvrgle Demšarja. Govorilo se je namreč, da "bosta po papeževem obisku morala oditi tako Demšar kot Podvršič".

Izjave Jake Demšarja o predlagani zamenjavi včeraj nismo dobili, ker "je direktor na dvodnevni službeni poti". Iz prejšnjih pogovorov z njim pa lahko razberemo, da se čuti dovolj močnega in se ne namerava kar tako ukloniti. • H. Jelovčan

Mladi vandali pustošijo po bodoči piceriji

## Kaj, če pod odrom zagori?

Ob zahodnem pročelju doma krajanov na Primskovem je zasebnik iz Britofa nekako pred štirimi leti začel graditi picerijo. Objekt, zgrajen do prve plošče in zaprt, stoji že skoraj tri leta in privablja okoliške najstnike.

Kranj, 15. oktobra - Na problem so javno opozorili v krajevni skupnosti Primskovo, potem ko številni ustni apeli in pisno opozorilo lastniku, naj svoje imetje primerno zavarje pred vandali, niso zaledla.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Primskovo Tone Zupan priznava, da je mladež "od sile", saj je običajna lesena

vrata, ki jih je namestil lastnik, na žalost ne nemočna pa je tudi policija. V kleti brez zadržijo. Pomagalo bi samo dvoje; ali želesna vrata, ki jih ne bi mogli vlotiti, še bolje pa bi bilo, če bi lastnik gradnjio čimprej nadaljeval in dokončal.

V bodoči piceriji nasproti osnovne šole Primskovo se zbirajo najstniki, starci od dvajset do osemnajst let. Policija jih sicer preganja, vendar je uspeh zelo kratkega veka. Jeseni in pozimi pod lesenimi stropovi celo kurijo, višek nespoštivosti pa je bil, ko so porušili steno in si utrli pot v prostor pod

odrom dvorane v domu krajanov, ki je last

krakevne skupnosti.

"Nedolgo tega so vandali odtrgali cev vodne inštalacije, da je voda lila v klet, sanitarije, ki jih uporabljajo naši folkloristi in pevci, pa so že več kot mesec dni brez vode.

Ne vem, kdo bo poravnal škodo," pravi

Tone Zupan, ki se boji zlasti morebitnega ognja, ki bi ga mladež utegnila kušiti pod lesenim odrom.

Kot rečeno, opozorila lastniku kletne objekta doslej niso bila uspešna,



Prost vhod v sicer zaprto klet.

Izpušnjene cevi in prebit dostop v prostor pod odrom dvorane.



Znotraj se vidi, da ni gospodarja

### Sodišče proti zasegu dokumentacije

Ljubljana, 15. oktobra - Senat okrožnega sodišča v Ljubljani je v sredo zavrnil zahtevo parlamentarne preiskovalne komisije o vpletjenosti nosilcev javnih funkcij v poskuse diskreditiranja slovenskih policistov in vojakov, ki so 1991. leta sodelovali v osamosvojitveni vojni na Koroškem, za zaseg dokumentacije v prostorih okrožnega državnega tožilstva v Ljubljani.

Parlamentarna komisija je dokumentacijo, ki naj bi pomagala razjasniti zadevo, na podlagi zakona o parlamentarni preiskavi že zahtevala od tožilstva, ki pa je pristalo le na vpogled dokumentacije in fotokopiranje dokumentov, ki se nanaša na vsebino dela komisije. Zato je sodni senat zahtevo za zaseg zavrnil. • H. J.

### Žejni tat

Kranj - V ponедeljek okrog četrtek čez tri popoldne je neznanec pozvonil na vrata stanovanjske hiše na Partizanski cesti. Prodajal je polvinilaste vrečke, ki jih je ženska tudi kupila. Ko je plačala, jo je neznanec zaprosil še za kozarec vode. Odšla je v kuhinjo, mlačenici pa je medtem s police v hodniku vzel moževno denarnico, v kateri je bilo 30.000 tolarjev. Ko je vodo popil, se je lepo zahvalil in z denarnico odšel v neznano. Policisti za njim še poizvedujejo. • H. J.

## NESREČE

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

### Otok padel v Savo

Kranj - Štiriletni Gregor B. je v torek okrog petih popoldne brez vednosti staršev odšel na savski breg. Na mestu, kjer se ta strmo dviga iz struge, je padel v vodo. K sreči je bila gladina nižja od Gregorja. Njegovo glavo sta opazila ribiča na drugi strani in začela klicati pomoč. Priklicala sta Boruta K., ki je otroka potegnil iz reke in ga odpeljal domov k staršem. Gregor je bil zaradi daljšega stanja v mrzli vodi nekoliko prezebel, hujših posledic pa ni bilo.

### Gnojnica pomorila ribe

Škofja Loka - V Prifarskem potoku, ki teče skozi Staro Loko, so v ponedeljek popoldne opazili v dolžini 200 metrov sedemnajst poginjenih postrvi. Zastrupitev je povzročila gnojnica, ki je prištek iz kanalizacije približno 200 metrov nad izlivom potoka v reko Soro. Na kanalizacijo je priključenih več hiš, zato onesnaževalca ni bilo mogoče ugotoviti.

### Trčenje zaradi mačke

Kranj - Voznik osebnega avtomobila je v ponedeljek ob sedmih zvečer na regionalni cesti pred semaforiziranim križiščem na Laborah zaviral zaradi mačke, ki je skočila na cesto. Voznik za njim je zavirjanje prepozno opazil, zato ni mogel varno ustaviti. Silovito je trčil v avto pred seboj. Voznik in sopotnik v prvem vozilu sta bila v nesreči lažje ranjenega, voznika v drugem vozilu pa so huje ranjenega odpeljali v Klinični center. Škode na avtomobilih je za približno 450.000 tolarjev. • H. J.

V torek začetek preventivne akcije Veselo na kolo

## Pozornost predvsem otrokom in starejšim

Na Gorenjskem so bili v prvih devetih mesecih letos otroci in mladoletniki udeleženi v 138 prometnih nesrečah, od tega so jih 78 povzročili sami.

Kranj, 15. oktobra - Smrtnih žrtev med otroki in mladoletniki k sreči ni bilo, bilo pa je dvanaštih huje in 58 lažje ranjenih. Med udeleženci je bilo šestnajst otrok do sedmega leta starosti, 26 do sedmega do štirinajstega leta, 49 mladoletnikov do šestnajstega in 64 do osemnajstega leta.

Kolesarji so bili udeleženi v 39 prometnih nesrečah zunaj naselij (lani v 25) in v 65 nesrečah v naseljih (lani v 90). Zunaj naselij so povzročili devetnajst prometnih nesreč, v naseljih 46, tudi tu primerjava z lanskim letom kaže zaskrbljajoče povečanje zunaj naselij, in sicer kar za devetnajst odstotkov.

*Danes med 14. in 18. uro bodo gorenjski policisti poostrijili nadzor prometa na cestnem križu, jutri med 14. in 17. uro bodo imeli akcijo "veriga", med 18. uro in 6. uro zjutraj pa bodo lovili pijane voznike.*

Otroci so posebej ogrožena skupina udeležencev v prometu. Tudi zato, ker še nimajo dovolj razvih spretnosti in navad, promet in pravila dojemajo po svoje, hitro jih kaj zmoti, prometnih znakov ne razumejo ali pa jih razumejo napačno ipd.

Policisti bodo zato od 19. do 22. oktobra v preventivni akciji Veselo na kolo vzeli pod drobnogled predvsem otroke, na drugi strani pa tudi starejše, ki vožijo s kolesi prav tako slabše obvladajo. Na Gorenjskem bodo policisti obiskali šole in druge ustanove, predavalni o opremi koles, uporabi varnostnih čelad, o vožnji s kolesom po cesti ipd. Razen tega bodo poostrijili tudi nadzor nad kolesarji, sodelovali pri kolesarskih izpitih in delili zloženke s koristnimi napotki. • H. J.

## KRIMINAL

### Denarja ni bilo

Lesce - Neznanec je v noči s ponedeljka na torek obiskal gospodinski lokal Domačina Zlatorog v Lescah. Z naviranjem je odtrgal obešanko in tako vlotil v točilno mizo, vendar zaželenega denarja ni nasel. Zadovoljil se je s cigaretami, kavo in alkoholnimi pijačami. Lastnika je okradel za približno 40.000 tolarjev.

### Tatinski parček

Golnik - Policisti so obravnavali 18-letno Tanjo Ž. in dve leti starejšega Kenada K., ki naj bi v torek okrog pol šestih popoldne prišla na dvorišče mehanične delavnice na Golniku. V lastnikovi odsotnosti naj bi vstopila v delavnico in pokukala v predal mize. V njem je bilo 80.000 tolarjev, ki so ju seveda zamikali. Policisti so parček že ovadili točilcu.

**39.666 10 SIT**  
**29.990,00 SIT**  
V cenai je vrnčen 19% DDV  
Možnost plačila na 6 obrokov!!!

**Prvi 50 kupcev prejme daritev!**

**V trgovinah:** **jonus** • Kranj  
• Jesenice  
• Ljubljana  
• Murska Sobota

tel: 064 - 380 900  
tel: 064 - 86 00 29  
tel: 061 - 168 83 38  
tel: 069 - 32 724

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS tel.: 064/223-111**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in četrtek do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



STROKOVNA ŠOLA ZA  
IZOBRAŽEVANJE IN USPOŠABLJANJE V CESTNEM PROMETU  
<http://www.bb-kranj.si>

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 064/715-249  
Sedenčar: 411-887

**BORZA ZNANJA**

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:

- na telefonski številki (061) 13 22 178
- osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani
- na spletni strani: [www.borzanjanja.mss.edus.si](http://www.borzanjanja.mss.edus.si)
- vsak delavnik od 8. do 15. ure, ob sredah do 17. ure

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

**METEOR Cerknje**  
Remic, tel. 422-781  
GSM: 041/660-658

**NOVO - NOVO**  
VILJEM TURIST, s.p.  
turistični prevozi  
(skupine do 50 oseb)

**AUTOBUSNI PREVOZI**  
DRINOVEC PAVEL, tel: 731-050, 041/744-160

**POKRITI OLIMPIJSKI BAZEN Kranj**

**SLIKARSKA ŠOLA**

**PEČELIN**  
Avtobusni prevozi  
Žiri, tel.: 064/691-812,  
041/646-132

**GRUJAWY'S Irish pub**  
... pa se maš za pojest ...

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

Tradicionalni zdravniški ples  
Bled - V Casinoju na Bledu bo jutri, v soboto, ob 19.30 ur. Tradicionalni zdravniški ples. Program bo vodil Slavko Podboj, nastopil bo Blejski plesni studio, peela bo Alenka Pinterič. Za ples bo igral ansambel Arrow.

**Kulturni večer na Brezjah**  
Brezje - Jutri, v soboto, 16. oktobra, bo ob 20. uri v baziliki Marije Pomagaj na Brezjah kulturni večer v počasitev 21-letnice izvilitve papeža Janeza Pavla II. Ob orgeleki spremišči bo recital papeževe poezije. Ljubezen mi je vse razodela.

**Blejski večer**  
Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja Bled vsak 3. petek v mesecu poteka Blejski večer. Danes, v petek, 15. oktobra, se bo ob 19.30 ur začel Blejski večer z naslovom V kačji dolini. Duhovna govorica pravljic. Ob izidu nove knjige Janeza Svetine (1941 - 1991), v kateri je bil objavljen zapis o duhovni govorici pravljic, se ponuja

**VOZNIŠKI IZPIT****TEČAJI CPP - OD MOPEDA DO AVTOBUSA:**

- B&B KRAJN, tel. 22-55-22, 18. oktobra, ob 9.00 in ob 18.00
- B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 18. oktobra, ob 18.00
- B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 18. oktobra, ob 17.30
- B&B AMD ŠK. LOKA, tel. 657-000, 20. okt., ob 9.00 in ob 18.00

Madžarska - Lenti, 30. 10. - 6. 11., Trst, 26. 10., Palmanova - tovarna čokolade, 11. 11., Lidl - Alpe Adria, 28. 10., Madžarske toplice, 21. 10. - 24. 10.

Šolsko leto se je začelo tudi na fakultetah. Da boste že na prve izpite šli brezkrno, lahko poskrbijo tudi naši člani. Med pestro ponudbo ponujamo med drugim znanje ekonomike in statistike, v primeru preglavici s tujo študijsko literaturo, vam jih naši člani rade volje preženejo - s prevodom v slovenski jezik. A se v teh vse krajsih popoldnevih ne veste kam dati? Priporočamo vam risanje na sivo, aranžiranje suhega cvetja, otroci pa bodo zagotovo veseli kakšne ustvarjalne likovne delavnice.

In če morda poznate koga, ki si rad brusi pete ob irskih plesih in je pripravil deliti to še s kom, nam to sporočite na telefonsko številko 061 13 22 178, ali nas osebno obiščite v Delavski knjižnici, na Tivolski cesti 30, vsaka delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah do 17.

Jesenski pozdrav!

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Videm - Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

- 21. 10. - 16. 11. Lenti
- 21. 10. Češka
- 26. 10. popoldanska Italija

**Prevozi z novim turističnim avtobusom po naročilu!**

Lenti 16.10., 23.10., 30.10., München 17.11., 1.12.

Naročila sprejemamo po telefonu 064/451-542 ali

GSM 041/670-673

28.10. Lenti

21.10. Trst - Palmanova

Rekreacijsko kopanje od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in od 20. do 22. ure; sobota, nedelja in prazniki od 8. do 22. ure. Cena: odrasli pon. - petek 600 SIT, sobota - nedelja 800 SIT; otroci, dijaki, študentje, upokojenci 400 SIT, temperatura vode: olimpijski bazen 27 stopinj C, otroški bazen 30 stopinj C.

Tel.: 22-40-40

OBČANKE IN OBČANI Kranj, starejši od 50 let, ki bi si radi podarili urico plavanja, ste vabjeni v tednu VSEŽIVLJENJSKEGA UČENJA V OLIMPIJSKEM BAZENU, VSTOP PROST v pon. 18. 10., od 10. do 11. ure, četrtek, 21. 10., do 14. do 15. ure. Uvod v plavanje bo imela Špela Potočnik

Za začetnike in poznalcev!  
Izobraževalni center FREISING, tel.: 655-880

**SMUČANJE V FRANCII**

(ALPE D'HUES - 220 km smučarskih prog) SKI PAS + APP + BUS ŽE OD 47.500 SIT DALJE. TERMINI: 9. - 15. januar, 22. - 29. januar, 4. - 11. marec, LENTI: 21. 10. (četrtek) - 28.10.

**NOVO! NOVO! NOVO! NOVO!**  
Nudimo Vam: irski zajtrk, pečene hrenovke, solate, pizze, mesni in sirov burek, francoske rogličice, tople in hladne obložene kruhke - po predhodnem naročilu!  
Pridite in posrite se presenetit! Tel.: 225-162

**Tematski večer**

Kranj - Klub študentov Kranj organizira v okviru stalne prireditve Petkov klub tematski večer Glasba 80ih. Tematski večer bo danes, v petek, ob 23. uri v klubu Trezor v Kranju.

**25 let šole**

Predosije - Osnovna Šola Predosije praznuje letos 25-letnico šole. Zato bodo v četrtek in petek, 21. in 22. oktobra, organizirali dneva odprtih vrat v obliku delavnic, v soboto, 23. oktobra, pa bo ob 18. uri akademija v Kulturnem domu.

**Vesela jesen - Jesenice 99**

Jesenice - Klub jeseniških študentov z Mladim Forumom Jesenice in Društvom mladih Jesenice vabi na trdnevno predelitev Vesela jesen - Jesenice 99, ki se bo od 15. do 17. oktobra odvijala v dvorani Kulturnega doma na Hruščici. Danes, v petek, bo ob 20. uri nastop ansamblov in posebnih gostov. Jutri, v soboto, ob 20. uri Housova party, v nedeljo, 17. oktobra, pa bo ob 15. uri predelitev Glasba iz domače skrinje - javno televizijsko tekmovanje mladih harmonikarjev Gorenjske televizije. Od 19. ure naprej bodo sledili nastopi ansamblov - poseben gost bo Werner, na programu pa je tudi presenečenje.

**Po dolini Soče**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na izlet preko Vrčic po dolini Trente, v Ključe, Kobarid - Vrsno, Tolminsko korito, v Baško Grapo in Sorico. Izlet bo v torek, 19. oktobra, z odhodom ob 7. uri izprek hotela Creina. Prijava zbirajo v društveni pisarni.

**Obvestila****Okrasna in darilna keramika**

Kovor - V okviru Tedna vseživljenjskega učenja 99 se bo v ponedeljek, 18. oktobra, ob 18. uri v prostorih podružnične podeli v Kovoru začel študijski krožek Okrasna in darilna keramika. Animatorka krožka bo Irma Lipovec.

**Modri krog začenja s tečaji**

Kranj - Kulturno-umetniško društvo Modri krog Kranj obvešča, da bo danes, v petek, 15. oktobra začelo s tečaji Malo modra šola. Začetni in nadaljevalni tečaj slikanja. Risanje prostora in

**Dan kostanja**

Kranj - Turistično društvo Kranj v čast prihoda radovanje narave, odete v barve jeseni, organizira Dan kostanja. Toplo vabljeni vsi, ki imate radi kostanj, pripravljen sam ali v raznovrstnih jedeh, pecivih, skupaj s primoč pijačo, da pridejte jutri, v soboto, 16. oktobra, ob 9. ure dalje na parkirisce pred slaviščarno Čebelico. Priditev bo pod šotorom ob vsakem vremenu.

**Kostanjeve nedelje - Janče 1999**

Besnica - Turistično društvo Besnica - Janče vabi na Kostanjeve nedelje - Janče 1999. Dve prireditvi sta že bili, ena pa bo še v nedeljo, 17. oktobra. Obiskovalce bodo pozdravili ob 11. uri, nato bodo ponovno po stojnicah prodajali razne dobre, nastopal pa bo ansambel Litvijki odmey. Ob 13. uri bo tekmovanje v likovni koruze, odvijale se bodo tudi razne igre (s hoduljami, žaganje hłoda in podobno).

**Izleti****Družinski pohod**

Orehek - Osnovna šola Orehek Kranj organizira jutri, v soboto, 16. oktobra, letošnji drugi družinski planinski pohod. Planinski izlet bo organiziran na Češko kočo. Zbor bo ob 8. uri pred šolo, odkoder se boste z avtomobili odpeljali do Jezerskega. Pot je dolga dve ure in je lahka ter primerja za vse starosti pohodnikov. Če bo vreme slablo, bodo pohodniki zbrali kakšen bližji cilj.

Kokrica - TD Kokrica vabi vse na družinski pohod S popotno palico v naravo v nedeljo, 17. septembra, v neznamo. Odhod bo ob 14. uri s parkirisce pri Čukovem bajerju. V primeru slabega vremena pohod odpade.

**Pohod okrog Žirov**

Žiri - Planinsko društvo Žiri v sodelovanju z žirovskimi tabernikami v počastitev praznika v nedeljo, 24. oktobra, organizira že 18. spominski rekreativni pohod okrog Žirov. Začetek pohoda bo ob 8. uri izpred zadružnega doma v Žireh. Pohod bo ob vsakem vremenu, vodil ga bodo izkušeni vodniki. Pohod trajal približno 6 ur. Ljubitelji kolesarjenja lahko pridejo s kolesi, vendar dve ure kasneje, to je ob 10. uri pred zadružnim domom. V Idrijo.

Tržič - OO ZZB Tržič vabi na izlet v Idrijo z ogledom njenih naravnih in zgodovinskih znamenitosti v petek, 22. oktobra. Na povratku bo skupino kobil v Žireh. Prijave na sedežu občinskega odbora ali pri Ivanka Hvalica, tel.: 561-437.

**7 dni v Termah Topolšica**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi v letu 2000 organizira 7-dnevni oddih v Termah Topolšica in sicer od 17. do 24. januarja. Informacijske prijave sprejemajo v društveni pisarni do 29. novembra.

**Prtovč - Kosmati vrh**

Kranj - Planinska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 21. oktobra, izlet na malo obiskan 1.542 m visok Kosmati vrh. Odhod bo izpred hotela Creina ob 7. uri. Za deloma strmo, a ne zahtreno tisto boste potrebovali 2. uri. Ob ugodnem vremenu se boste morda povzpeli še na 100 m višji Ratitovec, za kar boste potrebovali 5 ur skupne hoje. Prijave z vplačila v društveni pisarni najkasneje do ponedeljka, 18. oktobra.

**Sezona izletov v neznamo**

Kranj - Planinska sekcija Alpetour Kranj pri PD Kranj organizira planinski izlet v neznamo, ki bo 23. oktobra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri. Pot ni zahtevena, pripravljajo pohodne palice in lahko planinsko obutev, v nabirkatu pa oblačila, primerna vremena in malo hrane in pičaja. Ne pozabite knjižice Slovenske planinske poti. Prijave in vplačila pri g. Jožetu Skorcu, Golnik 44, tel.: 641-889. Prijave so obvezne zaradi prevoza in gostinske rezervacije.

**V neznamo tudi s kolesom**

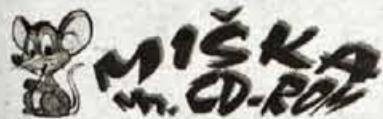
Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj organizira v torek, 19. oktobra, ob 8. uri kolesarski izlet v neznamo in sicer boste šli nekam nabirati gobe. Voznja ne bo dolga in ne po prevelikih klančih. Če bo močno deževalo, bo izlet 26. oktobra ob istem času. Zbor je pred društrom, prav tako za tiste, ki bi šli s svojim avtomobilom.

**Na Veliki vrh**

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na planinski pohod na Veliki vrh nad Jezerskim - Ovča koča, v soboto, 23. oktobra, z odhodom ob 7. uri izprek hotela Creina. Pejal bo posebni avtobus. Nenaporne hoje bo za 6 do 7 ur. Prijave sprejemajo v pisarni PD Kranj, tel.: 225-184 in vodnik Maliha Grandovec, tel.: 27 30 93.

**Modri krog začenja s tečaji**

Kranj - Kulturno-umetniško društvo Modri k



Računalniško tehnična trgovina MISKA MR.CD-ROM  
ŠUMI Electronics d.o.o.  
Glavni trg 16  
4000 Kranj  
Tel.: 064/360-350 Fax: 064/360-355

## LESTVICA NAJBOLJE PRODAJANIH IGER:

Naslov:
1.COMMAND&CONQUER:TIBERIAN SUN (Electronic Arts)
2.ALIEN VS PREDATOR (FOX Interactive)
3.HIDDEN & DANGEROUS (Take2)
4.NEED FOR SPEED 4 (Electronic Arts)
5.DUNGEON KEEPER 2 (Bullfrog)
6.WORMS ARMAGEDDON (Micropose)
7.TOCA 2 (Codemasters)
8.DESCENT 3 (Interplay)
9.COMMANDOS:BCOD (Eidos)
10.GRAND PRIX 2 (Micropose)

## DARKSTONE

Take 2  
Ocena : 95% Cena : 8990.00

Sklavi Mouseman se je navalelčil čakanja na Diablo II, ki kar noče in noče na prodajne police noče trgovine in si omisli najnovejši izdelek programskih hitov Take 2 z naslovom Darkstone.

Darkstone je aktodna FRP (igranje domačijskih vlog) igra v stilu že zgoraj omenjenega Diablo. Zgodba in igralnosti sta morda še za odjemek boljša kot pri Diablo, saj imata v igri kar dva lika, ki imata lahko različne lastnosti (bojevnik, žanovnik, itd....). Grafična podoba igre je odlična, saj so vsi liki in teren v igri popolnoma v 3D grafični podobi. Zgodba je postavljena v namizljeno delo, kjer morate noži vseh sedem izgubljenih kristalov, ki vas bodo pripeljali do znamočke posloški, ki vso delo preverja s strahom. Seveda vam bodo voščalo na vsek nočni hoteli prepričati razni nepridignivi (pojni, koče, žveči okostnjaki), ki jih boste sečevali v podzemnih rovih. Omogočeno je tudi igranje preko interneta, kot se za toko igro tudi spodobi.

Mouseman je igra prilenilen za računalnik, če ste ljubitelj FRP iger bo tudi vas.

Minimalna konfiguracija : Pentium 233 MHz, 32M, Windows 95/98

## POWER RANGERS ZEO

Bandai

Ocena : 81% Cena : 4.990 SIT

Zagotovo vsi poznate junake iz televizijske serije Power Rangers. Tokrat se bodo pomorili na volen PC ročnišniku v izvrstni aktodni simulaciji borilnih veščin. Igra je narejena v stilu serije iger Mortal Kombat, kar bo manj katerega izmed vos zelo razveseli. Mouseman pravi : "go go Power Rangers".

Minimalna konfiguracija : 486-66 MHz, 8M spomino, Windows 95/98

## NOVOSTI SEPTEMBER:

Naslov:	Ocena:
NHL 2000 (EA Sports)	93%
DARKSTONE (Take2)	95%
SYSTEM SHOCK 2 (Electronic Arts)	90%
GRAND PRIX 500 (Micropose)	88%
Premier League Manager 2000	85%
FLIGHT UNLIMITED 3 (Locking Glass)	88%

## WHITE LABEL COLLECTION

Virgin Interactive  
Ocena : 88% SUPER Cena : 6690.00

Za ljubitelje avtomobilov je na voljo komplikacija 5 mega uspešnik zlatolitih hib Virgin in Accolade. Komplikacija vsebuje : Screamer, Screamer Rally, Ignition, Test Drive in Test Drive Off-Road.

Minimalna konfiguracija : Pentium B3,16M spomino, Windows 95/98

## NOVO NAGRADNO Vprašanje:

Odgovor na prejšnje nagradno vprašanje je bil seveda Tiberian Sun. Nograjencem testamo in jih obvezamo, da lahko dvignete nagrade v trgovini Miska vsak deževnik od 9h do 19h ure.

Nova nagradno vprašanje se glasi : "Kje izdelujejo odlične prazne CD medije podjetja FUJI, ki stanejo v trgovini Miska samo 299 SIT/kos?"

A) Nemčija B) Južnoafriška republika C) Havaia (ZDA)

Odgovore pošljite na zgornj navedeni naslov.

## NAGRADA:

1. 30 dni brezplačnega dostopa na Internet
2. 1x CD PUJI prazen
3. 1x poster igre

## NAGRAJENCI PREJŠNJEga MESECA:

1. Parenta Janez, Hafnevo naselje 53, Škofja Loka dobil CD
2. Frelih Peter, Log 12, Železniki, dobil 30 dni interneta
3. Zav Metka, Planina 1, 4000 Kranj, dobil plakat

Za vas pripravil Mitja Kaštelnik Mouseman

**Podjetje za proizvodnjo, video zastopanje in trgovino d.o.o. Kranj, tel./fax: 064/320-041**

**Smledniška 58 in Likozarjeva 1a**

## Lestvica najbolj izposojenih filmov v SEPTEMbru

NORI NA MARY  
REŠEVANJE VOJAKA RYANA  
POPOLNI UČENEC  
SOD SMODNIKA  
TENKA RDEČA LINIJA  
RONIN  
ZABAVA, KI JO KOMAJ ČAKAM  
ZA UDAREC VEČ  
KAČJE OČI  
BLADE

CAMERON DIAZ  
TOM HANKS  
IAN MCKELLEN  
VELIMIR BATA  
SEAN PENN  
ROBERT DENIRO  
JENIFER LOPEZ  
VAN DAMME  
NICOLAS CAGE  
WESLEY SNIPES

## NOVO!

Izposojamo DVD player!  
Prvih 5 najbolj gledanih filmov na DVD:  
1. Pogajalec, 2. Vojaki, 3. Popolni umor, 4. Vesoljski bojevniki, 5. Hudičev advokat  
Pri nas lahko kupite več kot 112 različnih filmov (regija 2, na vseh filmih so tudi hrvaški podnapisi) na DVD.

Delovni čas videotek LIPA (Smledniška 58, v Čirčah) in LIPA2 (Likozarjeva 1a, na Primskovem) je naslednji:

LIPA je odprta v ponedeljek, sredo in petek od 13-21 ure, torek in četrtek od 17-21 ure, v soboto pa od 10-13 ure.

LIPA2 pa je odprta vsak dan od 12-22 ure, v nedeljah in praznikih pa od 16-21 ure.

## POPOLNI UČENEC (APT PUPIL)

Todd Bowden (Brad Renfro), eden najboljših učencev na mestni gimnaziji, je navaden 16-letnik, vse dokler ne odkrije mračne skrivnosti. V njegovem mestu namesto živih razvijit nastični zločinec Kurt Dussander (Ian McEwan). Obsedeni z grozotami, ki jih je Dussander zakril v drugi svetovni vojni, Todd začne starca izsiljevati. Da bi deček še naprej molčal, mu mora Dussander odkriti skrivnosti iz svoje pre-

teklosti, ko je bil vodja taborišča smrti. Njun odnos se spremeni v psihološko vojno, nad katero izgubita kontrolo in ki prinese grozljive rezultate.

## Nagrajenci preteklega meseca so:

1. en teden brezplačna izposaja kaset v LIPI ali LIPO2 prejme: Tolar Lea, Strmica 2, 4227 Selca
2. prazno videokaseto prejme: Kalan Milica, Podlubnik 29 g, 4220 Škofja Loka
3. brezplačni vpisi v videoteko LIPO ali LIPO2 prejme: Mavec Patricija, Šorljeva 31, 4000 Kranj

## Novo vprašanje - enake nagrade

Ali je režiser filma Popolni učenec (Bryn Singer) tudi režiral film Osumljenih pet?

Uredila: Mateja Šimenc

## KUPON

Odgovor: \_\_\_\_\_

Ime, priimek, naslov: \_\_\_\_\_

## MALI OGLASI

223-444

## APARATI STROJI

VILICE za okrogle bale in palete, SOR-TIRNIK krompirja, avtomatsko TEHTNIKO, STROJ za pranje krompirja in transportni trak proizvaja in prodaja. KOZINA, d.o.o., ☎ 328-238 in 0609/652-285 18807

ODDAMO termoakumulacijsko PEČ, ☎ 225-263 20871

Prodam eno kulinio sezono rabljeno belgijsko PEČ na petrolej. ☎ 211-678 ali 330-313 20873

TELEFONSKI PRIKLJUČEK, prodam. Ugodno! ☎ 471-799 20904

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 332-350 20809

Prodam CISTERNO za gnojevko Creina 1600 l, pajek 330 cm - štiri vretena Sip in tresilec za gnoj. ☎ 422-239 20918

Prodam SKRINJO 280 l. ☎ 461-227 20945

MLIN za mletje sadja, prodam. ☎ 695-129 20947

Dodelavno STRUŽNICO "Krušik" ugodno prodam, tudi menjam. ☎ 041/503-776 20952

Poceni prodam kppersbusch, hidrnik, štedilnik, pisalni stroj. ☎ 041/543-239 20957

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj (064)326-928

Vsako sredo od 17.00-19.00

Prodam MEŠALEC za beton LIV za 5000 SIT in zamrzovalno SKRINJO. ☎ 411-807 20973

ŠTEDILNIK 2 plin, 4 elek. avtom. plošča, elek. pedala, prodam. Cena nikica. ☎ 041/510-985 20990

Prodam reduktorsko GRADBENO DIV-GALO, kompletno s škripcem in vrvo. ☎ 620-314 21072

Prodam STARINSKI ŠIVALNI STROJ IN STARINSKI RADIO. ☎ 730-741 21078

Prodam ZAMRZOVALNO OMARO Candy - šest predalov, novo z garancijo. ☎ 411-875 21088

Prodam pralni stroj in mlin za sadje na elektriko. ☎ 241-483 21095

Prodam JEKLENKI in pribor za avtogn. varjenje. ☎ 326-608 21102

hitro in poceni STROJNI TLAKI

Informacije: Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

KIPERBUŠ litoteleznov peč, skoraj novo prodam. ☎ 557-969 21109

Prodam OBRAČALNI PLUG REGENT 14 col, kot nov. ☎ 311-808 21156

Prodam rabljeni barvni TELEVIZOR in VIDEOREKORDER. ☎ 422-303, popoldan 21175

Prodam STARINSKI ŠIVALNI STROJ IN STARINSKI RADIO. ☎ 730-741 21078

Prodam ZAMRZOVALNO OMARO Candy - šest predalov, novo z garancijo. ☎ 411-875 21088

Prodam MOŠKO KOLO (cestno) Scott AFD 501, Cena 60.000 SIT. ☎ 326-741 21082

Prodam ŽENSKO GORSKO KOLO. ☎ 422-623 21085

KOLESA

Ohranjeni GORSKO KOLO Douglas 18 prestav 15000 SIT. ☎ 545-113 21039

Prodam malo rabljen otroški tricikel. ☎ 461-113 21066

Prodam MOŠKO KOLO (cestno) Scott AFD 501, Cena 60.000 SIT. ☎ 326-741 21082

Prodam ŽENSKO GORSKO KOLO. ☎ 422-623 21085

KUPIM

ODKUPUJEMO smrekovo, bukov, jesenovo, javorjevo HLODOVINO in celulozni les. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA, Poljšica 6, ☎ 731-615, 041/680-925 19844

Starejše SLOVENSKE KNJIGE stalno ODKUPUJEMO! Antikvariat Radovljica, Linhartov trg 21, ☎ 712-217, petek 20269

ODKUPUJEMO HLODOVINO HRASTA, BUKVE, SMREKE, NUDIM TUDI ODKUP LESA NA PANJU. ☎ 682-212, 0609/639-348 20286

ODKUPUJEMO smrekovo HLODOVINO, VEREA, d.o.o., ☎ 451-209, 041/665-360 20337

Kupimo SLAMO za kritje stolarnih STREH "ŠKOPJE". Predoslite 39, ☎ 041/753-463 20824



**LJUDSKA UNIVERZA RODOVLJICA**  
Linhartov trg 1, 4240 Radovljica

### PRIDRUŽITE SE NAM

### V TEDNU VSEŽIVLJENJSKEGA UČENJA

Od 18. 10. do 22. 10. 1999  
v Lescah, na Bledu, v Bohinju in Radovljici

### IN NA UNIVERZI ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE

**POKLIČITE 700-240**

MOJSTRANA urejen poslovni prostor 70 m<sup>2</sup>, primeren za trgovino ali mirno obrat, lastne sanitarije, ugodno oddamo, za 50.000 SIT / mes. POSING 064 863 977 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

JESENICE živilska trgovina v obratovanju, opremljena, 100 m<sup>2</sup>, prodamo za 150.000 SIT / m<sup>2</sup>. POSING 064 863 977 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

HRUŠICA poslovni prostor - trgovina 107 m<sup>2</sup>, z uporabnim dovoljenjem, prodamo, za 11.000.000 SIT. POSING 064 863 977 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

**NEPREMIČNINE posing**  
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Poštna 3, tel.: 224 210

KRANJ oddamo poslovne prostore, 40 m<sup>2</sup>, CK, TEL, primerno za pisarne. Cena: 48.000 SIT / mes. POSING 064 224 210 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

ŠKOFJA LOKA center prodamo ali oddamo poslovni prostor 2 x 15 m<sup>2</sup>, vsi priključki, pritličje, izložba, za 5.000.000 SIT oz. 70.000 SIT / mes. POSING 064 222 076 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

TRŽIČ oddamo poslovni prostor 80 m<sup>2</sup>, dve pisarni z ločenim vhodom, CK, za 1.200 SIT / mes. POSING 064 224 210 ([www.posing.si](http://www.posing.si))

KRANJ - oddamo več različnih POSLOVNICH PROSTOROV. MIKE & CO., d.o.o. **226-172** 18529

ODDAMO del pisarniških prostorov v Krani na odlični lokaciji, cena ugodna. **2362-990, 041/749-501** 20913

Prodam 600 m<sup>2</sup> POSLOVNIH PROSTOROV v l.nad., na zelo frekventni lokaciji v Kranju. Primerji za prestavništvo, pisarne ali trgovine. **041/853-181** 20974

**FRAST** d.o.o. Kranj  
**NEPREMIČNINA HISA**  
P.E. ŠENČUR, Delovski 24, <http://www.frastr.si>  
telefon **064/415 490**  
mobil: **041/734-198**

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO KRAJU! Glavni trg 40 m<sup>2</sup>/i. (25m<sup>2</sup>+15 m<sup>2</sup>), ogrevanje, termo peči, 1200 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Cankarjeva ul. manjši poslovni prostor 24 m<sup>2</sup>/i, primerno za pisarno, 25000 SIT mesečno. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21004

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO KRAJU! Planina III manjši opremljen trgovski lokal 25 m<sup>2</sup>, vsi priklj. 9 m<sup>2</sup> SIT, KRANJ Center poslovno stan. hiša, 540 m<sup>2</sup> uporabne površine + parkirališče ugodno, prodamo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 369-333, 041/333-222 21005

POCENI prodam dva nenošena ženska PLASČA, ovčji velur, usnjen jesenski. **742-165** 20937

Izposojamo ženske POREČNE OBLEKE z vsemi dodatki. RIJA s.p., Naklo, **472-737** od 16.-19. ure 20950

ZENSKE BARETE dvojne in otroške kape dobite. **715-050** 21073

### OBLAČILA

Poceni prodam dva nenošena ženska PLASČA, ovčji velur, usnjen jesenski. **742-165** 20937

Izposojamo ženske POREČNE OBLEKE z vsemi dodatki. RIJA s.p., Naklo, **472-737** od 16.-19. ure 20950

ZENSKE BARETE dvojne in otroške kape dobite. **715-050** 21073

**99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz**  
**R G L**  
studio 161 31 30  
marketing 161 30 60

Prodamo: MOJSTRANA - brunarico vel. 6 x 5 m na parceli 600 m<sup>2</sup>, cena - 8,0 mio SIT, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

### Cvetličarstvo Tabor, d.o.o.

Podbreze 249, Naklo, tel.: 064/731 547

- vse za ureditev grobov
- vrtni trajnici, grmovnice, vrtnice
- lončnice, okrasna keramika
- aranžmaji iz suhega in svežega cvetja za vse priložnosti
- velika izbira čebulnic in še mnogo več

**Obiščite nas, veseli bomo vašega obiska!**

### PREKLIC

Preklicujem obtožbe, ki sem jih izrekla Slavku Rozmanu in se mu opravičujem. Kati Gunde 21174

### POSESTI

KMETIJSKA ZEMLJIŠČA,lahko večje kvadrature, odkupimo za gotovino. **064/368-000, 041/640-949** 2026

Škofija Loka, strogi center - v bližini avtobusne postaje prodamo cca 100 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov v samostojni hiši, primernih za gostinsko dejavnost, trgovino, pisarne ali lažjo obrtno dejavnost, prevezem možen takoj. Ogledi so brezplačni, za dodatne informacije poklicite Agent Kranj tel.: 064/365-360 ali 064/365-361.

**MAKLER BLED d.o.o.**  
PRODAJA NEPREMIČNIN  
1260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel.: 064/742-333, 742-334,  
742-335

Ziri - prodamo cca 45 let staro hišo, dimenzij 10 x 10 m, 501 m<sup>2</sup> zemljišča, garaža v pokritem prizidku, vsi priključki, kombinirana CK, blivale pritličje in mansardno prvo nadstropje, hiša delno adaptirana, vsejivo po dogovoru, cena 18 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361.

Kranj - prodamo 20 let staro hišo, celotno zemljišče je ograjeno in obsegajo 425 m<sup>2</sup>, hiša je podkletena, pritličje in mansarda sta bivalni, skupaj uporabne površine 236,70 m<sup>2</sup>, vsi priključki, prevezem možen po dogovoru, cena 37 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361.

Kranj, bližnja okolica - prodamo spodnjo etajo hiše z lastnim vhodom, cca 120 m<sup>2</sup> bivalne površine, 683 m<sup>2</sup> zemljišča, vsi priključki, leta 1993 je bila hiša adaptirana - nova fasada z izolacijo in novi strehi. Prevezem možen po dogovoru, cena 18 mio SIT. Možnost menjave z doplačilom za dvošobno stanovanje s kabinetom ali trisobno stavljanje do 2. nadstropja. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361.

TRŽIČ, okolica, luksuzna hiša 400 m<sup>2</sup> na parceli 1200 m<sup>2</sup>, 9 let, v urejenem stanju, komplet opremljena, za zahtevne kupce. Cena: 42 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681.

TRŽIČ, okolica, hiša 180 m<sup>2</sup> na parceli 410 m<sup>2</sup>, 25 let, mirna in sončna lokacija. Cena: 19,6 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 064/362-681.

TRŽIČ, okolica, kmetija z 2 gospodarskimi poslopji in hišo, na parceli 17 ha. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681.

RADOVLJICA, okolica, hiša 120 m<sup>2</sup> na parceli 1250 m<sup>2</sup>, sončna lega. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 064/362-681.

ČE PRODAJATE vašo hišo, stanovanje ali parcelo naši poklicite, imamo več zainteresiranih kupcev. GRADEX nepremičnine, 064/362-681

Prodamo: VODICE - stanovanjsko hišo 9 x 10 m, na parceli 645 m<sup>2</sup>, staro 20 let, cena = 36,5 mio SIT. K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: STRAŽIŠČE - prodamo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m<sup>2</sup> za 34,0 mio sit, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: STRAŽIŠČE - prodamo hišo z lokalom v pritličju na parceli 523 m<sup>2</sup> za 34,0 mio sit, lokacija je idealna mirno dejavnost, K3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRMILNO PESO in hlevski gnoj. Žiglana vas 17 **558-133** 21004

Prodam drobni KROMPIR. **041/812-080** 21086

Prodam hlevski gnoj. **461-424** 21101

Prodam večjo količino HLEVKEGA GNOJA. **622-473** 21033

Prodam drobni KROMPIR. **041/812-080** 21086

Prodam hlevski gnoj. **461-424** 21101

Prodam KRMILNO PESO in hlevski gnoj. Žiglana vas 17 **558-133** 21004

JEDILNI in KRMILNI KROMPIR, prodam. **731-164** 21126

Prodam holandsko ZELJE v glavah. **401-165** 21140

Prodam hlevski gnoj. **460-226** 21147

Prodam jedilni in krmilni KROMPIR. Lahovče 14 **421-783** 21149

Prodamo: KRAMAN - Stražišče - hiša dvojček vel. 13 x 6 m, staro 25 let, na parceli 540 m<sup>2</sup>, cena = 32,0 mio SIT. K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: proti Golniku - vikend brunarico 8 x 8 m, parceli 700 m<sup>2</sup> za 11,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: GORIČE - v bližini lepo urejeno podčetrtek hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m<sup>2</sup>, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: GORIČE - v bližini lepo urejeno podčetrtek hišico 7 x 6 m s prizidkom garaže na parceli 720 m<sup>2</sup>, cena = 25,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>, cena = 55,0 mio sit, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 064 221 353, 222 566, fax 221 785

Prodamo: KRAMAN - Stražišče dvostanovanjsko hišo 9 x 12m, hiša ima tri etaže in je moderno grajena, parcela = 708 m<sup>2</sup>

**alpdom**  
delavnica drva  
**NEPREMIČNINSKO  
POSLOVJE**  
Cankarjeva 1  
Tel.: 064/700-450  
Fax: 064/714-211

POMLAĐNI VETER prsota dekleta, vloge in ločene poklicite 061/334-212, Agencija Stik povezali vas bomo s primernimi moškimi za vas!

20906

### RAZNO PRODAM

Prodam poslikano KMEČKO SKRINJO, **731-083** 20885

Prodam BUKOVA CEPLJENA DRVA - cca 25 m<sup>2</sup>, **647-637** 20896

Prodam 2 kovinske cisterne 1200 L in 1600 L še nerabilne in smrekove plohe in colarice, **310-107** 20899

Prodam kuhinjsko hrastovo MIZO s 4 stoli in 3 m<sup>3</sup> volne za izolacijo, **564-504** 20959

Prodam suha bukova drva, Sr. Bitnje 22, Žabnica, **20962**

Prodam KRMILNO PESO, korenje in starinska vhodna vrata, Sp. Brnik 37 21053

Prodam suha DRVA (hrast, češnja), **685-417** 21069

Prodam BOJLER TIKI, vratna krila, zateklena okenska krila, **242-433** 21083

**VEDEŽEVANJE**  
NAREDITE KORAK IN 156 SIT/min  
POGLEJTE RESNICI V OČI!!!  
**090 4358 4625**

Ugodno prodam lesne brikete za kurjavo, **731-648** 21091

Prodam kotel brzoparičnik 80 l. za kuhanje krompirja, **557-969** 21108

Prodam ZELJE v glavah, REPO in R. 4 I. 88, neregistriran, **041/565-091** 21111

Prodam SMREKOVA DRVA, 1500 SIT/m<sup>3</sup>, **212-382** 21127

**RAČUNALNIŠTVO**  
Prodam RAČUNALNIK PENTIUM 100, 32 RAM, grafična, zvočna kartica, tipkovnica, **558-256** 21046

Prodam PENTIUM 166 mmx, 32 MB SDRAM 15 monitor, Windows, cena 65.000 SIT, **624-543** 21098

**STAN. OPREMA**  
Po polovnični ceni prodam več novih GARDEROBNIH OMAR z drsnimi vrati, **041/675-867** 20872

Ugodno prodam SPALNICO, OMAR za dnevno sobo, kppers., termoaku. PEČ, **24-373** 20897

Za simbolično ceno prodam SEDEŽNO GARNITURO, **310-745** 20907

Po simbolični ceni prodamo: vezana OKNA, sobna VRATA, dvojni pomivalni KORITO, 80 I BOJLER in 3 KW termoak. PEČ, **710-598** 20979

Zelo ohranjeno KUHINJO Gorenje ugodno prodam, **325-743, 041/350-166** 20983

Podarim starejšo dnevno sobo, **332-568** 21012

SYNTHESIZER, pisalno mizo, 2 postelji, omaro in predosbne omare, prodam, **212-813** 21035

SEDEŽN GARNITURO umetno usnje, ohranjeno, prodam na 4 čeke, **744-049** 21051

Prodam ohranjeno OMARO za dnevno sobo, cena 20.000 SIT, **431-196** 21092

Oddam sedežno garnituro, **246-678** 21103

**ŠPORT**  
Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

Prodam TEKAŠKE SMUČI s palicami, 2 m dolžine in čevlji, ugodno! **041/792-908** 21051

**OBČINA ŠENČUR  
ORGANIZIRA  
JESENSKI KOSOVNI ODVOZ odpadkov**

ODVOZ BO POTEKAL DANES, 15. 10. 1999 IN JUTRI, 16. 10. 1999. ODPADKI SE BODO ZBIRALI NA SPODAJ NAVEDENIH LOKACIJAH PO NASELJAH.

Naselje	Naziv spremnega mesta	Znamenje kosovnih odpadkov	Število kontejnerjev
Luže	Pri Gasilskem domu	X	2
Prebačevo	obračališče pri Cerkvi	X	1
	Gasilski dom	X	1
Trboje - Žerjavka	pri Parizarju v Trbojah	X	2
Voklo	pri trgovini	X	1
	pri domu nasproti cerkve	X	1
Voglje	pred trgovino	X	2
	krizišče Vogljanske in Krožne poti	X	1
Hotemaže	pri Gorjancu	X	2
Olševec	na Stegnah	X	2
Milje	pri Lipici	X	1
Visoko	odcep proti Suhu pred Kovačem	X	2
Šenčur	spodnje parkirišče pri pokopališču	X	2
	Sajovčevno naselje pri zaklonišču	X	2
	pri športnem parku	X	1
Srednja vas	pred Gasilskim domom	X	2
Hrastje	pred prostori VS	X	1
	zadaj za Kia servisom	X	1
	na koncu ulice kleparstva Belehar	X	1

PROSIMO, DA SE DRŽITE RAZPOREDA, DA BO AKCIJA LAJKO USPEŠNO POTEKALA.

**RADIO  
87.1 SALOMON  
ZA GORENJSKE  
IN GORENJCE!  
24 UR DOBRE GLASBE!!!**

**VARSTVO**

Vašemu malčku nudim skrbno varstvo na vašem ali svojem domu. **212-153**  
20800

Na mojem domu bi pazila vašega otroka, starost od 2 let dalje. **226-394**  
20933

**VOZILA DELI**

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rezervni deli - ODKUP AVTOMOBILOV. **66-50-50** 20481

Prodam ALU platišča 13", 4 kose, nova, avtozvočnike, ugodno. **041/792-908** 20900

UNO 45, I. 87, karamobiliran, prodam po delih. **621-084** 20955

Prodam PRIKOLICO za A testom za osebni avto. **421-265** 20975

Prodam dve podvozji za avtomobilske prikolice in jeklenko za varjenje. **311-150** 21041

Prodam nov pokrov in prednji odbijač Alfa Romeo, I. 87. **631-483** 21044

GUME Michelin Bridgestone, nerabilne, 185/79/13 - 4 kosi, 185/65/14 - 4 kosi, 185/79/14 - 4 kosi, 185/65/15 - 2 kosi, 195/65/15 - 2 kosi ugodno prodam. **561-038** po 19. ur. 21144

GUME 195/65/15 po 4 kose M + S in 4 kose letne Pilot 15.000 SIT - en komplet, Bridgestone 195/65/15 - 2 kosa - 10.000 SIT, 185/65/15 - 2 kosa, 14.000 SIT. **561-038** po 19. ur. 21145

VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PREPIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE. **214-168, GSM 041/730-939** 19608

Kupim GOLF III D, 5 v, lepo ohranjen. **041/688-286** 20510

Kupim FIAT UNO, I. 90-93, po možnosti s petimi vratmi. **260-782** 21061

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop,

reklamo, predstavitevno oddajo,

tv reportažo, glasbeni spot,

snemanje praznovanj...

UGODNE CENE OBJAVA !

PROGRAM: VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00 OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23

## POGREBNA SLUŽBA

ŠTIRN &amp; CO., d.o.o.

Lastna proizvodnja pogrebne opreme, NAJCENEJŠA izvedba CELOTNIH pogrebnih storitev na območjih Šenčurja, Besnice, Vodic, Preddvora, Naklega, Bitenj, Kranja in okoliških krajev!

GSM: (041) 712-329, (041) 833-375 NON-STOP!

Zaposlimo KUHARJA in NATAKARJA za delo v Hotelu Bellevue, Šmarjetna gora, Pisne ponudbe na Hotel Bellevue, Šmarjetna 6, Kranj, 318-000 (od 10.-12. ure) 20222

Dekle ali študentko za samostojno delo v strežbi v bistroju v Cerkljah, zaposlimo. 041/257-678 20273

Za določen čas, poizkusno zaposlimo dva KV-MIZARJA za terensko delo - montažo kuhinj. Zazelenje izkušnje, lasten prevoz, orodje in starost od 20 do 30 let. Kasneje možna redna zaposlitev. Inf. na 0228-073 med 19. in 21. uro! 20229

ROMIX d.o.o.

Kališka 21, KRAJN

Zaposli

večje število zidarjev in pečarjev. Pogoji: starost 25 - 35 let, najmanj 3 leta delovnih izkušenj, začleni izpit B kategorije.

Zaposlitev se sklene za nedoločen čas.

tel.: 041/535-774, 064/332-187

Vsi, ki imate nekaj ur prostega časa dnevno za polnjenje ovojnici na domu, zajema Gorenjsko regijo. 041/346-120 20705

Zaposlimo dekle za delo v GOSTINSKEM LOKALU. 041/245-171 20722

ŠOFERJA TRGOVCA iz okolice Bleda, ki bi vozil in prodajal v potrošni trgovini s pekovskimi izdelki, REDNO ZAPOSLIM. 041/742-535, Drago 20760

Redno zaposlimo KUHARJA. 041-038 20611

ZA PRODAJO IZOBRAŽEVALNIH PROGRAMOV POTREBUJEMO ŠE NEKAJ TRGOVCEV. 041-634-064, 041/637-492 20820

Za prodajo po šolah ZAPOSLIMO POTNIKA z lastnim prevozom. 041/510-367 20823

Pisarniško moč za samostojno administrativno vodenje manjšega obrtnega podjetja zaposlimo takoj. Prijave pod šifro: PISARNA 20848

Takoj zaposlimo strojnego klučavnika za vzdrževanje strojev v kamnoseštvu. 041/471-845 ali 211-836 20849

Takoj zaposlimo delavce v kamnoseški stroki, možnost priučitve. 041/471-845 in 211-836 20850

Objavljamo prosto delovno mesto NATAKARICE v Irish pubu v Tržiču, z možnostjo opravljanja pripravninske dobe. Inf. na 041/350-114 20823

Redno zaposlimo dva POTNIKA za terensko delo, starostne omejitve ni. 041/513-664 20936

Zaposlimo DEKLETA za strežbo v bifeju. 041/431-762 od 7.30 do 13. ure 20941

Zaposlimo

AVTOLIČARJA

Inf. po tel.: 064/455-355

AVTOSERVIS KERŽAN

OSMRTNICA

S spoštovanjem se poslavljamo od naše upokojene sodelavke

JOŽICE AVGUŠTIN  
prof. klavirja

Njeno vzorno delo nam bo ostalo v trajnem spominu.

GLASBENA ŠOLA KRAJN

OSMRTNICA

V 88. letu starosti je umrla

MARIJA KERŠTAJN  
Pungartova Mina iz Rateč

nazadnjem stanovanju v Kranjski Gori, mama pred meseci preminulega Alojza Kerštajna. Pogreb bo danes, v petek, 15. oktobra 1999, ob 16. uri izpred mriške vežice v Kranjski Gori.

Spominjali se je bodo: hči Marija, snaha Alenka, vnuki Špela ter Boris in Robert, Cene ter Slavica z družinami in pravniki Anja, Sandra, Rok in Stella

**NEPREMIČNINE**  
**M&CO MIKE**  
**064/226-172**

Kava bar v Škofji Loki zaposli dekle redno ali honorarno. 064/226-172 dopoldan 21151

Zaposlimo pet ljudi za honorarno, redno ali terensko delo. 041/352-320 od 9 do 14. ure Irena 21153

Ssimatično študentko honorarno zaposlimo v pubu v Kranju, plačilo 700 SIT/h. 041/629-033 21158

Zaposlimo simpatično dekle za delo v gostinskem lokalnu. Inf. na tel. 040/206-050 ali 041/814-443 21167

Zaposlimo PICOPERA ter fanta in dekle za delo v baru v Kranju. 041/425-080, 041/689-821 21172

SERPICO - varnostna služba, d.o.o., Ljubljana, Stegne 21 objavlja prosta dela in naloge

**VARNOSTNIK**

Kandidati naj imajo IV. ali V. stopnjo izobrazbe in najmanj pasivno znanje angleškega jezika.

**ŽIVALI**

KOKOŠI NESNICE 10 mesečne prodam. Težke cca 2 kg. Cena za kos 300 SIT. Drinovec, Strahinj 38, Naklo, 471-019 20786

Prodam mesec dni staro TELIČKO simentalko. 0403-101 20879

Zelo ugodno prodamo ZLATE PRINAŠALCE, star 8 tednov. 063/732-223 20881

Prodam mirnega, ujahanega, voznega, vajenega otrok, ŠETLANDSKEGA PONIJA. 0802-040 20882

Prodam KOZE stare in mlade. Rebernik, Strahinj 52, Naklo 20889

Prodam ŽREBICO, staro 8 mesecev, slovenske hladnokrvne pasme, A rodovnik. 0801-196 20892

PODARIMO prikupnega MEŠANČKA, starega 4 mesece. 0736-608 20924

Prodam ROTWAILERJA, čistokrven, brez rodovnika, ugodno. 0738-305, 0043/676-33-68242 20925

Prodam KRAVO za meso. 040/202-905 20928

Ugodno prodam KOZLIČA za zakol. 0738-106 20930

Prodam BIKCA težkega 130 kg. 0403-709 20960

Ženitna posredovalnica išče prijateljice, ali bodoče partnerjice Za moške stare: 24, 25, 36, 37, 41, 50, 52, 56, 57, 65, 69 let. Za ženske stare: 28, 30, 33, 36, 45, 48, 55, 59, 65 let. Diskretnost zajamčena. Telefon: 090-42-17

Prodam RJAVE JARKICE tik pred nesnostenj. 0326-526 20961

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14 dñi. 0725-015 20966

Prodam teden dni starega črnega BIKCA. 041-711-604 20971

Prodam dva BIKCA simentalca, težka cca 150 kg. 0714-258 20991

OSMRTNICA

S spoštovanjem se poslavljamo od naše upokojene sodelavke

JOŽICE AVGUŠTIN  
prof. klavirja

Njeno vzorno delo nam bo ostalo v trajnem spominu.

GLASBENA ŠOLA KRAJN

OSMRTNICA

V 88. letu starosti je umrla

MARIJA KERŠTAJN  
Pungartova Mina iz Rateč

nazadnjem stanovanju v Kranjski Gori, mama pred meseci preminulega Alojza Kerštajna. Pogreb bo danes, v petek, 15. oktobra 1999, ob 16. uri izpred mriške vežice v Kranjski Gori.

Tvoje pridne roke,  
pošteno in dobro srce  
so naš ponos  
in lep spomin na te.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata, tasta

**JANEZA STRUŠNIKA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi gospodu župniku, pevcom, pogrebnemu zavodu Akris ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči žena Mari, sin Rajko z družino, hči Andreja z družino, sestre in brat Škofja Loka, 1999

Pomlad je na vrt prišla  
in čakala, da prideš ti  
in sedla je na rožna tla  
in jokala, ker te ni. (po S. Gregorčiču)

**V SPOMIN**

Včeraj, 14. oktobra, je minilo žalostno leto,  
odkar mi je umrla moja draga mama

**METKA POGAČAR -  
ZALOKAR**

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu in hvala za vse lepe misli spomina nanjo.

Hčerka Vera  
Mojstrana, oktober 1999

Ljubljana si, zemlja,  
gozd in polje,  
vedno rad gledal  
si naše gore.

**V SPOMIN**

Danes, 15. oktobra 1999,  
mineva leto dni, odkar je za vedno odšel od nas

**MILAN FRELIH**

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

VSI TVOJI  
Brezje, 15. oktobra 1999

Odšel si tja, kjer ni solza,  
ni trpljenja, ni gorja,  
ostala tvoja je toplina,  
a v naših sрcih bolečina.

**V SPOMIN**

14. oktobra 1999 mineva leto dni,  
odkar nas je zapustil dragi mož, ata in stari ata

**CIRIL MIKLAVČ**

Vsem, ki se ga spominjate, mu prinesete rože,  
prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI**

Vsako zdajnjeg jutra  
brez tebe je žalostno,  
ker si nas tako mlad zapustil  
in odšel na večno pot,

**ZAHVALA**

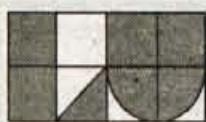
ampak še vedno živiš v naših sрcih  
in nikoli za nas mrtev nisi,  
ker ti nenadomestljiv si.

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi  
našega ljubega moža, očeta, sina, brata in zeta

**VIDA DJAKOVIČA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem, kolektivu SGP Gradbinc ter sodelavcem, Sindikatu Aqua Sava in vsem tistim, ki so v težkih trenutkih pomagali in izrekli sožalje, podarili cvetje, sveče ter denarno pomoč. Posebna zahvala pa gospodu župniku Galamiču za pogrebeni obred na njegovih zadnjih poti. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujoči: žena Ljuba, sinova Miro in Miroslav, 5-letna hčerka Dragana ter vsi sorodniki in znanci



LJUDSKA UNIVERZA KRAJN,  
vabi občane Mestne občine Kranj, da se v  
Tednu vseživljenskega učenja, od 18. do 22. oktobra 1999,  
udeležijo predstavitve izobraževalnih programov Ljudske univerze Kranj

**Brezplačna udeležba - svetovanje, testiranje -  
popusti pri vpisih v izobraževalne programe**

#### NAJAVA PRIREDITEV V TEDNU VSEŽIVLJENJSKEGA UČENJA 1999

1. Angleška delavnica za najmlajše	20. 10.	16.30 - 18.00	OŠ Simon Jenko Center
2. Predstavitev jezikovnih možnosti v centru za samostojno učenje	18. 10. do 22. 10.	10.00 - 11.00 15.00 - 16.00	Ljudska univerza Kranj
3. Treking v Nepalu - predavanje z diapozitivi	21. 10.	18.30 - 20.00	Ljudska univerza Kranj
4. Likovna ustvarjalnica za odrasle	19. 10 in 20. 10.	9.30 - 13.30	Ljudska univerza Kranj
5. 40 let - Ljudska univerza Kranj, ker in kjer je izobraževanje lahko prijetno, predstavitev programov, popusti pri vpisih	22. 10.	11.00 - 14.00	Blagovnici SPAR in Hervis Kranj



tovarna obutve, d.d., Tržič

razpisuje prosto delovno mesto

#### RAČUNOVODJA

Pogoji za sprejem:

- dipl. ekonomist ali ekonomist
- 4 leta delovnih izkušenj
- pasivno znanje enega tujega jezika

Delovno razmerje se sklene za določen čas s poskusnim delom 3 mesece (možnost zaposlitve za nedoločen čas). Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljite v roku 8 dni na naslov: Peko, tovarna obutve, d.d., Tržič, Ste Marie aux Mines 5, 4290 Tržič.

PRAŠICE ugodno pripeljam na dom ter črno belega TELIČKA. **041/730-990**  
21013

Prodam PUJSKE težke od 15 do 25 kg. **431-416**  
21015

Prodam 2 mladi KOZI za zakol ali nadaljnjo rejo. **714-300**  
21036

**Tiskarnik**  
**KARA**  
d.o.o.  
Senično, Križe  
Zaposlimo  
**OFSET TISKARJA**

Prijave in informacije:  
KARA, d.o.o.  
4290 Križe, p.p. 49.  
Tel.: (064) 557-646

Oddam MLADE MUCKE. **472-661**  
popoldan  
21042

Prodam ŽREBCA, lisjaka 5,5 let, mirnega, dobro ujahanege. **546-186**,  
041/558-818, po 16. uri  
21045

**STROJENJE**  
**JEKOVEC**  
**KOŽ**  
**PETER**

Senično 27 pri Golniku, tel./fax: 064/558-889

**Strojimo in prodajamo  
razne vrste kož ter šivamo  
krznene preproge po naročilu**

**delovni čas:**  
vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure  
pon., čet.: tudi od 16-18 ure

Prodam SVINJO drugič brejo, pasme  
Šved. **491-540**  
21049

Prodam mlade RACE. **242-686**  
21086

Prodam BIKCA simentalca, STAR 14  
DNI. IJUŽ 12, 431-241  
21083

MLADIČA novofundlandca oddamo pri-  
jaznjim ljudem. **041/529-166**, 738-  
168  
21084

Prodam KOBILO z žrebičkom. **423-078**  
21076

Prodam črnobelega BIKCA. Velesovo  
25, Cerknje  
21077

Prodam TELIČKO staro 10 dni. **721-498**  
21080

Prodam okrasne RACE mandarinke. **246-640**  
21113

BIKCA čr starega 3 tedne prodam.  
Druževka 17 C  
21114

Prodam čistokrvne SIBIRSCHE HUSKI-  
JE, stare 6 tednov. **561-940**  
21126

Prodam TELIČKO simentalko, 4 tedne  
staro. **411-612**  
21138

Prodam TELICO brejo devet mesecov.  
**451-787**  
21148

Prodam italijanske PIŠKE in PETE-  
LIČNE ter klana hrastova DRVA. **685-182**  
21177

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14  
dni. Erzen, Žabnica 59  
21084

Prodam dve KRAVI tik pred tretjo televi-  
jo. Ljubljanska 24, Radovljica  
21099

Prodam več črnobelih bikcev po ugod-  
ni ceni. Jezerska c. 92/a, Kranj  
21081

**PRAZNIČNI KONCERT**

Koncert bo v Kranju, ki ima na Gorenjskem sejmu tudi primerno dvorano za ta svečan dogodek. V prvem delu ga bo v soboto zvečer neposredno prenasaš tudi TV Slovenija.

Rezervacije vstopnic, ki pa jih zaradi povabljenih domačih in gostov iz tujine za koncert ob 19.30 ne bo veliko v prodaji, sprejemajo:

Glasbena agencija Gorenjski sejem - Gorenjski glas - Knific - tel.: 326-649 tel.: 221-081 tel.: 223-444

**V soboto, 30. oktobra  
70 let Slavka Avsenika**

Praznični koncert bo v večnamenski dvorani na Gorenjskem sejmu v Kranju

Kranj, 8. oktobra - Slavko Avsenik bo 26. novembra praznoval 70. rojstni dan. Zaradi častitljivega jubileja poznanega glasbenika in legende po svetu poznane, priznane in priljubljene glasbe, bo

**v soboto, 30. oktobra, ob 19.30**

**v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju**

**Glavni pokrovitelj**

**Gorenjska Banka**

*Banka s poslubom*

**BILI STE Z NAMI POLETI, POJDITE Z NAMI ŠE V JESEN - ZIMO**

**Blagovnica**

**GOURENC**

KRANJ, Mladinska ul. 2, tel. 064/222-455

VAS PRIČAKUJE Z JESENSKO-ZIMSKO PRODAJNO AKCIJO

**O K T O B E R**

**MESEC UGODNIH DRUŽINSKIH NAKUPOV V GORENCU****KONKURENČNE CENE**

NAJVEČJA IZBIRA KONFEKCIJE IN OBLAČIL  
ZA VSO DRUŽINO NA GORENSKEM

**POPUSTI - 10 %**

PRI TAKOJŠNJEM PLAČILU Z GOTOVINO  
ALI ČEKOM IN NAKUPU NAD 5.000,00 SIT



**AKCIJSKE CENE**

OBVEŠČAMO VAS, DA SMO PRIPRAVILI ZA VAS IZJEMNO UGODNE PLAČILNE POGOJE.

**BREZ OBRESTI - DO 6 OBROKOV**

Pri nakupu na 6 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 5.000 sit.

**TUDI NA 12 OBROKOV**

Pri nakupu na 12 čekov z odloženim plačilom, minimalni obrok je 10.000 sit.

Nakupujete in izbirate lahko v naših trgovinah

BLAGOVNICA GORENC  
Mladinska ul. 2, KRANJ

BLAGOVNICA TINA  
Glavni trg 3, KRANJ

MODNA HIŠA STORŽIČ  
Glavni trg 5, KRANJ

VSOTE NAKUPOV SE LAJKO SEŠTEVAJO IN SKUPNI ZNESEK UPŠTEVA PRI ODLOŽENEM PLAČILU NA ČEKE

PRIPOROČAMO VAM TUDI NAKUPE BLAGA IZ STALNE AKCIJSKE PONUDBE, KI SO CENEJŠI OD **30 % - 50 %**

Preglejte le delček ponudbe in si zapomnite cene

**ŽENSKI PLAŠČI  
BALONARJI**  
**14.990**

**ŽENSKE HLAČE  
MODNE 36 - 42 vel.**  
**3.990**

**JEANS  
HLAČE - MOŠKE**  
**2.994**

**OTROŠKE  
BUNDE RAZNE**  
**4.990**

**ŽENSKI SUKNJIČI  
KARO VZORCI**  
**13.990**

**ŽENSKI KOSTIMI  
OD**  
**19.980**

**TERMOVELURJI**  
**2.990**

**DEKLİŞKE  
PARKE**  
**9.990**

**ŽENSKE HLAČE  
vel. 42 - 48**  
**4.990**

**ŽENSKE BUNDE  
OD**  
**9.800**

**MOŠKE BUNDE IN  
PUHOVKE OD**  
**4.900**

**PULJI IN POLPULJI  
ZA ODRASLE**  
**1.990**

BLAGOVNICA GORENC, Blagovnica TINA in MODNA HIŠA VAS PRIČAKUJEJO

**Fala**

Drogerija - Parfumerija  
Prešernova 4,  
4240 Radovljica,  
tel.: 064/712 120

Dragica Rozman

Odprto: 8. - 19., sobota: 8. - 12.



*Negujte to,  
kar Dam je drag:  
sam sebe.*

**VELIKA IZBIRA TORBIC  
DEŽNIKI**

JESSICA (nega - jačanje nohtov po naročilu)

- ◆ ROUGJ ◆ JUVENA ◆ ELLEN BETRIX
- ◆ OIL OF OLAZ ◆ SCHELLER
- kozmetika KEUNE ◆ LOREAL ◆ POLYCOLOR
- ◆ TRIO
- ◆ dekorativa ART DECO ◆ MAX FACTOR
- ◆ JADE ◆ SAMANTA
- kvalitetna bižuterija NUGGET

Pri nakupu nad 5.000 SIT brezplačno ličenje

**• 5%** S prinesenim oglasom  
vam pri nakupu z gotovino  
nudimo 5% popust **• 5%**

**GORENJSKA  
1900 - 2000**

**knjiga gorenjske  
samozavesti  
se že tiska**

- več kot 100 avtorjev in sodelavcev
- več kot 60 strokovnih prispevkov o naravi, ljudeh, politiki, gospodarstvu, kulturi, športu in vsakdanu
- skoraj 200 predstavitev podjetij in ustanov
- okoli 1500 fotografij, zemljevidov, izbranih dokumentov in drugih prilog
- naklada 1500 izvodov



Oddaja filmov v tiskarno Gorenjski tisk.

**NAROČILNICA**

Podpisana/-i/

stanujoč(-a)

pošta

NEPREKLJUCNO NAROČAM ..... izvodov knjige  
GORENJSKA 1900-2000 po prednaročniški ceni 7.900 SIT  
(po 7.100 SIT za količine od 6 do 10 izvodov), s plačilom takoj po prejemu. Prednaročniška cena velja izključno za naročila, prejeta do 30. 11. 1999.  
Po izidu bo knjiga v prodaji po 9.900 tolarjev.

Lastnoročni podpis:

Izpolnjeno naročilnico pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p.  
124, 4001 Kranj.



## ZADNJE NOVICE



**NAREDI SAM**  
**TRGOVINA IN PRODAJNO SKLADIŠČE**  
 vseh vrst mizarskih materialov  
**NAREDI SAM - HOBBY**  
 razrezni materiali  
**MIZARSKA DELAVNICA**  
 notranja oprema po naročilu

MIRKA VADNOVA 14, KRAJN, Tel.: 064 241 048, Fax: 064 241 476



**SERVIS AVTOGUM ŠENČUR**

VSE VRSTE M+S AVTOPLAŠČEV TUDI NA OBROKE  
 • SAVA • GOODYEAR • NOKIA • MICHELIN  
 • DUNLOP • UNIROYAL • DEBICA • CONTINENTAL  
 • BREZPLAČNA MONTAŽA • AVTOOPTIKA

Pipanova c. 38, ŠENČUR, tel.: 064/411-952

### OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

**Renata Škrjanc**

telefon: 064/223-111

mobitel: 041/643-014



pokličite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

## Halo, GORENJSKI GLAS!

### Moteč zabojnič na pokopališču?

Kranj, 15. oktobra - Hudo je, če zabojniki niso ali pa jih je premo, v kranjskem primeru pa je moteče tudi njihova premikanje. Lastnico enega od grobov je razjezila odločitev upravitelca kranjskega mestnega pokopališča, da zabojnič prestavlji iz sektorja Č v sektor R. Motijo jo bližina zabojnega, češ da tja ne spada in odpadki, ki naj bi pogosto ležali okoli njega.



Janez Kadunc, vodja pogrebne službe, je pojasnil, da bi zabojničke lahko postavili tudi zunanj obzidja, vendar predvsem zaradi starih tega niso storili, saj bi težko hodili čez vse pokopališče. Zato so na pokopališču uredili 25 ploščadi za zabojnike ter okoli ploščadi posadili ciprese, ki naj bi čez čas povsem zakrile smetnjake, omenjena dela pa so stala dober milijon tolarjev. "Moteč 700-litrski zabojnič je prej stal sredi pokopališča, kamor res ni spadal, zato smo tam namesto njega namestili klopico, zabojnički pa prestavili na primernejše mesto, kjer nikogar ne moti in tudi od bližnjih grobov je oddaljen vsaj dober meter ter ločen z zelenim pasom. Poleg tega smo uredili tudi dostopno pot, ki je sedaj širša. Zabojnike praznimo dvakrat tedensko, po potrebi tudi večkrat, zato očitki o nesnagi in neurejenosti niso upravičeni, pa tudi jeza in nerazumevanje omenjene gospe ne," je še povedal Kadunc.

Ob tem je opozoril tudi na težavo, ki jo je bitenjskemu pokopališču povzročilo zaprtje stražiškega krajevnega odlagališča kosovnih odpadkov. Le nekaj dni po zaprtju je bil kontejner na pokopališču poln kosovnih odpadkov, ki na pokopališče vsekakor ne spadajo, zato je kranjska Komunalna kontejner umaknila in tako preprečila odlaganje kosovnih odpadkov, namesto tega pa ljudje zdaj zabojnike polnijo z vrečami najrazličnejših odpadkov. "Zato so zabojniki nenehno polni in jih moramo nenehno prazniti. Ta teden smo jih praznili v pondeljek in v sredo, pa je še premallo in nam ljudje očitajo slabo delo. Mi skrbimo za pokopališče, ne pa za odvoz gospodinjskih odpadkov. Stanje je nevzdržno, zato bodo odgovorni morali premisliti o vnovičnem odprtju stražiškega odlagališča, saj kosovni in gospodinjski odpadki na pokopališče vsekakor ne spadajo," je dejal Kadunc. • Besedilo, foto: R. Škrjanc

### G.G.

#### Česen je zdrav in goske mastne

Med vrtninami, ki nikoli niso bile poceni, je tudi česen. Bržčas na zasoljeno ceno vpliva njegova zdravilnost; a kljub temu se česa na sončni strani Alp očitno ne splača pridelovati.

VISOTA BLAGA : Česen 40 mm  
 TEGR : 5kg, kg. KAROBOSI : Ilirija,  
 IZVODNI : TODIVO d.o.o., Klagenfurt Austria  
 VROČINIK : RUGO d.o.o.,  
 Kranj, Kmeteva 5, Slovenia  
 IZVOD BLAGA : MADŽARSKA  
 Datum proizvodnje: 1999.

Madžarski zelenjavari ne mistijo tako in pridelujejo tudi tisto, kar se ne splača v sosednji državi, ki vsako leto se povečuje delež proračuna za pomoč kmetijstvu. Iznajdliji Madžari svoj česen prodajo Avstrijem. Nakar se vključi slovenski trgovec in madžarski česen z ovinkom preko Avstrije pristane na policah gorenjskih trgovin. Ker je domači česen, če ga sploh kje najdete v prodaji, precej dražji od uvoženega, je povpraševanje po madžarsko avstrijskem česnu zelo veliko. Kajti česen je odlična začimba z zdravilnimi učinki, zato je v nepogrešljiv v vsaki kuhinji, veliki ali majhni. Za bolj izbirčne so naši zelenjavarski trgovci uvozili tudi kitajske česen, ki ni nič drugačen od našega, le "Product of China" piše na nalepkah, zraven pa še to, da je lastnik blagovne znamke ameriška multinacionalka.

V teh dneh so šlager madžarskega kmetijskega izvoza gosi, pretežno zrmzniene, ki jih bodo drugie po Evropi, in kajpak tudi v Sloveniji, veselo spekli kot Martinove. Seveda se goski pri nas ne splača rediti, čeprav je povpraševanje velikansko in so cene Martinovih večerij s kosom gosjega mesa nenormalno zasoljene.

### GBD

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

#### ODKUPUJEMO TUDI DELNICE

ZITO 15.300 SIT

SAVA 14.700 SIT

TP ROŽCA 1.750 SIT

TELEKOM 34.100 SIT

ZIČNICE VOGL 300 SIT

INTEGRAL TRŽIČ 600 SIT

GRADBENO

PODJELETJE BOHINJ 200 SIT

in mnoge druge!

vsak dan od 7. do 19. ure

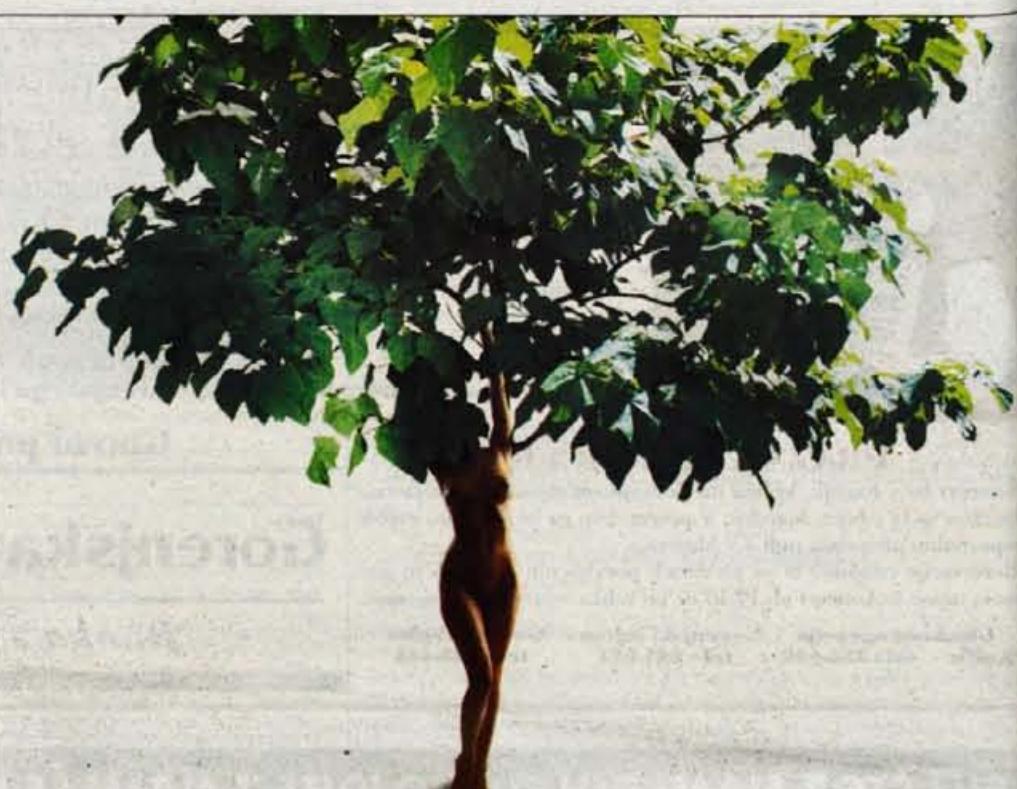
NAREDITE KORAK

Z NAMI-

korak naprej

Koroska 33, Kranj

tel: 380-10-15, 380-10-16



### SEJEM NARAVA - ZDRAVJE

Naravnost zdrava!

30. sejem ponudbe proizvodov, dejavnosti in idej za zdravo življenje

**Gospodarsko razstavišče v Ljubljani,  
od 19. do 24. oktobra 1999, od 9. do 19. ure**

• razstava malih živali

• razstava gob

• razstava varovalnih živil

• restavracija s sveže pripravljeno naravno in zdravo hrano

• predstavitev ponudbe slovenskih naravnih zdravilišč

• novost letošnjega sejma: Eko bazar (prikaz naravnega ličenja in oblačenja, modne revije, izbor eko lepotice, okrogle mize in delavnice na temo ekologije in zdravega načina življenja v izvedbi slovenskih ekovrtecov in ekošol)

Od petka, 22.10. do nedelje, 24.10. si lahko z vstopnicami za sejem Narava - Zdravje ogledate tudi sejem Ljubiflora, ki predstavlja več kot 50 italijanskih ponudnikov cvetja, okrasnih rastlin, drevja ter izdelke in opremo za urejanje okolja.

S Slovenskimi televiznimi na sejem v viakom do 40% cenejel

LJUBLJANSKI SEJEM



ocí potrebujejo

najboljše

zdravniški pregledi vido za očala in kontaktne leče

ker Vaše

ZEISS

Optika Monokel

## GORENJSKI GLAS

### Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

V gorah bo pretežno jasno, po nižinah pa se bo občasno pojavila nizka oblačnost, zjutraj ponekod tudi megla. Postopno bo hladneje.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	4 / 15	3 / 11	1 / 10

## JAKA POKORA



LET'S SME PA ŽE 260-  
DOP ZAČELI PRODAJ-  
TI SVEČE ZA DAN  
MRVIH.

SAJ JIH NE ZARADI; TEGO,  
AMPAK ZARADI PODRA-  
ZITVE ELEKTRIKE.

